

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

A — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

B — PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS
Provinces d'Outre-Mer

Instituto Nacional de Estatística

AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA — LISBOA 1 — PORTUGAL

DIRECTOR — DIRECTEUR: *AMARO D. GUERREIRO*

SUBDIRECTOR — SOUS-DIRECTEUR: *JOAQUIM JOSÉ PAIS MORAIS*

SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS — SERVICES ADMINISTRATIFS:
FRANCISCO TEODORO TEIXEIRA DA SILVA

ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS — STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES ET SOCIALES:
JOÃO CARLOS DE SOUSA VAZ VIEIRA

ESTATÍSTICAS DA DISTRIBUIÇÃO — STATISTIQUES DE LA DISTRIBUTION:
JOSÉ JACINTO DE ARAGÃO MATTA

ESTATÍSTICAS FINANCEIRAS — STATISTIQUES FINANCIÈRES:
CARLOS ALBERTO DA PURIFICAÇÃO COSTA
Ausente, em comissão de serviço na Delegação de Moçambique

ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS E ALIMENTARES — STATISTIQUES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES:
JOÃO CABRAL MARQUES DE BEJA NEVES

ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS — STATISTIQUES INDUSTRIELLES:
ADRIÃO SIMÕES FERREIRA DA CUNHA

CENSOS E INQUÉRITOS — RECENSEMENTS ET ENQUÊTES:
JOSÉ FRANCISCO GRAÇA COSTA

COORDENAÇÃO ESTATÍSTICA — COORDINATION STATISTIQUE:
FERNANDO XARRO GUIÃO

ESTUDOS — ÉTUDES:
JOAQUIM JOSÉ PAIS MORAIS

SERVIÇOS MECANOGRÁFICOS — SERVICES MÉCANOGRAPHIQUES:
JOSÉ MANUEL LOPES FIGUEIRA

SECRETARIADO DOS CENTROS DE ESTUDO — SECRETARIAT DES CENTRES D'ÉTUDES:
JOSÉ MARIA VAZ DE ALMADA

UMA DAS CARACTERÍSTICAS DA ACTUALIDADE É A EXPRESSÃO
QUANTITATIVA DOS FACTOS. DAÍ O LUGAR PROEMINENTE QUE A
ESTATÍSTICA OCUPA E A ATENÇÃO QUE LHE É PRESTADA.

A—CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

A — Continent et îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima ..	..
2. Demografia	3-6
3. Saúde	7
4. Mão-de-obra	8-12
5. Habitação	13-14
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	..
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	15-16
11. Agricultura, silvicultura e pesca	17
12. Indústrias extractivas	18
13. Indústrias transformadoras	19-28
14. Energia	29
15. Construção	..
16. Transportes e comunicações	30-37
17. Turismo	38-41
18. Consumo e comércio interno	42-51
19. Comércio externo	52-67
20. Sociedades	..
21. Rendimentos, salários e preços	68-88
22. Moeda, crédito e seguros	89-93
23. Finanças públicas	94

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat ..	..
2. Démographie	3-6
3. Santé	7
4. Main-d'œuvre	8-12
5. Logement	13-14
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports	..
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	15-16
11. Agriculture, sylviculture et pêche	17
12. Industries extractives	18
13. Industries manufacturières	19-28
14. Énergie	29
15. Construction	..
16. Transports et communications	30-37
17. Tourisme	38-41
18. Consommation et commerce intérieur ...	42-51
19. Commerce extérieur	52-67
20. Sociétés	..
21. Revenus, salaires et prix	68-88
22. Monnaie, crédit et assurances	89-93
23. Finances publiques	94

2. — Demografia. Démographie

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada) segundo os meses e divisões territoriais

Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

Causas de morte (lista abreviada) <i>Causes de décès (liste abrégée)</i>	Mês VII — Mois VII												Meses I a VII — Mois I à VII									
	1967 (a)	1968 (a)	1969 (a)	1970 (b)									1967 (a)	1968 (a)	1969 (a)	1970 (b)						
	Total Geral					Continente — Continent						Ilhas Adjacentes <i>Ilas Adjacentes</i>			Total Geral							
						Cidades de Lisboa e Porto — Villes de Lisbonne et Porto			Regiões territoriais <i>Régions territoriales</i>			Total	Açores (e)	Ma- deira (f)								
						Total	Lisboa	Porto	Total	Norte (c)	Sul (d)											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
Óbitos — <i>Décès</i>	6 337	6 653	6 881	6 262	5 814	1 368	1 019	349	4 446	2 571	1 875	448	222	226	55 522	57 112	58 622	54 221				
H	3 410	3 475	3 591	3 253	3 012	734	554	180	2 278	1 321	957	241	129	112	28 376	29 005	29 759	27 307				
M	2 927	3 178	3 290	3 009	2 802	634	465	169	2 168	1 250	918	207	93	114	27 146	28 107	28 863	26 914				
Causas de morte:																						
B 1	161	162	121	78	73	22	21	1	51	34	17	5	5	..	1 316	1 237	1 098	778				
B 2	19	15	10	15	14	8	7	1	6	4	2	1	1	..	131	119	101	76				
B 3	9	9	1	3	3	..	..	..	3	3	..	..	..	..	73	81	60	38				
B 4	1	3	2	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	9	9	11	6				
B 5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
B 6	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..				
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	7	5				
B 8	1	1	..	2	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	14	20	11	10				
B 9	3	2	..	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	21	17	8	5				
B 10	9	9	9	7	7	6	3	3	1	1	..	..	..	..	50	54	52	63				
B 11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
B 12	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4	1	1				
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
B 14	9	16	12	14	14	3	1	2	11	9	2	..	..	..	99	175	74	183				
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
B 16	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	1				
B 17	39	40	41	24	21	5	4	1	16	9	7	3	2	..	307	280	288	196				
B 18	865	873	868	877	836	256	197	59	530	322	258	41	19	22	6 001	6 271	6 218	5 858				
B 19	11	10	9	2	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	73	79	62	33				
B 20	45	56	55	61	49	11	11	..	38	19	19	12	9	3	532	490	562	434				
B 21	8	19	13	3	3	1	1	..	2	..	2	..	..	..	53	85	69	26				
B 22	1 033	1 164	1 315	1 159	1 085	210	162	48	875	477	398	74	36	38	9 429	10 056	11 034	10 160				
B 23	17	18	11	9	8	7	6	1	1	1	..	1	1	..	120	108	101	85				
B 24	1	2	..	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	20	16	17	10				
B 25	81	64	78	54	51	13	9	4	38	18	20	3	2	1	755	688	698	524				
B 26	683	714	764	763	695	180	148	32	515	265	250	68	27	41	6 092	7 136	7 557	6 968				
B 27	35	24	35	11	9	3	3	..	6	5	1	2	1	1	280	211	253	141				
B 28	86	84	75	87	79	13	6	7	66	44	22	8	7	1	855	851	840	737				
B 29	23	28	22	25	23	7	7	..	16	11	5	2	..	2	233	262	237	264				
B 30	10	3	9	12	8	..	..	..	8	6	2	4	3	1	247	282	270	540				
B 31	366	404	392	357	330	77	48	29	253	189	64	27	11	16	4 503	4 924	4 817	5 052				
B 32	114	126	141	153	139	17	11	6	122	78	44	14	7	7	1 587	1 556	1 733	1 855				
B 33	66	55	54	65	64	21	18	3	43	29	14	1	1	..	478	445	439	445				
B 34	7	7	9	10	10	4	2	2	6	5	1	..	..	..	39	44	34	30				
B 35	32	28	46	29	23	10	9	1	13	4	9	6	2	4	227	242	221	202				
B 36	302	319	258	198	171	25	13	12	146	118	28	27	10	17	1 374	1 412	1 303	1 043				
B 37	216	187	192	219	209	60	45	15	149	93	56	10	7	3	1 658	1 564	1 605	1 477				
B 38	102	98	117	117	104	22	19	3	82	42	40	13	8	5	998	999	922	840				
B 39	13	15	18	12	10	5	3	2	5	3	2	2	..	2	130	134	120	107				
B 40	15	14	14	10	10	3	2	1	7	6	1	..	..	..	92	88	94	79				
B 41	56	46	51	49	40	17	9	8	23	15	8	9	2	7	385	412	430	354				
B 42	90	89	85	85	80	31	17	14	49	39	10	5	3	2	615	642	625	556				
B 43	82	67	67	62	55	16	14	2	39	36	3	7	2	5	631	600	640	491				
B 44	143	154	168	139	115	29	19	10	86	67	19	24	6	18	1 281	1 300	1 194	1 191				
B 45	793	895	929	851	806	101	33	68	705	373	332	45	35	10	8 717	8 834	9 338	8 520				
B 46	318	356	309	243	228	70	62	8	158	93	65	15	8	7	2 535	2 522	2 545	2 272				
Accidentes, envenenamentos e violências:																						
(Causa externa)																						
BE 47	142	143	195	139	136	41	37	4	95	39	56	3	2	1	807	902	937	917				
BE 48	241	245	286	231	216	55	54	1	161	94	67	15	6	10	1 479	1 397	1 457	1 312				
BE 49	81	85	91	77	76	14	13	1	62	14	48	1	..	1	595	522	499	436				
BE 50	10	3	5	7	7	2	2	..	5	3	2	..	..	..	77	44	39	30				
(Natureza do traumatismo)																						
BN 47	250	243	303	242	232	88	82	6	144	66	78	10	4	6	1 579	1 576	1 623	1 563				
BN 48	14	17	19	13	13	6	5	..	8	7	1	..	..	..	135	179	142	132				
BN 49	18	33	36	23	21	4	4	..	17	15	2	2	..	2	163	161	180	127				
BN 50	192	178	214	176	169	15	15	..	154	62	92	7	3	4	1 041	950	987	873				

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*. (b) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior. — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire, se rapportent au mois précédent*. (c) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (d) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — *ville non comprise*), Portalegre, Santarém e Setúbal. (e) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (f) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte — Décès selon les âges et le sexe, par causes

Julho 1970

Juillet 1970

Causas de morte (Lista abreviada) Causes de décès (Lista abrégée) (a)	Idades (em anos) — Ages (en années)																			
	Total			Menos de 1 Moins de 1		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais 50 et plus		
	HM	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	6 262	3 253	3 009	378	308	81	63	26	25	35	20	59	14	78	36	313	154	2 270	2 388	
B 1 Tuberculose do aparelho respiratório	78	64	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	21	5	40	9	
B 2 Tuberculose, outras formas	15	10	5	3	1	2	1	..	..	..	1	..	..	2	..	1	1	1	1	
B 3 Sífilis e suas sequelas	3	3	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	
B 4 Febre tifóide	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
B 5 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 6 Disenteria, todas as formas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 7 Escarlatina e angina estreptocócica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 8 Difteria	2	..	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 9 Tosse convulsa	1	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 10 Infecções meningocócicas	7	5	2	..	1	2	1	2	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
B 11 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 14 Sarampo	14	9	5	5	4	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 15 Tifo e outras doenças por Rickettsias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 16 Sazonismo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 17 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	24	15	9	5	1	..	2	1	1	..	1	1	1	..	..	2	..	6	3	
B 18 Tumores malignos, incluindo os tumores dos tecidos linfáticos e hematopoiéticos	877	472	405	..	1	3	2	..	3	2	3	4	4	5	6	55	47	402	339	
B 19 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	2	2	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
B 20 Diabetes mellitus	61	23	38	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	20	36	
B 21 Anemias	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	
B 22 Lesões vasculares afectando o sistema nervoso central	1159	504	655	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	499	655	
B 23 Meningite não meningocócica	9	5	4	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	
B 24 Reumatismo articular agudo	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 25 Doença crónica reumatismal do coração	54	27	27	..	..	..	..	..	..	4	1	1	1	2	..	4	14	16	11	
B 26 Doença arteriosclerótica e degenerativa do coração	763	375	388	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26	2	349	385	
B 27 Outras doenças do coração	11	7	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	4	
B 28 Hipertensão com doença do coração	87	34	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	53	
B 29 Hipertensão sem menção de doença do coração	25	12	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	13	
B 30 Influenza	12	8	4	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	3	
B 31 Pneumonia	357	179	178	58	57	19	10	1	3	..	..	1	1	4	..	12	8	84	99	
B 32 Bronquite	153	95	58	7	1	4	1	..	..	1	1	..	..	..	..	6	4	78	51	
B 33 Úlcera do estômago e do duodeno	65	48	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	..	34	17	
B 34 Apendicite	10	5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	1	1	2	3	
B 35 Obstrução intestinal e hérnia	29	16	13	1	3	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	1	1	12	8	
B 36 Gastrite, duodenite, enterite e colite, excepto a diarreia do recém-nascido	198	99	99	72	70	16	17	2	2	..	..	..	..	1	..	2	..	6	10	
B 37 Cirrose do fígado	219	138	81	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	3	4	30	9	104	68	
B 38 Nefrite e nefrose	117	61	56	..	..	..	1	2	2	1	..	1	1	4	4	11	11	42	37	
B 39 Hipertrofia da próstata	12	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	..	
B 40 Complicações da gravidez, do parto e do estado puerperal	10	..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	8	..	..	
B 41 Malformações congénitas	49	28	21	20	19	..	1	1	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	
B 42 Lesões devidas ao parto, asfixia e atelectasia pós-natais	85	53	32	53	32	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 43 Infecções do recém-nascido	62	34	28	34	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 44 Outras doenças particulares da primeira infância e prematuridade não qualificada	139	72	67	72	67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 45 Senilidade sem menção de psicose e causas mal definidas e desconhecidas	851	355	496	14	11	9	7	3	1	7	4	6	1	6	6	20	7	290	459	
B 46 Todas as outras doenças	243	143	100	15	7	8	3	..	2	3	2	1	1	7	4	17	11	92	70	
Acidentes, envenenamentos e violências:																				
(Causa "externa")																				
BE 47 Acidentes com veículos automóveis	139	108	31	1	..	3	5	6	3	4	2	10	..	18	1	35	7	30	13	
BE 48 Todos os outros acidentes	231	166	65	2	1	10	8	10	8	12	4	29	1	17	3	27	10	53	30	
BE 49 Suicídio e lesão infligida a si próprio	77	60	17	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	3	3	17	5	37	8	
BE 50 Homicídio e traumatismo proveniente de operações de guerra	7	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	4	..	
(Natureza do traumatismo)																				
BN 47 Fractura, traumatismo da cabeça e lesões traumáticas internas	242	176	66	1	..	4	7	12	6	8	2	14	..	26	2	50	12	61	37	
BN 48 Queimaduras	13	4	9	1	..	..	2	..	2	..	1	..	..	..	..	1	2	2	2	
BN 49 Efeitos de venenos	23	14	9	..	1	2	..	..	..	..	..	1	1	1	1	6	2	5	4	
BN 50 Todas as outras lesões	176	145	31	1	..	7	4	10	3	8	3	28	1	13	5	22	7	66	8	

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire, se rapportent au mois précédent.

3. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados e saídos, por meses e países de nacionalidade

Mouvement de frontières. Passagers entrés et sortis, par mois et pays de nationalité

Países de nacionalidade <i>Pays de nationalité</i>	Entrados — <i>Entrés</i>							Saídos — <i>Sortis</i>						
	1970							1970						
	I	II	III	IV	V	VI	VII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	169 183	171 642	329 508	302 899	352 425	490 200	601 119	218 330	205 034	335 611	322 115	351 805	414 509	504 399
Portugal	69 284	69 448	123 145	119 667	119 004	203 898	216 172	117 047	109 745	139 886	142 299	126 430	188 379	155 831
Outros países e sem nacionalidade — <i>Autres pays et sans nationalité</i>	99 899	102 194	206 363	183 232	233 421	286 302	384 947	101 283	95 289	195 725	179 816	225 375	226 130	348 568
África	1 020	424	938	1 068	1 671	1 564	1 994	877	434	823	1 021	1 766	1 363	1 703
República da África do Sul	901	368	799	929	1 556	1 459	1 751	771	347	699	896	1 068	1 249	1 520
Outros — <i>Autres</i>	119	58	139	139	115	105	243	106	87	124	125	98	114	183
América do Norte	11 461	13 099	24 837	31 279	34 327	34 274	42 583	13 577	11 924	23 966	29 916	33 377	25 478	47 635
Canadá	1 452	1 853	3 151	3 599	4 066	3 988	5 520	1 869	1 834	2 934	3 520	4 283	3 705	4 974
Estados Unidos da América	9 742	10 939	21 065	27 038	29 428	29 090	35 311	11 433	9 835	20 464	25 718	28 121	20 779	40 817
Outros	267	307	621	642	833	1 196	1 746	245	255	568	678	973	994	1 844
América do Sul	5 900	5 364	5 354	6 533	7 326	10 953	14 616	6 347	5 506	5 233	5 895	7 550	8 170	11 907
Argentina	1 848	1 754	1 251	1 317	1 253	1 631	1 745	2 285	1 604	1 202	1 207	1 432	1 457	1 565
Brasil	3 055	2 947	2 711	3 399	4 103	6 370	9 481	2 892	3 106	2 708	3 101	4 486	4 495	7 408
Venezuela	238	223	468	516	685	1 185	1 431	394	210	434	404	551	680	980
Outros	699	440	924	1 301	1 285	1 767	2 009	676	406	944	1 183	1 081	1 558	1 954
Ásia	430	538	747	745	943	1 050	1 952	438	436	808	762	871	1 051	1 620
Europa	80 750	82 350	173 893	142 729	187 997	237 270	322 443	79 739	76 608	164 342	141 405	180 687	188 794	284 488
Alemanha (República Federal)	3 871	3 168	7 254	6 583	10 746	9 723	16 118	3 620	3 178	5 233	7 716	9 828	10 540	13 289
Bélgica	875	703	1 172	1 211	1 773	2 813	9 892	812	756	828	1 314	2 010	2 602	6 631
Dinamarca	1 030	1 047	3 693	936	840	1 204	1 715	926	987	1 398	947	784	1 148	1 801
Espanha	60 496	60 612	134 664	103 717	135 853	175 487	185 747	59 426	56 314	130 059	100 548	132 585	130 382	178 264
França	3 090	2 812	5 991	5 455	8 025	13 870	44 742	2 967	2 843	4 592	5 901	7 075	10 247	33 292
Holanda	1 044	1 054	1 472	2 213	3 409	8 888	8 731	1 008	1 009	1 118	1 856	3 157	3 253	7 136
Itália	1 238	990	1 610	2 929	2 775	2 957	6 339	1 463	1 040	1 641	2 789	2 423	2 863	5 353
Reino Unido	5 926	8 182	12 456	13 318	18 294	21 006	36 402	5 845	6 937	14 171	14 183	16 404	21 107	28 316
Suécia	1 860	1 908	2 392	1 763	1 313	1 452	3 445	1 889	1 752	2 471	2 063	1 445	1 564	2 595
Suíça	741	850	1 389	1 897	2 514	2 807	5 234	903	835	1 068	1 585	2 392	2 550	4 507
Outros	979	1 024	1 830	2 709	2 465	2 668	4 078	900	948	1 773	2 503	2 584	2 523	3 304
Oceânia	326	395	549	841	1 113	1 136	1 223	289	362	477	791	1 053	1 205	1 058
Sem nacionalidade — <i>Sans nationalité</i>	12	24	45	37	44	55	136	16	19	26	26	71	69	157

4. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados e saídos segundo a fronteira, por países de nacionalidade

Mouvement de frontières. Passagers entrés et sortis selon la frontière, par pays de nationalité

1970

Países de nacionalidade <i>Pays de nationalité</i>	Mês VII — <i>Mois VII</i>						Mês I a VII — <i>Mois I à VII</i>					
	Fronteiras — <i>Frontières</i>											
	África — <i>Africaine</i>		Terrestre <i>Terrestre</i>		Marítima — <i>Maritime</i>		África		Terrestre		Marítima	
	Entrados <i>Entrés</i>	Saídos <i>Sortis</i>	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	103 776	81 971	488 900	417 644	8 443	4 784	452 856	428 556	1 906 762	1 876 233	57 358	47 014
Portugal	27 356	19 627	182 782	132 930	6 034	3 274	107 610	113 408	779 821	837 198	33 187	29 011
Outros países e sem nacionalidade — <i>Autres pays et sans nationalité</i>	76 420	62 344	306 118	284 714	2 409	1 510	345 246	315 148	1 126 941	1 039 035	24 171	18 003
África	1 601	1 283	377	407	16	13	6 936	6 175	1 453	1 653	290	159
República da África do Sul	1 479	1 181	260	328	12	11	6 382	5 681	1 144	1 374	235	95
Outros — <i>Autres</i>	122	102	117	79	4	2	554	494	309	279	55	64
América do Norte	21 224	25 690	21 048	21 845	311	100	122 541	115 703	64 239	65 965	5 080	4 205
Canadá	2 417	1 865	3 072	3 086	37	23	12 342	11 529	10 998	11 413	295	207
Estados Unidos da América	17 992	23 174	17 047	17 566	272	77	107 441	101 656	50 444	51 537	4 728	3 974
Outros	815	651	929	1 193	2	..	2 758	2 518	2 797	3 015	57	24
América do Sul	7 073	4 014	6 910	7 591	633	302	29 784	23 135	22 288	25 389	3 974	2 134
Argentina	423	253	1 255	1 238	67	74	5 308	4 424	4 568	5 684	923	704
Brasil	5 684	2 944	8 477	4 261	270	203	18 882	14 010	11 146	13 237	1 988	1 104
Venezuela	423	268	726	697	282	15	1 475	1 106	2 404	2 275	927	252
Outros	543	649	1 452	1 395	14	10	4 119	3 595	4 170	4 198	136	74
Ásia	1 349	1 014	225	243	378	363	4 892	4 425	1 030	1 083	483	478
Europa	44 754	29 942	276 649	253 836	1 040	710	179 290	163 913	1 034 397	941 264	13 745	10 886
Alemanha (República Federal)	5 646	4 452	10 376	8 755	96	82	20 076	27 302	27 029	25 256	1 088	855
Bélgica	3 019	1 181	6 656	6 440	15	10	6 574	4 901	11 585	10 006	80	46
Dinamarca	660	755	1 027	1 028	28	18	5 582	5 339	4 248	2 048	605	604
Espanha	3 091	1 172	182 491	177 037	165	55	10 197	7 980	845 401	779 023	928	575
França	3 791	2 595	40 900	30 662	51	35	16 573	14 329	66 535	52 309	377	279
Holanda	3 240	2 137	5 263	4 960	228	30	10 089	8 103	10 335	9 507	1 857	927
Itália	1 744	1 144	4 515	4 088	80	123	8 351	7 728	9 725	9 272	762	581
Reino Unido	18 745	12 911	17 511	15 259	146	146	66 387	62 876	42 447	38 467	6 748	6 820
Suécia	1 743	868	1 687	1 718	15	9	10 515	10 344	3 170	3 195	248	220
Suíça	2 013	1 678	3 170	2 791	51	38	8 168	7 343	7 006	6 849	258	189
Outros	1 062	1 049	2 851	2 100	165	155	7 798	7 668	6 916	5 832	1 204	990
Oceânia	356	320	836	717	31	21	1 594	1 556	3 397	3 548	592	131
Sem nacionalidade — <i>Sans nationalité</i>	63	81	73	75	..	1	209	241	137	133	7	10

5. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados e saídos, por meses e países de nacionalidade
Mouvement de frontières. Passagers entrés et sortis, par mois et pays de nationalité

Países de nacionalidade Pays de nationalité	Entrados — Entrés							Saídos — Sortis						
	1970							1970						
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	171 642	329 508	302 899	352 425	490 200	601 119	931 190	205 034	335 611	322 115	351 805	414 509	504 399	918 804
Portugal	69 448	123 145	119 667	119 004	203 898	216 172	380 650	109 745	139 886	142 299	126 430	188 379	155 831	373 387
Outros países e sem nacionalidade — <i>Autres pays et sans nationalité</i>	102 194	206 363	183 232	233 421	286 302	384 947	550 540	95 289	195 725	179 816	225 375	226 130	348 568	545 417
África	424	938	1 068	1 671	1 564	1 994	1 336	434	823	1 021	1 766	1 363	1 703	1 454
República da África do Sul	368	799	929	1 556	1 459	1 751	982	347	609	896	1 668	1 249	1 520	1 120
Outros — <i>Autres</i>	58	139	139	115	105	243	354	87	124	125	98	114	183	334
América do Norte	13 099	24 837	31 279	34 327	34 274	42 583	59 957	11 924	23 966	29 916	33 377	25 478	47 635	60 077
Canadá	1 853	3 151	3 590	4 066	3 988	5 526	7 413	1 834	2 934	3 520	4 283	3 705	4 974	7 419
Estados Unidos da América	10 939	21 065	27 038	29 428	29 090	35 311	49 892	9 835	20 464	25 718	28 121	20 779	40 817	50 760
Outros	307	621	642	833	1 196	1 740	2 652	255	568	678	973	994	1 844	1 898
América do Sul	5 364	5 354	6 533	7 326	10 953	14 616	17 736	5 506	5 283	5 895	7 550	8 170	11 907	18 238
Argentina	1 764	1 251	1 317	1 253	1 631	1 745	2 562	1 604	1 202	1 207	1 432	1 457	1 565	2 585
Brasil	2 947	2 711	3 399	4 103	6 370	9 431	10 553	3 166	2 703	3 101	4 486	4 495	7 408	11 313
Venezuela	223	468	516	685	1 185	1 431	2 031	210	434	404	551	660	980	1 991
Outros	440	924	1 301	1 235	1 767	2 009	2 590	466	944	1 183	1 081	1 553	1 954	2 369
Ásia	538	747	745	943	1 050	1 952	1 271	436	808	762	871	1 051	1 620	1 375
Europa	82 350	173 893	142 729	187 997	237 270	322 443	467 856	76 608	164 342	141 405	180 687	188 794	284 488	461 936
Alemanha (República Federal)	3 168	7 254	6 583	10 746	9 723	18 118	26 650	3 178	5 233	7 716	9 828	10 549	13 289	27 822
Bélgica	703	1 172	1 211	1 773	2 813	9 892	7 136	756	828	1 314	2 010	2 802	6 831	8 375
Dinamarca	1 047	3 663	936	840	1 204	1 715	2 141	987	1 388	947	764	1 148	1 801	2 134
Espanha	60 612	134 664	103 717	135 853	175 437	186 747	274 052	56 314	130 059	100 548	132 555	130 882	178 284	271 244
França	2 812	5 991	5 455	8 025	13 370	44 742	79 023	2 843	4 592	5 901	7 075	10 247	33 292	74 616
Holanda	1 054	1 472	2 213	3 409	3 838	8 731	8 009	1 009	1 118	1 856	3 167	3 253	7 136	8 727
Itália	990	1 610	2 929	2 775	2 957	6 339	11 022	1 049	1 641	2 789	2 423	2 863	5 353	9 761
Reino Unido	8 182	12 456	13 316	18 294	21 006	36 402	45 457	6 937	14 171	14 183	16 404	21 107	28 316	44 243
Suécia	1 908	2 392	1 763	1 313	1 452	3 445	3 361	1 762	2 471	2 063	1 445	1 564	2 595	3 461
Suíça	850	1 889	1 897	2 514	2 807	5 234	5 936	835	1 058	1 585	2 392	2 556	4 507	6 346
Outros	1 024	1 830	2 709	2 455	2 863	4 078	5 063	948	1 773	2 503	2 584	2 523	3 304	5 207
Oceânia	395	549	841	1 113	1 136	1 223	2 280	362	477	791	1 053	1 205	1 058	2 208
Sem nacionalidade — <i>Sans nationalité</i>	24	45	37	44	55	136	104	19	26	26	71	69	157	129

6. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados e saídos segundo a fronteira, por países de nacionalidade
Mouvement de frontières. Passagers entrés et sortis selon la frontière, par pays de nationalité

1970

Países de nacionalidade Pays de nationalité	Mês VIII — Mois VIII						Meses I a VIII — Mois I à VIII					
	Fronteiras — Frontières											
	Aérea — Aérienne		Terrestre — Terrestre		Marítima — Maritime		Aérea		Terrestre		Marítima	
	Entrados Entrés	Saídos Sortis	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	94 893	105 720	827 207	801 725	9 090	11 359	547 749	534 276	2 733 969	2 677 958	66 448	58 373
Portugal	23 535	27 599	349 828	336 701	7 287	9 087	131 145	141 007	1 129 649	1 173 899	40 474	38 098
Outros países e sem nacionalidade — <i>Autres pays et sans nationalité</i>	71 358	78 121	477 379	465 024	1 803	2 272	416 604	393 269	1 604 320	1 504 059	25 974	20 275
África	913	1 068	367	345	56	41	7 849	7 243	1 820	1 998	346	200
República da África do Sul	754	941	185	141	43	38	7 136	6 622	1 329	1 515	278	133
Outros — <i>Autres</i>	159	127	132	204	13	3	713	621	491	483	68	67
América do Norte	29 000	32 228	30 740	27 491	217	358	151 541	147 931	94 979	93 456	5 297	4 563
Canadá	2 280	2 416	5 109	4 992	24	11	14 622	13 945	16 107	16 405	319	218
Estados Unidos da América	25 887	29 113	23 815	21 303	190	344	133 328	130 769	74 259	72 840	4 918	4 318
Outros	833	699	1 816	1 196	3	3	3 591	3 217	4 613	4 211	60	27
América do Sul	4 359	5 683	13 123	11 794	254	761	34 143	28 818	35 411	37 183	4 228	2 895
Argentina	551	465	1 957	1 997	54	103	5 859	4 889	6 525	7 681	977	807
Brasil	2 632	4 241	7 734	6 646	187	426	21 514	18 251	18 880	19 883	2 175	1 530
Venezuela	607	625	1 415	1 281	9	205	2 082	1 631	3 819	3 536	936	457
Outros	569	452	2 017	1 890	4	27	4 688	4 047	6 187	6 083	140	101
Ásia	871	980	335	370	65	25	5 763	5 405	1 365	1 453	548	503
Europa	35 755	37 707	430 920	423 145	1 181	1 084	215 045	201 620	1 465 317	1 364 409	14 926	11 970
Alemanha (República Federal)	5 745	6 556	20 705	21 099	206	167	34 821	33 858	47 734	46 355	1 294	1 022
Bélgica	1 225	1 741	5 886	6 627	25	7	7 799	6 642	17 471	18 693	105	53
Dinamarca	714	851	1 386	1 464	41	19	6 296	5 990	5 634	3 512	646	623
Espanha	1 355	1 295	272 521	269 827	178	122	11 552	9 275	1 117 922	1 048 850	1 104	897
França	3 703	3 668	75 210	70 847	101	101	20 278	17 997	141 754	123 156	478	390
Holanda	1 408	2 029	6 495	6 641	106	57	11 477	10 132	16 890	16 148	1 463	984
Itália	1 987	1 837	8 873	7 792	182	132	10 318	9 565	18 598	17 064	944	713
Reino Unido	15 954	15 964	29 360	28 001	143	278	82 341	78 840	71 807	66 468	6 891	5 898
Suécia	1 115	1 138	2 227	2 305	19	18	11 630	11 482	5 397	5 500	267	238
Suíça	1 389	1 743	4 582	4 591	15	12	9 507	9 088	11 588	10 940	273	201
Outros	1 230	1 085	3 606	3 951	167	171	9 028	8 763	10 582	9 783	1 461	1 161
Oceânia	405	397	1 845	1 868	30	3	1 999	1 953	5 242	5 356	622	134
Sem nacionalidade — <i>Sans nationalité</i>	55	58	49	71	..	..	264	299	186	204	7	10

3. — Saúde. Santé

1. — Movimento da população, segundo os meses

Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população <i>Mouvement de la population</i>	Mês VII — Mois VII				Meses I a VII — Mois I à VII			
	1967	1968	1969	1970	1967	1968	1969	1970
	(a)	(a)	(a)	(b)	(a)	(a)	(a)	(b)
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — <i>Mariages</i>	5 229	6 291	6 586	6 220	41 652	42 209	42 858	43 145
Nados-vivos — <i>Nés vivants</i>	16 031	15 373	15 516	18 003	116 968	114 452	110 867	98 698
H.	8 308	7 900	8 070	9 358	60 161	59 317	57 183	50 991
M.	7 723	7 413	7 446	8 645	56 807	55 135	53 684	47 707
Legítimos — <i>Légitimes</i>	14 784	14 198	14 394	16 631	107 442	105 505	102 440	91 520
Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>	• 523	• 483	• 483	465	• 3 651	• 3 445	• 3 499	• 2 761
H.	205	267	249	286	2 067	1 918	1 957	1 598
M.	226	211	230	170	1 588	1 502	1 517	1 159
Legítimos	455	433	424	415	3 171	3 013	3 012	2 436
Óbitos — <i>Décès</i>	6 337	6 653	6 881	6 262	55 522	57 112	58 622	54 221
H.	3 410	3 475	3 591	3 253	28 376	29 005	29 759	27 807
M.	2 927	3 178	3 290	3 009	27 146	28 107	28 863	26 914
Excedentes de vidas — <i>Excédent des vies</i>	9 694	8 720	8 635	11 741	61 446	57 340	52 245	44 477

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs* (b) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire, se rapportent au mois précédent.*

2. — Movimento da população, por distritos

Mouvement de la population, par districts

Julho 1970

Juillet 1970

Distritos <i>Districts</i>	Casamen- tos <i>Maria- ges</i>	Nados-vivos — <i>Nés-vivants</i>				Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>				Óbitos — <i>Décès</i>			Exceden- tes de vidas <i>Excédents des vies</i>
		Total			Legíti- mos <i>Légitimes</i>	Total			Legíti- mos <i>Légitimes</i>	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	6 220	18 003	9 358	8 645	16 631	465	286	179	415	6 262	3 253	3 009	11 741
Continente	5 700	16 413	8 552	7 861	15 077	452	280	172	403	5 814	3 012	2 802	10 599
Norte:													
Aveiro	379	1 145	572	573	1 092	29	19	10	23	333	180	153	812
Braga	379	1 667	855	812	1 620	39	24	15	38	396	208	190	1 271
Bragança	87	322	181	141	295	9	5	4	7	157	89	68	165
Coimbra	281	852	417	435	808	34	21	13	33	322	171	151	530
Guarda	97	309	156	153	304	7	6	1	6	167	84	83	142
Porto	862	3 143	1 659	1 484	2 954	91	54	37	86	866	448	418	2 277
Viana do Castelo	109	487	273	214	463	12	8	4	11	186	89	97	301
Vila Real	185	566	281	285	530	21	12	9	20	210	103	107	356
Viseu	251	680	457	423	832	27	14	13	26	283	131	152	597
Sul:													
Beja	163	269	127	142	200	7	6	1	5	137	77	60	132
Castelo Branco	123	334	176	158	323	14	8	6	14	167	91	78	167
Évora	123	250	135	115	219	7	5	2	6	119	64	55	131
Faro	202	407	208	199	360	12	10	2	8	226	112	114	181
Leiria	222	621	321	300	592	23	15	8	21	222	116	106	399
Lisboa	1 497	3 587	1 914	1 673	3 133	77	48	29	59	1 328	698	632	2 259
Portalegre	91	248	114	134	222	10	8	2	9	103	50	53	145
Santarém	205	702	371	331	636	18	12	6	14	396	201	195	306
Setúbal	354	624	385	289	504	15	5	10	12	196	104	92	428
Ilhas Adjacentes	520	1 590	806	784	1 564	13	6	7	12	448	241	207	1 142
Açores	299	851	421	430	835	13	6	7	12	222	129	93	629
Angra do Heroísmo	94	173	85	88	170	6	3	3	5	65	36	29	108
Horta	42	84	42	42	82	4	2	2	4	38	19	19	46
Ponta Delgada	163	594	294	300	583	3	1	2	3	119	74	45	475
Madeira — Funchal	221	739	385	354	719	..	..	..	..	226	112	114	513
Cidades f Lisboa Villes { Porto	870 233	2 763 936	1 462 519	1 301 417	2 425 826	70 39	45 23	25 16	52 36	1 019 349	554 180	465 169	1 744 637

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente

Emploi en quelques industries par branches d'activité de la C. A. E., au Continent

junho - julho 1970

Indústrias — Industries	Meses Mois	Pessoal ao serviço na última semana do mês <i>Personnel effectif dans la dernière semaine du mois</i>				Remunerações pagas durante o mês <i>Rémunérations payées pendant le mois</i>		Encargos não obrigatórios com o pessoal <i>Subsides divers</i>	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário <i>Journées de travail pendant le mois effectués par le personnel ouvrier</i>
		Total	Dirigente <i>Dirigeant</i>	Adminis- trativo, técnico e de escritório <i>Adminis- tratif, te- chnique et de bureau</i>	Operário <i>Ouvrier</i>	Das quais ao pessoal operário <i>Parmi desquelles au person- nel ouvrier</i>	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CONTINENTE

Indústrias extractivas — Industries extractives									
110	— Extração do carvão — <i>Extraction du carbon</i>	VI	1 330	9	107	1 214	3 368	2 751	30
		VII	1 337	9	106	1 222	3 653	2 959	32
121	— Extração de minérios de ferro — <i>Extraction des minerais de fer</i>	VI	480	8	67	385	969	601	9
		VII	447	9	64	374	1 006	632	10
122	— Extração de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — <i>Extractions des minerais métalliques autres que les minerais de fer</i>	VI	4 055	81	300	3 674	9 112	7 067	86
		VII	4 314	81	326	3 907	10 130	7 901	94
191/2	— Extração de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — <i>Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique</i>	VI	1 439	21	153	1 265	3 283	2 417	31
		VII	1 391	21	139	1 231	3 798	2 808	37
Indústrias transformadoras — Industries manufacturières									
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — <i>De l'alimentation à l'exclusion des boissons</i>									
202.0	— Lacticínios n. e. — <i>Dérivés du lait n. e. a</i>	VI	2 486	70	392	2 024	4 977	3 208	57
		VII	3 329	75	432	2 822	3 917	4 137	77
203.1	— Conservas de frutos e de produtos hortícolas — <i>Conserves des fruits et des produits horticoles</i>	VI	4 950	140	579	4 231	8 576	5 535	99
		VII	5 147	136	542	4 469	8 722	5 789	152
204.1	— Conservas em azeite ou molhos e pelo sal — <i>Conserves à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel</i>	VI	14 256	281	539	13 436	15 439	12 681	337
		VII	13 048	253	467	12 328	15 189	12 687	322
204.2	— Congelação de peixe e outros produtos da pesca — <i>Congelation de poisson et autres produits de la pêche</i>	VI	514	21	75	418	1 038	695	11
		VII	512	21	80	411	1 060	707	11
ex-205.2	— Moagens de farinhas espadadas-Trigo — <i>Moulinerie de farines blutées-Bld</i>	VI	2 374	133	465	1 776	6 878	3 676	42
		VII	2 466	137	483	1 846	7 424	3 977	45
205.3	— Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — <i>Déorticage, blanchiment et glaçage du riz</i>	VI	1 156	89	200	867	2 321	1 240	20
		VII	1 083	75	194	814	2 404	1 454	19
206.2	— Bolachas e biscoitos — <i>Biscuits</i>	VI	1 472	32	172	1 268	2 275	1 485	30
		VII	1 432	30	187	1 215	2 492	1 656	30
207.2	— Refinação de açúcar — <i>Raffinage du sucre brut</i>	VI	1 070	11	152	907	4 011	1 752	25
		VII	1 079	11	137	931	4 428	3 066	27
208.1	— Chocolates e cacau — <i>Chocolats et cacao</i>	VI	1 679	33	347	1 299	2 902	1 511	30
		VII	x	x	x	x	x	x	x
208.2	— Produtos de confeitaria — <i>Produits de confiserie</i>	VI	1 925	140	327	1 458	3 239	1 702	32
		VII	1 920	140	330	1 450	3 499	1 813	35
209.1.2	— Refinação de azeite — <i>Raffinage d'huile d'olive</i>	VI	562	18	125	419	1 548	884	11
		VII	546	23	114	409	1 513	918	11
209.1.3	— Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — <i>Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclusion d'huile d'olive</i>	VI	447	8	99	340	1 562	1 080	9
		VII	446	8	98	340	1 616	1 128	9
209.2	— Margarina — <i>Margarine</i>	VI	525	5	129	391	1 707	900	10
		VII	539	5	128	406	1 942	1 082	11
209.3	— Massas alimentícias e produtos similares — <i>Pâtes alimentaires et produits similaires</i>	VI	994	28	98	868	2 103	1 352	20
		VII	1 224	30	122	1 072	2 750	1 840	27
209.4	— Torrefacção — <i>Torrefaction</i>	VI	940	130	186	624	1 993	965	16
		VII	981	132	195	654	2 087	1 064	16
209.7	— Alimentos preparados para animais — <i>Aliments préparés destinés aux animaux</i>	VI	1 921	104	350	1 467	5 076	3 177	48
		VII	x	x	x	x	x	x	x
209.8	— Fermentos e leveduras — <i>Ferments et levures</i>	VI	429	14	102	223	2 060	588	6
		VII	442	14	191	237	1 943	668	7
209.9.1	— Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins — <i>Amidons, fécules, dextrines et produits similaires</i>	VI	281	13	90	178	1 000	406	5
		VII	275	14	91	170	1 126	421	5
209.9.2	— Gelo — <i>Glacé</i>	VI	870	41	60	269	802	527	6
		VII	882	41	61	280	872	589	7

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação — *suite*)

Junho - Julho 1970

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês				Remunerações pagas durante o mês		Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário
		Total	Dirigentes	Administrativo, técnico e de escritório	Operário	Das quais ao pessoal operário	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21 — Das bebidas — Boissons									
211.3 — Aguardentes preparadas — <i>Eaux-de-vie préparées</i> . . .	VI	325	21	32	272	232	118	11	3
	VII	324	21	33	270	231	114	9	3
211.4 — Licores e outros espirituosos — <i>Liqueurs et autres spiritueux</i>	VI	461	81	104	276	716	343	..	6
	VII	506	89	105	312	815	391	..	7
212.3 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — <i>Production des vins mousseux</i>	VI	454	36	85	333	874	465	..	8
	VII	578	33	77	468	1 069	680	..	12
213 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malte et bière</i>	VI	1 875	19	386	1 470	7 855	4 977	1 105	47
	VII	1 907	19	382	1 506	8 631	5 506	949	54
214 — Bebidas não alcoólicas e águas gaseificadas — <i>Boissons non alcooliques et eaux gazeuses</i>	VI	2 483	145	281	2 057	5 163	3 652	112	53
	VII	2 297	134	255	1 908	5 318	3 791	141	50
22-220 — Do tabaco — <i>Du tabac</i>	VI	1 254	31	298	925	4 547	2 377	1 147	23
	VII	1 232	31	303	898	5 208	2 906	1 316	23
23 — Textéis — Textiles									
231.2 — Fiação, tecelagem e acabamento de lã e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de laine et mixtes</i>	VI	21 887	485	1 495	19 907	38 159	29 062	123	453
	VII	22 088	465	1 528	20 095	41 771	31 730	139	531
231.3 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles et synthétiques et mixtes</i>	VI	71 296	780	3 205	67 251	104 457	84 318	909	1 599
	VII	68 788	753	3 184	64 851	108 976	87 827	835	1 618
231.4 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filature tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	VI	3 511	10	170	3 331	8 305	7 281	318	82
	VII	3 291	9	172	3 110	8 994	7 924	204	79
231.5 — Fabricação de tapeçarias — <i>Fabrication de tapisseries</i>	VI	2 426	41	135	2 250	2 847	2 172	..	51
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
231.6 — Fabricação de passamanarias — <i>Fabrication de passementeries</i>	VI	2 687	100	233	2 354	4 222	2 801	18	59
	VII	2 473	93	201	2 179	4 420	2 988	41	59
232 — Fabricação de malhas — <i>Fabrication de bonneterie</i>	VI	23 976	692	1 127	22 157	28 711	21 836	198	512
	VII	22 039	593	1 048	20 398	29 072	22 584	135	501
238.1 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et câbles</i>	VI	3 180	42	191	2 947	5 291	4 192	15	86
	VII	3 015	44	182	2 789	5 277	4 210	9	66
233.2 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	VI	468	12	40	416	840	577	2	9
	VII	460	10	39	411	781	585	2	10
239.1 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	VI	635	8	83	544	1 252	791	..	13
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
239.2 — Corte e preparação de pêlo — <i>Coupe et préparation de poils</i>	VI	145	2	9	134	190	134	..	3
	VII	143	2	9	132	188	132	..	3
ex-239.3 — Seiras e capachos — <i>Paniers et paillassons</i>	VI	83	7	1	75	68	56	..	1
	VII	74	7	4	63	78	61	..	2
24 — Artigos de vestuário — Articles d'habillement									
243.2 — Artigos de chapelaria — <i>Articles de chapellerie</i>	VI	671	14	65	592	1 197	890	1	15
	VII	672	14	66	593	1 236	930	28	13
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble									
251.3 — Folheados e contraplacados — <i>Placages et contre-plaques</i>	VI	813	17	89	707	2 209	1 516	76	18
	VII	904	17	93	794	2 282	1 468	76	18
251.4 — Aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Panneaux de particules et de fibres de bois</i>	VI	934	10	84	840	1 933	1 396	..	18
	VII	951	9	83	859	2 077	1 406	..	19
ex-259 — Artigos de cortiça — <i>Ouvrages en liège</i>	VI	16 294	396	650	15 248	23 459	19 488	206	351
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
27 — Do papel e dos artigos de papel — Industries du papier et fabrication des articles en papier									
271.1 — Fabricação de pasta — <i>Fabrication de pâte</i>	VI	3 092	31	461	2 600	11 470	7 995	559	60
	VII	2 598	57	375	2 166	10 736	7 430	335	62
271.2 — Fabricação de papel e cartão — <i>Fabrication de papier et carton</i>	VI	5 394	130	527	4 737	10 667	7 772	135	113
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
272 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — <i>Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton</i>	VI	4 073	154	452	3 467	8 060	5 637	61	87
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
29 — De curtumes — Du cuir									
291/2 — Curtimenta e acabamento de coiros e de peles — <i>Tannerie et usines d'apprêti des cuirs et des peaux</i>	VI	3 500	107	280	3 139	6 858	5 331	..	62
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Junho - Julho 1970

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês				Remunerações pagas durante o mês		Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário
		Total	Dirigentes	Adminis- trativo, técnico e de escritório	Operário	Das quais ao pessoal operário	1 000 ESC		
									n.º
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
30-300 — De borracha — <i>Du caoutchouc</i>									
300.2 — Recauchutagem, rechapeira e vulcanização — <i>Recaoutchoutage, rechape et vulcanisation</i>	VI	1 135	151	177	807	1 979	1 257	3	19
	VII	1 180	163	180	837	2 169	1 383	3	20
300.3 — Pneus e câmara-de-ar — <i>Pneumatiques et chambre à air</i>	VI	2 069	26	570	1 473	8 329	4 212	201	34
	VII	2 101	26	572	1 503	8 750	4 436	262	36
300.9 — Artigos de borracha n. e. — <i>Articles en caoutchouc n. e. a.</i>	VI	4 371	63	463	3 845	9 107	6 706	67	95
	VII	4 138	59	436	3 643	8 798	6 472	59	80
31 — Químicas — <i>Chimiques</i>									
ex-311.2. — Alcool industrial — <i>Alcool industriel</i>	VI	190	15	35	140	467	253	..	3
	VII	172	15	34	123	456	240	..	3
311.3 — Pigmentos e corantes — <i>Pigments et colorants</i>	VI	238	20	36	182	465	308	1	4
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
311.4 — Resinosos — <i>Résineux</i>	VI	960	65	106	789	1 703	1 130	14	18
	VII	987	73	101	813	1 790	1 209	16	21
311.5 — Celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — <i>Cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques</i>	VI	446	12	91	343	1 446	863	22	9
	VII	462	12	91	359	1 982	1 013	25	9
311.6 — Fibras artificiais e sintéticas — <i>Fibres artificielles et synthétiques</i>	VI	2 813	19	225	2 569	5 276	3 952	6	62
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
311.7 — Explosivos e pirotecnia — <i>Explosifs et pyrotechnie</i>	VI	1 240	67	178	995	3 085	1 984	..	25
	VII	1 222	67	184	971	3 168	1 932	..	26
311.8 — Adubos — <i>Engrais</i>	VI	2 373	46	599	1 728	8 737	4 430	236	39
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
312.3 — Óleo de bagaço de azeitona — <i>Huile de grignon</i>	VI	182	29	44	109	403	203	..	3
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
313 — Tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Peintures vernis et laques</i>	VI	2 585	100	1 099	1 386	7 943	2 857	267	35
	VII	2 519	93	1 044	1 382	7 999	2 891	228	35
319.2 — Fósforos — <i>Allumettes</i>	VI	662	6	81	575	1 947	1 290	303	14
	VII	673	6	95	572	2 191	1 415	330	15
319.3 — Derivados da cera e parafina — <i>Dérivés de la cire et de la parafine</i>	VI	367	56	56	255	558	279	..	5
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
319.5 — Colas, grudes e gelatinas — <i>Colles, colle forte et gélamines</i>	VI	351	40	63	248	785	391	..	6
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
319.6 — Perfumes e produtos de toucador e higiene — <i>Parfums et produits de toilette et d'hygiène</i>	VI	1 504	88	635	781	4 356	1 151	73	18
	VII	1 370	79	594	697	4 578	1 106	104	17
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — <i>Des dérivés du pétrole brut et du charbon</i>									
321 — Refinarias de petróleo bruto — <i>Raffinage du pétrole brut</i>	VI	1 678	3	600	1 075	11 769	6 655	1 100	26
	VII	1 635	3	599	1 083	11 294	6 700	1 076	24
329.2 — Briquetes e aglomerados combustíveis — <i>Briquettes et agglomérés combustibles</i>	VI	51	5	7	39	114	73	..	1
	VII	50	5	7	38	78	38	..	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — <i>Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon</i>									
331 — Materiais de barro para construção — <i>Matériaux en terre cuite pour construction</i>	VI	8 525	334	477	7 714	15 251	12 490	7	182
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
332.1 — Indústrias fundamentais do vidro — <i>Industries fondamentales du verre</i>	VI	9 190	61	790	8 339	22 980	18 145	584	200
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
332.2 — Indústrias anexas do vidro — <i>Industries annexes du verre</i>	VI	803	92	97	614	1 699	1 037	..	15
	VII	798	94	106	598	1 763	1 079	..	16
333 — Olaria, porcelana e faiança — <i>Poterie, porcelaine et faïence</i>	VI	8 816	101	763	7 952	20 188	14 629	166	199
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
334 — Cimento (hidráulico) — <i>Ciment (hydraulique)</i>	VI	2 473	28	545	1 900	9 795	6 018	41	48
	VII	2 455	28	548	1 879	10 515	6 303	45	48
339.1 — Artigos de lousa — <i>Articles en ardoise</i>	VI	562	31	31	500	891	680	4	12
	VII	575	29	32	514	926	715	4	13
339.2 — Artigos de fibrocimento — <i>Articles en fibrociment</i>	VI	1 231	14	326	891	3 863	1 964	282	20
	VII	1 177	17	322	838	4 107	2 086	604	22
339.3 — Artigos de cimento e de marmorite — <i>Articles en ciment et en marmorite</i>	VI	1 806	79	225	1 502	4 320	2 973	9	16
	VII	1 900	75	241	1 584	4 697	3 299	83	40
339.4.1 — Cal hidráulica — <i>Chaux hydraulique</i>	VI	326	7	67	252	769	482	..	6
	VII	327	7	66	254	880	539	..	7
34 — Metalúrgicas de base — <i>Industries métallurgiques de base</i>									
341.1/3 — Obtenção e laminagem de ferro e aço — <i>Obtention et laminage de fer et acier</i>	VI	3 929	12	574	3 343	16 008	11 823	207	83
	VII	3 849	11	572	3 266	16 712	11 746	204	72

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente

(continuação)

Junho - Julho 1970

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês				Remunerações pagas durante o mês		Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário
		Total	Dirigentes	Adminis- trativo, técnico e de escritório	Operário	Das quais ao pessoal operário	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
341.4 — Trefilagem de ferro e aço — <i>Tréfilage en fer et en acier</i>	VI	749	14	110	625	2 435	1 655	108	15
	VII	980	21	164	795	3 390	2 121	160	20
341.5 — Fabricação de tubos de aço — <i>Fabrication de tuyaux en acier</i>	VI	788	2	57	729	1 902	1 533	..	18
	VII	810	2	56	752	2 185	1 794	..	18
ex-342 — Metalurgia do chumbo — <i>Metallurgie du plomb</i>	VI	408	9	64	335	1 255	753	2	9
	VII	437	10	65	362	1 356	878	2	10
35-350 — Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — <i>Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport</i>									
350.2 — Pregos, parafusos e artigos de arame — <i>Clous, vis et articles en fil de fer</i>	VI	2 499	43	515	1 941	6 801	3 796	11	47
	VII	2 688	37	511	2 140	7 037	4 469	8	54
350.3 — Louça metálica — <i>Vaisselle métallique</i>	VI	1 109	30	54	1 025	1 774	1 508	1	26
	VII	1 146	31	54	1 061	2 189	1 699	..	27
350.4 — Cutelaria — <i>Coutellerie</i>	VI	1 636	57	69	1 510	1 843	1 483	..	34
	VII	2 282	63	63	2 156	3 047	2 573	..	47
ex-350.5 — Limas — <i>Limes</i>	VI	1 369	23	41	1 305	2 250	1 975	..	32
	VII	1 356	15	43	1 298	2 742	2 422	..	32
ex-350.9 — Artigos de ferro esmaltado — <i>Articles en fer émaillé</i>	VI	2 174	16	263	1 895	4 128	3 124	33	45
	VII	1 931	13	255	1 663	3 754	2 661	42	41
36-360 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — <i>Construction des machines, à l'exclusion des machines électriques</i>									
ex-360.5.1 — Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos — <i>Construction des machines-outils pour le travail de métaux et carbures métalliques</i>	VI	1 171	29	222	920	3 096	2 003	..	24
	VII	1 266	31	223	1 012	3 233	2 086	..	25
360.9.2 — Construção e montagem de balanças, básculas e medidoras — <i>Construction et montage de balances, bascules et appareils de mesure</i>	VI	574	36	120	418	1 250	778	1	10
	VII	599	33	103	463	1 516	1 015	1	12
37-370 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>									
370.2 — Fios e cabos isolados — <i>Fils et câbles isolés</i>	VI	1 973	20	395	1 558	5 783	3 771	113	41
	VII	1 990	20	393	1 577	6 245	4 140	50	41
370.3 — Pilhas e acumuladores eléctricos — <i>Piles et accumulateurs électriques</i>	VI	965	18	208	739	2 558	1 533	44	18
	VII	890	12	193	635	2 992	1 790	46	18
370.4 — Lampadas eléctricas — <i>Lampes électriques</i>	VI	523	5	93	425	1 504	870	241	12
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
38 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>									
381.2 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i>	VI	12 732	41	2 303	10 388	50 081	35 282	1 857	291
	VII	13 432	49	2 327	11 056	56 323	39 622	2 026	300
383.1 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	VI	5 747	38	836	4 873	19 375	13 323	737	120
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x
383.2 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i>	VI	2 883	61	171	2 651	6 012	5 020	84	66
	VII	2 652	50	173	2 429	6 188	5 155	97	68
385 — Construção de motocicletas e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i>	VI	2 921	60	285	2 576	6 045	4 511	11	61
	VII	3 095	63	282	2 750	6 763	5 119	46	66
39-399 — Indústrias transformadoras n. e. — <i>Industries manufacturières n. e.</i>									
399.1 — Botões, marcas e similares — <i>Boutons, marques et similaires</i>	VI	1 315	62	146	1 107	1 966	1 244	2	26
	VII	1 604	82	161	1 361	2 513	1 681	2	36
399.2 — Artigos de escritório — <i>Articles de bureau</i>	VI	250	8	21	221	453	320	0	5
	VII	189	9	28	152	413	245	5	4
399.5 — Artigos de matérias plásticas — <i>Articles en matières plastiques</i>	VI	7 524	215	1 056	6 253	14 962	9 854	416	147
	VII	7 144	206	946	5 992	14 833	9 913	523	143
399.8.1 — Construção, montagem e reparação de reclamos luminosos — <i>Construction, réparation et montage de réclames lumineux</i>	VI	381	13	101	267	989	574	..	7
	VII	x	x	x	x	x	x	x	x

2. — Duração do trabalho em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (A) (Vidé quadro n.º 1)
Durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle, sur le Continent (Vidé tableau n.º 1)

Números médios e índices de horas de trabalho, por semana — Nombres moyens et indices des heures de travail, par semaine

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. Branches d'activité, suivant la C. A. E.	Personnel abrangido (1000 operários) Personnel couvert (1000 ouvriers) 1970 (a)	Horas trabalhadas por semana Heures de travail effectuées par semaine								Índices de horas trabalhadas — Indices des heures de travail effectuées							
		Base (100): média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1960 — Base (100): moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de l'année 1960															
		Anos e trimestres — Années et trimestres															
		1966	1968	1969			1970			1966	1968	1969			1970		
1	2	II	II	II	III	IV	I	II		II	II	II	III	IV	I	II	
202.0	Indústria de lacticínios n. e. — <i>Industrie de produits laitiers, n. e.</i> (b)	2,8	46,7	47,1	45,6	46,6	47,8 e)	49,7	51,0	99,4	100,2	97,0	98,9	101,7 e)	105,7	108,5	
204.1	Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — <i>Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en sauces et par le sel</i>	14,3	33,3	32,7	24,8	41,7	45,7 e)	29,5	37,7	92,5	90,8	68,9	115,8	126,9 e)	81,9	104,7	
ex-205.2	Moagens de farinhas espadadas (trigo) — <i>Moulinerie de farines blutées (blé)</i>	2,0	47,7	47,0	45,7	45,2	45,3 e)	45,5	41,6	102,4	100,9	98,1	97,0	97,2 e)	97,6	89,3	
205.3	Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — <i>Décoricage, blanchiment et glaciage du riz</i> (c)	0,9	44,0	44,4	45,1	42,4	42,5	42,4	40,9	105,8	106,7	108,4	101,9	102,2	101,9	98,3	
207.2	Refinação de açúcar — <i>Raffinage du sucre brut</i>	0,9	45,9	45,5	47,4	44,8	45,6	49,1	48,1	96,6	95,8	99,8	94,3	96,0	103,4	101,3	
213	Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et de bière</i>	1,5	46,9	51,6	50,8	51,0	46,2	48,1	50,7	102,9	113,2	111,4	111,8	101,3	105,5	111,2	
220	Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	0,9	48,4	47,2	43,3	37,9	45,6	49,7	47,6	103,9	101,3	92,9	81,3	97,9	93,8	102,1	
231.3/4	Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes</i>	72,3	45,0	40,2	45,4	44,5 e)	44,0 e)	45,6	45,2	101,4	104,1	102,3	100,2 e)	99,1 e)	102,7	101,8	
231.6	Fabricação de tapeçarias — <i>Fabrication de tapisseries</i>	2,6	43,2	42,3	43,7	41,8	44,4	51,1	44,6	115,8	113,4	117,2	112,1	119,0	137,0	110,6	
231.6	Fabricação de passamanarias — <i>Fabrication de passementeries</i>	2,4	45,1	45,4	46,1	47,5	45,4	45,3	46,7	100,9	101,6	103,1	106,3	101,6	101,3	104,5	
233.1	Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et câbles</i>	3,1	47,3	49,0	49,4	49,4	45,0	44,8	46,2	109,0	112,9	113,8	113,8	103,7	103,2	106,5	
ex-259	Fabricação de artigos de cortiça — <i>Fabrication d'articles en liège</i> (d)	15,6	41,6	43,8	43,5	43,4	43,5	44,1	44,6	99,3	104,5	103,8	103,6	103,8	105,3	106,4	
271	Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — <i>Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton</i>	7,3	44,9	47,8	47,1 e)	50,7	46,9 e)	46,5	46,9	98,9	105,3	103,7 e)	111,7	103,3 e)	102,4	103,3	
272	Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — <i>Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton</i>	3,8	43,7	45,8	46,4	45,4	45,2	44,9	47,7	101,6	106,5	107,9	105,6	105,1	104,4	110,9	
291/2	Indústria de curtimento e acabamento de coiros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — <i>Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements</i> (b)	2,9	44,3	43,8	43,3	43,7	47,6	44,4	42,0	106,7	105,5	104,3	105,3	114,7	107,0	101,2	
300.3	Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — <i>Fabrication de pneumatiques et chambres à air</i>	1,5	39,2	45,4	48,4	42,0	44,7	43,8	44,8	83,8	97,0	103,4	89,7	95,5	93,6	95,7	
300.9	Fabricação de artigos de borracha, n. e. — <i>Fabrication d'articles en caoutchouc, n. e.</i>	(*) 3,7	46,2	47,0	45,1	43,0	45,4	45,7	x	96,7	98,3	94,4	90,0	95,0	95,0	x	
311.8	Fabricação de adubos — <i>Fabrication d'engrais</i>	1,5	48,4	47,8	45,5	43,5 e)	43,7 e)	44,0	43,5	107,0	106,2	101,1	96,7 e)	97,1 e)	97,8	96,7	
318	Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques</i>	1,4	45,1	50,6	46,3	46,1	45,6 e)	47,0	47,8	98,5	110,5	101,1	100,7	99,6 e)	104,0	103,9	
319.2	Fabricação de ósforos — <i>Fabrication d'alumettes</i>	0,6	46,8	44,8	49,4	43,4	42,6	45,8	39,7	101,7	97,4	107,4	94,3	92,6	99,6	86,3	
321.1	Refinação de petróleo bruto — <i>Raffinage de pétrole brut</i>	1,1	40,3	46,3	31,0	22,3	36,6 e)	38,6	37,4	79,3	91,1	61,0	43,9	72,0 e)	76,0	73,6	
332.1	Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — <i>Industries fondamentales ou de fusion du verre</i>	8,4	48,1	45,0	45,0	44,6	49,5	48,5	46,1	107,8	100,9	100,9	100,0	111,0	108,7	103,4	
332.2	Indústrias anexas ou complementares do vidro — <i>Industries annexes ou complémentaires du verre</i> (b)	0,8	43,4	43,7 e)	48,8 e)	47,1	44,6	48,1	45,2	99,1	99,8 e)	111,4 e)	107,5	101,8	109,8	103,2	
334	Fabricação de cimento (hidráulico) — <i>Fabrication de ciment (hydraulique)</i>	1,9	46,2	45,7	46,2	44,8	45,4	48,2	47,3	96,3	95,2	96,3	93,3	94,6	100,4	98,5	
350.4	Fabricação de cutelaria — <i>Fabrication de coutellerie</i>	1,5	41,3	45,3	43,0	47,8	45,4	44,2	43,0	101,5	111,3	105,7	117,4	111,5	108,6	105,7	
370.2	Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	1,5	48,0	47,8	50,1	46,8	43,8	40,9	38,6	103,2	102,8	107,7	100,6	94,2	88,0	83,0	
381.2	Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation d'embarcations métalliques</i>	10,5	49,8	54,6	54,3	54,8	55,0 e)	51,8	51,5	102,3	112,1	111,5	112,5	112,9 e)	106,4	105,7	
399.5	Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	0,6	42,5	44,2	43,9	43,8 e)	48,3 e)	45,6	39,6	96,6	100,5	99,8	99,5 e)	109,8 e)	103,6	90,0	

(a) Os números da coluna 2 referem-se ao 2.º trimestre, excepto os assinalados com asterisco (*) que se referem ao 1.º trimestre de 1970 — *Les nombres de la colonne 2 se rapportent au 2ème trimestre, à l'exception des signalés avec un astérisque (*) que se rapportent au 1er trimestre de 1970.*

(b) A base desta actividade é a média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1961 — *La base de cette activité est la moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de 1961.*

(c) A base desta actividade é a média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1963 — *La base de cette activité est la moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de 1963.*

(d) A base desta actividade é a média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1962 — *La base de cette activité est la moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de 1962.*

(e) Rectificado — *Rectifié.*

(*) Ver — *Voir* (a).

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.*

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — Villes, années et mois	Lisboa (A)								Porto (B)							
	Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949								Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949							
	Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949								Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949							
	1969	1970							1969	1970						
Tipos de conforto e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces	IX	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	IX	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Por tipos de conforto — Par types de confort (a)																
TOTAL	274,5	281,4	282,5	283,0	284,7	285,8	286,8	287,9	179,2	182,7	183,1	183,9	184,7	185,1	b)185,9	185,9
A	138,8	142,6	143,2	143,9	144,3	145,0	b)145,5	146,1	132,6	139,2	140,3	140,3	141,3	143,0	143,6	143,6
B	239,8	244,8	245,5	246,4	247,3	248,0	b)248,0	249,5	176,1	179,8	180,4	181,4	182,1	182,6	b)183,1	183,6
C	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	141,9	141,9	142,4	142,4	142,4	142,4	142,4	142,4
D	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7
Por número de divisões — Par nombre de pièces																
Até 4 — Jusqu'à 4	395,6	406,1	407,9	409,2	410,9	412,7	414,8	417,0	207,6	212,5	213,2	213,9	215,3	216,0	216,0	216,7
5 ou 6	304,3	313,3	314,5	316,0	317,6	318,8	b)320,4	321,0	191,8	195,9	196,3	197,4	198,5	198,9	b)199,6	200,0
7 ou 8	251,1	256,3	257,2	258,0	258,7	259,3	259,8	260,4	151,1	154,2	154,4	154,6	155,1	155,7	b)156,4	156,8
9 ou 10	222,3	225,9	226,5	227,2	227,7	228,3	228,6	228,8	149,9	151,9	151,9	152,6	152,6	153,0	b)153,3	153,3
11 e mais — 11 et plus	174,9	176,8	177,3	177,9	178,0	178,1	178,1	178,1	138,5	138,5	138,5	138,8	138,8	138,9	138,9	138,9

2. — Índices trimestrais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis (C)

Indices trimestriels de loyers des logements, par types de confort et nombre de pièces utiles

Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Maio de 1954 — Base (100): Loyers des logements occupés en mai 1954

Coimbra																						
Tipos de conforto Types de confort	Anos — Années Trimestres		1969			1970			Número de divi- sões — Nombre de pièces	Anos Trimestres		1969		1970								
	III	IV	I	II	III	III	IV	I		II	III											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12											
TOTAL												178,8	182,4	184,5	186,7	190,6						
Por tipos de conforto (a)												Por número de divisões										
A						Até 4 — Jusqu'à 4	207,5	213,8	218,2	220,8	224,5											
B						5 ou 6	199,4	203,9	205,5	208,4	214,8											
C						7 ou 8	161,8	165,4	167,5	169,6	172,4											
D						9 ou 10	135,3	135,5	136,5	137,2	138,1											
						11 e mais — 11 et plus	116,3	116,3	116,3	116,3	116,3											

3. — Índices de rendas das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto

Indices de loyers des logements, loués aux trimestres indiqués, par types de confort

Base (100): Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1948 a Junho de 1949

Base (100): Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1948 à juin 1949

Tipos de conforto <i>Types de confort (a)</i>	Cidades — Villes Anos — Années Trimestres		Lisboa — (A)					Porto — (B)					Coimbra — (C)				
	1969		1970			1969		1970			1969		1970				
	III	IV	I	II	III	III	IV	I	II	III	III	IV	I	II	III		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
TOTAL	236,3	250,9	260,6	b) 264,3	266,1	370,6	334,4	388,0	b) 366,7	388,0	362,3	399,7	402,4	373,1	414,8		
A	133,0	140,1	149,1	b) 149,6	146,7	251,7	265,4	278,0	b) 250,0	253,4	x	x	x	x	x		
B	223,0	232,2	236,8	b) 244,6	249,8	256,4	252,2	262,8	b) 263,0	277,9	293,2	335,2	337,2	320,5	352,1		
C	120,7	119,8	130,8	127,1	148,8	145,9	172,4	169,2	193,6	179,0	..	..	141,3	193,6	141,3		
D	123,8	120,6	..	144,1	144,1	164,2	167,5	..	b) 196,8	216,5	..	..	..	..	..		

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa), escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau, égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.

(b) Rectificado — Rectifié.

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos». (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». (C) B. M. de Setembro de 1955, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 29 da série «Estudos». — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Etudes». (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Etudes». (C) B. M. de septembre 1955, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 29 de la série «Etudes».

4. — Índices de rendas das habitações do tipo B arrendadas nas cidades de Évora e Viseu e do tipo A (c) da cidade de Faro nos trimestres indicados

Indices des loyers des logements du type B loués aux villes d'Evora et Viseu et du type A (c) de la ville de Faro aux trimestres indiqués

Base (100): Évora e Viseu: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Janeiro de 1955 a Dezembro de 1956
Loyers des logements dont les baux ont été signés de janvier 1955 à décembre 1956
Faro: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1961 a Junho de 1962
Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1961 à juin 1962

Cidades — Villes	1967		1968				1969				1970		
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Évora (D)	142,1	148,6	162,8	155,3	168,3	181,0	170,6	174,7	193,5	209,9	218,6	216,8	215,3
Viseu (E)	168,0	176,6	162,7	177,3	199,1	223,6	204,5	241,4	234,8	214,8	229,5	244,5	368,6
Faro (F)	210,5	218,1	231,9	233,2	237,5	249,0	250,3	264,0	258,2	264,0	278,1	280,6	287,9

5. — Rendas médias, em escudos, das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Loyers moyens, en «escudos», des logements loués dans les trimestres indiqués, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e trimestres — Villes, années et trimestres	Lisboa			Porto			Coimbra			Évora			Viseu			Faro (c)		
	1969	1970		1969	1970		1969	1970		1969	1970		1969	1970		1969	1970	
Tipos de conforto (a) e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces	III	II	III	III	II	III	III	II	III	III	II	III	III	II	III	III	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Tipo A

Até 4 — Jusqu'à 4	1 844	b) 1 947	2 104	1 667	..	..	1 150	1 175	1 233	..	..	..	..	..	..	790	775	864
5 ou 6	2 676	b) 2 910	2 962	2 000	3 500	3 050	1 683	1 767	1 900	..	..	..	..	..	..	1 068	1 107	1 093
7 ou 8	4 282	b) 5 114	4 529	..	b) 3 550	3 933	1 700	1 933	2 190	..	..	..	..	..	..	1 470	1 483	1 668
9 ou 10	4 500	b) 6 912	5 100	5 000	..	..	..	2 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 700
11 e mais — 11 et plus	10 000	b) 9 833	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Tipo B

Até 4	1 536	b) 1 707	1 791	1 417	b) 1 604	1 489	1 012	1 082	1 030	669	737	763	633	710	825	..	..	..
5 ou 6	2 128	b) 2 310	2 481	1 758	b) 2 050	2 105	1 356	1 414	1 689	851	1 042	1 035	983	960	1 400	..	..	..
7 ou 8	2 711	b) 3 113	2 888	1 800	b) 2 174	2 667	1 518	1 877	2 167	1 284	1 332	1 428	1 102	1 316	1 909	..	..	..
9 ou 10	4 267	3 167	3 675	3 000	3 000	3 073	2 300	..	3 200	1 433	1 650	1 633	1 337	1 800	..	..	..	..
11 e mais	..	3 275	4 000	5 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Ver chamada (a) da página anterior — Voir la remarque (a) à la page antérieure.

(b) Rectificado — Rectifié.

(c) Tipo A da cidade de Faro que corresponde ao tipo B das restantes cidades — Type A de la ville de Faro qui correspond au type B des autres villes.

Para informações de natureza metodológica, ver: (D) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; nº 33 da série «Estudos». (E) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; nº 31 da série «Estudos». (F) B. M. de Fevereiro de 1966, p. 1; nº 40 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (D) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 33 de la série «Etudes». (E) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 31 de la série «Etudes». (F) B. M. de février 1966, p. 1; nº 40 de la série «Etudes».

10. — Contas nacionais. Comptes nationaux

1. — Balança de pagamentos da zona do escudo Balance des paiements de la zone de l'«escudo»

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	1969			1970		
	Janeiro a Dezembro — Janvier-Décembre			1.º trimestre — 1 ^{er} trimestre		
	Débito Débit	Crédito Crédit	Saldo Solde	Débito	Crédito	Saldo
1	2	3	4	5	6	7
Transacções correntes — Transactions courantes	50 376	52 410	+ 2 034	10 998	11 508	+ 510
Mercadorias — Marchandises	39 837	25 734	— 14 103	8 555	5 734	— 2 821
Metrópole (Fob) — Métropole (Fob)	28 838	18 095	— 10 743	5 546	3 658	— 1 988
Ultramar — Outre-Mer	10 999	7 639	— 3 360	3 009	2 176	— 833
Invisíveis correntes — Invisibles courantes	10 539	26 676	+ 16 137	2 443	5 774	+ 3 331
Metrópole	9 161	21 632	+ 12 481	2 118	4 415	+ 2 302
Turismo — Tourisme	2 133	4 792	+ 2 659	513	990	+ 477
Transportes — Transports	2 346	1 120	— 1 226	490	272	— 218
Seguros — Assurances	362	198	— 164	82	31	— 51
Rendimentos de capitais — Revenus de capitaux	1 522	1 394	— 128	172	429	+ 257
Transferências privadas — Transferts privés	535	11 812	+ 11 277	91	2 213	+ 2 122
Diversos — Divers	2 253	2 316	+ 63	765	480	— 285
Ultramar	1 388	5 044	+ 3 656	330	1 359	+ 1 029
Operações de capital (saldo) — Opérations de capital (solde)	x	x	— 681	x	x	— 2 017
Curto prazo (saldo) — Court terme (solde)	x	x	— 1 799	x	x	— 2 155
Longo prazo — Long terme	5 679	6 797	+ 1 118	898	1 036	+ 138
Sector privado — Secteur privé	4 743	5 704	+ 961	726	1 033	+ 307
Sector público e bancário — Secteur public et bancaire	936	1 093	+ 157	172	3	— 169
Erros e omissões — Erreurs et omissions	x	x	+ 290	x	x	— 90
Total	x	x	+ 1 643	x	x	— 1 597
Financiamento — Financement:						
Operações monetário-financeiras do sector bancário — Opérations monétaires et financières du secteur bancaire	x	x	+ 657	x	x	— 2
Variação das disponibilidades líquidas em ouro e em divisas a curto prazo [aumento (—); diminuição (+)] — Variation des réserves d'or et de devises a court terme [augmentation (—); diminution (+)]	x	x	— 2 300	x	x	+ 1 599

2. — Balança de pagamentos do Continente e Ilhas Adjacentes com as Províncias Ultramarinas
Balance des paiements du Continent et Iles Adjacentes avec les Provinces d'Outre-Mer

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	1970		
	2.º trimestre — 2 ^{ème} trimestre		
	Débito <i>Débit</i>	Crédito <i>Crédit</i>	Saldo <i>Solde</i>
1	2	3	4
Transacções correntes — <i>Transactions courantes</i>	3 521	3 198	— 323
Mercadorias — <i>Marchandises</i>	852	1 575	+ 723
Invisíveis correntes — <i>Invisibles courantes</i>	2 669	1 623	— 1 046
Turismo — <i>Tourisme</i>	8	181	+ 153
Transportes — <i>Transports</i>	7	80	+ 73
Seguros — <i>Assurances</i>	2	7	+ 5
Rendimentos de capitais — <i>Revenus de capitaux</i>	1	199	+ 198
Estado — <i>Etat</i>	2 587	755	— 1 832
Transferências privadas — <i>Transferts privés</i>	17	184	+ 167
Outros serviços e pagamentos de rendimentos — <i>Autres services et paiements de revenus</i>	47	237	+ 100
Operações de capital — <i>Opérations de capital</i>	x	x	+ 2
Curto prazo (saldo) — <i>Court terme (solde)</i>	x	x	+ 21
Longo prazo — <i>Long terme</i>	186	187	— 19
Sector privado — <i>Secteur privé</i>	69	68	— 1
Sector público — <i>Secteur public</i>	117	99	— 18
Erros e omissões — <i>Erreurs et omissions</i>	x	x	— 39
TOTAL	x	x	— 360
Financiamento — <i>Financement</i>	x	x	+ 360
Variação líquida das contas de disponibilidades e responsabilidades a curto prazo [aumento de disponibilidades ou diminuição de responsabilidades (—); diminuição de disponibilidades ou aumento de responsabilidades (+)] — <i>Variation liquide des comptes de disponibilités et engagements à court terme [augmentation de disponi- bilités ou diminution des engagements (—); diminution des disponibilités ou augmen- tation des engagements (+)]</i>	x	x	+ 360

11. — Agricultura, silvicultura e pesca

Agriculture, sylviculture et pêche

A. — Pesca — Pêche

1. — Bacalhau descarregado

Morue déchargée (a)

Zonas de descarga	1968		1969		1970				Zones de décharge
	Meses I a VIII — Mois I à VIII						Mês VIII		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
TOTAL	39 761	309 713	30 785	239 237	35 932	285 281	3 582	28 029	TOTAL
CONTINENTE	39 761	309 713	30 785	239 237	35 932	285 281	3 582	28 029	CONTINENT
Zona Norte	33 679	262 543	25 463	198 347	28 302	226 275	3 413	27 269	Zone Nord
Zona Centro	6 082	47 170	5 322	40 890	7 630	59 006	169	760	Zone Centre

(a) Inclui bacalhau salgado verde, filetes e lombos, óleo de fígado de bacalhau e derivados. — Comprend la morue salée fraîche, filets, huile de foie de morue et dérivés.

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por Ramos de Actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par Branches d'Activité (C. A. E.)

(Valores em 1000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

Designação	1969		1970		Désignation
	I a VII	VII	I a VII	VII	
1	2	3	4	5	6
Continente					Continent
110 — Extração de carvão	44 116	6 687	34 480	4 741	110 — Extraction du charbon
121 — Extração de minérios de ferro . . .	18 047	2 630	14 809	2 212	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extração de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . .	167 710	26 093	290 914	39 217	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minéral de fer
140 — Extração de pedra, argila, salbro e areia					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable
140.5 — Caulino	5 922	924	7 067	1 415	140.5 — Kaolin
140.9 — Quartzo e feldspato	5 989	1 016	8 832	888	140.9 — Quartz et feldspath
191 — Extração do sal					191 — Extraction du sel
191.2 — Sal-gema	9 134	1 291	11 356	1 713	191.2 — Sel-gemme
192 — Extração de minerais para a indústria química					192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique
192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .	67 579	8 069	61 435	7 383	192.2 — Pyrites de fer cuprifères

2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

Indústrias e produtos — A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1969				1970				Industries et produits — La quantité est exprimée en tonnes et la valeur, correspond à la valeur sur le marché national
	I a VII		VII		I a VII		VII		
	Quantidade	1000 ESC	Quantidade	1000 ESC	Quantidade	1000 ESC	Quantidade	1000 ESC	
	Quantité								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									
Minérios metálicos									CONTINENT
De ferro:									Minerals métalliques
Hematite	23 755	2 382	3 460	339	20 135	2 055	2 790	273	De fer:
Magnetite	44 239	7 256	5 964	995	29 840	5 047	4 438	777	Hématite
Ferro-manganés	32 990	8 397	5 400	1 296	32 360	7 767	4 840	1 162	Magnétite
									Fer manganèse
Outros:									Autres:
De estanho: cassiterite (concentrados)	422	26 381	54	3 433	306	21 282	47	3 225	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	1 703	13 735	234	1 885	1 557	12 051	258	2 078	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata	1 660	13 461	220	1 760	1 615	13 070	200	1 600	De plomb, zinc et d'argent
De volfrâmio: wolframite (concentrados)	1 256	122 219	184	17 945	1 402	235 956	191	32 740	De wolfram: wolframite (concentrés)
Pedra, argila, salbro e areia									Pierre à bâtir, argile et sable
Caulino	25 097	5 922	3 501	924	26 954	7 067	4 963	1 415	Kaolin
Feldspato	11 516	2 256	1 788	318	15 602	4 141	1 019	285	Feldspath
Quartzo	49 647	3 733	11 637	698	61 166	4 691	8 453	603	Quartz
Minerais não metálicos									Minéraux non métalliques:
Sal-gema	91 740	9 134	13 024	1 291	112 940	11 356	16 990	1 713	Sel-gemme
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	324 806	67 579	41 241	8 069	274 815	61 435	38 429	7 383	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)

(a) Carvão, ver energia — Charbon, voir énergie.

13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.—Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a) Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Agosto de 1970

Août 1970

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisboa et Porto</i>	Total do peso limpo <i>Total du poids net</i>	Bovinos — <i>Bovins</i>				Ovinos <i>Ovins</i>		Caprinos <i>Caprins</i>		Suínos <i>Porcins</i>		Equídeos <i>Equidés</i>	
		Adolescentes <i>Adolescents</i>		Adultos <i>Adultes</i>									
		c	kg	c	kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	12 259 203	12 490	1355 645	27 388	6 038 146	65 047	839 560	18 255	189 220	61 788	3 762 187	473	74 445
Continente — <i>Continents</i>	11 704 643	12 113	1318 359	25 050	5 614 805	64 826	836 433	18 226	188 831	60 668	3 671 170	473	74 445
Aveiro	1 018 655	958	92 290	2 880	634 764	1 760	21 161	1 038	9 689	4 945	260 745	..	..
Beja	147 752	65	10 039	147	30 604	4 186	52 748	1 059	10 921	557	43 440	..	..
Braga	701 638	1 743	119 678	1 457	290 539	1 429	9 970	525	2 836	4 933	278 615	..	..
Bragança	109 391	575	70 663	156	27 572	717	7 478	300	2 062	36	1 616	..	..
Castelo Branco	166 588	158	14 452	355	67 083	3 402	18 644	2 449	18 982	753	47 427	..	..
Coimbra	470 815	299	40 671	1 183	259 622	1 912	24 128	1 523	17 671	2 099	124 412	30	4 311
Évora	215 404	195	34 340	139	28 199	5 246	77 859	931	12 667	790	62 339	..	..
Faro	447 071	399	83 656	748	165 952	6 217	101 369	3 070	35 428	773	60 666	..	..
Guarda	117 355	250	29 466	328	59 039	956	9 907	212	2 056	255	16 887	..	..
Leiria	744 598	541	82 605	1 592	373 343	2 892	42 241	558	5 718	3 679	240 691	..	..
Lisboa	2 200 976	1 317	169 056	5 335	1 234 854	11 689	167 849	481	5 327	9 929	572 615	332	51 275
Portalegre	167 841	41	5 476	142	29 106	3 507	47 080	1 448	19 394	882	66 805	..	..
Porto	2 134 635	2 898	234 076	5 346	1 318 432	5 659	52 477	805	5 711	9 209	525 517	3	422
Santarém	687 410	101	7 018	1 036	233 233	5 106	73 577	461	4 763	5 327	348 819	..	..
Setúbal	1 520 976	686	135 570	1 979	440 596	7 316	101 958	2 612	30 023	12 171	794 392	108	18 437
Viana do Castelo	259 091	347	19 188	964	204 374	689	6 294	197	1 190	422	28 045	..	..
Vila Real	209 948	1 098	113 960	403	70 217	376	4 460	294	2 150	309	19 161	..	..
Viseu	408 899	444	56 149	860	149 276	1 767	17 253	313	2 243	3 599	178 978	..	..
Açores	343 903	170	13 668	1 380	259 587	31	365	1	16	863	70 267	..	..
Angra do Heroísmo	151 816	126	10 238	635	118 072	23	225	..	..	271	22 780	..	..
Horta	48 980	3	361	223	43 736	..	..	..	..	47	4 883	..	..
Ponta Delgada	143 608	41	3 069	522	97 779	8	140	1	16	545	42 604	..	..
Madeira — Funchal	211 257	207	23 618	958	163 754	190	2 762	28	373	257	20 750	..	..
Cidades — <i>Villes</i> { Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	582 402	546	50 453	1 847	423 871	2 456	23 439	90	588	1 557	84 051	..	..

c: Cabeças — *Têtes*.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Não inclui os elementos dos concelhos de Aguiar da Beira, Amares, Caminha, Lisboa, Rio Maior, Santa Marta de Penaguião, Terras de Bouro, Valpaços, Vila Franca de Xira e Vila Nova de Cerveira, que não foram recebidos a tempo — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Non compris les éléments des concelhos de Aguiar da Beira, Amares, Caminha, Lisboa, Rio Maior, Santa Marta de Penaguião, Terras de Bouro, Valpaços, Vila Franca de Xira et Vila Nova de Cerveira, qui n'ont pas été reçus à temps.*

2. — Produções diversas (1) — Productions diverses

Anos e meses	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
CONTINENTE						
Da alimentação (bebidas excluídas)						
Salsicharia e conservas de carne:						
— Enchidos e ensacados	3 131	117 087	3 515	125 285	398	14 577
— Pimados ou cozidos	1 490	66 588	1 767	83 267	153	8 543
— Salgados	2 392	27 143	2 348	33 987	272	3 879
— Outros produtos	1 543	28 663	1 495	26 176	150	2 050
Produtos lácteos (a):						
— Farinhas lácteas	291	6 766	457	10 510	95	2 189
— Iogurte	864	12 648	1 093	14 952	205	2 994
— Leite condensado	404	8 167	579	10 388	147	2 504
— Leite em pó	1 825	54 346	2 062	58 561	354	9 857
— Manteiga	1 273	52 176	1 376	56 000	186	7 589
— Natas	3 343	55 211	3 005	62 838	508	8 624
— Produtos dietéticos	1 309	46 895	1 250	42 176	129	3 837
— Queijo	2 934	81 107	3 248	111 268	459	15 576
— Outros	x	274	x	805	x	295
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conserva						
— De Elvas	1 491	22 961	1 621	22 523	199	2 728
— Pretas	2 198	14 755	1 944	14 671	316	2 447
Concentrados de frutos						
— De tomate	194	1 286	471	4 883	192	1 622
— De outros	168	3 390	117	2 719	12	232
Conservas de frutos						
— De tomate	1	9	27	149	10	46
— De outros	120	2 205	97	1 507	42	690
Conservas de produtos hortícolas						
Produtos secos e desidratados						
— De frutos	234	5 185	1 000	17 056	87	3 106
— De produtos hortícolas	126	6 808	280	11 047	70	2 309
Sumos de frutos						
— De tomate	45	197	22	194	2	11
— De outros	455	5 112	384	3 781	257	2 608
Sumos de produtos hortícolas						
— De outros	o	10	o	9	..	..
Massa, calda e molho de tomate						
— De tomate	114	1 156	211	3 677	94	1 958
Pasta de figo						
— De figo	3 052	13 128	1 665	7 513	280	1 162
Polpas						
— De tomate	179	1 914	470	3 928	41	178
Outros						
— De tomate	485	7 216	1 007	12 271	168	2 124
Conservas de peixe:						
— Em azeite ou molhos: (b)						
Atum			581	13 499	50	1 426
Sardinha			5 855	111 038	998	22 653
Similares da sardinha:						
Anchovados (filetes e rolos)			2 133	100 390	169	8 860
Não anchovados			10 140	140 958	2 176	42 195
Outras espécies			792	17 629	87	2 181
— Pelo sal (b):						
Similares da sardinha			1 104	14 178	101	1 104
Outras espécies			98	1 235	9	79
— Congelado:						
Peixe	3 389	41 063	4 294	44 758	715	7 834
Do qual por conta própria	2 303	40 287	2 435	43 063	456	7 553
Moluscos e crustáceos	313	6 250	411	8 572	48	944
Dos quais por conta própria	272	6 238	398	8 577	45	943
Moagem e descasque:						
Farinhas espoadas para panificação (c):						
— Tipo 1.ª qualidade	115 332	622 797	119 403	646 932	18 935	102 247
— Tipo 2.ª qualidade	102 749	349 346	99 491	338 948	14 611	50 356
Farinhas espoadas, para massas e bolachas (c)						
— Tipo 1.ª qualidade	38 382	183 034	37 470	179 960	5 287	25 647
Farinhas espoadas, para outros usos (O. U.) (c)						
— Tipo 1.ª qualidade	2 302	10 587	2 701	12 423	283	1 301
Arroz descascado e branqueado						
— Tipo 1.ª qualidade	64 330	381 338	67 554	412 755	7 939	48 079
Pastelaria:						
— Bolachas e biscoitos	6 852	96 168	7 065	114 090	664	10 469
— Bolos	1 089	20 669	1 411	26 285	180	3 208
— Pastéis	795	16 551	963	23 405	122	2 604
Açúcar refinado						
— Tipo 1.ª qualidade	229 650	742 825	117 481	751 716	17 514	119 859
Cacau, chocolate e produtos de confeitaria:						
Amêndoas e confeitos						
— Cacau e chocolate:						
Chocolate moldado	373	8 211	445	10 887	2	25
Outros produtos	1 297	67 007	1 740	88 789	214	10 739
Rebuçados						
— Tipo 1.ª qualidade	865	34 923	862	37 139	115	4 615
— Tipo 2.ª qualidade	1 800	33 571	1 905	32 090	272	5 393
Produtos alimentares diversos:						
Óleos refinados de sementes oleaginosas:						
— Azeite	4 640	95 827	5 864	122 993	532	12 352
— De amendoim	985	14 772	1 835	27 530	121	1 817
— De gergelim	225	x	368	x	6	x
— De amendoim e gergelim (d)	26 539	399 859	15 244	228 655	1 580	23 703
Outros óleos refinados						
— Tipo 1.ª qualidade	4 640	95 827	5 864	122 993	532	12 352
Margarinas:						
— Para usos domésticos	8 792	132 206	10 668	160 353	1 995	29 989
— Para usos industriais	2 925	46 337	2 606	40 753	425	6 698
Outras gorduras alimentares:						
— Shortenings	1 445	11 941	1 217	15 688	179	2 271
— Outras	392	5 143	309	4 036	37	491
Massas alimentícias						
— Tipo 1.ª qualidade	31 191	221 959	31 556	228 226	4 258	33 322

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial — *Relatifs aux établissements qui travaillent en régime industriel.*

(a) Derivados de leite de vaca — *Dérivés du lait de vache.*

(b) A partir do «Boletim Mensal de Estatísticas», de Agosto de 1970 os números publicados são obtidos por inquérito directo efectuado pelo I. N. E. Deixam de publicar-se, por não comparáveis, os números correspondentes aos períodos homólogos do ano anterior obtidos por intermédio do Instituto Português de Conservas de Peixe; poderão, no entanto, se interessar, ser consultados nos «Boletins» respeitantes àquele ano — *A partir du «Bulletin Mensuel de Statistique», d'Août de 1970 les données publiées sont obtenues par enquête direct de l'I. N. S. Les données relatives à l'année précédente ne se publient pas parce qu'elles ne sont pas comparables. Les données étaient obtenues par l'Institut Portugais de Conserves de Poissons; malgré ça ont se trouvent dans les «Bulletins» de l'année précédente.*

(c) Não inclui os elementos da Manutenção Militar — *N'englobe pas les éléments de la Manutention Militaire.* (d) Mistura — *Mélange.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ (continuação — *suite*)

Anos e meses	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
1						
Torrados (a):						
— Cacau	1 083	*35 770	1 293	*39 292	158	*4 844
— Café	5 571	*140 373	6 104	*156 940	800	*24 536
— Cevada	4 678	*28 147	5 395	*24 929	716	*3 208
— Chicória	1 025	*13 135	1 419	*11 928	175	*1 475
— Outros	1 257	*13 311	1 423	*17 445	199	*2 229
Alimentos preparados para animais:						
Misturas						
— De origem animal	1 183	3 302	2 948	7 878	390	1 068
— De origem vegetal	13 250	31 193	6 350	13 957	590	1 266
— De origem animal e vegetal	84 923	233 138	107 024	294 425	15 787	43 979
— Compostas	306 020	876 612	346 177	1 038 702	48 792	135 641
Farinha de peixe	1 951	7 490	2 524	9 442	357	1 766
Fermentos e leveduras	6 480	53 062	7 291	51 647	1 017	6 668
Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins:						
— Amidos	4 554	27 327	4 210	25 304	667	3 929
— Féculas	846	1 902	..	..	..	..
— Dextrinas	482	3 934	306	2 460	74	577
— Glucoses	1 513	9 386	1 615	10 016	255	1 577
— Outros	x	8 636	x	9 627	x	1 071
Gelo	68 130	14 300	68 809	14 706	13 166	4 189
Das bebidas						
Espirituosas — 1 000 l						
Aguardentes preparadas	2 128	35 331	2 484	45 258	274	5 530
Licores	2 473	27 241	3 100	31 979	473	2 706
Vinhos espumantes e espumosos — 1 000 l						
Espumantes naturais	x	x	841	24 827	143	5 108
Espumantes gasificados	x	x	206	2 615	33	358
Vermutes — 1 000 l	935	17 306	1 143	21 566	182	3 485
Malte e Cerveja:						
Malte	6 403	32 851	11 058	52 629	1 368	5 690
Cerveja — 1 000 l:						
— Branca	62 902	377 300	80 365	481 367	15 757	94 376
— Preta	3 093	18 375	5 010	30 004	769	4 606
Gasificação de águas minerais e refrigerantes — 1 000 l						
Gasificação de águas minerais:						
— De mesa	b) 346	b) 553	b) 2 605	b) 4 286	x	x
— Mineromedicinais	b) 9 943	b) 22 112	b) 9 471	b) 30 490	x	x
Refrigerantes:						
— De sumos	b) 5 063	b) 26 669	b) 8 585	b) 43 639	x	x
— De essências ou extractos	b) 21 072	b) 78 711	b) 31 342	b) 108 018	x	x
Tabaco:						
Cigarros	4 667	773 430	5 019	848 308	768	131 972
Picados	261	35 829	219	29 875	37	5 118
Têxteis						
Fiação, tecelagem e acabamento de tecidos:						
Fios:						
De algodão	46 622	1 688 496	47 896	1 843 466	7 010	263 757
Mistos de algodão	4 308	191 991	3 642	173 513	602	30 905
De juta	17 915	227 290	17 306	241 472	2 494	34 995
De lã	2 418	x	2 217	x	307	x
Mistos de lã	3 579	x	3 497	x	552	x
De fibras artificiais e sintéticas	6 400	219 477	6 616	254 272	803	34 437
Outros	306	14 535	345	18 120	58	2 843
Tecidos em peça:						
De algodão	24 774	1 521 724	24 424	1 554 429	3 365	214 097
Mistos de algodão	4 230	321 792	4 971	371 092	626	53 331
De juta	13 418	273 530	13 296	262 978	1 776	36 870
De lã e mistos de lã	2 738	480 429	2 764	484 966	393	68 211
De fibras artificiais e sintéticas	3 906	465 461	3 894	426 021	728	85 265
Outros	108	18 201	169	18 370	17	1 808
Tecidos em obra:						
De algodão	3 274	146 619	3 063	146 997	463	22 217
De lã:						
Artigos regionais	127	6 260	153	8 024	31	1 615
Outros artigos	856	21 552	209	17 229	26	2 557
De fibras artificiais e sintéticas	1 136	46 357	2 097	79 160	384	14 798
Outros	1 830	88 345	1 676	80 262	217	11 850
Tapeçarias — 1 000 m ²						
Alcatifas	1 018	115 604	x	x	x	x
Tapetes e carpetes	218	42 806	234	47 996	26	6 282
Outras	108	8 169	100	7 655	7	773
Passamanarias (c):						
De algodão	321	35 277	339	37 542	40	4 667
De fibras artificiais e sintéticas	179	41 453	206	47 577	31	6 883
Outras	97	17 968	104	18 022	14	2 491
Artefactos de malha:						
Malha em peça	2 341	266 009	2 356	239 388	285	28 167
Malhas confeccionadas:						
Exteriores e interiores:						
De algodão	2 931	269 101	3 444	310 091	478	44 595
De lã e mistos de lã	292	62 430	277	75 847	42	9 975
Mistos de algodão e de fibras artificiais	314	36 982	212	31 756	13	2 373
De fibras artificiais e sintéticas	1 680	451 530	1 574	380 636	166	42 168
Meias, peúgas e soquetes: 1 000 pares						
De algodão	3 959	29 408	2 996	32 791	335	3 504
De lã e mistos de lã	2 567	16 996	1 182	17 528	232	4 811
Mistos de algodão e fibras artificiais	279	1 830	116	1 436	10	136
De fibras artificiais e sintéticas	28 414	136 027	16 676	112 517	2 158	15 315

(1) Referente aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade de carga superior a 15 quilogramas por operação — *Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilogrammes par opération.* (b) Elementos relativos ao 1.º semestre — *Éléments relatifs au 1er semestre.* (c) Peso das fibras têxteis empregadas — *Poids des fibres textiles employées.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ (continuação)

Anos e meses	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Cordoaria e redes:						
— Cordas e cabos:						
De pita e sisal	24 361	208 875	25 284	209 801	2 875	23 768
De fibras artificiais e sintéticas	1 334	38 877	1 553	41 824	584	6 796
De outras fibras	1 492	4 087	1 022	5 989	101	1 863
— Redes:						
De nylon	112	21 821	122	23 183	17	3 059
De outras fibras	167	6 646	98	6 983	27	2 848
Chapelaria — 1 000:						
Chapéus	274	14 692	240	14 381	30	1 848
Feltros	340	9 037	320	8 952	49	1 327
Da madeira e da cortiça (mobiliário excluído)						
Da madeira — m³:						
— Folheados	4 064	19 793	5 231	27 266	778	4 257
— Contraplacados correntes	9 138	60 395	10 218	63 273	1 560	9 631
— Outros	6 341	25 181	6 753	26 924	1 041	3 935
— Aglomerados de partículas e de fibras	55 835	114 842	63 844	131 192	10 210	20 032
Artigos de cortiça:						
— Preparada:						
Aparas	33 374	82 970	b) 28 562	b) 72 039	c) 4 517	c) 10 389
Prancha	50 908	248 929	b) 29 629	b) 226 361	c) 3 886	c) 32 254
Refugo	7 017	15 192	b) 7 256	b) 14 822	c) 1 053	c) 2 127
— Semimanufacturada:						
Granulados	47 982	226 998	b) 39 770	b) 183 376	c) 6 643	c) 31 886
Quadros	1 848	56 824	b) 988	b) 32 954	c) 174	c) 6 226
— Manufacturada:						
Aglomerados puros	16 659	120 771	b) 15 909	b) 120 154	c) 2 749	c) 19 848
Idem de composição (a)	13 521	182 777	b) 9 238	b) 129 580	c) 1 447	c) 21 199
Discos	211	10 189	b) 126	b) 6 973	c) 28	c) 1 689
Rolhas	8 612	305 691	b) 7 001	b) 260 986	c) 1 231	c) 47 098
Outra	650	33 312	b) 777	b) 29 802	c) 150	c) 5 739
Do papel e seus artigos						
Pasta, papel, cartão e seus artigos						
Pasta (a 90% seca ao ar):						
De madeira:						
Mecânica — (De resinosas)	..	..	..	..	..	..
Químicas:						
De folhosas:						
Ácidas:						
Cruas	612	2 260	208	644	..	..
Branqueadas	33 752	126 967	30 352	116 420	..	..
Alcalinas:						
Cruas	10 162	28 285	15 113	45 178	1 707	4 819
Semi-branqueadas	6 664	18 000	8 333	26 044	921	2 878
Branqueadas	103 557	258 557	132 134	499 790	21 055	83 333
De resinosas:						
Alcalinas:						
Cruas	16 976	49 912	28 115	88 858	2 378	7 227
Semi-branqueadas	7 568	26 941	9 206	33 923	808	2 979
Branqueadas	4 326	15 331	16 358	71 025	1 092	4 590
De outras matérias fibrosas:						
Semi-químicas e maceradas de palha	3 573	5 360	3 346	5 020	755	1 132
De papéis velhos	3 810	7 620	3 775	7 550	700	1 400
Papel e cartão:						
Papel jornal (com mais de 75% de pasta mecânica)	3 546	19 469	593	4 215	43	301
Outros papéis de impressão-escrita:						
Não couché:						
Com pasta mecânica	9 187	80 083	11 829	94 505	994	9 276
Sem pasta mecânica	12 414	132 374	14 507	142 154	1 584	16 916
Suporte couché	466	4 394	599	5 351	116	1 042
Couché máquina	925	10 691	1 218	14 157	148	1 783
Papéis higiênicos, sanitários e especiais	3 591	65 040	3 907	69 852	770	13 239
Papéis, cartolinas e cartões de embalagens:						
Kraft cru	16 899	119 719	19 241	129 484	2 494	17 320
Kraft branqueado	2 362	21 832	2 201	20 396	303	2 046
Papéis leves	455	6 783	768	11 799	110	1 654
Papel sulfurado simuli-sulfurado e cristal	959	13 355	1 381	17 715	31	342
Outros papéis de embalagens excluindo papéis de palha	12 345	39 482	13 327	42 729	1 405	4 489
Multifolhados	6 808	14 454	7 133	16 222	1 157	2 682
Multiplicados	3 554	28 064	3 241	25 806	530	4 234
Para cancelar	15 794	52 707	17 643	59 576	1 450	3 944
Papéis, cartolinas e cartões para usos diversos:						
Unifoliados	3 362	34 502	2 754	29 094	405	4 327
Papéis cartolinas e cartões diversos	10 420	51 625	14 882	71 504	3 704	14 639
Artigos:						
— De cartão e cartolina	x	192 677	x	198 382	x	27 989
— De papel	x	303 573	x	333 781	x	41 422
Curtumes:						
— Acamurçados 1 000 ft ^a (d)	605	10 304	629	10 674	136	2 278
— Alcançados 1 000 ft ^a (d)	1 149	9 978	1 083	9 568	203	1 939
— Calfes 1 000 ft ^a (d)	9 944	122 613	11 739	147 650	1 520	19 412
— Capicuas 1 000 ft ^a (d)	3 976	26 183	4 298	31 697	645	4 890
— Carneiras	41	3 557	48	4 019	6	616
— Sola	1 754	48 202	1 604	45 067	245	7 070
— Vernizes 1 000 ft ^a (d)	1 726	34 485	2 632	51 553	330	6 330
— Outros	x	52 787	x	66 449	x	11 219

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Inclui algumas duplicações — Il y a ici quelques doubles emplois. b) Só Janeiro a Junho — Janvier à Juin seulement. (c) Relativo ao mês de Junho — Relatif à Juin. (d) ft — pé — pied.

2. — Produções diversas (1) (continuação)

Anos e meses	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Da borracha:						
— Recauchutagem, rechapagem e vulcanização — 1 000:						
— Pneus	294	65 744	298	77 284	35	9 509
— Câmaras-de-ar	67	1 233	55	1 165	8	163
— Pneus e câmaras-de-ar — 1 000						
— Pneus:						
Para veículos automóveis	588	425 923	795	558 229	118	79 137
Para tractores	8	12 466	11	17 039	2	2 380
Para bicicletas a pedal	347	13 874	291	11 294	6	259
Para motorizadas até 50 cm ³	30	2 241	18	1 316	2	104
Para motos	2	456	5	1 104	1	219
Para scooters e triciclos	15	1 922	15	1 962	2	240
Maciços	..	..	..	..	..	..
Industriais	2	260	1	300	o	64
Outros	..	..	..	..	..	..
— Câmaras-de-ar:						
Para veículos automóveis	326	22 779	401	29 132	53	3 960
Para tractores	2	657	1	339	..	..
Para bicicletas a pedal	289	3 303	320	3 975	36	391
Para motorizadas até 50cm ³	34	676	41	980	2	44
Para motos	12	63	5	122	o	6
Para scooters e triciclos	12	240	27	715	5	104
Industriais	1	25	3	40	1	18
Outras	..	..	..	..	..	..
— Outros artigos (a) (b):						
— Calçado e seus artigos	2 686	99 481	2 698	91 494	343	12 022
— Para indústria e agricultura	1 248	61 024	1 372	64 848	180	8 494
— Pasta «Mélange»	15 595	319 622	14 049	292 171	1 675	29 435
— Outros	x	54 654	x	48 775	x	5 570
Produtos químicos						
Básicos (Incluindo adubos):						
Ácidos:						
Sulfúrico (100% H ² SO ⁴)	269 878	x	223 217	x	29 653	x
Outros	x	620 978	x	520 203	x	73 745
— Derivados do cálcio (só venda)	17 676	43 200	19 627	46 570	3 657	8 896
— Derivados do sódio	100 454	178 873	113 290	210 244	17 610	33 511
— Gases — 1 000 m ³ :						
— Acetileno	421	13 184	425	12 618	64	1 910
— Azoto	15 987	x	12 083	x	1 877	x
— Hidrogénio	43 844	x	37 089	x	6 082	x
— Oxigénio	24 257	x	33 671	x	5 002	x
— Outros (só venda)	x	217 928	x	231 916	x	28 173
Álcool industrial — 1 000 l:						
— Puro	3 203	51 506	3 887	62 480	219	3 549
— Desnaturado	739	6 182	843	6 091	50	439
— Ágar-ágar	293	27 078	101	11 073	..	..
Pigmentos e corantes:						
Alvaides em massa	193	2 413	x	x	x	x
Pigmentos em pó:						
— Naturais	3 779	2 131	x	x	x	x
— Artificiais	1 518	15 425	x	x	x	x
Cargas	6 074	2 349	x	x	x	x
Outros	x	309	x	x	x	x
Resinosos:						
Aguarrás	6 268	37 782	5 951	51 967	2 774	22 465
Pez	28 391	146 117	27 135	208 781	10 668	90 838
Resinas sintéticas e outras matérias plásticas:						
Resinas sintéticas:						
— Alquídicas	1 491	18 871	1 395	17 560	280	3 484
— Ureias	3 317	14 409	4 896	16 312	880	2 855
— Vinílicas	7 823	73 205	10 848	95 013	1 965	17 645
— Outras	1 357	16 282	2 533	29 024	420	5 933
— Outras matérias plásticas	342	3 614	334	2 522	39	298
Fibras artificiais e sintéticas:						
Fibras artificiais:						
Raiona de viscose:						
Fio contínuo	1 677	87 140	1 826	92 687	273	14 143
Fio descontínuo	471	7 131	..	465	11	78
Desperdícios	86	378	68	..	..	..
Fibras sintéticas:						
Poliamidas (nylon)						
Multifilamento contínuo	678	46 553	590	41 414	84	5 584
Policésteres						
Multifilamento descontínuo	1 761	108 141	1 359	83 960	203	12 518
Polioléfinas						
Poliétileno						
Monofilamento	2 073	40 283	1 967	38 197	279	5 556
Outras formas	174	4 152	769	21 763	197	5 554
Desperdícios	23	..	16	..	3	..
Polipropileno						
Multifilamento contínuo	..	..	o	16	..	..
Monofilamento	1 104	21 928	1 896	38 904	379	8 198
Outras formas	1 135	23 748	1 824	36 576	310	6 008
Desperdícios	51	110	67	118	9	..
Polivinílicas (P. V. C.)						
Monofilamento	127	2 714	140	3 067	17	376
Explosivos:						
Amonites	1 128	13 752	973	12 024	128	1 516
Dinamites	1 528	25 983	1 403	33 900	140	2 409
Pólvoras	192	4 319	233	4 802	32	625
Outros	x	17 868	x	16 432	x	2 987

1 — Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Os pesos dos artigos mencionados referem-se apenas à borracha preparada que neles entra — *Les poids des articles mentionnés ne se réfèrent qu'au caoutchouc préparé qui entre dans leur fabrication.* (b) Relativo apenas às fábricas cujos artigos são obtidos a partir de «mélange» e de borracha virgem ou regenerada — *Relatif seulement aux usines dont les articles sont obtenus à partir de mélange et de caoutchouc vierge ou régénéré.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ (continuação)

Anos e meses	1969		1970			
			I a VII		VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
— Adubos:						
Orgânicos e químico-orgânicos	12 110	17 163	13 082	19 785	179	741
Químicos:						
Elementares:						
Cianamida cálcica (a 20,5% de N)	7 942	14 865	x	x	x	x
Nitrato de amônio (a 20,5% de N)	123 152	177 774	171 314	228 760	23 083	32 181
Nitrato de cálcio (a 15,5% de N)	18 927	29 524	x	x	x	x
Sulfato de amônio (a 21% de N)	137 236	188 139	124 887	174 997	12 118	17 102
Sulfonitrato de amônio (a 26% de N)	9 888	20 849	9 895	17 257	874	1 524
Superfosfato de cálcio (reduzido a 18% P ₂ O ₅)	262 890	243 220	217 135	196 843	12 647	12 777
Ureia (a 45% de N)	29 904	82 815	21 491	60 560	1 518	3 490
Outros	4 925	20 389	3 868	16 013	867	3 589
Compostos	110 750	189 500	110 995	197 805	3 182	5 967
Outros	x	2 501	x	4 657	x	x
Óleos e gorduras animais e vegetais:						
— Óleo de peixe (a)	714	1 338	1 187	3 131	343	927
— Óleos de sementes oleaginosas não alimentares:						
De coco	4 396	43 033	x	x	x	x
De linhaga	482	5 684	x	x	x	x
De palmiste	2 489	24 882	x	x	x	x
Outros	2 500	15 985	x	x	x	x
— Pagaços de sementes oleaginosas	65 333	153 065	x	x	x	x
— Glicerinas	987	14 055	x	x	x	x
— Óleo de bagaço de arêztona	5 309	58 351	6 505	75 270	..	..
 tintas preparadas, vernizes e lacas						
— Tintas:						
— À base de água	5 301	116 806	6 892	141 877	1 204	23 377
— À base de óleo	829	15 372	784	14 733	112	2 119
— Outras	2 001	49 308	2 043	47 011	263	5 771
— Esmaltes e lacas	3 493	112 357	3 871	120 839	570	17 452
— Primários e aparelhos	2 150	51 194	2 230	52 753	314	7 265
— Vernizes	1 489	36 253	1 614	36 806	219	5 043
— Outros produtos	572	8 105	524	7 448	74	895
Diversos:						
— Sulfato de cobre	3 442	..	3 835	..	..	..
— Fósforos	12 712	81 301	14 131	91 680	2 113	14 145
Derivados de ceras e parafina:						
— Ceras	741	9 421	636	8 027	92	1 320
— Cremes e pomadas para calçado	143	6 419	990	4 631	17	788
— Velas	703	5 447	398	4 480	36	487
— Outros	x	473	x	423	x	60
— Sabões, sabonetes e óleos sulfonados:						
Sabões comuns	36 601	231 532	x	x	x	x
Sabonetes	2 142	59 812	x	x	x	x
Outros	1 764	30 186	x	x	x	x
— Detergentes de síntese	17 503	206 574	x	x	x	x
— Colas, grudes e gelatinas	6 398	59 666	5 275	49 186	421	3 038
Perfumes e produtos de toucador e higiene:						
— Água de colônia	156	14 480	131	10 932	12	1 090
— Cosméticos	x	29 713	x	31 776	x	3 588
— Dentífricos	x	59 822	x	51 931	x	4 380
— Outros	x	108 179	x	126 861	x	16 594
Produtos derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Do petróleo bruto:						
Gases incondensáveis (mistura)	24 205	18 587	68 561	48 379	11 400	8 008
Butano e propano	24 464	30 514	31 718	37 972	5 763	6 915
Jet-fuel (J. P. 4)	7 142	6 401	56 429	45 693	9 527	7 713
Turbo-fuel (T. F. 1)	19 088	18 579	35 343	33 233	3 550	3 077
Gasolina:						
— I. O. 95 R. M.	77 661	107 684	185 639	252 037	29 184	39 150
— I. O. 85 R. M. e outras	45 546	51 798	141 836	156 144	22 091	24 430
Petróleo	104 225	125 575	113 485	130 795	21 581	25 083
Gasolina pesada	137 483	91 601	102 815	63 133	17 155	10 647
Gasóleo	231 418	240 096	402 071	369 577	77 244	71 056
Fuel-oil	335 727	244 779	793 557	540 839	126 334	86 592
Asfalto	10 858	7 629	10 610	6 749	1 867	1 190
Enxofre	2 162	1 727	1 820	1 342	240	177
Óleos lubrificantes	..	..	x	x	x	x
Outros	804	865	9 821	11 096	25	27
Do carvão:						
Briquetes	18 173	7 275	24 286	9 150	2 904	987
Produtos minerais não metálicos (exceto derivados do petróleo bruto e do carvão)						
Materiais de barro para construção: (b)						
Telhas, telhões, acessórios de telhado, etc.	1 000	54 616	72 736	x	x	x
Tijolos, tijoleiras, ladrilhos de barro, etc.	1 000	230 874	211 478	x	x	x
Produtos em grés saigado (manilhas, acessórios, etc.)	..	8 023	13 539	x	x	x
Produtos refractários	..	15 435	22 986	x	x	x
Outros	..	6 713	6 627	x	x	x
Vidro e seus artigos:						
Fracaria	7 967	42 453	9 358	50 752	749	7 327
Garrafas para vasilhame	35 544	144 983	43 935	161 478	6 309	20 764
Garrações	7 060	43 191	5 693	34 390	913	4 567
Vidraça	12 149	84 970	17 399	121 051	2 597	18 417
Chapa prensada	4 403	21 828	4 757	24 160	95	615
Artigos para uso doméstico:						
— Em vidro comum	6 647	76 204	4 542	86 941	386	5 552
— Em cristal e meio cristal	500	13 618	623	16 404	91	2 097
Outros	x	120 192	x	129 451	x	17 951

(1) Referente aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Não inclui óleo de fígado de bacalhau nem de cetáceos — *Non compris l'huile de foie de morue et de cétacés.*

(b) Referem-se apenas às fábricas que utilizam força motriz e maquinismos, empregando fornos de cozedura com capacidade não inferior a 25 m³ — *Ne se rapporte qu'aux fabriques qui utilisent de la force motrice et des machines, employant des fours à cuire d'une capacité de 25 m³ ou moins.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ (continuação)

Indústrias e produtos	Anos e meses	1969		1970			
		I a VII		VII			
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Porcelana, faiança e grés fino (a).							
— Artigos decorativos		4 922	76 264	x	x	x	x
— Azulejos e mosaicos — 1 000 m ²		1 898	114 993	x	x	x	x
— Loíça doméstica:							
Em faiança		3 805	36 495	x	x	x	x
Em porcelana e grés fino		3 048	75 582	x	x	x	x
— Loíça sanitária { Em faiança		2 113	26 422	x	x	x	x
Em porcelana e grés fino		2 146	34 063	x	x	x	x
— Porcelana electrotécnica		611	19 415	x	x	x	x
Cimento (hidráulico)		1 099 560	548 496	1 310 979	659 094	208 913	105 542
Produtos minerais não metálicos, n. e.:							
— Artigos de lousa		13 413	20 674	11 644	19 336	1 403	2 518
— Artigos de fibrocimento:							
Chapas 1 000 m ²		674	35 114	888	47 115	156	7 697
Tubos para água sob pressão 1 000 m		514	22 065	711	41 729	122	6 136
Outros artigos		3 094	17 234	4 029	20 869	573	3 153
— Artigos de cimento e de marmoreite:							
De cimento		124 197	89 016	132 086	87 315	16 804	11 084
De marmoreite		19 936	15 933	16 704	14 180	2 367	1 977
— Cal hidráulica		111 919	23 768	120 493	25 705	19 495	4 091
Produtos metalúrgicos de base							
Ferro e aço:							
Siderurgia:							
Produtos em bruto:							
Ferro gusa:							
De refinação (ao coque)		186 020	280 382	165 327	262 040	26 850	42 960
De moldação (eléctrico)		9 213	18 426	10 728	21 456	1 470	2 940
Ferro-ligas (eléctrico)		7 187	36 798	6 682	34 160	1 220	6 500
Aço:							
Lingotes:							
— L.D.		191 362	382 724	171 549	343 098	27 627	55 254
— Eléctrico		30 840	61 744	36 972	74 620	7 233	14 580
Líquido para moldação (eléctrico) (b)		7 309	x	8 680	x	1 373	x
Produtos acabados:							
Ferro e aço trefilados		26 429	188 369	30 774	222 119	4 578	32 776
Outros (laminados de aço)		158 081	782 442	199 326	977 796	28 954	141 129
Fundição (produtos moldados):							
De ferro fundido cinzento:							
— Tubos, válvulas e acessórios		569	3 581	773	5 220	125	889
— Peças de catálogo		12 579	76 752	11 429	68 022	1 436	8 681
— Cilindros de laminadores		325	2 924	353	3 839	62	595
— Lingoteiras e acessórios		2 667	13 238	2 353	12 194	836	1 745
— Peças por molde		11 557	73 491	11 023	75 677	1 529	10 973
De aço vazado (c):							
— Martin		75	452	x	x	x	x
— Ao forno eléctrico		3 544	40 705	4 335	46 958	664	7 244
— Bessemer		x	x	x	x	x	x
— Outros		x	x	x	x	x	x
— Aço de liga		1 801	18 897	1 426	16 667	259	3 090
De ferro maleável							
— Acessórios de tubos		2 615	40 317	2 460	28 523	404	4 702
— Outras peças		1 325	16 002	3 075	33 730	514	5 616
Metais não ferrosos:							
Cobre refinado		2 100	81 414	2 354	111 488	329	13 826
Chumbo refinado		690	5 486	416	4 059	108	973
Estanho metal		330	30 813	235	27 882	35	3 587
Produtos moldados (d):							
Alumínio e ligas		202	8 584	716	14 864	412	2 102
Bronze		757	29 894	1 540	31 719	820	4 490
Chumbo e ligas:							
— Em tubo		656	8 784	486	8 417	79	1 342
— Outros formatos		1 617	29 325	2 034	42 835	331	6 778
Latão		2 150	49 527	2 223	57 781	373	9 368
Outros metais e ligas		115	5 416	340	8 669	126	1 011
Trefilagem:							
Alumínio trefilado		328	5 376	372	8 294	76	1 623
Cobre trefilado		3 549	157 346	3 099	167 133	579	29 807
Outros trefilados		295	9 219	307	12 573	55	2 311
Produtos metálicos excepto máquinas e material de transporte:							
— Pregos, parafusos e artigos de arame:							
Chaves para latas de conserva		1 039	7 927	787	5 921	60	493
Parafusos		2 094	50 884	1 935	54 942	284	8 264
Porcas soltas		401	10 902	489	12 938	66	2 074
Pregos, cavilhas, aerezetas e balmases		4 651	43 000	4 954	46 568	832	7 654
Redes de arame		1 062	15 291	1 089	14 932	148	2 205
Outros		x	34 763	x	32 263	x	5 680
— Louça metálica:							
De alumínio		941	36 578	996	47 314	98	12 284
De aço inoxidável		27	1 941	o	2 063	o	19
De outros metais		x	20 554	x	18 138	x	3 308
— Cutelaria 1 000 peças		20 881	49 449	19 830	50 271	2 696	6 565
— Limas 1 000 peças		5 542	35 598	5 781	42 877	967	7 671
— Artigos de ferro, esmaltado para usos sanitários		3 175	36 027	2 895	35 755	381	4 317
— Fogões e esquentadores 1 000		92	74 390	(e) 72	(e) 69 058	x	x

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Referem-se apenas às fábricas que utilizam força motriz e maquinismos, empregando fornos de cozedura com capacidade não inferior a 25 m³ — *Ne se rapporte qu'aux fabriques qui utilisent de la force motrice et des machines, employant des fours à cuire d'une capacité de 25 m³ ou moins.* (b) Produção das fundições independentes — *Y compris la production des fonderies autonomes.* (c) Já incluídos na «Siderurgia» em produção de aço líquido para moldação — *Déjà englobé dans la «Siderurgie» (production d'acier liquide pour moulage).* (d) Só inclui os elementos relativos às fábricas que utilizam cadinhos de fundição cuja capacidade total expressa em bronze ou latão é superior a 20 kg — *Englobe seulement les éléments des fabriques qui utilisent des creusets de fusion dont la capacité totale exprimée en bronze ou en laiton est supérieure à 20 kg.* (e) Elementos relativos ao 1.º semestre — *Éléments relatifs au 1er semestre.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ (continuação)

Anos e meses	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Máquinas, excepto as eléctricas:						
Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais:						
Tornos	n.º (a) 142	(a) 8 828	(a) 193	(a) 10 212	x	x
	(a) 213		(a) 210		x	
Outros	n.º (a) 1 130	(a) 26 108	(a) 1 108	(a) 36 971	x	x
	t (a) 614		(a) 764			
Máquinas, aparelhos utensílios e outro material eléctrico						
Fios e cabos isolados:						
— Para transmissão de energia	6 016	231 766	6 012	283 116	1 383	42 248
— Para telegrafos e telefones	2 156	81 789	3 663	154 818	627	27 442
— Para outros fins	363	22 186	228	17 487	38	3 015
— Cabos metálicos	2 329	49 842	2 644	58 210	217	8 571
Acumuladores	1 000 154	62 253	191	84 044	26	11 841
Lâmpadas	1 000 4 818	45 808	9 744	46 536	1 130	3 921
Termoacumuladores	n.º 1 656	2 890	2 519	4 800	x	x
Material de transporte						
Construção e montagem de veículos a motor — n.º:						
Automóveis:						
Para passageiros	30 892	818 893	32 924	859 912	5 437	142 922
— Dos quais por conta própria	14 525	651 762	15 146	570 099	2 523	111 734
— Pesados	172	29 078	340	29 976	25	4 652
— Dos quais por conta própria	136	28 300	144	27 887	22	4 542
Para carga	5 117	260 084	6 145	286 491	948	42 821
— Dos quais por conta própria	4 275	254 898	4 501	274 580	615	40 024
— Pesados	1 891	241 190	1 917	278 888	321	50 932
— Dos quais por conta própria	1 059	222 830	1 281	261 321	236	47 897
— Ligeiros	2 105	96 579	2 605	89 631	477	15 616
— Dos quais por conta própria	2 004	95 823	1 778	83 773	350	14 766
Mistos	3	209	3	60	..	..
— Pesados	2	191	..	..	..	..
— Dos quais por conta própria	67	3 611	106	6 040	27	1 510
«Dumpers»	101	401	183	9 313	4	2 588
Tractores						
Carroçarias e atrelados para veículos a motor — n.º:						
Carroçarias	1 584	67 505	1 480	87 191	171	9 067
Caixas de carga	164	3 989	213	3 675	22	82
Atrelados e reboques	596	12 554	675	16 674	107	2 296
Cabinas para veículos a motor	475	10 866	442	10 689	88	2 388
Motociclos e bicicletas — n.º:						
Bicicletas a pedal	7 448	4 785	11 928	6 522	6 447	3 692
Motorizadas até 50 cm ³	4 639	15 793	2 975	9 646	323	700
Velocípedes (até 55 kg)	11 968	60 761	13 078	77 388	1 071	5 194
Ciclomotores (mais de 55 kg)	176	1 670	210	1 650	21	139
Triciclos com motor						
Produtos diversos:						
Botões	1 000 gro (b) 1 842	34 426	1 973	40 664	310	6 516
Artigos de matérias plásticas:						
— Artigos eléctricos	x	62 242	x	60 867	x	9 319
— Artigos de espuma	641	36 808	780	47 324	108	6 591
— Artigos de plástico reforçado	233	12 262	210	11 041	19	1 300
— Artigos para uso doméstico	2 335	64 326	2 122	59 874	283	9 019
— Calçado	x	19 448	x	29 463	x	3 842
— Brinquedos, jogos e artigos de desporto	x	9 099	x	7 838	x	834
— Filmes:						
— Em manga	3 985	62 140	4 348	65 952	625	9 364
— Em folhas flexíveis	273	5 834	92	1 986	46	1 008
— Frascos, garrafas, garrações, bidões e outros recipientes	x	21 883	x	23 988	x	3 431
— Perfilados	866	20 568	516	10 069	112	2 763
— Revestimentos para pavimentos e paredes	1 000 m ² 142	17 423	o	9	o	2
— Tampas para frascos e garrafas	x	13 940	x	9 910	x	1 631
— Sacos e bolsas	673	11 864	1 101	16 126	193	3 056
— Telas	2 528	59 868	3 536	92 651	713	15 964
— Tubos:						
— Para fins eléctricos	329	5 622	363	5 943	54	895
— Para outros fins:						
— Flexíveis	980	13 116	725	10 663	114	1 501
— Rígidos	2 451	27 934	2 054	27 016	334	4 276
— Outros artigos	x	232 048	x	189 852	x	25 529
Ilhas Adjacentes						
AÇORES						
Da alimentação (bebidas excluídas)						
Produtos lácteos (c)						
— Natas	3 390	73 497	4 226	738 977	818	18 952
— Manteiga	1 519	54 219	1 741	60 134	358	12 356
— Queijo	1 385	30 194	1 770	39 119	343	7 614
— Outros	x	28 469	x	13 712	x	2 421
Conservas de peixe: (d)						
Em azeite ou molhos:						
Atum			653	9 534	273	2 204
Sardinha			..	..	..	..
Similares da sardinha:						
— Não anchovados			25	340	3	42
— Outras espécies			60	666	33	462

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Elementos relativos ao 1.º semestre — *Elements relatifs au 1er semestre* (b) Gro = grossa — *Grosse*. (c) Derivados de leite de vaca. (d) Ver chamada (b) de página 21 — *Voir remarque (b) de page 21*.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Anos e meses Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1969		1970			
	I a VII				VII	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Moagem e descasque:						
— Farinhas espodadas para panificação:						
Tipo 1.ª qualidade	2 822	13 708	3 166	15 523	444	2 177
Tipo 2.ª qualidade	402	1 849	349	1 627	92	432
— Farinhas espodadas para massas e bolachas	9 944	42 567	9 204	39 394	1 335	5 711
— Farinhas espodadas para outros usos (o. u.)						
Pastelaria:						
— Bolachas e biscoitos	97	1 807	124	2 231	16	295
Fabricação de açúcar	2 122	16 052	2 728	20 242	1 269	9 422
Produtos alimentares diversos:						
— Massas alimentícias	414	2 553	304	2 300	47	339
Têxteis:						
Artefactos de malha:						
Confeccionados:						
— De fibras artificiais e sintéticas	x	x	x	x	x	x
Produtos químicos						
Básicos:						
— Ágar-Ágar	66	6 685	169	15 865	9	855
Óleos e gorduras vegetais:						
— Óleos de sementes oleaginosas não alimentares:						
De coco	174	1 742	120	1 206		
De palmiste						
Diversos:						
Sabões, sabonetes e óleos sulfonados:						
— Sabões comuns	751	4 778	553	3 582	98	663
MADEIRA						
Da alimentação (bebidas excluídas)						
Produtos lácteos: (a)						
— Natas	53	806	51	742	7	101
— Manteiga	342	11 825	290	10 796	36	1 343
Conservas de peixe: (b)						
Em azeite ou molhos:						
— Atum						
— Outras espécies						
Pelo sal:						
— Similares da sardinha						
— Outras espécies						
Moagem e descasque:						
Farinhas espodadas para panificação:						
Tipo 1.ª qualidade	4 775	23 642	4 645	23 007	716	3 548
Tipo 2.ª qualidade	24	120	9	45	2	10
Farinhas espodadas para massas e bolachas	3 659	17 767	3 493	17 004	584	2 825
Farinhas espodadas para outros usos (O. U.)	2 741	10 060	3 031	11 116	447	1 639
Pastelaria:						
— Bolachas e biscoitos	211	3 127	224	3 433	38	491
Fabricação de açúcar	3 005	25 838	2 512	25 519	790	6 474
Produtos alimentares diversos:						
— Massas alimentícias	3 654	20 570	5 454	19 085	502	2 448
Alimentos preparados para animais:						
Misturas:						
— Compostas	3 005	9 060	3 978	10 774	520	1 727
— Farinha de peixe						
Borracha:						
Pneus — 1 000:						
Vulcanizados e recauchutados	6	1 120	7	1 820	1	301
Produtos químicos						
Básicos (Incluindo adubos)						
Adubos:						
— Compostos						
AÇORES E MADEIRA						
Cerveja 1 000 l	2 031	17 592	8 352	20 395	624	3 871
Tabaco:						
— Cigarros	399	43 236	402	46 823	61	7 163
— Picados	23	795	18	756	2	73

(1) Referente aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Derivados de leite de vaca. (b) Ver chamada (b) de página 21 — Voir remarque (b) de page 21.

3. — Valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E. no Continente
Valeur de la production brute de quelques industries par branches d'activité d'après la C. A. E. au Continent

Indústrias Industries	Anos e meses Années et mois		1969		1970		Indústrias	Anos e meses		1969		1970	
			I a VII		VII					I a VII		VII	
			1 000 ESC							1 000 ESC			
1	2	3	4	5	6	7	8						
20 — Da alimentação (exclui as bebidas)								311.8 — Adubos					
202.9 — Lactídios n. e.	533 073	600 315	87 980	313 — Tintas preparadas, vernizes e lacas									
203.1 — Conservação de frutos e de produtos hortícolas	152 575	186 053	33 702	319.2 — Fósforos									
204.2 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	55 052	71 031	11 410	319.3 — Derivados da cera e parafina									
206.2 — Bolachas e biscoitos	96 222	115 371	11 303	319.5 — Colas, grudes e gelatinas									
207.2 — Refinação de açúcar	744 747	774 087	109 858	319.8 — Perfumes e produtos de toucador e higiene									
208.1 — Chocolates e cacau	214 719	262 076	35 084	32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão									
209.2 — Margarina	802 582	865 127	64 035	321 — Refinarias de petróleo bruto									
209.3 — Massas alimentícias e produtos similares	235 510	240 755	37 259	329.2 — Briquetes e aglomerados combustíveis									
209.4 — Torrefacção	291 915	213 488	29 488	33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão									
209.7 — Alimentos preparados para animais	1255 007	1477 860	194 436	331 — Materiais de barro para construção									
209.8 — Fermentos e leveduras	77 581	85 097	14 292	332.1 — Indústrias fundamentais de vidro									
209.9.1 — Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins	50 473	49 044	6 933	332.2 — Indústrias anexas do vidro									
209.9.2 — Gelo	14 436	13 485	2 859	333 — Olaria, porcelana, faiança e grés fino									
21 — Das bebidas								334 — Cimento (hidráulico)					
211.3 — Aguardentes preparadas	32 358	39 180	4 992	339.1 — Artigos de lousa									
211.4 — Licores e outros espirituosos	39 091	35 804	3 936	339.2 — Artigos de fibrocimento									
212.3 — Produção de vinhos espumantes e espumosos	x	46 832	7 079	339.3 — Artigos de cimento e de marmorite									
213 — Fabricação de malte e cerveja	438 066	575 045	106 860	339.4.1 — Cal hidráulica									
214 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	a)140 101	a)199 824	x	34 — Metalúrgicas de base									
22-220 — Do tabaco								341.1/3 — Obtenção e laminagem de ferro e aço					
	809 069	878 582	137 090	341.4 — Trefilagem de ferro e aço									
23 — Textéis								341.5 — Fabricação de tubos de aço					
231.4 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	528 224	601 827	78 189	ex-342 — Metalurgia do chumbo									
231.5 — Fabricação de tapeçarias	183 925	x	x	35-350 — Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte									
231.6 — Fabricação de passamanarias	95 534	103 839	14 126	350.2 — Pregos, parafusos e artigos de arame									
232 — Fabricação de malhas	1285 687	1337 759	249 128	350.3 — Louça metálica									
233.1 — Fabricação de cordas e cabos	318 619	296 718	37 822	350.4 — Cutelaria									
233.2 — Fabricação de redes	26 234	26 066	3 922	ex-350.5 — Limas									
239.2 — Corte e preparação de pelo	6 459	6 592	740	ex-350.9 — Artigos de ferro esmaltado									
ex-239.3 — Seiras e capachos	3 466	4 612	716	36-360 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas									
24 — Artigos de vestuário								ex-360.5.1 — Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos					
243.2 — Artigos de chapelaria	24 101	24 001	3 212	37-370 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico									
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário								370.2 — Fios e cabos isolados					
251.3 — Folheados e contraplacados	95 021	118 884	17 559	370.3 — Pilhas e acumuladores eléctricos									
251.4 — Aglomerados de partículas e de fibras de madeira	117 555	131 588	20 099	370.4 — Lâmpadas eléctricas									
27 — Do papel e dos artigos de papel								38 — Construção de material de transporte					
271.1 — Fabricação de pasta	899 445	1032 527	108 144	383.1 — Construção e montagem de veículos a motor									
271.2 — Fabricação de papel e cartão	543 207	698 300	88 511	383.2 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor									
272 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	453 165	569 117	89 853	39-399 — Indústrias transformadoras n. e.									
30-300 — Da borracha								399.1 — Botões, marcas e similares					
300.2 — Recauchutagem, rechapagem e vulcanização	79 512	79 352	9 811	399.2 — Artigos de escritório									
300.3 — Pneus e câmaras-de-ar	682 907	889 927	131 509	399.5 — Artigos de matérias plásticas									
300.9 — Artigos de borracha n. e.	352 219	344 626	43 399	399.8.1 — Reclamos luminosos									
31 — Químicas								399.9 — Botões, marcas e similares					
ex-311.2 — Álcool industrial	71 226	79 166	3 988	399.9 — Artigos de matérias plásticas									
311.3 — Pigmentos e corantes	10 414	x	x	399.9.1 — Reclamos luminosos									
311.5 — Celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	128 661	163 286	30 682	399.9.1 — Reclamos luminosos									
311.6 — Fibras artificiais e sintéticas	365 178	413 956	60 716	399.9.1 — Reclamos luminosos									
311.7 — Explosivos e pirotecnia	65 289	70 576	8 229	399.9.1 — Reclamos luminosos									

(a) Elementos relativos ao 1.º semestre — *Éléments relatifs au 1^{er} semestre.*

14. — Energia. Énergie (1)

1. — Produções diversas — Productions diverses

Indústrias e produtos	1969				1970				Industries et produits
	I a VII		VII		I a VII		VII		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CONTINENTE									CONTINENT
Carvão: (a) t									Charbon: (a) t
Antracito	211 694	43 326	32 881	6 687	163 247	34 479	22 088	4 741	Anthracite
Lignito	..	..	..	..	..	..	..	..	Lignite
Electricidade: (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	3 777	×	518	×	3 849	×	488	×	D'origine hydraulique
De origem térmica	247	×	18	×	425	×	89	×	D'origine thermique
Gás: (c) 1 000 m ³									Gaz: (c) 1 000 m ³
De fábrica	69 404	118 192	7 395	12 202	72 315	105 802	7 790	12 931	D'usine
ILHAS ADJACENTES									ILES ADJACENTES
Açores									Azores
Electricidade: (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	17	×	2	×	14	×	1	×	D'origine hydraulique
De origem térmica	13	×	2	×	18	×	3	×	D'origine thermique
Madeira									Madère
Electricidade: (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	23	×	3	×	24	×	3	×	D'origine hydraulique
De origem térmica	5	×	1	×	6	×	1	×	D'origine thermique

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — La valeur correspond à la valeur sur le marché national.

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kW — Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kW.

(c) Preço de venda pela empresa distribuidora — Prix de vente par l'entreprise distributrice.

16.— Transportes e comunicações. Transports et communications

A.— Caminhos de ferro — Chemins de fer

1.— Pessoal, circulação, transporte, receitas e impostos, consumo de energia eléctrica e índices

Personnel, circulation, transport, revenus et impôt, électricité consommée et indices

Especificação — Spécification	Anos e meses — Années et mois				Especificação	Anos e meses			
	1969	1970				1969	1970		
	VIII	VI	VII	VIII		VIII	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Effectivo médio do pessoal (Total) — Effectif moyen du personnel	26 945	26 542	26 463	26 603	Mercadorias carregadas (1000 t) — Marchandises chargées	207	316	296	280
Direcção — Direction	412	404	414	420	Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — Marchandises entrées par chemin de fer	12	11	8	6
Técnico — Technique	244	293	317	321	Mercadorias transportadas (1000 t) — Marchan- dises transportées	221	330	306	288
Administrativo e outros empregados — Adminis- tratif et de bureau	19 155	18 549	18 472	18 637	Grande velocidade — Grande vitesse	11	12	13	11
Operário — Ouvrier	7 134	7 296	7 260	7 225	Pequena velocidade — Petite vitesse	210	318	293	277
Circulação — Circulation:					Toneladas-quilómetro (1000) — Tonnes-kilomètre	47 502	60 761	a) 56 303	55 964
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — Total des parcours (service)	2 579	2 490	2 444	2 564	Carga média dos vagões (t) — Chargement moyen des wagons	5,9	8,8	8,4	7,9
De locomotivas e tractores — De locomotives et tracteurs	1 652	1 596	1 574	1 646	Percorso médio duma tonelada (km) — Parcours moyen d'une tonne	227,4	195,0	194,0	194,3
De passageiros — De voyageurs	1 193	1 127	1 122	1 198	Receitas líquidas (1 000 ESC) — Revenus liquides	115 860	100 042	110 268	125 810
De mercadorias — De marchandises	459	469	463	448	Passageiros	93 142	63 773	77 900	94 760
De automotoras (passageiros) — De automo- trices (voyageurs)	927	894	870	918	1.ª classe	14 893	9 877	12 059	14 200
Vagões-km vazios em relação ao total de va- gões-km — Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km	18,4	21,9	22,8	19,8	2.ª classe	78 249	53 896	65 841	80 560
Vagões carregados na rede — Wagons chargés sur le réseau	35 540	35 740	35 096	35 186	Bagagens — Bagages	526	379	478	601
Vagões entrados carregados do estrangeiro — Wagons entrés chargés de l'étranger	1 284	1 556	1 292	1 031	Mercadorias	19 792	33 970	29 794	28 203
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — Solde, en wagons-jours, du nom- bre des wagons échangés avec d'autres réseaux	- 5 472	- 7 303	- 6 807	- 3 288	Grande velocidade	6 361	7 341	7 602	6 563
Transporte — Transport:					Pequena velocidade	13 431	26 629	22 192	21 635
Passageiros transportados (1000) — Voyageurs transportés	12 455	12 002	11 910	12 298	Diversas — Diverses	2 400	1 920	2 096	2 246
1.ª classe	1 881	1 826	1 704	1 635	Imposto ferroviário (1 000 ESC) — Impôt ferroviaire	8 483	6 706	8 088	9 252
2.ª classe	10 574	10 176	10 206	10 663	Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — Electricité con- somée	11 967	11 405	11 745	12 157
Passageiros-quilómetro (1000) — Voyageurs-kilo- mètre	348 166	283 091	a) 308 311	356 295	Na tracção	10 865	10 119	10 541	11 066
					Noutros fins	1 102	1 286	1 204	1 091
					Índices (A):				
					Base (100): Média mensal de 1958				
					Base (100): Moyenne mensuelle de 1958				
					Índice de volume — Indice du volume	151,7	140,0	a) 144,2	160,2
					Índice de preços — Indice des prix	123,3	115,2	a) 123,0	126,8
					Índice de valor — Indice de la valeur	187,1	161,3	177,4	203,2

(a) Rectificado — Rectifié

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Anexo ao Boletim Mensal de Estatística de Abril de 1968, p. 3 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Annexe au Bulletin Mensuel de Statistique de Avril 1968, p. 3.

Origem — Source: C. P. e Sociedade Estoril.

B.— Acidentes de viação — Accidents de la circulation

1.— Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto

Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Cidades, anos e meses Villes, années et mois	Lisboa						Porto					
	1969						1970					
	IX	V	VI	VII	VIII	IX	IX	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abaloamentos — Collisions	358	415	382	388	332	336	278	253	218	248	244	246
Entre automóveis — Entre automobiles	260	300	254	266	218	225	114	120	111	111	112	97
Automóvel e bicicleta — Automobile et bicyclette	43	61	51	66	67	61	75	68	55	71	77	75
Automóvel e motociclo — Automobile et motocycle	19	22	17	21	19	22	10	7	2	6	6	5
Automóvel e eléctrico — Automobile et tramway	16	22	38	23	10	12	14	10	9	6	4	8
Automóvel e veículo de tracção animal — Automobile et véhicule de traction animale	5	1	3	..	3	1	..	..	..	..	1	1
Automóvel e obstáculo fixo — Automobile et obstacle fixe	13	9	19	10	15	15	11	8	9	11	7	17
Outros abaloamentos — Autres collisions	2	..	..	2	..	..	54	40	32	43	37	43
Atropelamentos — Collisions avec des personnes	249	258	253	253	206	225	191	231	263	214	246	191
Por automóveis — Par automobiles	208	212	214	217	177	185	147	166	189	161	178	133
Por bicicletas — Par bicyclettes	19	21	22	22	16	18	36	57	63	45	63	49
Por motociclos — Par motocycles	10	8	8	3	4	9	4	5	2	4	5	4
Por eléctricos — Par tramways	8	13	6	4	4	7	2	1	3	2	..	3
Por veículos n. e. — Par véhicules n. d.	4	4	3	7	5	6	2	2	6	2	5	2
Vítimas — Victimes	428	514	478	513	422	459	574	535	601	609	621	558
Mortos — Tués	4	7	3	9	9	6	5	6	4	6	7	6
Gravemente feridos — Gravement blessés	107	98	88	68	110	124	143	95	138	148	165	168
Ligeiramente feridos — Légèrement blessés	317	409	387	436	303	329	426	434	459	455	449	384

Origem — Source: P. S. P.

2.—Acidentes de viação, segundo os veículos intervenientes e as vítimas, por distritos

Accidents de la circulation, d'après les véhicules intervenants et les victimes, par districts

Maio de 1970

Mai 1970

Distritos — Districts		Total	Conti- nente Continenti	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
Acidentes, veí- culos intervenientes e vítimas — Accidents, véhicules intervenants et victimes		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — Nombres d'accidents		2 669	2 576	111	14	77	10	38	118	40	70	24	78
Veículos Intervenientes — Véhicules intervenants		4 147	4 018	199	23	126	13	55	187	59	116	40	127
Velocípedes sem motor — Bicyclettes sans moteur		154	153	13	..	3	1	2	14	2	6	3	2
Velocípedes com motor — Bicyclettes avec moteur		654	633	35	3	38	5	9	38	16	35	3	23
Motociclos — Motocyclettes		113	112	9	1	2	..	..	6	1	1	1	3
Automóveis — Automobiles:													
Ligeiros de passageiros — Légères de voyageurs		2 564	2 481	103	10	58	5	33	89	32	60	26	75
Ligeiros de mercadorias — Légères de marchan- disas		165	158	18	2	11	1	4	9	1	1	1	6
Pesados de mercadorias — Camions de marchan- disas		329	320	15	4	4	1	5	19	5	9	6	15
Autocarros — Autocars		71	66	4	2	10	..	1	5	..	..	..	1
Eléctricos e trolleybuses — Tramways et trolleybuses		72	72	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..
Não designados — Non mentionnés		25	23	2	1	..	..	1	3	2	4	..	2
Vítimas — Victimes		2 659	2 587	129	17	87	10	36	135	59	83	26	91
Peões — Piétons		965	912	32	..	28	6	9	36	12	20	7	28
Condutores e passageiros de — Conducteurs et voyageurs de:													
Velocípedes sem motor		130	129	11	..	3	..	2	11	2	5	2	2
Velocípedes com motor		509	499	34	3	35	4	5	28	14	29	4	19
Motociclos		104	104	8	1	1	..	..	8	1	1	1	2
Automóveis:													
Ligeiros		808	802	42	13	17	..	20	38	21	27	12	35
Pesados		99	98	..	..	3	..	..	10	..	1	..	3
Outros veículos de propulsão mecânica — Autres véhicules de propulsion mécanique		29	29	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Atrrelados — Remorques		10	10	2	..	..	..	..	3	..	..	..	2
Outras pessoas — Autres personnes		5	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas — Gravité des lésions subies:													
Mortos — Tués		110	106	7	2	4	..	2	4	3	13	3	7
Gravemente feridos — Gravement blessés		781	748	48	3	29	7	16	53	18	24	9	88
Ligeiramente feridos — Légèrement blessés		1 768	1 733	74	12	54	3	18	78	29	46	14	46

Distritos		Lisboa	Portale- gre	Porto	Santa- rém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Ilhas Adja- centes Ilas Adja- centes	Angra do Heroís- mo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
14		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Número de acidentes		1 004	14	683	77	131	27	15	45	93	18	2	33	40
Veículos Intervenientes		1 588	21	1 001	124	200	51	21	67	129	24	4	42	59
Velocípedes sem motor		29	..	58	8	3	5	..	4	1	..	1	..	..
Velocípedes com motor		143	4	177	31	47	9	4	13	21	2	..	11	8
Motociclos		47	..	23	6	10	1	1	1	1	..	..	..	1
Automóveis:														
Ligeiros de passageiros		1 159	16	573	63	110	25	10	34	83	15	3	24	41
Ligeiros de mercadorias		38	..	48	5	5	2	2	4	7	1	..	3	3
Pesados de mercadorias		119	1	77	12	18	4	2	4	9	1	..	3	5
Autocarros		9	..	15	..	5	5	2	7	5	3	..	1	1
Eléctricos e trolleybuses		38	..	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Não designados		6	..	..	..	2	..	..	..	2	2	..	..	..
Vítimas		908	19	635	102	167	27	25	40	72	11	1	27	33
Peões		369	4	262	19	49	8	7	16	53	9	..	19	25
Condutores e passageiros de:														
Velocípedes sem motor		28	..	48	8	2	3	..	2	1	..	1	..	..
Velocípedes com motor		108	3	137	23	39	4	3	7	10	1	..	6	3
Motociclos		42	..	19	9	9	1	1	..	..	..	..	..	..
Automóveis:														
Ligeiros		293	12	137	40	58	11	11	15	6	..	..	1	5
Pesados		54	..	12	3	9	..	3	..	1	..	..	1	..
Outros veículos de propulsão mecânica		11	..	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrrelados		2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas		1	..	3	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas:														
Mortos		22	3	21	3	7	2	2	1	4	3	..	1	..
Gravemente feridos		235	6	134	40	52	10	11	15	33	1	..	10	22
Ligeiramente feridos		651	10	480	59	108	15	12	24	35	7	1	16	11

Origem — Source: Direcção-Geral de Transportes Terrestres.

C — Carros eléctricos e autocarros — *Tramways et autocars*

1. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments de l'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Julho de 1970

Juillet 1970

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (nº)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1 000)	Passageiros- quilómetro transportados <i>Voyageurs- kilomètre transportés</i> (1 000)	Passageiros- quilómetro transportáveis <i>Voyageurs- kilomètre transportables</i> (1 000)	Veículos- quilómetro <i>Véhicules- kilomètre</i> (1 000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $(8 = \frac{6}{7})$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $(9 = \frac{5}{6} \times 100)$	
Distritos — <i>Districts</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	52 139	3 833	21 685	189 925	388 951	10 005	39	48,8	
Continente — <i>Continent</i>	48 692	3 486	19 442	175 068	358 529	9 174	39	48,8	
Aveiro	4 209	285	929	10 367	22 452	583	39	46,2	
Beja	110	3	4	102	205	6	34	49,8	
Braga	3 246	322	1 329	16 670	38 390	941	41	43,4	
Bragança	1 190	37	31	634	1 995	61	33	31,8	
Castelo Branco	2 099	103	483	5 128	11 919	299	40	43,0	
Coimbra	2 454	124	271	4 204	8 157	216	38	51,5	
Évora	843	30	47	1 069	3 036	86	35	35,2	
Faro	2 756	218	603	7 428	12 023	436	28	61,8	
Guarda	2 446	114	194	2 486	6 909	185	37	36,0	
Leiria	2 836	136	487	3 123	9 422	288	33	33,1	
Lisboa	2 958	578	5 985	36 383	62 536	1 559	40	58,2	
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—	
Porto	2 738	439	2 534	17 148	33 335	820	41	51,4	
Santarém	6 807	307	1 763	18 325	39 004	991	39	47,0	
Setúbal	7 631	446	3 810	38 715	77 920	1 865	42	49,7	
Viana do Castelo	1 526	112	330	4 177	9 659	273	35	43,2	
Vila Real	2 253	104	392	5 785	12 670	327	39	45,7	
Viseu	2 584	129	250	3 324	8 888	238	37	37,4	
Açores	1 725	149	972	6 303	11 710	318	37	53,8	
Angra do Heroísmo	452	35	148	1 334	2 402	72	33	55,5	
Horta	326	18	142	414	998	24	42	41,5	
Ponta Delgada	947	96	682	4 555	8 310	222	37	54,8	
Madeira — Funchal	1 722	198	1 271	8 554	18 712	513	37	45,7	

Noia — Não foram recebidos elementos de 7 empresas — Remarque — On n'a pas reçu les éléments de 7 entreprises.

2. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, trolleybuses e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Julho de 1970

Juillet 1970

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (nº)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1 000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1 000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1 000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1 000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Autocarros — Autocars

TOTAL	2 122	1 300	28 252	130 116	338 502	5 019,2	67	38,4
Continente — Continent	1 902	1 226	27 298	127 674	330 675	4 849,5	68	38,6
Algés	2	2	20	20	51	1,4	38	39,2
Almada	99	178	2 088	9 584	19 733	387	51	48,6
Amadora - Queluz	18	5	59	184	637	11	58	25,7
Aveiro	24	7	130	428	1 377	25	55	31,1
Barreiro	119	24	607	2 568	4 812	90	53	53,4
Beja	21	2	26	45	232	5	46	19,4
Bragn	35	18	286	1 431	3 754	70	54	38,1
Coimbra	72	20	602	2 517	7 677	108	71	32,8
Elvas	21	2	26	54	186	4,4	42	29,0
Évora	211	9	90	405	1 151	25	46	35,2
Faro	52	5	57	337	734	21	35	45,9
Pigueira da Foz	18	6	132	393	880	15	59	44,7
Gondomar	11	8	114	687	1 735	26	67	39,6
Guimarães	20	17	343	1 007	3 559	59	60	28,3
Lisboa	618	559	13 843	65 922	186 964	2 603	72	35,3
Maia	7	3	39	162	248	5	50	65,3
Montijo	16	6	28	47	326	6,7	49	14,4
Peniche	4	1	18	62	222	3	74	27,9
Portalegre	56	3	34	77	127	6	21	60,6
Porto	302	245	7 434	37 519	87 241	1 209	72	43,0
Povoia de Varzim	10	43	80	273	524	13	40	52,1
Santarém	8	2	49	165	451	9	50	36,6
Setúbal	31	24	491	990	3 031	48	63	32,7
Sintra	4	1	12	19	219	7	31	8,7
Viana do Castelo	17	3	27	189	398	8	50	47,5
Vila Nova de Gaia	7	9	409	1 900	2 829	48	59	70,3
Viseu	39	29	194	619	1 577	36	44	39,3
Açores	129	31	643	1 640	5 856	111,5	53	28,0
Angra do Heroísmo	44	9	268	617	3 013	50	60	20,5
Horta	9	2	53	141	273	6	46	51,6
Ponta Delgada	76	20	322	882	2 570	55,5	46	34,3
Madeira — Funchal	91	43	311	802	1 971	58,2	34	40,7

Carros eléctricos — Tramways

TOTAL	362	620	18 036	65 845	121 087	2 238	54	54,4
Coimbra	12	14	506	1 870	2 723	65	42	68,7
Lisboa	192	480	14 163	46 840	83 729	1 628	51	55,9
Porto	158	126	3 367	17 135	34 635	545	63	49,5

Trolleybuses

TOTAL	118	127	3 588	15 810	40 720	582	70	38,8
Braga	8	6	189	479	1 381	30	46	34,7
Coimbra	83	20	636	2 022	4 539	88	52	44,5
Porto	77	101	2 763	18 309	34 800	464	75	88,2

Metropolitano — Métropolitain

Lisboa	8,6	38	4 537	16 333	57 881	144,7	400	28,2
------------------	-----	----	-------	--------	--------	-------	-----	------

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Agosto de 1970

Avril 1970

Procedência e país de nacionalidade das embarcações — Provenance et pays de nationalité des embarcations	Portos — Ports	Total geral Total général	Entradas nos portos do Continente Entrées dans les ports du Continent						Entradas nos portos dos Açores Entrées dans les ports des Açores						Entradas nos Portos da Madeira Entrées dans les ports de «Madeira»		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
TOTAL	n.º 1534 t. A B 4 802 008 t. A L 2 838 609	989 3 725 703 2 224 747	253 637 096 378 845	61 44 867 24 680	515 2 873 919 1 727 179	96 98 414 54 663	8 641 71 407 39 380	402 558 586 318 624	18 14 001 7 588	98 308 198 174 934	68 96 401 55 773	45 74 232 44 749	173 65 754 35 580	143 517 719 295 238	91 498 152 282 542	52 19 567 12 696	
Procedência — Provenance:																	
Portos nacionais — Ports nationaux	n.º 884 t. A B 1 405 722 t. A L 815 707	414 874 567 510 448	142 305 556 181 124	36 22 630 12 399	142 477 085 280 567	57 38 669 19 098	37 30 627 17 260	348 331 274 187 218	18 14 001 7 588	55 143 063 81 953	65 61 334 35 011	37 46 522 27 086	173 65 754 35 580	122 199 881 118 041	70 180 314 105 345	52 19 567 12 696	
Do Continente — Du Continent	n.º 384 t. A B 792 374 t. A L 418 278	344 656 525 319 263	128 249 008 147 649	35 21 076 11 563	92 219 956 125 158	57 38 669 19 098	32 27 816 15 815	11 42 647 25 475	..	42 222 25 232 25 232	425 243 243	..	..	123 202 73 520 73 520	116 062 68 909 68 909	7 140 4 611 4 611	
Dos Açores	n.º 350 t. A B 365 304 t. A L 205 081	19 51 094 30 331	6 9 156 5 317	..	41 938 25 014 ..	..	..	272 164 152 362 6 115	11 362 6 115 ..	93 722 52 209 32 018	56 002 32 018 ..	46 522 27 086 ..	64 556 34 934 ..	42 046 22 388 22 388	42 046 22 388 22 388	..	
Da Madeira	n.º 123 t. A B 147 006 t. A L 87 365	26 113 548 66 317	1 5 500 3 248	1 1 554 836	19 103 683 60 758	..	..	2 811 11 903 6 686	2 639 3 159 1 473	4 907 3 159 1 817	4 907 ..	..	1 198 ..	21 555 14 362	9 128 6 277	12 427 8 985	
Das Províncias Ultramarinas — Des Provinces d'Autre-Mer	n.º 27 t. A B 171 038 t. A L 104 983	25 153 400 94 517	7 41 892 24 910	..	111 508 69 607 ..	..	..	4 560 2 695 ..	..	4 560 2 695 ..	..	..	..	13 078 7 771	13 078 7 771	..	
Portos estrangeiros — Ports étrangers	n.º 650 t. A B 3 396 286 t. A L 2 022 902	575 2 851 136 1 714 299	111 331 540 197 721	25 22 237 12 281	373 2 396 834 1 446 612	39 59 745 35 585	27 40 780 22 120	54 227 312 131 406	..	164 535 92 981 20 762	35 067 ..	27 710 17 663	..	317 838 177 197	317 838 177 197	..	
País de nacionalidade — Pays de nationalité:																	
Portugal	n.º 738 t. A B 1 405 652 t. A L 846 907	286 908 215 556 589	55 257 451 161 810	30 16 234 8 957	126 573 133 354 407	58 39 607 19 468	17 21 790 12 307	331 294 768 168 439	17 8 147 4 455	45 113 137 66 364	65 61 334 35 011	31 46 396 27 029	173 65 754 35 580	121 202 669 121 879	69 183 102 109 183	52 19 567 12 696	
De longo curso — De long cours	n.º 110 t. A B 851 386 t. A L 530 230	92 685 807 432 285	35 237 095 149 916	..	442 126 278 800 1 816	8 623 1 953 1 816	2 963 2 919 ..	5 350 2 919 ..	..	5 350 2 919 ..	..	..	..	160 223 95 026 95 026	160 223 95 026 95 026	..	
De cabotagem — De cabotage	n.º 250 t. A B 477 852 t. A L 270 061	101 165 436 91 657	8 10 710 6 041	8 5 974 3 378	48 110 407 66 465	29 23 600 11 171	8 8 745 4 804	114 272 672 154 253	4 7 386 3 898	31 107 095 62 947	28 58 543 33 087	15 44 826 25 953	38 54 822 28 368	39 744 24 151	21 528 12 806	18 216 11 345	
De navegação costeira nacional — De navigation côtière nationale	n.º 29 t. A B 24 881 t. A L 14 988	76 24 195 14 490	..	7 115 ..	7 119 ..	..	9 961 ..	686 ..	..	686 ..	..	..	..	..	..	..	
De navegação costeira internacional — De navigation côtière internationale	n.º 76 t. A B 32 777 t. A L 18 157	76 32 777 18 157	7 2 531 1 553	22 10 260 5 581	19 7 481 4 612	27 12 384 6 344	1 121 67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Tráfego local — Trafic local	n.º 273 t. A B 18 756 t. A L 13 471	..	..	..	..	..	..	203 16 054 10 769	13 761 557	..	39 2 791 1 924	16 1 570 1 076	135 10 932 7 212	70 2 702 2 702	35 1 351 1 351	35 1 351 1 351	
Estrangeiro — Etranger	n.º 796 t. A B 3 396 356 t. A L 1 991 702	703 2 817 488 1 668 158	198 379 645 217 035	31 28 633 15 723	389 2 300 786 1 373 132	38 58 807 35 195	47 49 617 27 073	71 263 818 150 185	1 5 854 3 133	53 195 061 108 570	3 35 067 20 762	14 27 836 17 720	..	22 315 050 173 359	22 315 050 173 359	..	
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º 110 t. A B 205 164 t. A L 130 453	98 181 959 118 934	33 43 445 27 147	25 795 484	53 122 160 81 215	5 2 707 8 420	12 23 205 11 519	1 5 854 3 133	..	11 17 351 8 886	..	..	..	..	..	..	
Dinamarca	n.º 74 t. A B 194 135 t. A L 116 756	71 188 926 114 123	25 16 392 8 747	..	168 231 101 700 1 656	2 693 1 656 2 020	3 610 2 020 ..	786 306 ..	..	299 50 ..	..	487 250 ..	..	4 423 2 327 ..	4 423 2 327 ..	..	
Espanha	n.º 80 t. A B 149 387 t. A L 89 539	78 147 065 88 072	28 48 832 27 638	4 6 136 3 400	33 79 714 49 610	2 3 068 1 959	11 9 315 5 465	1 1 597 1 032	..	1 597 1 032 ..	..	..	..	725 435 ..	725 435 ..	..	
Estados Unidos da América	n.º 14 t. A B 47 182 t. A L 26 655	4 19 381 11 476	..	..	19 381 11 476 ..	..	..	20 193 10 628 ..	..	4 373 1 730 8 898	15 820 ..	..	..	7 608 4 551 ..	7 608 4 551 ..	..	
França	n.º 32 t. A B 92 779 t. A L 50 748	18 78 142 42 885	3 14 810 7 937	3 4 062 2 508	9 58 080 32 149	1 82 46	2 508 245	2 023 559 ..	..	1 894 501 ..	..	129 58 ..	..	12 614 7 304 ..	12 614 7 304 ..	..	
Holanda	n.º 131 t. A B 125 669 t. A L 68 029	122 90 111 48 892	42 26 025 13 779	9 4 327 2 294	55 52 189 28 857	5 2 710 1 431	11 4 850 2 531	5 17 755 8 986	..	3 15 158 7 934	..	2 597 1 052 ..	..	17 803 10 151 ..	17 803 10 151 ..	..	
Itália	n.º 41 t. A B 390 616 t. A L 214 795	34 335 904 184 842	7 4 756 2 263	..	330 301 182 088 ..	..	847 491 ..	11 338 4 331 ..	..	11 338 4 331 ..	..	..	..	43 374 25 622 ..	43 374 25 622 ..	..	
Noruega	n.º 45 t. A B 438 903 t. A L 269 674	43 412 924 255 601	10 36 938 20 481	..	373 798 288 763 ..	1 095 691 ..	1 093 716 ..	1 996 1 506 ..	..	1 996 1 506 ..	..	..	..	23 983 12 567 ..	23 983 12 567 ..	..	
Reino Unido	n.º 83 t. A B 694 620 t. A L 373 390	70 523 884 281 623	11 37 953 21 060	7 6 290 3 474	453 936 243 750 2 340	4 335 2 370 10 999	21 370 18 879 9 419	..	..	18 856 9 400 ..	..	23 19 ..	..	151 857 82 348 ..	151 857 82 348 ..	..	
Suécia	n.º 24 t. A B 80 943 t. A L 45 523	24 80 943 45 523	3 5 724 3 126	4 4 232 2 156	70 987 40 241 ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Outros países — Autres pays	n.º 162 t. A B 976 958 t. A L 606 140	141 758 249 476 187	36 144 770 84 907	2 2 191 1 407	85 574 029 368 283	18 31 972 18 652	5 5 287 2 938	17 166 046 101 899	..	122 199 73 700 11 864	19 247 ..	24 600 16 335 ..	..	52 663 28 054 ..	52 663 28 054 ..	..	

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos — Remarque — Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por país de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — Tonnes)

1970

País de nacionalidade das embarcações — Pays de nationalité des embarcations	Portos e meses Ports et mois		Carregadas — Chargées						Descarregadas — Déchargées					
			Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII (a)	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	12	13
TOTAL	164 758	1 272 568	9 987	68 443	190 679	1 558 371	611 317	4 517 399	32 756	218 053	292 805	2 509 008		
Portugal	80 060	582 844	3 155	24 506	76 572	752 175	309 041	1 751 897	20 370	144 771	146 204	973 535		
Estrangeiro	84 698	689 724	6 832	43 937	114 107	806 196	302 276	2 765 502	12 386	73 282	146 601	1 535 473		
Alemanha (Rep. Fed.)	18 081	103 091	20	3 064	8 935	122 315	23 801	259 330	1 188	9 550	12 514	115 885		
Bélgica	3 872	13 543	..	564	775	8 639	712	8 819	..	490	676	3 048		
Brasil	190	6 394	..	..	190	1 447	..	10 995	..	..	..	8 382		
Chipre	..	2 071	..	..	..	..	..	259	9 082	..	..	..		
Dinamarca	4 052	44 656	..	6 088	8 663	69 931	5 309	140 948	..	3 368	4 816	28 669		
Espanha	3 403	58 932	77	876	9 790	67 700	17 701	207 593	1 070	4 798	10 207	60 396		
Estados Unidos da América	599	4 462	..	..	..	..	1	10 212	..	..	..	..		
Finlândia	156	34 244	..	..	445	4 723	19 688	42 877	1 495	3 960	..	3 090		
França	2 852	25 007	..	..	12 234	27 952	6 510	23 080	1 312	3 360	508	3 552		
Grécia	1 105	25 569	..	339	3 127	63 560	4 603	277 648	..	4 738	117	198 830		
Holanda	7 326	82 344	2 549	13 351	15 447	133 714	28 028	233 463	1 912	9 018	9 318	101 904		
Itália	5 944	53 802	..	40	1 494	15 193	3 829	73 493	..	781	690	6 552		
Japão	890	6 479	..	..	..	..	2 793	16 039	..	..	..	..		
Jugoslávia	1 307	12 931	..	..	..	..	112	2 066	..	..	..	..		
Líbia	734	45 504	..	..	26 735	71 086	39 430	640 651	..	..	71 505	429 282		
Marrocos	..	25	..	..	..	..	5 784	6 163	..	..	..	..		
Noruega	6 411	31 223	..	520	3 638	67 942	30 664	333 406	..	5 516	27 363	843 520		
Panamá	5 281	15 078	..	69	10 072	35 720	22 934	66 619	..	..	..	1 039		
Polónia	3 841	14 998	..	..	..	..	19 406	105 973	..	..	..	..		
Reino Unido	4 286	48 372	4 188	19 026	5 629	35 026	26 294	189 236	2 518	15 092	7 073	29 921		
Roménia	..	1 580	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Suécia	5 865	22 085	..	..	725	4 885	40 359	54 465	2 891	8 111	892	88 389		
Suíça	1 170	10 840	..	..	573	3 425	2 089	13 547	..	..	661	4 183		
Turquia	4 834	13 948	..	..	..	..	..	20 612	..	..	..	..		
Outros países — Autres pays	2 540	12 546	..	..	5 635	72 738	6 970	14 205	..	500	261	98 731		

a) Rectificado — Rectifié.

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes aéreos — Transports aériens

1. — Elementos gerais de tráfego — Eléments généraux du trafic

De companhias metropolitanas — De compagnies métropolitaines

Anos e meses — Années et mois	1969				Anos e meses	1970			
	VIII	VI	VII	VIII		VIII	VI	VII	VIII
Especificação — Spécification	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Extensão total das linhas (km) — Longueur total des lignes	75 234	76 815	76 815	76 366	Toneladas-quilómetro (1000) — Tonnes-kilomètre	21 873	20 811	26 961	27 089
Percursos simples (n.º) — Parcours simples	1 542	1 487	1 817	1 761	Mercadorias — Marchandises	1 998	2 559	2 772	2 728
Quilómetros percorridos (1000) — Kilomètres parcourus	2 544	2 792	3 098	3 107	Correio — Poste	618	694	703	663
Horas de voo — Heures de vol	3 998	4 379	4 855	4 843	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — Tonnes-kilomètre disponible	41 187	46 486	51 122	51 230
Passageiros transportados — Voyageurs transportés	106 537	93 682	122 161	126 987	Porcentagem de utilização (t/km) — Pourcentage d'utilisation	53,1	44,8	52,7	52,9
Mercadorias transportadas (kg) — Marchandises transportées	734 605	921 788	1 119 914	979 125	Percorso médio por passageiros (km) — Parcours moyen par voyageur	2 066	2 138	2 216	2 137
Correio transportado (kg) — Poste transportée	180 866	212 269	223 158	201 091					
Passageiros-quilómetro transportados (1000) — Voyageurs-kilomètre transportés	220 134	200 307	270 811	271 362					

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Iles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Agosto de 1970

Août 1970

Especificação Spécification Natureza do tráfego Nature du trafic	Aviões Avions		Passageiros Voyageurs			Mercadorias (kg) Marchandises		Correio (kg) Poste	
	Entrados Entrés	De reacção De réaction	Embarca- dos Embarqués	Desembar- cados Débarqués	Trânsito directo Transit direct	Carregadas Chargées	Descarrega- das Déchargées	Carregado Chargé	Descarre- gado Déchargé
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i>	2 727	2 554	165 993	154 126	66 594	1 012 476	892 836	178 316	164 205
Internacional — <i>International</i>	1 700	1 689	104 117	91 030	64 744	543 534	627 104	75 375	92 781
Regular:									
De companhias nacionais — <i>De com- pagnies nationales</i>	403	403	33 559	30 409	×	191 174	302 750	52 665	36 464
De companhias estrangeiras — <i>De com- pagnies étrangères</i>	894	894	56 018	48 107	×	344 977	307 640	22 253	56 206
Não regular:									
De companhias nacionais	7	7	533	440	×	2 929	1 662	221	..
De companhias estrangeiras	396	385	14 009	12 074	×	4 454	15 062	236	111
Territorial	256	256	23 486	24 530	644	205 298	87 282	72 532	42 112
Interno — <i>Interne</i>	771	609	38 390	38 566	1 206	263 644	178 450	30 409	29 312
Outro tráfego — <i>Autre trafic</i> :									
Particular — <i>Particulier</i>	365	33	195	128	40	..	..	..	..
Trabalhos aéreos — <i>Travaux aériens</i>	58	1	183	93	9	..	..	..	..
Local	1 035	357	135	135	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	244	75	1 297	1 040	327	18 626	7 973	10	..

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Iles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Agosto de 1970

Août 1970

Aeroportos — <i>Aéroports</i>	Total	Lisboa	Porto	Faro	Porto Santo	Funchal	Santa Maria	Ponta Delgada	Lages
Tráfego — <i>Trafic</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*

Aviões — <i>Avions</i> :									
Entrados — <i>Entrés</i>	2 727	1 662	160	232	14	114	318	180	57
De reacção — <i>De réaction</i>	2 554	1 659	150	227	14	112	247	170	35
Passageiros — <i>Voyageurs</i> :									
Embarcados — <i>Embarqués</i>	165 993	113 089	11 349	17 473	1 142	8 850	9 009	4 109	1 022
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	154 126	102 567	10 857	16 879	1 292	8 598	9 001	4 033	901
Trânsito directo — <i>Transit direct</i>	66 594	44 511	4	2 419	82	1 360	17 027	1 191	..
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i> :									
Carregadas — <i>Chargées</i>	1 012 476	805 735	171 811	430	392	14 408	8 799	7 086	3 815
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	892 836	739 688	67 568	25 516	1 098	28 961	22 002	4 170	3 833
Correio (kg) — <i>Poste</i> :									
Carregado	178 316	142 280	3 981	210	82	7 550	19 252	3 419	1 542
Descarregado	164 205	112 808	7 250	25	150	12 835	18 175	9 121	4 341

Companhias nacionais

Aviões:									
Entrados	1 437	657	134	107	14	104	184	180	57
De reacção	1 275	657	134	107	14	104	174	170	35
Passageiros:									
Embarcados	95 968	50 195	9 979	8 358	1 142	8 185	6 978	4 109	1 022
Desembarcados	93 945	54 585	9 773	7 958	1 292	8 022	7 381	4 033	901
Trânsito directo	3 481	..	..	48	82	1 360	800	1 191	..
Mercadorias (kg):									
Carregadas	663 045	457 378	171 778	430	392	14 408	7 760	7 086	3 815
Descarregadas	570 144	430 813	66 649	19 371	1 098	28 961	15 249	4 170	3 833
Correio (kg):									
Carregado	155 827	120 787	3 962	203	82	7 550	18 282	3 419	1 542
Descarregado	107 888	67 004	7 250	25	150	12 835	17 162	9 121	4 341

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Iles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Agosto de 1970

Août 1970

Tráfego — Trafic Aeroportos Aéroports									
	Total	Lisboa	Porto	Faro	Porto Santo	Funchal	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego internacional — Trafic international									
Aviões — Avions:									
Entrados — Entrés	1 700	1 321	30	160	..	37	152	..	..
De reacção — De réaction	1 689	1 318	30	155	..	35	151	..	..
Passageiros — Voyageurs:									
Embarcados — Embarqués	104 117	84 217	2 067	12 121	..	2 126	3 586	..	..
Desembarcados — Débarqués	91 030	72 184	1 946	11 555	..	2 151	3 194	..	..
Trânsito directo — Transit direct	64 744	44 511	4	2 371	..	847	17 011	..	..
Mercadorias (kg) — Marchandises:									
Carregadas — Chargées	543 534	535 356	6 456	44	..	10	1 608	..	..
Descarregadas — Déchargées	627 104	599 044	2 273	11 237	..	4 914	9 636	..	..
Correio (kg) — Poste:									
Carregado	75 375	71 359	190	48	..	171	3 607	..	..
Descarregado	92 781	81 125	..	..	..	4 963	6 093	..	..
Tráfego territorial — Trafic territorial									
Aviões:									
Entrados	256	160	..	1	14	77	14	..	..
De reacção	256	160	..	1	14	77	14	..	..
Passageiros:									
Embarcados	23 486	14 604	..	..	1 142	6 724	1 016	..	..
Desembarcados	24 530	15 636	..	3	1 292	6 445	1 154	..	..
Trânsito directo	644	..	..	48	82	513	1	..	..
Mercadorias (kg):									
Carregadas	205 298	189 801	..	..	392	14 398	707	..	..
Descarregadas	87 282	58 256	..	..	1 098	24 047	3 881	..	..
Correio (kg):									
Carregado	72 532	63 876	..	..	82	7 379	1 195	..	..
Descarregado	42 112	27 192	..	..	150	7 872	6 898	..	..
Tráfego interno — Trafic interne									
Aviões:									
Entrados	771	191	120	71	..	..	152	180	57
De reacção	609	191	120	71	..	..	82	110	35
Passageiros:									
Embarcados	35 390	14 218	9 282	5 352	..	..	4 407	4 109	1 022
Desembarcados	35 566	14 747	8 911	5 321	..	..	4 653	4 033	901
Trânsito directo	1 206	..	..	..	..	..	15	1 191	..
Mercadorias (kg):									
Carregadas	263 644	80 578	165 355	386	..	..	6 424	7 086	3 815
Descarregadas	178 450	82 388	65 295	14 279	..	..	8 485	4 170	3 833
Correio (kg):									
Carregado	30 409	7 045	3 791	162	..	..	14 450	3 419	1 542
Descarregado	29 312	3 991	7 260	25	..	..	4 584	9 121	4 341

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre des aéroports du Continent et Iles Adjacentes

Agosto de 1970

Août 1970

Tráfego — Trafic Aeroportos de embarque e desembarque Aéroports d'embarquement et débarquement	Aviões — Avions		Passageiros Voyageurs	Mercadorias Marchandises	Correio Poste
	Entrados Entrés	De reacção De réaction			
1	2	3	4	5	6
Lisboa	Total	• 311	• 311	22 213	118 149
	Porto	125	125	8 912	65 559
	Faro	73	73	5 326	15 988
	Porto Santo	9	9	140	536
	Funchal	72	72	6 021	29 319
	Santa Maria	45	45	1 814	6 747
Porto	Lisboa	120	120	9 282	165 355
	Total	80	78	5 569	386
	Lisboa	76	76	5 569	386
	Funchal	4	2	..	..
Faro	Total	• 15	• 15	1 142	392
	Lisboa	9	9	123	218
	Funchal	15	15	1 019	174
Porto Santo	Total	96	94	7 575	14 408
	Lisboa	73	73	6 289	13 385
	Porto Santo	13	13	1 154	539
	Santa Maria	4	4	132	484
	Faro	6	4	..	..
Funchal	Total	• 190	• 120	6 299	7 553
	Lisboa	38	38	1 667	726
	Funchal	4	4	225	403
	Ponta Delgada	139	80	3 467	4 837
	Lajes	38	24	940	1 687
Santa Maria	Total	181	111	4 109	7 086
	Lisboa	186	78	3 624	6 380
	Lajes	46	33	485	706
Ponta Delgada	Total	• 57	• 35	1 022	3 815
	Lisboa	40	31	908	3 376
	Ponta Delgada	81	18	329	439
Lajes	Total	• 57	• 35	1 022	3 815
	Lisboa	40	31	908	3 376
	Ponta Delgada	81	18	329	439

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Julho de 1970

Juillet 1970

Concelhos com maior movimento «Concelhos» avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes					Número de dormidas Nombre des nuitées				
	Total	Hotéis Hôtels	Pousa- das Auberges de l'Etat	Estala- gens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis	Pousa- das	Estala- gens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL	324 913	171 261	7 034	11 728	134 890	1 024 802	561 541	9 513	43 169	410 579
Continente — Continent •	314 958	164 735	7 034	11 571	131 618	968 347	527 100	9 513	42 725	389 009
Albufeira	3 340	2 012	—	740	588	25 044	16 040	—	4 845	4 159
Anadia	1 801	1 037	—	—	764	15 141	6 958	—	—	8 183
Aveiro	3 131	2 150	—	—	981	8 379	6 373	—	—	2 006
Cascais	17 439	15 445	—	883	1 111	86 554	71 370	—	6 045	9 139
Chaves	2 854	1 284	—	483	1 087	12 966	6 722	—	966	5 278
Coimbra	14 291	7 745	—	102	6 354	20 783	9 647	—	102	10 944
Faro	5 701	3 559	—	177	1 905	19 773	13 694	—	756	5 423
Figueira da Foz	6 251	3 039	—	252	2 960	20 318	10 043	—	1 173	9 102
Lagos	3 918	3 086	—	—	832	25 985	20 901	—	—	5 084
Leiria	4 217	2 016	—	256	1 945	17 920	5 840	—	335	11 745
Lisboa	109 126	62 702	—	394	46 030	245 156	134 096	—	693	110 367
Mealhada	2 684	1 942	—	79	583	11 838	6 998	—	157	3 883
Portimão	10 369	6 736	—	1 536	2 097	57 678	40 347	—	8 099	9 232
Porto	22 283	9 226	—	—	13 057	46 812	16 141	—	—	30 671
Vila Real de Santo António	3 602	2 539	—	—	1 063	24 440	21 704	—	—	2 736
Açores	3 749	2 467	—	120	1 162	15 169	8 466	—	262	6 441
Madeira •	6 206	4 059	..	37	2 110	41 286	25 975	..	182	15 129
Funchal	5 710	3 762	—	37	1 911	38 579	24 622	—	182	13 775

3. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Julho de 1970

Juillet 1970

Países com maior movimento Pays avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes					Número de hóspedes entrados no mês Nombre des hôtes entrés dans le mois					Número de dormidas Nombre des nuitées				
	Total	Hotéis Hôtels	Pousa- das Auberges de l'Etat	Estala- gens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis	Pousa- das	Estala- gens	Pensões	Total	Hotéis	Pousa- das	Estala- gens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	324 913	171 261	7 034	11 728	134 890	304 325	159 285	7 004	11 135	126 901	1 024 802	561 541	9 513	43 169	410 579
Portugal	155 734	45 629	1 504	4 601	104 000	146 616	42 872	1 495	4 529	97 720	458 326	136 350	2 118	11 689	308 169
Portugueses	154 894	45 144	1 442	4 541	103 767	145 887	42 457	1 433	4 477	97 520	453 336	133 772	1 995	11 447	306 122
Estrangeiros — Etrangers	840	485	62	60	233	729	415	62	52	200	4 990	2 578	123	242	2 047
Estrangeiro •	169 179	125 632	5 530	7 127	30 890	157 709	116 413	5 509	6 606	29 181	566 476	425 191	7 395	31 480	102 410
Alemanha (Rep. Fed.)	9 727	6 626	240	851	2 010	8 948	6 347	240	717	1 644	57 096	36 579	328	6 472	13 717
Espanha	1 164	948	8	11	197	1 069	859	8	10	192	2 960	2 303	8	68	581
Bélgica	6 235	4 453	446	375	961	5 941	4 217	446	369	909	23 935	18 649	581	1 490	3 215
Brasil	7 936	6 171	100	142	1 523	7 305	6 647	100	130	1 428	20 437	14 168	119	515	5 645
Canadá	4 902	3 902	106	195	699	4 609	3 645	101	186	677	14 192	11 794	160	504	1 734
Dinamarca	1 241	849	18	59	315	1 044	719	18	49	258	7 702	4 919	35	568	2 180
Espanha	19 348	11 297	295	404	7 352	18 764	10 900	295	395	7 174	40 501	23 262	323	1 038	15 878
Estados Unidos da América	48 872	42 218	1 152	1 181	4 321	46 157	39 934	1 152	1 107	3 964	124 204	106 385	1 383	3 527	12 909
França	27 775	15 617	2 021	2 151	7 986	26 903	16 038	2 012	2 096	7 757	74 270	38 693	2 816	8 278	24 485
Holanda	3 716	2 812	119	166	619	3 361	2 522	114	151	574	17 493	13 733	147	736	2 877
Itália	3 386	2 708	45	103	530	3 169	2 518	43	102	506	8 832	7 073	49	326	1 384
Reino Unido	20 675	16 657	797	1 022	2 199	17 473	13 741	797	859	2 078	123 137	107 190	1 183	6 265	8 499
República da África do Sul	1 909	1 743	..	72	94	1 786	1 621	..	72	93	4 824	4 390	..	114	320
Suécia	1 697	1 220	25	96	356	1 427	1 007	25	84	311	9 101	6 724	27	383	1 967
Suíça	4 101	3 143	87	172	699	3 781	2 883	87	166	645	18 927	14 796	141	666	3 324

4. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Julho de 1970

Juillet 1970

Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle Concelhos com maior movimento — «Concelhos» avec mouvement plus grand	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger									
			Total •	Alema- nha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Suécia	Suiça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes

TOTAL	324 913	155 734	169 179	9 727	6 235	7 936	19 348	48 872	27 775	20 675	1 697	4 101
Continente — Continent •	314 958	151 737	163 221	9 343	5 960	7 743	19 204	46 791	26 899	20 077	1 463	3 736
Albufeira	3 340	355	2 985	794	99	32	24	509	287	595	11	143
Aveiro	3 131	2 294	837	55	42	25	219	72	293	52	..	11
Cascais	17 439	1 175	16 264	637	423	201	934	6 037	1 512	2 691	273	226
Coimbra	14 291	6 525	7 766	196	481	553	2 272	903	1 719	640	25	108
Évora	3 859	1 872	1 987	55	137	55	122	573	587	254	4	56
Faro	5 701	2 653	3 048	75	80	111	196	515	484	1 172	24	20
Figueira da Foz	6 251	3 188	3 063	89	117	73	661	398	888	588	14	46
Guarda	5 393	2 079	3 314	118	197	176	391	368	1 419	280	14	83
Lagos	3 918	625	3 293	496	134	18	57	326	372	1 418	103	113
Leiria	4 217	2 829	1 388	59	47	29	257	226	432	199	9	28
Lisboa	109 126	46 615	62 511	2 476	1 439	5 105	6 527	25 221	4 685	3 505	479	1 446
Portimão	10 369	3 074	7 295	999	282	66	176	2 255	947	1 178	194	381
Porto	22 283	13 473	8 810	310	250	527	2 916	925	2 251	627	52	154
Vila Real de Santo António	3 602	1 172	2 430	245	59	8	126	388	282	1 065	12	108
Viseu	4 019	2 482	1 537	36	55	62	121	735	317	53	4	27
Açores	3 749	2 404	1 345	34	15	6	11	755	196	151	11	45
Madeira •	6 206	1 593	4 613	350	260	187	133	1 326	680	447	223	320
Funchal	5 710	1 265	4 445	307	254	180	133	1 296	685	417	219	306

Número de dormidas — Nombre des nuitées

TOTAL	1 024 802	458 326	566 476	57 096	23 935	20 437	40 501	124 204	74 270	123 137	9 101	18 927
Continente •	968 347	440 591	527 756	53 580	21 852	19 856	39 792	113 505	68 914	119 216	6 891	15 642
Albufeira	25 044	1 518	23 526	8 568	739	143	56	2 351	1 319	4 760	19	1 430
Aveiro	8 379	6 649	1 730	162	77	97	421	166	517	169	..	11
Cascais	86 554	9 500	77 054	3 696	3 077	1 119	3 807	22 192	5 707	21 022	1 554	1 619
Coimbra	20 783	11 571	9 212	329	521	649	2 437	1 159	1 956	874	25	114
Évora	5 277	2 846	2 431	61	144	60	184	668	693	429	6	62
Faro	19 773	5 836	13 937	143	156	157	240	1 005	1 319	9 931	98	74
Figueira da Foz	20 318	9 511	10 807	242	373	129	2 519	681	2 951	3 280	31	112
Guarda	5 645	2 310	3 335	120	201	176	391	368	1 427	282	14	85
Lagos	25 985	2 630	23 355	5 022	1 070	118	174	867	2 023	10 624	900	826
Leiria	17 920	16 224	1 696	60	59	55	276	257	501	317	9	30
Lisboa	245 156	98 861	146 295	5 645	3 118	13 254	16 175	58 925	10 298	8 432	1 083	3 284
Portimão	57 678	11 984	45 694	8 590	2 254	383	405	8 597	5 464	8 794	1 895	2 836
Porto	46 812	31 818	14 994	732	440	1 536	4 014	1 789	3 447	1 226	116	389
Vila Real de Santo António	24 440	3 913	20 527	2 245	378	16	432	797	1 023	13 861	82	1 104
Viseu	6 641	5 003	1 638	86	62	88	141	740	349	57	4	29
Açores	15 169	9 067	6 102	227	88	14	30	3 753	706	648	21	196
Madeira •	41 286	8 668	32 618	3 289	1 995	567	679	6 946	4 650	3 273	2 189	3 089
Funchal	38 579	7 211	31 368	2 958	1 949	553	679	6 881	4 509	3 001	2 159	2 969

B. — Parques de campismo — *Parcs de camping*

5. — Número de campistas e de dormidas, nos distritos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Julho de 1970		Juillet 1970											
Países com maior movimento — Pays avec mouvement plus grand	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger										Suíça
			Total •	Alema- nha (Rep. Fed.)	Austrá- lia	Bélgica	Canadá	Estados Unidos da América	França	Holan- da	Nova Zelândia	Reino Unido	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Número total de campistas — Nombre total de campeurs													
TOTAL •	86 773	43 418	43 356	2 833	269	3 257	438	2 042	21 823	3 350	97	4 575	1 023
Coimbra	8 063	2 412	5 651	309	16	395	27	167	2 851	650	4	730	107
Faro	3 514	740	2 774	243	4	235	15	70	1 291	224	..	467	81
Leiria	5 664	619	5 045	202	8	429	21	114	3 254	324	..	366	147
Lisboa	21 877	8 704	13 173	1 200	167	1 002	287	1 324	5 202	877	68	1 066	251
Porto	6 670	1 172	5 498	257	17	333	30	119	3 370	322	11	452	150
Setúbal	29 878	27 181	2 697	230	10	142	16	64	1 402	184	2	299	108
Viana do Castelo	2 090	764	1 326	71	5	63	7	47	618	101	..	243	43
Número de campistas entrados no mês — Nombre de campeurs entrés dans le mois													
TOTAL •	75 049	32 107	42 942	2 812	262	3 243	434	2 011	21 640	3 334	84	4 508	1 013
Coimbra	7 768	2 121	5 647	309	16	395	27	167	2 847	650	4	730	107
Faro	3 514	740	2 774	243	4	235	15	70	1 291	224	..	467	81
Leiria	5 664	619	5 045	202	8	429	21	114	3 254	324	..	366	147
Lisboa	21 164	8 212	12 952	1 188	160	1 002	283	1 302	5 138	874	55	1 021	242
Porto	6 419	1 075	5 344	248	17	323	30	110	3 273	313	11	438	149
Setúbal	19 501	16 832	2 669	230	10	140	16	64	1 388	180	2	291	108
Viana do Castelo	2 021	695	1 326	71	5	63	7	47	618	101	..	243	43
Dormidas do total de campistas — Nuitées du total des campeurs													
TOTAL •	327 789	213 459	114 330	7 431	456	9 625	728	3 472	60 067	9 241	195	12 685	3 013
Coimbra	49 234	32 656	16 578	1 157	24	1 478	51	283	8 368	1 941	10	2 371	254
Faro	18 940	5 360	13 580	1 220	10	1 298	48	104	6 686	1 030	..	2 438	400
Leiria	16 949	2 681	14 268	412	22	1 049	40	171	10 079	1 015	..	858	277
Lisboa	47 663	18 769	28 894	2 320	274	2 902	473	2 410	10 493	2 158	151	2 985	1 012
Porto	23 172	8 791	14 381	526	35	971	47	182	9 419	838	15	1 124	369
Setúbal	144 577	133 108	11 469	1 070	11	660	22	111	6 416	1 030	4	1 069	363
Viana do Castelo	10 627	6 591	4 036	192	10	176	12	56	2 366	246	..	616	101

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

6. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Julho de 1970		Juillet 1970									
Países com maior movimento — Pays avec mouvement plus grand	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger								
			Total •	Alema- nha (Rep. Fed.)	Austrá- lia	Canadá	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Número total de colonos — Nombre total de colons											
TOTAL	16 891	15 942	949	73	59	98	38	216	186	158	1
Continente — Continent •	16 798	15 849	949	73	59	98	38	216	186	158	1
Beja	167	167	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	1 720	1 484	236	22	17	28	2	33	53	57	..
Leiria	2 783	2 783	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	4 174	3 542	632	43	39	65	33	180	92	88	1
Setúbal	4 443	4 443	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	720	720	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Número de colonos entrados no mês — Nombre de colons entrés dans le mois											
TOTAL	13 819	12 917	902	71	53	94	38	194	183	151	1
Continente — Continent •	13 757	12 855	902	71	53	94	38	194	183	151	1
Beja	167	167	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	1 387	1 154	233	22	17	27	2	31	63	57	..
Leiria	1 929	1 929	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	3 855	3 267	588	41	33	62	33	160	89	81	1
Setúbal	3 230	3 230	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	525	525	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dormidas do total de colonos — Nuitées du total des colons											
TOTAL	180 626	177 918	2 708	190	153	254	528	494	431	354	1
Continente — Continent •	180 135	177 427	2 708	190	153	254	528	494	431	354	1
Beja	2 004	2 004	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	15 918	15 476	442	33	40	51	8	42	95	103	..
Leiria	28 979	28 979	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	57 804	55 705	2 099	135	108	198	514	448	242	227	1
Setúbal	41 036	41 036	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	6 560	6 560	..	..	..	..	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — Produits alimentaires

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existências, segundo o tipo, por distritos Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts

(Litros — Litres)

Junho de 1970

Jun 1970

Distritos — Districts	Vendas e existência Ventes et stocks	Vendas de azeite — Ventes de huile d'olive					Existências — Stocks	
		Total	Extra 1º	Fino 1,5º Fins 1,5º	Corrente 3º Courante 3º	Sem discriminação Sans discrimination	Azeite	Óleo Huile
		2	3	4	5	6	7	8
1								
TOTAL		4 276 974	376 160	1 433 121	2 140 318	327 375	16 210 356	6 279 405
Aveiro		291 624	9 071	74 975	114 631	92 947	5 112 799	582 388
Beja		145 851	3 003	65 728	77 120	..	537 554	97 256
Braga		162 066	15 005	34 347	76 822	35 892	772 237	135 804
Bragança		18 871	452	1 672	10 812	5 935	141 816	7 206
Castelo Branco		231 629	20 604	168 439	39 886	2 640	368 183	7 931
Coimbra		317 806	10 716	106 132	200 958	..	302 059	81 824
Évora		54 899	3 110	18 855	32 934	..	90 103	13 083
Faro		20 670	34	4 876	15 760	..	231 007	11 143
Guarda		4 238	3 168	1 070	..	..	39 100	9 073
Leiria		211 623	5 696	91 280	114 647	..	474 775	51 765
Lisboa		918 220	122 843	385 372	410 005	..	1 957 998	2 348 844
Portalegre		25 400	..	2 026	23 374	..	62 937	24 952
Porto		1 162 772	138 040	262 397	762 335	..	2 431 373	2 086 173
Santarém		366 999	22 815	80 580	119 761	83 843	1 718 783	95 409
Setúbal		139 236	9 559	56 100	30 491	43 086	973 183	137 697
Viana do Castelo		49 907	1 037	2 708	6 142	40 020	135 451	6 915
Vila Real		113 151	3 530	18 920	76 844	13 857	230 441	35 373
Viscu		102 012	7 417	57 644	27 796	9 155	580 558	40 569

Origem — Source: Grémio dos Armazenistas e Exportadores de Azeite.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Especificação, anos e meses — Spécification années et mois	Pão de 1.ª Pain 1.ère catégorie			Pão de 2.ª Pain de 2.ème catégorie			Pão de trigo — rama Pain de blé			Pão de centeio Pain de seigle			Pão de milho Pain de maïs		
	1969			1970			1969			1970			1969		
	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Cidades — Villes															
Lisboa	3 862	3 482	3 287	1 155	1 263	1 109	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 226	1 208	1 213	205	197	181	..	..	..	19	25	18	92	81	80
Coimbra	286	215	218	180	227	223	2	3	4	2	2	3	5	6	10
Évora	68	86	81	290	247	244	5	2	4	..	..	..	..	..	..
Viseu	87	87	88	256	237	238	1	1	1	1	5	5	19	19	20
Beja	43	47	50	110	111	102	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	81	74	85	116	109	90	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Grémios dos Industriais de Panificação.

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — Tonnes)

Qualidades Qualités	Anos e meses Années et mois	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
		1969	1970		1969	1970		1969	1970		1969	1970	
		VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		8 141	10 985	9 859	7 790	10 578	9 343	4	..	..	347	407	516
Agulha — Aiguille		310	270	312	..	..	..	4	..	..	308	270	312
Carolino — Carolin		759	1 468	1 222	719	1 411	1 049	..	..	..	40	57	178
Gigante — Giant		3 728	6 610	5 994	3 727	6 530	5 963	..	..	..	1	80	31
Mercantil — Mercantile		2 890	2 342	1 976	2 890	2 342	1 976	..	..	..	..	..	..
Corrente — Courant		454	295	355	454	295	355	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Arroz.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Tipos e qualidades Types et qualités	Anos e meses Années et mois	Total					Zona Norte — Zone Nord (a)					Zona Sul — Zone Sud (b)				
		1969	1970				1969	1970				1969	1970			
		VII	IV	V	VI	VII	VII	IV	V	VI	VII	VII	IV	V	VI	VII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Bacalhau nacional — Morue nationale		1 994	2 679	3 831	3 122	2 394	1 557	1 679	2 948	2 279	1 458	437	1 000	883	843	936
Crescido — Grande taille		21	100	66	79	38	12	27	40	56	18	9	73	26	23	20
Corrente — Courante		164	363	393	367	277	114	228	292	271	181	50	135	101	98	118
Miúdo — Petite		823	1 648	2 559	2 011	1 525	879	1 158	2 060	1 519	940	144	490	499	492	585
Alecrim — Alecrim		1	0	1	6	2	1	0	1	5	2	..	0	1	0	..
Sortido de 2.ª — Choix de 2ème.		878	555	799	653	536	691	282	552	428	322	187	293	247	227	214
Sortido de 3.ª — Choix de 3ème.		107	13	13	6	16	60	4	3	2	15	47	9	10	4	1
Bacalhau estrangeiro — Morue étrangère		2 155	2 123	1 260	4 982	4 024	1 347	1 579	712	3 265	2 277	808	544	548	1 717	1 747
Crescido		829	602	322	1 240	1 896	490	368	207	610	1 023	339	234	115	630	873
Corrente		974	904	485	1 520	1 610	574	725	247	1 086	838	400	179	238	434	772
Miúdo		51	501	425	2 123	421	47	333	236	1 523	382	4	118	189	800	39
Alecrim		..	1	1	2	2	..	1	1	..	2	..	..	..	2	0
Sortido de 2.ª		280	114	27	97	95	222	101	21	46	32	58	13	6	51	63
Sortido de 3.ª		21	1	0	0	0	14	1	0	0	0	7	0	0	..	0

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

5. — Vendas de massas alimentícias, de bolachas e biscoitos aos retalhistas do Continente

Ventes de pâtes alimentaires, de biscotins et biscuits aux détaillants du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Zonas — Zones	Produtos, anos e meses Produits, années et mois	Massas alimentícias — Pâtes alimentaires						Bolachas e biscoitos — Biscotins et biscuits					
		1968	1969					1968	1969				
		XII	VIII	IX	X	XI	XII	XII	VIII	IX	X	XI	XII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		4 715	3 466	4 362	4 637	4 311	4 676	897	701	899	1 040	1 006	1 137
Lisboa		686	400	512	599	508	692	278	183	205	289	253	315
Porto		463	290	346	442	459	395	99	61	64	98	86	119
Provincia — Provinces:													
Zona Sul — Zone Sud		1 941	1 337	1 676	1 716	1 578	1 934	250	264	333	388	384	405
Zona Norte — Zone Nord		1 625	1 439	1 829	1 880	1 766	1 655	270	193	297	287	283	299

Origem — Source: Grémio dos Armazenistas e dos Retalhistas de Mercaria.

6. — Vendas de açúcar aos retalhistas, por distritos e existências de açúcar no Continente

Ventes de sucre aux détaillants, par districts et stocks de sucre dans le Continent

Distritos <i>Districts</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Vendas — <i>Ventes</i>				Especificação <i>Spécification</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Existências — <i>Stocks</i>			
		1968	1969					1968	1969		
		X	VIII	IX	X			X	VIII	IX	X
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
TOTAL		17 039	17 694	17 129	17 583	TOTAL	23 893	21 077	20 757	20 381	
Nos armazéns do G. A. M. — <i>Aux magasins du G. A. M.</i>							20 741	18 215	17 768	17 786	
Regime livre — <i>Régime libre</i>							4 898	4 772	4 196	11 420	
Ramas amarelas estrangeiras — <i>Catégorie jaune étrangère</i>							..	2 468	2 391	5 784	
Cristal ultramarino — <i>Sucre cristallisé d'outre-mer</i>							3 916	1 497	873	4 916	
Granulado — <i>Sucre en poudre</i>							916	807	932	720	
Cristal estrangeiro — <i>Sucre cristallisé étranger</i>							68	..	..	..	
Regime aduaneiro — <i>Régime douanier</i>							15 843	13 443	13 572	6 366	
Ramas amarelas estrangeiras							6 740	7 508	6 018	942	
Cristal ultramarino							7 572	5 935	7 554	5 424	
Granulado							..	..	..	..	
Cristal estrangeiro							1 531	..	..	..	
Nos armazenistas — <i>Chez les grossistes</i>							3 152	2 862	2 989	2 595	
Areado corrente — <i>Farine courante</i>							1 026	738	799	785	
Areado branco — <i>Farine blanche</i>							1 565	1 532	1 578	1 287	
Granulado							561	592	612	543	
Aveiro		1 207	1 242	1 188	1 202						
Beja		330	293	281	339						
Braga		880	891	895	903						
Bragança		187	190	185	193						
Castelo Branco		448	433	387	449						
Coimbra		974	885	1 055	1 077						
Évora		308	300	308	349						
Faro		508	598	501	528						
Guarda		336	348	324	373						
Leiria		781	873	789	829						
Lisboa		4 598	4 849	4 531	4 709						
Portalegre		253	314	285	274						
Porto		3 071	3 092	3 249	3 162						
Santarém		1 017	1 098	952	1 009						
Setúbal		844	928	874	884						
Viana do Castelo		411	454	445	404						
Vila Real		305	264	288	315						
Viscu		581	642	592	604						

Origem — *Source*: Grémio dos Armazenistas e dos Retalhistas de Mercadoria.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Agosto de 1970

Agosto de 1970

Discriminação do consumo <i>Discrimination de la consommation</i>	Água contabilizada — <i>Eau comptabilisée</i>				Aluguer de contadores <i>Location de compteurs</i> 1 000 ESC	Taxas e outras receitas cobradas <i>Taxes et autres recettes perçues</i> 1 000 ESC
	Consumo total <i>Consommation totale</i> (3) + (4) 1 000 m ³	Consumo gratuito <i>Consommation gratuite</i> 1 000 m ³	Consumo pago <i>Consommation payée</i>			
			1 000 m ³	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7
Continente						
TOTAL	15 635	4 316	11 319	35 750	3 785	581
Sector Particular — <i>Secteur privé</i>	7 800	160	7 640	26 458	3 398	527
Particulares — <i>Particuliers</i>	7 549	113	7 436	25 988	3 372	517
Entidades particulares sem fim lucrativo — <i>Sociétés privées sans but lucratif</i>	251	47	204	470	26	10
Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entreprises industrielles, commerciales et autres</i>	2 770	6	2 764	7 484	358	54
Estado — <i>Etat</i>	1 413	900	513	1 199	17	0
Autarquias locais — <i>Administrations locales</i>	3 652	3 250	402	629	12	0
Açores						
TOTAL	344	20	324	867	82	3
Sector Particular	260	0	260	724	79	3
Particulares	257	0	257	719	79	3
Entidades particulares sem fim lucrativo	3	0	3	5	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	29	0	29	71	1	0
Estado	18	0	18	51	1	0
Autarquias locais	37	20	17	21	1	0
Madeira						
TOTAL	289	15	274	755	56	0
Sector Particular	192	0	192	515	54	0
Particulares	186	0	186	499	63	0
Entidades particulares sem fim lucrativo	6	0	6	16	1	0
Empresas industriais, comerciais e outras	54	0	54	157	2	0
Estado	20	0	20	57	0	0
Autarquias locais	23	15	8	26	0	0

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes *Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Iles Adjacentes*

Agosto de 1970

Meses Mois	Número de freguesias abastecidas Nombre de freguesias approvision- nées (a)	Aglomerados populacionais abastecidos Agglomérations approvisionnées					Sedes de concelho Chefs-lieux de concelhos				
		Número Nombre	Consumos Consommations				Número	Consumos			
			Total 1 000 m³	Gratuito Gratuite	Pago Payé			Total 1 000 m³	Gratuito	Pago	
					1 000 m³	1 000 ESC				1 000 m³	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1969											
VI	928	1 987	16 014	2 889	9 999	46 139	265	10 901	2 682	8 219	30 752
VII	933	1 997	12 767	4 532	11 482	35 938	265	12 872	4 101	8 771	26 006
VIII	941	2 008	15 288	4 134	11 154	34 124	265	12 789	3 973	8 814	25 878
1970											
VI	978	2 051	16 131	2 854	11 772	37 467	265	11 245	2 464	8 781	26 365
VII	980	2 066	14 978	4 371	11 760	38 068	265	12 533	3 862	8 671	26 185
VIII	991	2 075	15 635	4 316	11 319	35 750	265	12 252	3 813	8 439	24 872
Açores											
1969											
VI	58	193	376	14	362	867	15	254	5	249	580
VII	58	193	402	13	389	924	15	268	4	264	611
VIII	58	193	430	14	416	960	15	267	4	263	602
1970											
VI	59	194	420	18	402	1 028	15	264	5	259	651
VII	59	194	431	19	412	1 054	15	264	5	279	700
VIII	59	194	344	20	324	867	15	276	5	271	677
Madeira											
1969											
VI	32	293	246	10	236	647	11	183	9	174	507
VII	33	296	245	10	235	656	11	191	10	181	530
VIII	33	303	272	9	263	757	11	202	8	194	598
1970											
VI	33	308	262	11	251	688	11	56	1	55	154
VII	33	311	275	12	263	744	11	66	1	65	189
VIII	33	312	289	16	274	755	11	69	1	68	207

Concelhos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água; freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — *Définitions: On considère qu'une agglomération est «approvisionnée» quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; «freguesia» approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les «freguesias» urbaines des agglomérations de population.*

3.—Consumos mensais em alguns concelhos Consommations mensuelles dans quelques concelhos

1000 m³

Concelho	1970		Concelho	1970		Concelho	1970		Concelho	1970	
	Ia VIII	VIII		I a VIII	VIII		Ia VIII	VIII		Ia VIII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Abrantes	569	87	Elvas	240	38	Mealhada	87	14	Setúbal	1 487	240
Particular — <i>Privée</i>	400	66	Particular	130	20	Particular	87	14	Particular	726	104
Alcanena	454	66	Estremoz	202	27	Montemor-o-Novo	146	23	Silves	323	59
Particular	108	21	Particular	102	15	Particular	142	19	Particular	248	46
Alcobaca	220	39	Evora	695	116	Montijo	368	54	Sintra	2 226	339
Particular	118	25	Particular	427	65	Particular	270	42	Particular	1 568	228
Alenquer	127	21	Faro	760	111	Nazaré	356	75	Tomar	480	65
Particular	80	12	Particular	557	77	Particular	185	46	Particular	283	37
Almada	2 943	426	Figueira da Foz	816	160	Oeiras	6 533	1 065	Torres Vedras	573	81
Particular	2 047	285	Particular	429	83	Particular	8 654	478	Particular	159	27
Aveiro	578	80	Gondomar	897	132	Olhão	449	69	Viana do Castelo	497	79
Particular	250	34	Particular	750	113	Particular	346	51	Particular	402	85
Barcelos	1 271	189	Guarda	208	34	Palmela	187	11	Vila do Conde	492	69
Particular	904	131	Particular	144	20	Particular	118	9	Particular	269	41
Beja	418	76	Guimarães	807	113	Peso da Régua	478	42	Vila Franca de Xira	3 882	568
Particular	317	52	Particular	683	96	Particular	83	13	Particular	860	141
Braga	63	99	Lagos	394	63	Portalegre	278	40	Vila Nova de Gaia	1 573	232
Particular	477	62	Particular	177	31	Particular	224	32	Particular	1 335	215
Bragança	337	56	Lamego	119	22	Portimão	737	145	Vila Real	438	61
Particular	185	26	Particular	107	20	Particular	683	130	Particular	191	27
Caldas da Rainha	323	45	Leiria	703	96	Porto de Mós	226	30	Vila Real de St.º António	260	54
Particular	204	32	Particular	383	60	Particular	78	11	Particular	177	37
Cascais	4 707	768	Loulé	564	101	Rio Maior	276	35	Viseu	429	59
Particular	2 945	488	Particular	275	01	Particular	261	33	Particular	172	24
Castelo Branco	539	73	Loures	3 366	404	Santarém	717	106	Angra do Heroísmo	612	80
Particular	354	50	Particular	3 177	381	Particular	288	41	Particular	342	44
Chaves	275	43	Maia	387	82	Santo Tirso	108	15	Horta	263	36
Particular	171	28	Particular	278	59	Particular	93	13	Particular	248	35
Coimbra	2 463	342	Marinha Grande	226	44	São João da Madeira	360	51	Ponte de Delgada	1 561	221
Particular	1 919	261	Particular	119	27	Particular	177	25	Particular	1 075	165
Covilhã	666	102	Matosinhos	1 675	393	Sesimbra	560	110	Funchal	1 683	230
Particular	472	68	Particular	1 025	240	Particular	449	87	Particular	1 047	140

4.—Consumos mensais em algumas cidades e sedes de concelho Consommations mensuelles dans quelques villes et chefs-lieux de concelhos

1 000 m³

Cidades	1970		Cidades	1970		Sedes de concelho	1970		Sedes de concelho	1970	
	Ia VIII	VIII		I a VIII	VIII		Ia VIII	VIII		Ia VIII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Abrantes	190	26	Guarda	208	34	Almada	1 596	233	Olhão	405	62
Particular	135	19	Particular	144	20	Particular	881	114	Particular	309	45
Aveiro	508	80	Guimarães	633	83	Almeirim	241	33	Peniche	491	70
Particular	250	34	Particular	546	72	Particular	145	22	Particular	457	36
Barcelos	114	16	Lagos	301	53	Barcelos	1 271	189	Peso da Régua	286	42
Particular	99	15	Particular	118	21	Particular	904	131	Particular	211	13
Beja	397	73	Lamego	119	22	Benavente	150	20	Póvoa de Varzim	496	98
Particular	209	49	Particular	117	20	Particular	109	18	Particular	315	66
Braga	813	99	Leiria	484	58	Cartaxo	188	30	Reguengos de Monsaraz	90	14
Particular	477	62	Particular	204	11	Particular	114	18	Particular	82	13
Bragança	336	55	Lisboa	42 619	6 225	Cascais	1 089	181	Rio Maior	219	28
Particular	185	26	Particular	14 683	1 858	Particular	561	94	Particular	205	26
Caldas da Rainha	282	39	Portalegre	270	39	Entroncamento	212	31	Santo Tirso	104	15
Particular	184	26	Particular	218	31	Particular	163	24	Particular	89	13
Castelo Branco	458	61	Portimão	581	107	Espinho	239	56	São João da Madeira	360	51
Particular	280	40	Particular	489	92	Particular	168	30	Particular	177	25
Chaves	262	41	Porto	9 433	1 249	Gondomar	235	36	Seixal	674	112
Particular	180	26	Particular	5 328	746	Particular	135	22	Particular	409	65
Coimbra	2 376	326	Santarém	1 010	102	Grandola	123	21	Sesimbra	382	70
Particular	1 832	244	Particular	430	38	Particular	82	14	Particular	297	53
Covilhã	582	88	Setúbal	1 178	177	Loulé	326	51	Sintra	271	34
Particular	406	57	Particular	677	98	Particular	139	27	Particular	131	23
Elvas	240	38	Tomar	449	59	Loures	449	52	Torres Vedras	486	61
Particular	130	20	Particular	252	31	Particular	419	43	Particular	112	15
Estremoz	195	26	Viana do Castelo	483	76	Marinha Grande	184	28	Vila do Conde	492	69
Particular	97	14	Particular	377	62	Particular	79	11	Particular	274	41
Evora	658	109	Vila Real	428	59	Matosinhos	1 048	247	Vila Franca de Xira	598	85
Particular	401	57	Particular	185	28	Particular	509	121	Particular	250	35
Faro	743	108	Viseu	398	56	Montijo	362	54	Vila Nova de Gaia	1 116	167
Particular	549	76	Particular	162	26	Particular	267	42	Particular	976	150
Figueira da Foz	618	120	Funchal — Madeira	826	49	Oeiras	560	92	Vila Real de St.º António	183	31
Particular	297	54	Particular	533	49	Particular	387	53	Particular	131	24

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais, comerciais e outras. — Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commerciales et autres.

C. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1. — Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de combustíveis líquidos, lubrificantes e asfaltos

Ventes et consommation propre des entreprises distributrices de combustibles liquides, lubrifiants et asphaltes

Agosto de 1970

Agô 1970

Derivados do petróleo bruto, lubrificantes e asfaltos <i>Dérivés du pétrole brut, lubrifiants et asphaltes</i>	Total geral <i>Total général</i>	Vendas — <i>Ventes</i>										
		Total	Continente — <i>Continent</i>									
			Total	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Gasolina — <i>Essence</i> 1 000 l	90 717	90 631	88 989	5 827	1 211	3 085	653	1 297	3 115	1 222	3 704	1 308
Normal (transportes rodoviários) — <i>Normale (transports routiers)</i>	22 931	22 909	22 123	1 905	479	1 217	264	550	1 227	545	1 098	461
Super (transportes rodov.)	45 031	44 967	44 236	2 735	724	1 868	389	747	1 888	677	2 566	847
Para aviação — <i>Pour l'aviation</i>	330	330	205	..	8	..	..	..	..	..	40	..
Nacional — <i>Nationale</i>	118	118	66	..	8	..	..	..	..	..	3	..
Estrangeira — <i>Etrangère</i>	212	212	139	..	..	..	..	..	..	..	37	..
Pesada (indústria) — <i>Lourde (industrie)</i>	22 425	22 425	22 425	1 187	..	..	..	..	..	..	..	..
Jet-fuel (JP4)	13 671	13 671	13 174	..	284	..	..	..	..	..	..	..
Aviação nacional — <i>Aviation nationale</i>	11 902	11 902	11 857	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aviação estrangeira — <i>Aviation étrangère</i>	1 769	1 769	1 317	..	284	..	..	..	..	..	..	..
Turbo-fuel (JP1)	41 523	41 523	35 538	..	448	..	..	..	..	..	2 136	..
Aviação nacional	4 352	4 352	3 353	..	..	..	..	..	..	..	380	..
Aviação estrangeira	37 171	37 171	32 185	..	448	..	..	..	..	..	1 756	..
Petróleo — <i>Pétrole</i>	8 992	8 986	8 390	611	179	458	101	282	683	215	357	292
Agricultura — <i>Agriculture</i>	635	635	630	58	13	52	1	24	41	12	7	..
Iluminação e fins domésticos — <i>Eclairage et usages domestiques</i>	8 357	8 351	7 760	553	166	406	100	258	642	203	350	292
Gasóleo — <i>Gas-oil</i>	97 315	96 381	90 208	4 193	2 460	2 520	1 045	1 503	3 401	2 452	3 804	1 262
Transportes ferroviários — <i>Transports ferroviaires</i>	4 292	4 292	4 292	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes marítimos — <i>Transports maritimes</i>	13 017	13 017	9 818	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nacionais	4 459	4 459	3 730	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros	8 558	8 558	6 088	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria da pesca — <i>Industrie de la pêche</i>	12 708	12 708	12 133	107	3	9	..	..	656	..	1 700	..
Outros fins — <i>Autres fins</i>	67 298	66 364	63 965	4 086	2 457	2 511	1 045	1 503	2 745	2 452	2 104	1 262
Fuel-oil t	117 912	117 754	108 261	5 924	490	2 934	18	440	4 579	911	628	374
Transportes	48 535	48 535	41 331	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ferrovários	2 083	2 083	2 083	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marítimos	46 452	46 452	39 248	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nacionais	20 874	20 874	19 277	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros	25 578	25 578	19 971	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produção de energia eléctrica — <i>Production d'énergie électrique</i>	1 936	1 936	1 524	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria da pesca	40	40	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outra indústria — <i>Autre industrie</i>	67 401	67 243	65 366	5 924	490	2 934	18	440	4 579	911	628	374
Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i> kg	4 817 341	4 800 715	4 701 291	361 287	80 781	158 764	31 135	76 286	187 757	82 095	128 314	56 298
Óleos e valvulinas — <i>Huiles et valvulines</i>	4 617 201	4 601 651	4 505 251	352 272	76 886	151 822	28 911	72 889	177 831	77 845	124 452	54 354
Massas — <i>Graisses</i>	200 140	199 064	196 040	9 015	3 895	6 942	2 224	3 397	9 926	4 250	3 862	1 944
Asfaltos — <i>Asphaltes</i>	8 805 693	8 680 321	8 103 328	600 990	193 325	247 481	197 959	40 789	587 740	423 041	123 793	175 146
Revestimento de estradas — <i>Revêtement de routes</i>	8 078 062	8 078 062	7 501 274	581 248	192 038	240 082	197 040	38 867	577 613	422 826	117 184	174 887
Outros fins	727 631	602 259	602 054	9 742	1 287	7 419	919	1 922	10 127	215	6 609	259

1.—Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de combustíveis líquidos, lubrificantes e asfaltos

(continuação — *suite*)

Agosto de 1970

Derivados do petróleo bruto, lubrificantes e asfaltos	Vendas														Consumo próprio <i>Consumation propre</i>
	Continente									Açores				Madreia	
	Leiria	Lisboa	Porto- legre	Porto	Santa- rém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Gasolina 1 000 l	4 086	38 476	809	9 896	3 220	6 937	1 371	1 039	1 733	910	300	104	506	732	86
Normal (transportes ro- doviários)	1 463	4 699	370	3 187	1 446	1 620	494	395	753	440	129	76	235	346	22
Super (transportes rodo- viários)	2 623	14 550	439	6 740	1 778	3 160	877	644	980	348	120	28	200	383	64
Para aviação	..	144	..	10	1	2	..	..	..	122	51	..	71	3	..
<i>Nacional</i>	..	45	..	7	1	2	..	..	..	52	11	..	41	..	..
<i>Estrangeira</i>	..	99	..	3	..	..	..	..	..	70	40	..	30	3	..
Pesada (indústria)	..	19 083	..	..	..	2 155	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jet-fuel (JP4)	..	12 890	..	..	..	..	..	..	..	497	497	..	..	..	..
Aviação nacional	..	11 857	..	..	..	..	..	..	..	45	45	..	..	..	..
Aviação estrangeira	..	1 033	..	..	..	..	..	..	..	452	452	..	..	..	..
Turbo-fuel (JP1)	..	32 654	..	300	..	..	..	..	..	5 555	..	..	5 555	430	..
Aviação nacional	..	2 866	..	107	..	..	..	..	..	647	..	..	647	352	..
Aviação estrangeira	..	29 788	..	193	..	..	..	..	..	4 908	..	..	4 908	78	..
Petróleo	562	1 471	209	915	744	631	107	154	419	394	60	55	279	202	6
Agricultura	49	62	28	78	126	55	12	1	11	3	2	..	1	2	..
Iluminação e fins domés- ticos	513	1 409	181	837	618	576	95	153	408	391	58	55	278	200	6
Gasóleo	5 719	21 606	1 396	10 247	5 340	19 025	1 095	1 326	1 814	3 850	389	427	3 034	2 323	934
Transportes ferroviários	..	4 248	..	40	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes marítimos	..	1 324	..	724	..	7 770	..	..	..	2 154	..	..	2 154	1 045	..
<i>Nacionais</i>	..	397	..	108	..	3 225	..	..	..	233	..	..	233	496	..
<i>Estrangeiros</i>	..	927	..	616	..	4 545	..	..	..	1 921	..	..	1 921	549	..
Indústria da pesca	956	98	..	2 714	..	5 709	181	..	..	389	219	147	23	186	..
Outros fins	4 763	15 936	1 396	6 769	5 336	5 546	914	1 326	1 814	1 307	170	280	857	1 092	934
Fuel-oil t	5 741	35 598	1 177	13 643	5 884	29 640	44	35	201	2 837	..	..	2 837	6 656	158
Transportes	..	17 645	..	3 068	..	20 618	..	..	..	1 200	..	..	1 200	6 004	..
Ferroviários	..	2 053	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marítimos	..	15 592	..	3 068	..	20 618	..	..	..	1 200	..	..	1 200	6 004	..
<i>Nacionais</i>	..	7 241	..	2 738	..	9 298	..	..	..	94	..	..	94	1 503	..
<i>Estrangeiros</i>	..	8 321	..	330	..	11 320	..	..	..	1 106	..	..	1 106	4 501	..
Produção de energia eléctrica	..	..	..	1 524	..	..	..	..	..	412	..	..	412	..	..
Indústria da pesca	..	..	..	..	..	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outra indústria	5 741	17 953	1 177	9 051	5 884	8 982	44	35	201	1 225	..	..	1 225	652	158
Lubrificantes kg	206 926	1 781 996	44 935	670 402	275 035	367 163	59 620	46 602	85 895	75 079	22 997	9 551	42 531	24 345	16 626
Óleos e valvulinas	197 175	1 715 956	43 362	641 174	262 489	344 115	57 223	44 589	81 906	72 605	21 853	9 296	41 456	23 795	15 550
Massas	9 751	66 040	1 573	29 228	12 546	23 048	2 397	2 013	3 989	2 474	1 144	255	1 075	550	1 076
Asfaltos	744 658	2 377 241	249 712	483 636	412 298	759 219	17 672	243 834	224 794	316 788	..	199 870	116 918	260 205	125 372
Revestimento de estra- das	734 405	2 072 277	249 187	386 855	409 834	734 619	17 030	177 156	218 146	316 788	..	199 870	116 918	260 000	..
Outros fins	10 253	304 964	525	146 781	2 464	24 600	642	66 678	6 648	..	..	..	..	205	125 372

2. — Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de gases liquefeitos e gases incondensáveis
Ventes et consommation propre des entreprises distributrices de gaz liquéfiés et gaz incondensables

(Toneladas — Tonnes)

1970

Distritos <i>Districts</i>	Gases liquefeitos — <i>Gas liquéfiés</i>						Gases incondensáveis <i>Gas incondensables</i>	
	Total		Butano (fins domésticos) <i>Butane (usages domestiques)</i>		Propano (indústria) <i>Propane (industrie)</i>			
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII (a)	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL GERAL — <i>Total général</i>	16 187	164 094	14 455	123 669	1 732	40 425	1 193	13 619
Consumo próprio — <i>Consommation propre</i>	2	58	1	17	1	41	..	..
Vendas — <i>Ventes</i>	16 185	164 036	14 454	123 652	1 731	40 384	1 193	13 619
Continente — <i>Continent</i>	15 609	157 863	13 901	117 956	1 708	39 907	1 193	13 619
Aveiro	1 067	11 353	957	7 501	110	8 852	..	..
Beja	308	2 635	205	2 432	13	203	..	..
Braga	885	8 489	847	6 883	88	1 606	..	..
Bragança	209	1 656	203	1 531	6	125	..	..
Castelo Branco	354	3 170	347	2 923	7	247	..	..
Coimbra	738	8 416	579	4 701	159	3 715	..	..
Évora	301	2 887	285	2 574	16	813	..	..
Faro	734	6 454	598	4 819	138	1 635	..	..
Guarda	228	1 828	222	1 588	6	242	..	..
Leiria	833	10 577	613	5 005	220	5 572	..	..
Lisboa	4 277	47 021	3 927	30 261	350	10 760	1 193	13 619
Portalegre	205	1 880	193	1 646	12	234	..	..
Porto	2 128	21 887	1 957	16 453	171	5 434	..	..
Santarém	785	7 807	683	5 949	102	1 858	..	..
Setúbal	1 486	13 078	1 184	10 175	302	2 903	..	..
Viana do Castelo	312	2 440	302	2 143	10	297	..	..
Vila Real	350	2 771	342	2 610	8	181	..	..
Viseu	409	3 514	367	2 764	42	750	..	..
Açores	224	3 082	214	2 917	10	165	..	..
Angra do Heroísmo	81	1 003	81	988	..	35	..	..
Horta	46	379	44	369	2	10	..	..
Ponta Delgada	97	1 700	89	1 580	8	120	..	..
Madeira	352	3 091	339	2 779	13	312	..	..
Funchal	352	3 091	339	2 779	13	312	..	..

(a) Não inclui o movimento de 1 empresa — *Non compris le mouvement de 1 entreprise.*

D. — Transacções de títulos — *Transactions de valeurs mobilières*

1. — Títulos transaccionados — *Valeurs mobilières vendues*

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1970

Espécies de títulos e actividade das empresas <i>Espèces de valeurs mobilières et activité des entreprises</i>	Títulos transaccionados nas Bolsas <i>Valeurs mobilières vendues dans les Bourses</i>				(a) Títulos transaccionados fora das Bolsas <i>Valeurs mobilières vendues hors les Bourses</i>			
	I a VIII		VIII		I a VIII		VIII	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	1 820 174	1 590 816	107 965	116 128	x	812 133	x	42 893
Fundos Nacionais — <i>Fonds nationaux</i>	1 820 174	1 590 816	107 965	116 128	904 612	811 653	38 607	42 886
Do Estado — <i>État</i>	62 595	54 226	6 718	6 377	124 650	111 579	5 551	3 768
Consolidado — <i>Consolidé</i>	28 716	17 444	693	604	62 984	49 512	3 900	2 290
Obrigações do Tesouro — <i>Obligations du Trésor</i>	27 275	27 167	4 672	4 672	31 801	32 167	1 049	1 022
Externo — <i>Externe</i>	6 438	4 508	593	380	4 037	2 236	202	129
Outros — <i>Autres</i>	(b) 5 166	(b) 5 112	760	721	25 828	27 664	340	318
Privados — <i>Privés</i>	1 757 579	1 536 590	101 247	109 751	779 962	700 074	33 056	39 118
Obrigações — <i>Obligations</i>	107 039	90 767	7 177	5 749	89 929	71 948	5 601	3 340
De Empresas Metropolitanas — <i>Entreprises Métropolitaines</i>	104 614	88 849	6 952	5 570	88 648	70 964	5 490	3 258
Indústrias transformadoras — <i>Industries manufacturières</i>	13 982	15 749	677	561	15 132	13 775	727	654
Electricidade, gás e água — <i>Electricité, gaz et eau</i>	53 446	40 520	3 999	3 121	47 320	36 494	3 661	1 824
Comércio — <i>Commerce</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Bancos e outras instituições financeiras — <i>Banques et autres établissements financiers</i>	3 223	1 015	340	130	1 572	228	226	93
Seguros — <i>Assurances</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes e comunicações — <i>Transports et communications</i>	33 803	31 565	1 036	1 758	21 788	19 749	876	747
Outras actividades — <i>Autres activités</i>	..	..	..	..	2 836	718	..	..
De Empresas Ultramarinas — <i>Entreprises d'Outre-Mer</i>	2 425	1 918	225	179	1 281	984	111	82
Agricultura e pecuária — <i>Agriculture et élevage</i>	40	32	..	..	66	48	39	26
Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i>	40	82	..	..	7	6	..	..
Electricidade, gás e água	2 345	1 854	225	179	1 203	930	72	56
Outras actividades	..	..	..	..	6	0	..	..
Ações — <i>Actions</i>	1 650 540	1 445 823	94 070	104 002	690 033	628 126	27 455	35 778
De Empresas Metropolitanas	1 132 965	1 072 941	71 307	82 276	584 390	545 930	23 026	30 103
Pesca — <i>Pêche</i>	2 467	2 668	120	125	706	589	20	21
Indústrias extractivas	..	..	..	..	214	161	..	..
Indústrias transformadoras	256 683	230 777	17 180	24 937	124 126	200 620	6 880	10 253
Electricidade, gás e água	456 905	204 457	27 341	13 195	284 617	115 792	12 407	7 894
Comércio	63 616	29 212	281	955	39 626	12 465	20	135
Bancos e outras instituições financeiras	140 312	515 256	12 949	36 219	22 621	82 021	1 460	7 068
Seguros	201 698	64 205	12 858	5 116	75 817	54 450	2 011	4 296
Transportes e comunicações	9 829	25 550	565	1 715	25 454	30 239	226	250
Outras actividades	1 455	816	13	14	11 209	48 693	2	186
De Empresas Ultramarinas	517 575	372 882	22 763	21 726	105 643	82 196	4 429	5 675
Agricultura e pecuária	370 249	71 546	10 725	2 195	66 287	11 526	1 211	274
Indústrias extractivas	115 654	286 219	8 992	18 593	28 974	62 677	1 556	3 768
Indústrias transformadoras	2 909	2 440	183	144	5 692	4 627	390	424
Electricidade, gás e água	25 031	12 340	1 538	687	3 162	1 569	130	67
Comércio, bancos e seguros	3 732	337	1 325	107	1 516	1 784	1 142	1 142
Outras actividades	..	..	..	..	12	13	..	..
Fundos Estrangeiros — <i>Fonds étrangers</i>	—	—	—	—	x	480	x	7
Brasileiros — <i>Brésiliens</i>	—	—	—	—	..	..	..	..
Outras nacionalidades — <i>Autres nationalités</i>	—	—	—	—	x	480	x	7

(a) Títulos transaccionados por estabelecimentos de crédito, casas de câmbios e corretores — *Valeurs mobilières vendues par des établissements de crédit, maisons de changes et courtiers.*

(b) Inclui o movimento do Fundo de Turismo que vinha sendo registado em «Outras actividades» das «Empresas Metropolitanas» — *Y compris le mouvement du Fonds de Tourisme qu'on enregistrait en «Autres activités» des «Entreprises Métropolitaines».*

2. — Índices da quantidade de títulos de rendimento fixo transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices de la quantité de valeurs mobilières à revenu fixe vendues dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964

Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964

Anos e meses <i>Années et mois</i>	Geral <i>Général</i>	Dívida pública — <i>Dette publique</i>				Obrigações de empresas metropolitanas <i>Obligations d'entreprises métropolitaines</i>				
		Conjunto <i>Ensemble</i>	Consolidada <i>Consolidée</i>	Obrigações do Tesouro <i>Obligations du Trésor</i>	Externo <i>Externe</i>	Conjunto <i>Ensemble</i>	Indústrias transformadoras <i>Industries manufacturières</i>	Electricidade, gás e água <i>Electricité, gaz et eau</i>	Transportes <i>Transports</i>	Outras actividades <i>Autres activités</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1965 . . .	47,3	30,0	29,4	9,0	70,3	63,8	30,4	71,7	83,2	13,0
1966 . . .	56,7	49,2	56,9	4,8	80,7	63,9	19,4	54,7	180,2	52,8
1967 . . .	85,3	99,1	114,8	57,1	110,7	72,1	38,7	49,1	180,9	22,5
1968 . . .	83,6	84,9	26,2	144,6	341,9	82,3	72,9	87,9	90,6	25,2
1969 . . .	135,0	89,3	30,3	151,5	340,4	178,5	94,7	144,7	374,2	80,2
1970 — Janeiro — <i>Janvier</i>	76,4	57,3	63,3	53,3	27,7	94,6	117,7	82,8	115,7	76,7
Fevereiro — <i>Février</i>	93,7	51,5	40,2	110,4	18,2	133,9	115,5	122,7	177,6	147,3
Março — <i>Mars</i>	109,3	77,9	41,5	130,6	208,5	139,3	121,5	130,8	112,9	358,8
Abril — <i>Avril</i>	128,6	121,5	87,4	189,6	211,8	135,4	130,1	105,6	223,0	147,2
Mai — <i>Mai</i>	95,9	71,3	24,4	226,4	87,7	119,3	133,4	85,7	225,0	40,2
Junho — <i>juin</i>	111,5	70,5	43,2	184,6	38,4	150,7	108,2	85,3	395,5	82,8
Julho — <i>juillet</i>	85,5	70,3	67,6	78,7	71,7	100,1	86,9	68,1	193,7	133,7
Agosto	63,3	64,2	13,1	242,5	66,5	62,5	41,6	61,0	88,4	47,2

Nota: A partir de Janeiro de 1970, altera-se a base deste índice que passa a ser a média do 4.º trimestre de 1964. Os agrupamentos utilizados foram também revistos, embora se mantenha o método de cálculo anterior. Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Setembro de 1943, pág. 378 — Remarque: Depuis Janvier de 1970 on change la base de cet indice, qui passe à être la moyenne du 4ème trimestre de 1964. Les groupements utilisés ont été revus, quoiqu'on maintienne la méthode du calcul antérieur. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir Bulletin Mensuel de Septembre de 1943, page 378.

3. — Índices da quantidade de títulos de rendimento variável transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices de la quantité de valeurs mobilières à revenu variable vendues dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964

Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964

Anos e meses <i>Années et mois</i>	Geral <i>Général</i>	Empresas metropolitanas — <i>Entreprises métropolitaines</i>								Empresas ultrama- rinas (conjunto) <i>Entreprises d'Outre- -Mer (ensemble)</i>	
		Conjunto <i>Ensemble</i>	Indústrias transforma- doras <i>Industries manufac- turières</i>	Electrici- dade, gás e água <i>Electricité, gaz et eau</i>	Crédito e seguros <i>Crédit et assurances</i>			Trans- portes <i>Transports</i>	Outras actividades <i>Autres activités</i>		
					Conjunto <i>Ensemble</i>	Institui- ções de crédito <i>Institutions de crédit</i>	Seguros <i>Assurances</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Agosto — <i>Août</i>	1965 . . .	158,2	105,7	122,6	73,1	223,3	224,5	134,6	93,0	163,6	336,8
	1966 . . .	181,0	183,6	368,2	114,6	268,4	266,7	400,0	683,3	79,1	172,2
	1967 . . .	117,5	106,4	171,0	79,4	158,9	160,2	61,5	40,1	170,4	155,1
	1968 . . .	132,4	144,6	402,5	61,0	226,7	222,9	507,7	54,5	563,6	91,0
	1969 . . .	404,0	459,0	623,2	143,5	1 548,6	1 496,0	5 473,1	1 149,5	860,3	217,1
1970 — Janeiro — <i>Janvier</i>	477,1	542,8	780,8	223,5	1 658,9	1 529,8	11 298,1	438,8	927,6	253,7	
Fevereiro — <i>Février</i>	448,7	503,7	804,4	193,4	1 378,0	1 234,6	12 092,3	492,3	2 448,8	261,7	
Março — <i>Mars</i>	351,2	492,0	483,6	211,3	1 078,4	874,6	16 146,2	366,5	1 089,9	178,7	
Abril — <i>Avril</i>	232,3	249,8	348,9	133,9	617,8	593,7	2 417,3	154,5	692,6	172,5	
Mai — <i>Mai</i>	225,5	221,3	300,3	88,2	605,8	591,0	1 705,8	202,0	1 577,4	239,6	
Junho — <i>Juin</i>	274,1	274,8	411,4	135,4	476,4	402,7	5 901,9	401,7	3 546,5	153,1	
Julho — <i>Juillet</i>	223,2	233,8	409,3	96,7	579,7	542,3	3 373,1	327,4	1 001,0	187,1	
Agosto	185,9	210,7	494,2	72,9	502,4	454,2	4 101,9	280,6	394,6	101,5	

Nota: A partir de Janeiro de 1970, altera-se a base deste índice que passa a ser a média do 4.º trimestre de 1964. Os agrupamentos utilizados foram também revistos, embora se mantenha o método de cálculo anterior. Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Setembro de 1943, pág. 378 — Remarque: Depuis Janvier de 1970 on change la base de cet indice, qui passe à être la moyenne du 4ème trimestre de 1964. Les groupements utilisés ont été revus, quoiqu'on maintienne la méthode du calcul antérieur. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir Bulletin Mensuel de Septembre de 1943, page 378.

19.—Comércio externo. Commerce extérieur

1.—Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

Commerce spécial. Résumé général des importations et exportations

1970

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE» — Désignation des marchandises selon les sections de la «CMCE»	Meses Mois	Importação — Importation				Exportação — Exportation			
		IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		811 916,4	6 351 460,5	4 433 876	29 710 643	386 883,5	2 715 359,6	2 128 141	17 192 162
I — Animais vivos e produtos do reino animal		13 817,4	43 755,0	193 518	729 854	1 011,1	14 643,7	30 397	332 789
II — Produtos do reino vegetal		104 443,3	658 291,9	309 173	1 907 284	5 138,3	44 665,6	34 447	318 473
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.		4 059,6	29 803,6	31 339	228 552	2 580,2	24 968,3	32 073	294 899
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		37 513,5	245 929,8	164 188	1 053 932	72 783,6	588 394,8	329 753	2 686 098
V — Produtos minerais		455 768,5	4 189 450,3	380 293	3 128 505	136 302,3	774 281,0	111 700	812 713
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas		25 944,0	201 376,9	318 553	2 392 463	39 548,2	272 758,4	185 112	1 278 632
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras		19 888,8	82 141,8	154 174	1 116 582	1 023,1	12 994,6	34 022	286 763
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra		1 879,1	7 441,8	30 943	179 319	94,2	555,7	18 314	94 866
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.		17 419,8	108 171,8	41 959	264 412	53 828,8	400 568,2	201 303	1 775 181
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		11 249,8	74 850,5	69 858	546 449	25 994,0	232 244,4	116 014	987 369
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		18 391,9	161 248,3	408 239	3 150 315	10 231,8	102 982,5	574 227	4 855 323
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.		143,1	1 246,5	5 735	43 770	332,0	2 075,7	45 961	263 476
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		6 433,0	18 599,3	37 546	243 694	20 819,5	149 955,8	63 876	497 743
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas		13,7	76,7	278 281	1 621 544	13,4	101,7	11 688	199 838
XV — Metais comuns e respectivas obras		75 359,6	364 286,2	530 278	3 113 123	8 065,9	58 118,2	99 949	804 547
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		19 513,4	87 507,7	945 555	5 690 532	2 116,2	18 199,2	165 868	1 335 603
XVII — Material de transporte		8 786,7	71 011,3	406 741	3 365 251	5 684,5	14 293,0	44 979	207 128
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.		358,5	2 553,7	84 429	595 260	45,7	446,4	15 201	69 158
XIX — Armas e munições		84,0	448,5	9 804	42 087	7,7	148,1	266	4 900
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		345,9	3 221,4	32 914	232 643	382,7	2 977,2	12 825	85 879
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		3,3	13,0	123	2 289	0,3	7,1	166	864
Encomendas postais (a)		1,5	34,5	258	2 783	—	—	—	—
1969		512 154,0	4 638 156,4	2 483 266	20 402 425	289 652,3	2 369 592,5	1 722 282	15 782 501

2.—Comércio especial com o estrangeiro. Resumo geral das importações e exportações

Commerce spécial avec l'étranger. Résumé général des importations et exportations

1970

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Meses	Importação				Exportação			
		IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		733 758,6	5 668 332,8	3 837 494	25 623 653	317 877,6	2 322 399,1	1 556 492	12 613 467
I — Animais vivos e produtos do reino animal		12 398,8	39 791,6	184 739	691 870	697,0	11 248,0	20 250	227 106
II — Produtos do reino vegetal		85 757,2	491 120,0	229 134	1 275 147	3 986,6	37 949,4	28 045	281 983
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.		2 241,6	17 632,2	16 167	117 774	1 617,9	18 458,3	14 168	140 244
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		15 213,8	128 961,6	75 786	568 079	64 049,0	500 085,1	281 231	2 025 299
V — Produtos minerais		437 589,4	3 950 856,8	371 077	3 003 802	109 685,5	634 138,7	89 642	695 806
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas		25 897,9	200 990,7	318 165	2 390 776	23 435,2	196 733,9	109 287	792 200
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras		12 376,3	82 064,6	153 535	1 113 973	524,2	7 545,5	15 125	107 944
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra		1 001,4	5 441,4	23 736	141 033	55,5	271,1	14 340	71 190
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.		8 478,4	33 851,5	21 074	92 700	51 313,4	393 162,5	191 984	1 709 325
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		11 248,5	74 777,8	69 841	546 019	25 024,2	223 695,3	100 383	868 752
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		10 522,8	95 119,2	318 057	2 337 488	8 478,8	86 487,7	419 821	3 551 146
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.		32,5	312,5	1 486	16 546	184,8	1 274,1	25 066	157 753
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		6 414,6	18 492,8	36 578	238 406	17 673,7	124 990,8	42 295	333 749
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas		13,5	75,7	10 940	74 972	10,3	49,2	9 048	183 239
XV — Metais comuns e respectivas obras		74 987,2	362 270,2	528 389	3 098 218	4 478,6	27 765,6	56 941	435 511
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		19 508,1	87 474,3	945 183	5 688 290	831,8	7 208,0	108 664	867 168
XVII — Material de transporte		8 785,3	70 959,6	406 496	3 362 573	5 524,4	10 964,8	36 423	91 286
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.		373,2	2 547,0	84 199	594 305	31,6	231,9	10 573	35 197
XIX — Armas e munições		84,0	448,5	9 804	42 087	0,1	0,7	82	223
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		330,2	3 104,8	32 161	224 750	274,8	2 132,6	5 099	37 959
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		3,1	12,4	114	2 241	0,2	5,9	45	387
Encomendas postais (a)		1,3	27,6	235	2 599	—	—	—	—
1969		447 878,2	3 807 767,9	2 132 735	17 615 786	237 074,8	2 024 439,2	1 252 628	11 831 318

(a) Despachadas ao abrigo do Decreto n.º 43 400.

3.— Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação — suite)

1970

Países e territórios	Importação					Exportação					Saldo	
	IX		I a IX		%	IX		I a IX		%	I a IX	
	t		1 000 ESC			t		1 000 ESC			1 000 ESC	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Meses												
1												
África (continuação)												
República Árabe Unida												43 443
(Egipto)	145,0	2 336,8	4 854	45 634	0,2		1 015,0		2 191	o		
República da África do Sul	2 366,0	7 234,4	23 926	85 999	0,3	907,6	6 382,5	16 321	123 246	0,7	37 247	72
Reunião		5,9		179	o	0,8	3,8	14	107	o		
Ruanda						0,7	300,7	16	614	o	614	6 391
Senegal		2 175,5		6 891	o							192
Serra Leoa	5,2	25,4	37	192	o							
Somália							81,8					
Território francês dos Afars- - Issas						0,7	20,3	11	161	o	161	
Suazilândia							41,9		231	o	231	
Sudão	275,9	491,2	7 482	13 463	o							13 463
Territórios Britânicos na África - Ocidental		0,5		59	o	0,5	4,4	5	38	o	3	21
Seicheles		506,8	3 140	3 140	o		2,2		38	o		3 102
Togo		o	1	6	o		108,7		248	o	242	
Tunísia												
União Aduaneira Equato- - rial		100,0		4 266	o	42,9	369,3	732	4 117	o		149
Congo (Brazzaville)		100,0		4 266	o		2,4		40	o		4 226
Gabão						3,4	27,9	52	269	o	269	
República Centro Africana						31,3	244,7	566	3 093	o	3 093	
Tchad						8,2	94,3	114	715	o	715	
Zâmbia		1 551,1		65 039	0,2	33,2	385,3	417	5 126	o		50 913
América	113 345,5	522 617,9	426 157	2 907 373	9,8	18 047,6	178 176,1	281 149	2 182 164	12,7		725 209
América do Norte	69 398,3	328 790,8	318 753	2 375 662	8,0	14 921,8	121 635,1	237 549	1 801 175	10,5		574 487
Estados Unidos da América	65 966,9	314 434,6	290 915	2 168 063	7,3	12 832,3	101 703,4	209 213	1 568 074	9,1		599 989
Estados Unidos da América (5)	65 966,9	314 434,6	290 915	2 168 063	7,3	12 691,0	101 362,4	208 519	1 564 582	9,1		603 481
Dependências dos E. U. A.						141,3	341,0	694	3 492	o	3 492	
Canadá (5)	3 431,4	14 356,2	27 838	207 599	0,7	2 089,5	19 931,7	28 336	233 101	1,4	25 502	
América Central	11 962,0	67 745,8	15 865	119 925	0,4	666,7	11 629,6	10 182	100 381	0,6		19 544
Antilhas Holandesas	11 539,8	63 266,0	9 986	60 499	0,2	9,1	882,9	156	6 185	o		55 514
Curaçau	11 539,8	56 900,8	9 985	55 007	0,2	0,4	226,6	7	1 139	o		53 868
Outras Antilhas		6 865,2	1	6 692	o	8,7	656,3	149	4 046	o		1 646
Antilhas Francesas						35,1	243,1	488	4 308	o	4 306	
Barbados						1,0	415,2	101	2 019	o	2 019	
Costa Rica						1,4	71,8	399	2 655	o	2 655	
Cuba		o		20	o							20
Guatemala	165,0	788,0	3 077	14 545	o	20,2	133,2	647	8 877	0,1		5 608
Haiti		0,1		52	o	1,0	66,2	28	318	o	286	
Honduras (República)		319,3		545	o	0,4	26,0	8	1 164	o	619	
Jamaica		6,8		259	o	37,6	221,9	666	3 800	o	3 541	
México	157,1	2 689,1	1 845	31 007	0,1	126,6	3 986,4	1 503	28 736	0,2		2 871
Nicarágua	100,0	690,0	926	11 668	o	20,3	58,7	830	3 164	o		8 504
Panamá (República)		o		3	o	39,5	534,7	641	8 377	o	8 374	
República Dominicana		5,4		106	o	23,6	176,3	1 907	5 828	o	5 722	
Salvador						94,7	375,0	480	1 981	o	1 981	
Territórios Britânicos na - América Central	0,1	0,4	31	415	o	82,1	970,0	1 354	9 702	0,1	9 287	
Trindade e Tobago		0,1		6	o	174,1	3 468,2	974	14 269	0,1	14 263	
América do Sul	31 985,2	126 081,3	91 539	411 786	1,4	2 459,1	44 911,4	33 418	280 608	1,6		131 178
Argentina	6 906,5	36 040,5	20 220	112 888	0,4	534,5	4 238,0	2 560	23 782	0,1		89 056
Bolívia	0,3	0,8	17	39	o	1,1	76,0	135	2 465	o	2 426	
Brazil	24 139,9	77 110,1	68 828	239 813	0,8	1 116,7	35 270,4	19 533	164 597	1,0		75 216
Chile		195,5		450	o	139,1	591,6	1 703	8 605	0,1	8 155	
Colômbia	49,4	1 074,7	787	23 286	0,1	131,1	272,5	1 049	4 595	o		18 691
Equador		0,2		88	o	7,0	116,5	718	3 941	o	3 853	
Guiana		5,1		246	o		113,7		725	o	479	
Guiana Francesa						1,2	3,3	119	156	o	156	
Paraguai		189,9		3 170	o	5,8	18,2	622	1 484	o		1 686
Peru	15,0	1 758,4	352	20 964	0,1	34,6	367,1	2 070	12 301	0,1	1 766	
Surinam						3,4	188,3	147	1 766	o	1 766	
Uruguai	15,4	80,6	468	2 008	o	147,1	435,5	665	2 403	o	395	
Venezuela	858,7	9 625,5	867	3 884	o	337,5	3 222,3	4 097	53 788	0,3	44 904	
Ásia	254 422,3	2 707 806,6	383 985	2 973 703	10,0	6 419,6	71 658,2	45 379	451 517	2,6		2 522 186
Afganistão						0,7	8,8	19	117	o	117	
Arábia Saudita	65 052,3	447 791,8	62 134	316 536	1,2	150,9	1 239,6	655	8 273	o		308 263
Barein	29 882,4	602 300,2	21 007	419 905	1,4	8,3	82,7	60	811	o		419 094
Birmânia							5,3		267	o	267	
Brunei							0,3		9	o	9	
Camboja							0,3		4	o	4	
Ceilão	245,5	1 188,3	2 110	8 402	o	16,7	1 609,6	386	3 163	o		5 239
China Continental	10,4	72,1	624	5 828	o	12,0	15,5	482	678	o		4 950
China (Formosa)	o	14,6	5	785	o	0,8	88,1	9	2 064	o		
Chipre						359,3	4 652,9	1 892	17 187	0,1	17 187	
Coreia do Sul	o	0,1	22	188	o	17,3	203,2	588	3 453	o	3 265	
Filipinas	14,2	127,1	306	2 470	o	262,9	2 337,2	3 759	27 305	0,2	24 835	
Hong-Kong	98,9	532,8	4 813	28 126	0,1	92,7	889,8	1 479	20 718	0,1		7 408
Índia	97,4	578,7	976	6 200	o	1,4	3,4	49	74	o	6 126	
Indonésia	41,6	2 406,6	974	22 616	0,1	21,1	159,1	559	4 620	o	17 996	
Irão	42 327,5	158 244,9	38 927	130 427	0,4	0,8	2 759,4	1 835	15 024	0,1	115 403	
Iraque	92 530,6	1 371 088,0	61 605	947 735	3,2	951,5	11 540,0	3 278	52 232	0,3	895 503	
Israel	1,5	3 088,9	112	23 302	0,1	2 433,3	13 699,0	11 991	54 168	0,3	30 866	
Japão (5)	12 261,9	68 479,9	158 110	747 445	2,5	1 224,0	16 258,2	10 382	149 594	0,9		597 851
Jordânia		5,1		74	o	159,1	670,5	2 107	8 507	o	8 433	
Laos							93,6		141	o	141	
Líbano	33,1	105,7	456	1 848	o	375,3	8 365,4	2 287	26 778	0,2	24 930	
Malásia	1 303,5	7 836,3	13 826	78 772	0,3	125,1	4 174,7	683	16 200	0,1		62 572
Mascate (Oman)							0,8		6	o	6	
Nepal		3,0		53	o							53

3. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação)

1970

Meses Países e territórios	Importação					Exportação					Saldo	
	IX	I a IX	IX	I a IX	%	IX	I a IX	IX	I a IX	%	+	-
											I a IX	
	t		1 000 ESC			t		1 000 ESC			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Paquistão	413,8	19 656,5	4 362	159 752	0,5	15,2	332,1	351	6 520	o		153 232
Singapura	27,8	137,0	853	8 930	o	32,4	540,2	473	11 191	0,1	7 261	
Síria	9 419,0	9 419,0	11 522	11 522	o	12,0	19,5	71	399	o		11 123
Tailândia	654,6	12 929,2	1 241	58 026	0,2	49,4	1 241,9	957	12 124	0,1		45 902
Vietname do Sul	..	0,8	..	11	o	73,6	602,9	803	9 319	0,1	9 308	
Yémen	..	..	..	..	..	0,1	40,5	16	348	o	348	
Yémen do Sul, República Popular	..	..	..	..	..	22,7	24,2	194	223	o	223	
Oceânia	777,0	36 996,4	21 997	149 924	0,5	1 348,9	5 284,5	12 188	79 870	0,5		70 054
Austrália	474,6	34 794,3	15 258	100 548	0,3	1 227,0	4 218,3	10 717	65 261	0,4		35 282
Nova Zelândia	302,4	2 201,0	6 739	49 251	0,2	109,8	1 018,0	1 312	13 989	0,1		35 262
Países e Territórios Associados à França	..	1,1	..	130	o	11,8	37,2	152	508	o	378	
Países e Territórios Associados ao Reino Unido	..	..	..	..	..	0,3	11,0	7	112	o	112	
Países e territórios n. e.	3 158,9	63 874,2	13 695	203 205	0,7	292,6	1 993,7	2 134	19 082	0,1		184 123
Diversos	—	—	—	—	—	60 952,5	395 333,2	19 662	95 663	0,6	95 663	
Fornecimentos à navegação:	—	—	—	—	—	60 952,5	395 333,2	19 662	95 663	0,6	95 663	
Aérea	—	—	—	—	—	5 413,9	45 640,2	6 373	49 476	0,3	49 476	
Marítima	—	—	—	—	—	55 538,6	349 693,0	13 289	46 187	0,3	46 187	

(1) Organização de Cooperação e de Desenvolvimento Económicos. (2) Comunidade Económica Europeia. (3) Associação Europeia de Comércio Livre. (4) Comunidade Económica da África Oriental. (5) Países pertencentes à OCDE.

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

Commerce spécial. Importation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires d'origine

Janeiro a Setembro de 1970

janvier-septembre 1970

Carnes de gado bovino, frescas, refrigeradas ou congeladas	Bananas frescas	Arroz	Sebo para usos não alimentares	Fariinha e pó de carne, impróprios para a alimentação humana
1 000 t ESC	1 000 t ESC	1 000 t ESC	1 000 t ESC	1 000 t ESC
02.01.01 2 245,3 38 691	08.01.00.10 24 269,1 122 008	10.06 4 689,5 24 503	15.02.02 9 373,3 50 220	23.01 16 188,5 73 554
Angola 652,4 12 354	Cabo Verde 3 353,5 11 439	Alemanha (Rep. Fed.) 356,2 2 589	E. U. América 6 100,5 33 143	Cabo Verde 215,2 802
Moçambique 182,9 2 966	S. Tomé e Príncipe 54,2 172	Bélgica-Lux. 118,2 632	Argentina 1 957,1 10 443	Angola 15 730,6 72 329
Argentina 242,2 4 129	Angola 20 464,3 108 982	França 13,4 101	Brasil 998,3 4 991	Bélgica-Lux. 29,4 152
Uruguai 50,0 1 062	Moçambique 392,9 1 393	Holanda 841,5 6 207	Austrália 223,2 1 206	Chile 193,3 377
Austrália 9,4 518	Café, mesmo descafeinado, n. e., etc.	Itália 26,2 258	Óleo de palma, em bruto	
Países e territ. n. e. 1 102,5 17 541		E. U. América 332,3 3 669	1 000 t ESC	Bagaço de oleaginosas
	1 000 t ESC	Brasil 1 400,5 4 855	15.07.04 11 552,2 75 407	23.04 17 733,0 51 362
Carne n. e. e miudezas, da espécie suína	09.01.02 11 975,7 182 602	Tailândia 1 536,5 6 119	S. Tomé e Príncipe 145,0 835	Moçambique 1 118,3 8 153
1 000 t ESC	S. Tomé e Príncipe 68,9 3 175	Amendoim	Angola 5 961,5 37 311	Alemanha (Rep. Fed.) 614,6 2 143
02.01.03.02 2 034,8 58 222	Angola 11 709,1 174 687	1 000 t ESC	Moçambique 49,9 429	Holanda 589,4 1 800
Dinamarca 1 179,4 32 408	Moçambique 49,5 726	(12.01.01) 11 e 12 41 517,8 257 119	Indonésia 2 121,2 16 316	Espanha 100,5 317
Suécia 541,4 18 734	Timor 113,0 3 289	Guiné 12 023,6 72 629	Malásia 3 274,5 20 510	Marrocos 338,8 2 235
Espanha 309,4 7 009	Alemanha (Rep. Fed.) 7,6 280	S. Tomé e Príncipe 105,1 405	Óleo de amendoim	Senegal 2 159,2 6 310
	Holanda 24,7 346	Angola 881,4 4 042	1 000 t ESC	E. U. América 7 932,1 23 731
Bacalhau	Trigo	Moçambique 72,0 464	15.07.10 3 712,9 46 676	Brasil 4 360,3 11 590
03.01.03, 03.02.01 e 03.02.03.03 25 544,6 393 160	1 000 t ESC	Macau 70,0 357	Moçambique 3 652,2 45 985	
Alemanha (Rep. Fed.) 5,0 126	10.01.00.01 213 807,4 438 036	Nigéria 23 126,9 143 831	Holanda 60,7 691	Preparados forraginosos, etc.
França 181,1 3 355	França 56 853,6 149 312	R. Árabe Unida 1 225,9 7 549	Açúcar	1 000 t ESC
Dinamarca 3 303,9 40 592	Holanda 1 698,3 3 581	Rep. Áfr. do Sul 1 497,5 9 302	17.01 152 021,5 467 075	(23.07.00) 01 a 09 11 990,2 78 171
Noruega 1 555,9 34 012	Reino Unido 4 078,6 8 445	Togo 500,1 3 106	Angola 1 718,2 5 617	Angola 355,7 630
Reino Unido 251,3 4 602	Espanha 30 992,4 46 150	Brasil 1 727,9 12 864	Moçambique 81 396,3 290 378	Alemanha (Rep. Fed.) 84,3 1 572
Espanha 10 898,4 182 910	Roménia 7 736,1 12 908	Israel 287,0 2 564	Alemanha (Rep. Fed.) 312,7 844	Bélgica-Lux. 341,8 3 006
Islândia 8 575,4 114 380	E. U. América 100 434,2 192 587	Copra	Bélgica-Lux. 59,2 243	França 2 412,0 17 813
Canadá 773,0 13 174	Argentina 12 014,0 25 050	1 000 t ESC	França 19 284,8 53 068	Holanda 1 671,4 11 926
	Milho	12.01.01.18 6 454,4 37 107	Países e territ. n. e. 49 242,9 116 855	Itália 36,5 1 717
Batatas	1 000 t ESC	S. Tomé e Príncipe 809,3 5 009		Dinamarca 21,8 717
(07.01.01) 01 e 02 20 520,4 51 967	10.05 184 020,7 369 023	Angola 286,0 1 701	Cacau, mesmo torrado, n. e.	Noruega 4,0 189
Alemanha (Rep. Fed.) 390,2 1 324	Angola 52 984,1 107 988	Moçambique 5 359,0 30 396	1 000 t ESC	Reino Unido 165,1 4 092
França 1 166,1 3 307	Moçambique 16 366,6 32 399	Sementes e frutos oleaginosos, etc. n. e., de soja	18.01.00.09 1 745,3 36 495	Suíça 129,7 684
Holanda 3 690,3 12 117	França 2 901,9 5 128	1 000 t ESC	Guiné 25,0 468	Espanha 3 725,7 17 840
Dinamarca 1 316,5 3 957	Espanha 101,2 808	12.01.05.01 42 281,7 132 686	S. Tomé e Príncipe 312,7 844	Hungria 2,4 200
Reino Unido 10 149,8 22 428	Bulgária 8 702,2 14 948	E. U. América 36 497,5 114 416	cipe 1 710,0 35 805	Rep. Áfr. do Sul 716,7 3 823
Irlanda 3 726,4 8 636	E. U. América 57 199,0 121 024	Brasil 5 784,2 18 270	Angola 9,8 213	E. U. América 465,9 5 242

(continuação — *suite*)

[illegible]

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

(continuação)

janeiro a Setembro de 1970

		1 000		1 000		1 000		1 000		Bombas, motobombas, etc., de ar e de vácuo	
		t	ESC	t	ESC	t	ESC	t	ESC	t	ESC
Grécia	1 878,0	9 100		Suíça	1,9	123		Reino Unido	372,6	17 705	
Hungria	28,9	142		Espanha	49,9	2 259		Suécia	288,8	13 341	
E. U. América	332,1	1 864		Irlanda	82,2	3 459		Suíça	15,8	4 388	
Japão	5 618,6	25 585		Islândia	9,9	456		Espanha	126,3	6 355	
Barras de aço especiais e aço fino ao carbono		1 000		Malta	23,7	1 037		Irlanda	0,4	106	
73.15.11 a	t	ESC		Congo(Rep.Dem.)	299,7	14 135		Hungria	3,3	137	
73.15.24	13 580,9	97 632		Marrocos	10,8	303		Polónia	32,3	870	
Alemanha (Rep. Fed.)	1 901,4	19 247		Rep. Áfr. do Sul	5,0	229		E. U. América	40,2	6 293	
Bélgica-Lux.	101,6	888		Congo (Brazzav.)	99,9	4 264		Canadá	0,7	456	
França	1 329,5	9 253		Zâmbia	1 347,8	63 116		Brasil	0,6	142	
Holanda	27,0	147		Canadá	1 956,0	92 322		Hong-Kong	2,4	171	
Itália	196,6	1 281		Guiana	5,1	246		Israel	0	126	
Áustria	797,7	8 928		Singapura	59,9	2 621		Japão	5,8	629	
Finlândia	67,7	366		Países e territ. n.e.	220,3	3 980		Motores de combustão interna		1 000	
Reino Unido	5 581,5	30 800		Barras e perfis, etc., de cobre		1 000		84.06.02 } 01 a 09	9 086	94 584	
Suécia	404,5	7 040		74.03.01 a	t	ESC		84.06.03 }			
Espanha	2 987,5	17 792		74.03.03	1 815,2	88 927		Alemanha (Rep. Fed.)	904	31 400	
Checoslováquia	56,3	383		Alemanha (Rep. Fed.)	66,3	2 991		Bélgica-Lux.	122	1 150	
Rep. Áfr. do Sul	49,9	600		Bélgica-Lux.	13,7	833		França	1 869	9 366	
Japão	74,2	810		França	13,8	818		Holanda	1	456	
Chapas de aço especiais e aço fino ao carbono		1 000		Holanda	18,7	781		Itália	1 160	3 288	
73.15.46 a	t	ESC		Itália	2,2	163		Dinamarca	29	2 209	
73.15.53	4 056,8	95 381		Áustria	7,2	316		Noruega	13	773	
Alemanha (Rep. Fed.)	875,2	15 998		Finlândia	45,7	1 408		Reino Unido	2 775	27 889	
Bélgica-Lux.	370,1	6 546		Reino Unido	1 630,5	81 232		Suécia	192	2 024	
França	495,9	9 028		Espanha	2,2	113		Suíça	152	308	
Itália	189,7	4 520		Fio de cobre		1 000		Espanha	150	712	
Áustria	31,9	1 033		74.03.04	709,9	36 952		Jugoslávia	64	146	
Reino Unido	673,6	13 883		Alemanha (Rep. Fed.)	43,3	3 119		E. U. América	1 246	12 048	
Suécia	131,7	5 052		Bélgica-Lux.	18,3	834		Japão	415	2 190	
Espanha	11,1	468		França	15,9	927		Peças separadas de motores de combustão interna e de explosão		1 000	
E. U. América	302,7	11 374		Áustria	18,6	1 024		84.06.04 e	t	ESC	
Canadá	20,0	293		Finlândia	20,1	757		84.06.05	794,3	110 628	
Japão	954,2	27 670		Reino Unido	472,5	23 911		Alemanha (Rep. Fed.)	315,2	42 157	
Tubos e acessórios de ligação de tubos de ferro ou aço, etc.		1 000		Suíça	14,7	1 885		Bélgica-Lux.	23,2	2 954	
73.17, 73.18 e	t	ESC		Canadá	104,2	4 880		França	49,2	8 046	
73.20	12 017,0	129 018		Chapas, folhas e tiras de cobre		1 000		Holanda	4,8	1 237	
Cabo Verde	12,9	110		74.04	2 465,8	95 320		Itália	29,9	5 286	
Alemanha (Rep. Fed.)	6 023,5	54 786		Alemanha (Rep. Fed.)	74,5	4 158		Áustria	0,9	165	
Bélgica-Lux.	631,5	4 963		Bélgica-Lux.	66,3	3 546		Dinamarca	4,6	1 277	
França	1 723,4	22 356		França	1 062,8	39 921		Reino Unido	229,4	28 654	
Holanda	42,9	941		Holanda	21,8	1 097		Suécia	34,6	3 733	
Itália	414,4	3 538		Itália	658,7	23 368		Suíça	18,5	2 882	
Reino Unido	1 409,7	17 216		Áustria	4,8	256		Espanha	12,5	455	
Suécia	328,7	7 771		Reino Unido	3,2	143		E. U. América	59,1	12 137	
Suíça	12,1	522		Finlândia	122,1	5 093		Japão	10,7	1 510	
Espanha	792,4	7 799		Noruega	40,6	1 606		Bombas, motobombas, etc., para líquidos		1 000	
Irlanda	3,2	674		Reino Unido	237,6	9 415		84.10	75 118	69 336	
Hungria	261,3	1 865		Suécia	2,2	102		Angola	4	110	
E. U. América	23,1	2 340		Espanha	171,2	6 578		Alemanha (Rep. Fed.)	10 939	19 929	
Japão	330,4	3 867		Barras, perfis, etc., de alumínio		1 000		Bélgica-Lux.	482	787	
Cobre em bruto, desperdícios e sucata		1 000		76.02	2 057,0	62 560		França	4 169	7 551	
74.01.02 a	t	ESC		Alemanha (Rep. Fed.)	645,7	22 532		Holanda	384	1 826	
74.01.04	6 122,2	269 885		Bélgica-Lux.	272,6	7 994		Itália	10 070	6 777	
Cabo Verde	11,4	125		França	30,5	1 002		Áustria	271	1 054	
Guiné	38,8	118		Holanda	74,6	2 251		Dinamarca	20 498	1 900	
Angola	50,0	2 097		Itália	25,7	907		Noruega	24	414	
Moçambique	12,6	278		Áustria	67,4	2 065		Reino Unido	11 959	14 698	
Alemanha (Rep. Fed.)	20,0	888		Dinamarca	2,0	112		Suécia	1 251	4 010	
Bélgica-Lux.	1 472,0	65 280		Noruega	154,7	2 684		Suíça	11 469	3 019	
Holanda	4,8	196		Reino Unido	87,6	3 485		Espanha	1 782	1 257	
Reino Unido	336,2	12 291		Suécia	148,5	2 950		Rep. Áfr. do Sul	3,3	169	
Chumbo em bruto, mesmo argentífero		1 000		Zinco em bruto		1 000		E. U. América	26,5	3 701	
78.01.01 e	t	ESC		79.01.00.02	6 276,5	64 296		Japão	8,9	667	
78.01.02	6 043,1	60 903		Alemanha (Rep. Fed.)	48,2	674		Máquinas e aparelhos centrifugadores; aparelhos para filtrar ou depurar, n. e.		1 000	
Alemanha (Rep. Fed.)	15,0	167		Bélgica-Lux.	811,0	9 523		84.18.08	2 710,2	124 545	
Bélgica-Lux.	30,0	295		França	1 477,1	18 619		Alemanha (Rep. Fed.)	511,2	28 552	
Dinamarca	30,0	751		Holanda	95,8	815		Bélgica-Lux.	2,2	282	
Noruega	5,0	131		Itália	500,4	4 544		França	29,7	2 589	
Reino Unido	1 771,0	18 789		Reino Unido	938,6	8 757		Holanda	27,7	3 846	
E. U. América	608,3	5 829		Suécia	235,0	1 744		Itália	1 403,2	46 962	
México	2 436,8	23 603		Espanha	165,2	1 519		Áustria	19,5	829	
Peru	1 116,6	10 721		Zâmbia	203,2	1 922		Dinamarca	21,3	1 631	
Austrália	20,2	447		Canadá	1 287,0	11 478		Noruega	1,9	254	
Ferramentas		1 000		Peru	374,1	3 322		Reino Unido	298,5	18 355	
82.01 a 82.05,	t	ESC		Austrália	137,0	1 313		Suécia	109,8	6 330	
82.09.01,				Pedras preciosas e pedras semipreciosas		1 000		Suíça	38,6	2 872	
82.12.01,				82.12.01,				Espanha	206,6	7 455	
82.13.01 e	t	ESC		82.13.02	1 471,0	126 289		Rep. Áfr. do Sul	3,3	169	
83.13.02				Alemanha (Rep. Fed.)	388,0	40 476		E. U. América	26,5	3 701	
Alemanha (Rep. Fed.)	388,0	40 476		Bélgica-Lux.	38,4	15 630		Japão	8,9	667	
Bélgica-Lux.	38,4	15 630		França	71,3	9 057		Outros produtos		1 000	
Holanda	8,1	1 631		Holanda	8,1	1 631		84.19.01			
Itália	31,7	3 961		Itália	31,7	3 961		Alemanha (Rep. Fed.)	10 939	19 929	
Áustria	56,6	3 772		Áustria	56,6	3 772		Bélgica-Lux.	482	787	
Dinamarca	6,2	867		Dinamarca	6,2	867		França	4 169	7 551	

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

(continuação)

Janeiro a Setembro de 1970

Máquinas escavadoras		1 000		1 000		1 000		1 000		1 000		1 000			
		n.º	ESC	n.º	ESC	n.º	ESC	n.º	ESC	n.º	ESC	n.º	ESC		
84.23.01	680 129 083			207	13 489	França	42	17 360	França	367	308	Itália	0,9	279	
Alemanha (Rep. Fed.)	78 16 805			21	3 083	Holanda	15	851	Holanda	6 521	5 507	Dinamarca	6,5	1 181	
Bélgica-Lux.	11 7 161			2	413	Itália	24	7 654	Itália	7 537	4 200	Reino Unido	193,0	61 239	
França	91 35 049			5	500	Reino Unido	184	13 834	Áustria	389	564	Suécia	3,0	131	
Holanda	1 793			2	610	Espanha	o	150	Dinamarca	252	702	Suíça	2,9	882	
Itália	15 2 119			160	40 196	E. U. América	29	16 986	Finlândia	432	1 318	Espanha	0,6	119	
Dinamarca	65 6 255			25	3 884	Argentina	4	249	Reino Unido	2 038	2 026	E. U. América	0,1	180	
Reino Unido	230 50 202			24	1 200				Suíça	71	152				
Suécia	4 1 454			1	204	Máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, n.º e.				Espanha	636	413	Lâmpadas, tubos e válvulas electrónicos, etc.		
Suíça	1 587					Máquinas e aparelhos auxiliares das máquinas do n.º 84.37, etc.		1 000		E. U. América	739	657			
E. U. América	167 8 021			t	ESC			t	ESC	Hong-Kong	125 500	10 184			
Japão	17 631			1 254,2	68 108	84.38		3 216,3	315 285	Japão	114 781	34 804	85.21	524,4	95 790
Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas						Alemanha (Rep. Fed.)		838,3	101 083	Aparelhos receptores para televisão, simples					
84.24, 84.25, 84.27 e 84.28	5 968,1 211 605			67,1	20 034	Bélgica-Lux.		22,7	2 414						
Alemanha (Rep. Fed.)	1 767,8 73 222			11,0	1 588	França		373,7	33 763						
Bélgica-Lux.	193,7 7 325			13,6	3 109	Holanda		40,9	6 674	85.15.02.01	60 159	165 115	Alemanha (Rep. Fed.)	14 772	34 900
França	532,0 20 057			20,0	1 643	Itália		402,4	38 997						
Holanda	61,1 2 075			886,2	5 383	Áustria		3,1	524						
Itália	1 420,8 61 264			0,2	108	Dinamarca		33,6	3 909						
Áustria	185,8 6 056			105,3	14 206	Noruega		34,5	3 556						
Dinamarca	119,9 4 212			14,8	965	Reino Unido		987,9	80 058						
Reino Unido	878,6 25 269			94,0	10 984	Suécia		28,7	5 343						
Suécia	15,1 471			37,5	2 627	Suíça		81,2	12 201						
Suíça	39,0 2 665			21,8	5 932	Espanha		279,6	13 706						
Espanha	613,5 14 445			0,2	879	E. U. América		71,8	12 118						
Rep. Afr. do Sul	7,4 204			1,1	418	Canadá		3,0	336						
E. U. América	74,4 3 013					Japão		2,2	403						
Israel	0,6 112			Máquinas e aparelhos para lavar, limpar, secar, branquear, tingir e para apresto e acabamento de fios, etc.		Torneiras, válvulas de passagem, etc.									
Japão	24,0 1 094			t	ESC			t	ESC						
Máquinas e aparelhos para o fabrico de fios (extrusão) de matérias têxteis sintéticas e artificiais, etc.				84.40	2 739,5 146 251	84.61		693,6	83 835	Partes e peças separadas n.º, para aparelhos de rádio					
84.36	1 880,0 118 692			Alemanha (Rep. Fed.)	733,5 50 505	Alemanha (Rep. Fed.)		192,1	19 406						
Alemanha (Rep. Fed.)	249,7 22 530			Bélgica-Lux.	28,0 2 503	Bélgica-Lux.		4,6	907	85.15.05.02	216,7	55 472			
Bélgica-Lux.	338,5 8 104			França	521,6 17 472	França		36,2	8 023	Alemanha (Rep. Fed.)	154,9	43 682			
França	56,8 3 724			Holanda	37,3 5 743	Holanda		12,0	1 163	Bélgica-Lux.	9,6	1 702			
Holanda	55,7 4 110			Itália	998,3 41 294	Itália		36,6	5 569	França	0,6	178			
Itália	621,6 37 837			Áustria	10,6 357	Áustria		30,3	1 944	Holanda	5,4	1 386			
Reino Unido	155,1 10 772			Dinamarca	14,2 2 043	Dinamarca		54,6	6 936	Itália	2,0	346			
Suíça	184,0 13 659			Finlândia	1,2 289	Finlândia		7,5	630	Reino Unido	0,2	247			
Espanha	169,3 13 138			Reino Unido	101,3 9 100	Reino Unido		197,8	19 517	E. U. América	1,1	578			
E. U. América	27,7 3 022			Suécia	20,6 2 258	Suécia		57,3	7 281	Japão	41,4	7 093			
Japão	20,8 1 741			Suíça	37,2 3 751	Suíça		8,7	1 627	Interruptores automáticos, disjuntores e contactores					
Teares para a indústria de malhas elásticas				Espanha	209,5 8 275	Espanha		30,0	3 338						
84.37.01 e 84.37.02	230 682 95 454			E. U. América	24,7 2 530	Rep. Afr. do Sul		0,7	109	85.19.06 a 85.19.09	287,5	52 289			
Alemanha (Rep. Fed.)	210 267 49 931			Máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos		E. U. América		20,6	6 972	Alemanha (Rep. Fed.)	74,5	14 800			
Bélgica-Lux.	12 995							1,4	194	Bélgica-Lux.	1,9	1 214			
França	1 081 3 318									França	104,6	13 317			
Holanda	14 717 7 230									Holanda	0,5	238			
Reino Unido	105 10 625									Itália	9,4	1 890			
Suécia	12 126									Áustria	3,0	770			
Suíça	2 620 12 314									Dinamarca	14,5	2 216			
Espanha	1 175 6 564									Finlândia	1,6	269			
E. U. América	8 3 279									Reino Unido	34,2	6 688			
Japão	664 1 040									Suécia	0,3	1 624			
Teares mecânicos										Suíça	26,1	6 370			
84.37.03, 84.37.04 e 84.37.06.01	548 74 817									Espanha	5,8	992			
Alemanha (Rep. Fed.)	101 11 235									E. U. América	2,0	1 486			
										Japão	2,0	313			
Máquinas estatísticas										Quadros de manobra e de distribuição					
84.53	405 85 090														
Alemanha (Rep. Fed.)	62 23 742														
Bélgica-Lux.	45 4 206														
Aparelhos receptores para radiodifusão															
(85.15.01) 01 a 09	290 543 104 489														
Alemanha (Rep. Fed.)	27 403 42 491														
Bélgica-Lux.	3 638 850														

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

(continuação)

Janeiro a Setembro de 1970

Outros		Outros		Outros		Partes e peças separadas de automóveis, etc.		Instrumentos e aparelhos eléctricos ou electrónicos de medida, verificação, etc.	
(87.02.01, 87.02.02, 87.04.01 a 87.04.04)09 e 87.04.04.19 . . .	n.º 1 000 ESC	87.02.08.09 . . .	2 241 136 286	França	45 3 086	87.06.01 a	1 000 ESC	90.28	313,7 112 826
Alemanha (Rep. Fed.)	17 2 993	Angola	26 1 487	Reino Unido	389 18 587	87.06.06	3 384,1 268 451	Alemanha (Rep. Fed.)	88,7 24 896
França	2 433	Moçambique	18 671	Suíça	1 118	Guiné	0,3 185	Bélgica-Lux.	4,3 2 154
Holanda	2 358	Alemanha (Rep. Fed.)	550 45 750	Espanha	14 727	Alemanha (Rep. Fed.)	633,4 66 277	França	12,3 7 828
Reino Unido	25 2 080	Bélgica-Lux.	17 828	E. U. América	9 1 680	Bélgica-Lux.	70,9 4 891	Holanda	4,4 5 186
Suécia	13 2 812	França	89 5 589	Japão	25 544	França	315,7 28 268	Itália	138,5 6 378
Espanha	1 100	Holanda	21 656	Outros automóveis carroçados, etc.:		Holanda	31,4 2 841	Áustria	1,8 578
E. U. América	16 251	Itália	203 11 721	Montados pela indústria nacional		Itália	714,9 31 180	Dinamarca	7,0 2 309
Japão	2 120	Reino Unido	748 42 348	(87.02.03 a 87.02.07, 87.02.09, 87.02.10 e 87.02.15) 01	315 42 615	Áustria	2,9 199	Noruega	0,5 194
		Suécia	237 15 358	Alemanha (Rep. Fed.)	32 5 541	Dinamarca	7,4 523	Reino Unido	45,8 24 237
		Espanha	11 863	França	22 1 091	Finlândia	0,2 100	Suécia	0,6 401
		E. U. América	41 1 795	Holanda	4 805	Reino Unido	1 145,8 98 827	Suíça	6,2 7 559
		Japão	275 9 546	Itália	25 1 926	Espanha	64,0 2 274	Espanha	16,4 2 108
		Automóveis de carga, etc.:		Reino Unido	187 24 886	E. U. América	117,2 11 471	Checoslováquia	0,4 223
		Montados pela indústria nacional		Suécia	40 8 055	Japão	128,4 7 705	E. U. América	26,0 24 310
		(87.02.11 a 87.02.14)01	6 927 214 498	Japão	5 308			Japão	10,5 4 117
		Alemanha (Rep. Fed.)	2 665 85 466			Aeronaves e partes e peças separadas		Relógios de alibeiira, de pulso e semelhantes	
		França	727 20 322	Outros		88.02 e 88.03		91.01	
		Itália	300 10 809	(87.02.03 a 87.02.07, 87.02.09, 87.02.10 e 87.02.15)09	231 16 994	Alemanha (Rep. Fed.)		Alemanha (Rep. Fed.)	
		Reino Unido	3 001 92 002	Alemanha (Rep. Fed.)	35 4 674	Bélgica-Lux.		Bélgica-Lux.	
		Japão	224 6 046	França	46 2 453	França		França	
		Outros		Reino Unido	132 8 594	Reino Unido		Itália	
		(87.02.11 a 87.02.14) 09	500 25 808	Suécia	4 995	Espanha		Suíça	
		Alemanha (Rep. Fed.)	14 1 008	E. U. América	12 216	E. U. América		Japão	

5 — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo

Commerce spécial. Exportation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires de consommation

Janeiro a Setembro de 1970

janvier-septembre 1970

Peixe fresco (vivo ou morto) refrigerado ou congelado		Peixe fresco (vivo ou morto) refrigerado ou congelado		Peixe fresco (vivo ou morto) refrigerado ou congelado		Peixe fresco (vivo ou morto) refrigerado ou congelado		Peixe fresco (vivo ou morto) refrigerado ou congelado	
t 1 000 ESC		t 1 000 ESC		t 1 000 ESC		t 1 000 ESC		t 1 000 ESC	
03.01	2 908,5 59 176	França	5 653,5 59 055	França	113,4 10 954	Suécia	264,9 14 553	S. Tomé e Prín- cipe	83,7 1 840
Guiné	87,3 1 922	Holanda	193,0 1 900	Holanda	35,5 2 821	Polónia	21,9 1 180	Angola	3 384,9 76 549
Angola	214,5 3 555	Reino Unido	103,0 888	Itália	14,8 797	Rep. Áfr. do Sul	4,8 253	Moçambique	1 225,5 27 520
Moçambique	291,4 5 197	Espanha	787,3 6 793	Dinamarca	9,9 3 020	Argentina	5,8 240	Macau	16,7 377
França	4,7 178	Congo(Rep.Dem.)	8,8 231	Finlândia	6,5 2 394	Brasil	2,2 105	Timor	17,7 885
Itália	787,8 27 068	Marrocos	20,0 250	Noruega	0,8 255	Jordânia	8,0 381	Alemanha (Rep. Fed.)	74,3 1 611
Reino Unido	7,8 100	E. U. América	376,9 7 522	Reino Unido	6,2 1 001	Líbano	2,0 114	Holanda	9,4 234
Suíça	11,5 245	Canadá	140,2 2 980	Suécia	104,9 2 760			Congo(Rep.Dem.)	25,0 569
Espanha	712,8 7 140	Argentina	21,4 464	Suíça	40,2 893	Agar-Ágar		Rep. Áfr. do Sul	56,6 1 176
Congo(Rep.Dem.)	11,0 390	Leite e nata, etc.		Espanha	34,7 484	13.03.03.05		E. U. América	269,9 6 556
Rep. Áfr. do Sul	49,2 806	04.02	1 333,2 44 169	Polónia	9,2 1 523	Alemanha (Rep. Fed.)		Canadá	165,2 4 075
E. U. América	215,4 3 964	Cabo Verde	46,0 1 288	E. U. América	40,5 6 705	Bélgica-Lux.		Salvador	12,0 315
Canadá	364,0 6 415	Guiné	44,9 1 624	Brasil	6,1 668	França		Brasil	1 625,5 35 709
México	17,7 130	S. Tomé e Prín- cipe	4,4 149	Japão	1,1 206	Itália		Venezuela	346,4 7 840
Argentina	30,2 508	Angola	1 223,6 40 672	Amêndoa em miolo		Reino Unido		Sardinha em azeite ou molhos	
Brasil	44,9 744	Moçambique	14,0 420	(08.05.00)21 a 24	1 055,0 55 317	Suécia		t 1 000 ESC	
Austrália	40,0 500	Tripas frescas ou salgadas		Moçambique	11,8 846	Bulgária		(16.04.00)21 a 23 12 309,6 305 588	
		05.04.01	576,2 69 692	Alemanha (Rep. Fed.)	25,2 1 275	E. U. América		Cabo Verde	
		Alemanha (Rep. Fed.)	146,3 34 195	Bélgica-Lux.	199,4 10 276	Japão		Guiné	8,1 112
		Bélgica-Lux.	3,9 750	Holanda	98,4 4 927	Azeite para usos alimentares		S. Tomé e Prín- cipe	13,6 178
				Dinamarca	54,4 2 871	15.07.01 e		Angola	393,8 6 917
				Finlândia	8,5 501	15.07.02		Moçambique	403,0 7 074
				Noruega	8,9 432	Cabo Verde		Macau	20,4 378
				Reino Unido	327,3 16 711	Guiné		Timor	5,8 101

(continuação)

Mármore, pedra de Tivoli, etc. em bruto, desbastados, etc.	1 000 ESC	1 000 ESC	1 000 ESC	1 000 ESC
Irlanda	1 346,2	1 943	Suécia	1 630,9 12 630
Marrocos	3 412,5	5 027	Suíça	900,2 6 084
Brasil	3 431,8	4 939	Espanha	20,1 181
Países e territ.n.e.	1 019,2	1 484	Irlanda	35,2 283
Medicamentos n. e.			Alemanha (Zona de Ocup. Sov.)	165,0 1 342
30.03.01,	1 000 ESC		Checoslováquia	1 179,3 9 903
30.03.04 e	1 000 ESC		Jugoslávia	150,1 1 007
38.09.00.01	1 978,5	138 706	Congo(Rep.Dem.)	472,8 3 717
Cabo Verde	13,6	2 555	Marrocos	285,9 1 991
Guiné	141,0	10 819	Nigéria	50,0 384
S. Tomé e Príncipe	13,6	1 390	Rep. Áfr. do Sul	1 061,7 8 740
Angola	438,9	60 344	Argentina	70,2 619
Moçambique	1 247,4	33 486	Brasil	2 934,0 23 824
Macau	2,1	419	Uruguai	28,8 229
Timor	5,9	772	Venezuela	90,0 699
Reino Unido	0,1	152	Filipinas	658,7 5 239
Grécia	16,4	2 865	Irão	69,8 533
Marrocos	9,6	1 055	Israel	75,0 655
Costa Rica	2,5	563	Japão	1 776,1 13 897
Guatemala	7,1	2 134	Malásia	22,9 173
Honduras (Rep.)	2,8	644	Vietname do Sul	86,7 803
Nicarágua	4,3	1 495	Austrália	484,7 3 850
Rep. Dominicana	16,7	1 570	Nova Zelândia	180,3 1 715
Salvador	5,5	984	Obras n. e., das matérias plásticas artificiais	1 000 ESC
Territ. Brit. na Am. Central	1,2	352	39.07.01 a	1 741,4 52 192
Bolívia	2,5	548	39.07.05	32,5 869
Colômbia	1,3	911	Cabo Verde	40,0 1 422
Equador	4,4	628	Guiné	30,2 742
Paraguai	1,8	165	S. Tomé e Príncipe	484,7 20 673
Peru	0,6	217	Angola	873,4 17 374
Venezuela	0,9	696	Alemanha (Rep. Fed.)	15,2 435
China (Formosa)	1,8	257	França	23,2 956
Chipre	1,9	104	Holanda	12,2 770
Hong-Kong	2,6	670	Dinamarca	3,9 325
Indonésia	0,5	384	Noruega	3,9 152
Irão	0,4	145	Reino Unido	40,5 1 820
Iraque	2,7	384	Suécia	8,4 443
Japão	0,4	228	Suíça	12,7 449
Jordânia	2,4	429	Espanha	11,8 461
Líbano	3,1	555	Grécia	7,6 108
Paquistão	3,1	368	Irlanda	24,2 512
Tailândia	6,1	913	Congo(Rep.Dem.)	36,9 1 252
Países e territ.n.e.	0,1	161	Marrocos	8,4 408
Nitrato de amónio			Rep. Áfr. do Sul	13,9 370
31.02.02 e	1 000 ESC		E. U. América	21,9 1 317
31.02.03	29 688,9	32 932	Canadá	7,0 291
Angola	2 676,9	3 805	Japão	0,1 123
Moçambique	5 414,3	5 966	Líbano	8,8 148
Bélgica-Lux.	1 524,0	1 329	Navios estrange.	7,4 116
Espanha	13 840,0	16 527	Pneumáticos para automóveis	
Irlanda	5 049,2	4 250	(40.11.02 a	1 000 ESC
Líbano	1 067,6	940	40.11.04) 02 e 03	215 511 120 259
Pez			Cabo Verde	1 506 1 008
38.08.03.01	55 331,5	424 749	Guiné	2 260 2 288
Angola	56,6	506	S. Tomé e Príncipe	1 052 776
Moçambique	14,6	131	Angola	9 029 7 280
Alemanha (Rep. Fed.)	20 890,2	157 181	Moçambique	44 213 46 495
Bélgica-Lux.	1 554,3	12 030	Timor	710 938
França	1 856,9	15 186	Alemanha (Rep. Fed.)	862 306
Holanda	5 093,5	39 807	Bélgica-Lux.	7 459 2 287
Itália	3 721,4	26 869	Holanda	150 410
Áustria	2 325,6	16 742	Itália	246 102
Dinamarca	1 389,9	10 965	Áustria	7 361 2 104
Finlândia	580,0	3 961	Dinamarca	8 119 5 164
Noruega	60,9	520	Finlândia	35 753 9 136
Reino Unido	5 432,7	42 225	Noruega	6 520 4 355
Ureia com teor em azoto superior a 45%			Malawi	34,2 119
29.25.01	17 977,4	32 515	44.18	20 424,5 58 583
Guiné	84,9	258	Cabo Verde	33,2 134
S. Tomé e Príncipe	279,1	900	Guiné	112,3 576
Angola	456,1	1 206	Angola	969,3 3 570
Moçambique	3 750,5	10 704	Moçambique	481,9 1 537
Reino Unido	4 133,1	5 941	Alemanha (Rep. Fed.)	120,9 309
Cortixa triturada, granulada ou pulverizada			Bélgica-Lux.	457,7 1 348
45.01.02	14 390,2	81 108	França	478,8 1 540
Alemanha (Rep. Fed.)	1 791,7	4 687	Holanda	28,3 150
Bélgica-Lux.	252,4	890	Dinamarca	214,3 663
França	196,6	1 224	Noruega	320,6 992
Holanda	346,8	1 722	Reino Unido	8 234,7 21 830
Itália	294,4	1 032	Suécia	271,1 896
Áustria	100,9	547	Suíça	340,7 1 087
Dinamarca	183,2	522	Espanha	6 098,1 17 304
Finlândia	38,7	179	Malawi	34,2 119
Noruega	33,8	160	Cortixa triturada, granulada ou pulverizada	
Reino Unido	1 908,4	10 087	45.01.02	14 390,2 81 108

(continuação)

	1 000		1 000	Aglomerados de cortiça e respec-		90% seca	1 000		1 000					
	ESC		ESC	tivas obras n. e.		t	ESC		ESC					
Suécia	176,0	817	237,6	10 416	1 000	Timor	94,9	431	Irlanda	4,3	548			
Suíça	366,3	1 550	41,6	2 848		Alemanha (Rep.			Islândia	8,2	574			
Grécia	721,6	3 740	12,0	553	45.04	23 853,3	277 672	Fed.)	16 203,3	70 471	Congo(Rep.Dem.)	0,2	117	
Turquia	90,9	679	2,4	228	Angola	340,6	3 700	Bélgica-Lux.	8 311,6	34 907	Maurícia	1,0	150	
Checoslováquia	253,9	1 119	5,0	168	Moçambique	45,8	960	França	42 860,3	176 035	Rep. Afr. do Sul	10,9	1 771	
Hungria	98,0	338	77,1	6 711	Alemanha (Rep.			Holanda	13 378,6	57 353	Rep. Cent. Afr.	8,6	1 578	
Jugoslávia	147,0	416	0,5	180	Fed.)	2 215,6	22 702	Itália	15 029,8	63 393	E. U. América	23,2	2 963	
Rep. Afr. do Sul	51,9	210	50,4	4 177	Bélgica-Lux.	795,4	8 816	Dinamarca	984,6	4 168	Canadá	3,3	762	
E. U. América	953,3	6 005	7,0	701	França	330,6	5 188	Noruega	889,0	3 827	Chipre	2,3	363	
Canadá	42,4	159	4,2	223	Holanda	648,1	8 285	Reino Unido	59 301,2	240 138	Hong-Kong	1,1	235	
México	1 895,9	11 088	3,6	128	Itália	32,5	611	Suécia	5 736,5	22 848	Iraque	2,4	449	
Brasil	830,0	6 622	4,3	427	Áustria	1 600,2	15 284	Suíça	600,0	2 459	Japão	0,9	143	
Colômbia	196,0	1 623	3 208	24 533	Dinamarca	230,4	3 500	Espanha	11 466,3	51 032	Malásia	1,7	319	
Peru	107,5	809	17,2	534	Finlândia	288,4	2 253	Irlanda	125,0	497	Tailândia	0,9	141	
Uruguai	84,5	160	2,8	128	Reino Unido	2 476,0	32 032	Turquia	1 000,0	3 753	Austrália	6,8	1 066	
Venezuela	617,7	5 102	13,7	523	Suécia	899,9	11 266	E. U. América	390,0	1 427	Nova Zelândia	11,0	1 600	
Coreia do Sul	47,2	351	2,8	155	Suíça	5 179,1	43 667	Argentina	2 037,0	8 561	Países e territ.n.e.	2,9	415	
Israel	50,9	383	0,7	354	Espanha	195,8	1 637	Uruguai	137,2	651				
Japão	2 246,0	15 437	3,9	244	Grécia	51,7	816	Chipre	49,4	223				
Líbano	52,2	348	105,0	1 771	Irlanda	24,3	361	Filipinas	450,0	1 942				
Austrália	382,9	2 765	7,1	960	Islândia	8,2	164	Israel	3 031,6	12 351				
			2,6	130	Turquia	24,9	442	Libano	90,0	487				
			39,1	1 270	Checoslováquia	388,0	3 858	Austrália	250,0	1 049				
			9,8	633	Polónia	49,4	696							
			5,6	210	Roménia	153,8	1 580							
			10,5	773	Jugoslávia	46,2	577							
			19,5	708	Malta	28,4	398							
			13,0	497	Congo(Rep.Dem.)	89,1	1 990							
			16,0	680	Etiópia e Eri-									
			11,0	297	treia (Fed.)	23,3	202							
			79,6	3 849	Nigéria	135,8	2 845					</		

(continuação)

1 000 ESC			1 000 ESC			1 000 ESC			1 000 ESC			1 000 ESC					
t			t			t			t			t					
Canadá	108,1	4 731	Rep. Áfr. do Sul	16,3	2 355	Polónia	64,9	1 310	Áustria	9,1	165	Rep. Áfr. do Sul	652,3	14 231	Dinamarca	108,8	3 806
Barbados	2,3	168	Holanda	11,8	836	Zâmbia	3,5	485	E. U. América	2 039,1	36 221	Finlândia	152,8	3 605	Noruega	72,5	1 023
Costa Rica	2,0	358	Áustria	18,2	1 842	E. U. América	20,6	1 656	Brasil	23,5	509	Reino Unido	541,5	14 398	Suécia	284,0	5 755
Guatemala	45,2	4 893	Dinamarca	13,7	956	Canadá	13,1	708	Países e territ.n.e.	45,5	1 035	Tapetes de lã ou de pêlos finos	14,9	329	Esplanha	49,2	1 309
Nicarágua	1,1	110	Finlândia	109,3	8 611	Chipre	2,0	264	58.01.02	425,9	37 004	Grécia	173,0	3 748	Irlanda	16,7	492
Panamá (Rep.)	5,1	576	Noruega	3,9	344	Libano	1,1	169	Moçambique	0,9	734	Islândia	60,2	1 546	Turquia	20,3	605
Rep. Dominicana	1,8	184	Reino Unido	46,6	4 161	Países e territ.n.e.	1,0	141	Alemanha (Rep. Fed.)	125,6	10 368	Malta	27,8	558	E. U. América	409,7	2 780
Trindade e Tobago	6,1	546	Suécia	12,6	1 200	Fios, cordéis, cordas, cabos, etc.			Angola	3,9	653	Canadá	470,8	11 328	Outras Antilhas		
Bolívia	1,7	170	Suíça	36,5	2 931	de sisal			Holanda	1,3	136	Holandesas	11,0	291	Antilhas France-		
Equador	1,8	341	Grécia	9,4	819	(57.07.02)01 e 10	1 000		Áustria	5,3	355	Antilhas France-			Antilhas France-		
Irão	12,0	757	Rep. Áfr. do Sul	3,5	195	e (59.04.00)05, 06	ESC		Finlândia	27,7	1 790	Antilhas France-			Antilhas France-		
Malásia	3,0	167	E. U. América	13,1	1 116	22, 34 e 35	242 573		Noruega	13,1	1 098	Antilhas France-			Antilhas France-		
Singapura	5,8	271	Canadá	7,8	543	Guiné	31,4	370	Reino Unido	30,3	2 240	Antilhas France-			Antilhas France-		
Tecidos de algodão n. e., crus			Austrália	36,7	1 985	Angola	9,0	150	Suécia	8,0	5 967	Antilhas France-			Antilhas France-		
			Tecidos de algodão, n. e., tintos			Moçambique	184,6	2 329	Islândia	11,4	1 032	Antilhas France-			Antilhas France-		
						Alemanha (Rep. Fed.)	545,7	4 202	Turquia	19,2	1 952	Antilhas France-			Antilhas France-		
55.09.02	3 002,0	136 364	(55.09.04 a			Bélgica-Lux.	69,6	459	Áustria	12,3	953	Antilhas France-			Antilhas France-		
Cabo Verde	4,4	258	55.09.06) 40 a 46	6 683,9	497 512	França	806,8	4 782	Congo(Rep.Dem.)	0,4	100	Antilhas France-			Antilhas France-		
Guiné	49,8	2 365	Cabo Verde	63,8	4 923	Holanda	367,8	2 608	E. U. América	47,8	6 457	Antilhas France-			Antilhas France-		
Angola	23,7	1 507	Guiné	170,8	11 759	Itália	559,4	3 590	Canadá	8,6	714	Antilhas France-			Antilhas France-		
Moçambique	138,8	9 011	S. Tomé e Prín-			Dinamarca	161,7	1 522	Venezuela	4,6	641	Antilhas France-			Antilhas France-		

(continuação)

[illegible]

6.—Índices de comércio externo. Índices sintéticos
Nombres-indices du commerce extérieur. Nombres-indices synthétiques

(Fórmula de Laspeyres — Formule de Laspeyres)

a) Índices de base móvel

Base Base	Importação — Importation						Exportação — Exportation					
	Índices de volume Indices du quantum			Índices de preços Indices des prix			Índices de volume			Índices de preços		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

3.º trimestre — 3^{ème} trimestre

3.º trimestre de 1966 = 100 — 3 ^{ème} trimestre de 1966 = 100	147,1	146,6	148,5	119,5	104,8	98,8	116,6	133,9	130,6	109,5	112,7	115,2
Trimestre correspondente do ano anterior = 100												
— Trimestre correspondant de l'année antérieure = 100	147,1	151,7	107,6	119,5	107,0	110,0	116,6	118,0	102,7	109,5	106,5	112,3

4.º trimestre — 4^{ème} trimestre

4.º trimestre de 1966 = 100 — 4 ^{ème} trimestre de 1966 = 100	110,6	98,6	386,3	132,1	112,7	102,0	111,0	111,7	124,2	104,0	110,7	154,9
Trimestre correspondente do ano anterior = 100												
— Trimestre correspondant de l'année antérieure = 100	110,6	115,5	417,9	132,1	121,9	96,9	111,0	95,2	114,5	104,0	99,6	156,3

1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.º trimestre — 1^{er} trimestre

1.º trimestre de 1967 = 100 — 1 ^{er} trimestre de 1967 = 100	121,9	100,5	167,8	101,3	187,5	127,2	114,1	115,7	121,7	109,8	112,4	129,5
Trimestre correspondente do ano anterior = 100												
— Trimestre correspondant de l'année antérieure = 100	121,9	91,1	297,9	101,3	214,1	99,5	114,1	106,7	106,9	109,8	140,0	114,0

2.º trimestre — 2^{ème} trimestre

2.º trimestre de 1967 = 100 — 2 ^{ème} trimestre de 1967 = 100	130,3	137,8	163,6	96,4	93,4	98,0	102,1	116,2	151,1	106,5	113,2	117,4
Trimestre correspondente do ano anterior = 100												
— Trimestre correspondant de l'année antérieure = 100	130,3	119,7	153,4	96,4	72,2	130,5	102,1	118,8	107,5	106,5	105,6	104,0

b) Índices de base fixa

Trimestres Trimestres	Importação — Importation								Exportação — Exportation							
	Índices de volume Indices du quantum				Índices de preços Indices des prix				Índices de volume				Índices de preços			
	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII	I-III	IV-VI	VII-IX	X-XII
Anos Années	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Base : Trimestre correspondente de 1960 = 100

Base : Trimestre correspondant de 1960 = 100

1961	122,0	141,7	122,1	114,9	107,4	108,2	100,3	94,9	107,5	103,0	97,8	110,9	103,3	102,4	101,3	96,4
1962	114,0	117,0	107,2	113,8	110,9	89,1	112,6	101,3	112,6	124,8	123,0	123,6	103,3	98,3	99,9	96,1
1963	126,7	136,4	131,5	126,3	107,7	96,8	98,6	93,9	122,1	142,6	118,9	144,4	100,4	99,8	104,7	110,1
1964	147,1	141,3	154,0	157,2	121,4	103,0	114,6	106,1	149,0	167,4	156,3	164,0	106,5	100,6	105,4	108,9
1965	188,9	183,7	197,3	180,0	126,2	101,1	109,1	99,4	165,4	160,1	140,8	183,8	119,6	104,0	109,6	108,4
1966	192,2	220,2	211,4	227,9	116,6	101,3	119,0	89,3	173,7	183,9	148,9	133,9	116,0	111,0	124,3	109,8
1967	186,9	207,9	216,6	187,1	116,5	103,9	109,2	130,3	173,1	189,3	166,5	216,0	167,2	127,5	125,9	110,3
1968	210,6	225,8	281,9	191,1	112,5	119,3	110,5	103,1	181,6	203,9	184,2	215,6	120,8	119,3	116,5	116,7
1969	164,6	279,8	259,5	430,5	191,0	98,1	103,3	111,6	189,1	241,2	200,2	218,9	188,5	119,1	125,9	182,7
1970	250,8	296,3		114,5	102,4				205,4	271,7			138,9	133,6		

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 55 e 56 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 55 et 56.

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — Salaires

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Agosto de 1970

Août 1970

Distritos Districts	Homens — Hommes						Mulheres — Femmes					
	Ceifa Moisson	Debulha Dépiquage et battage mécanique	Desbaste e corte de árvores forestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Limpeza de árvores forestais Nettoyage des arbres forestiers	Trabalhos de estufa (Açores) Travaux de serre	Tratamentos fitossan- itários Traitements phyto-sa- nitaires	Trabalhos gerais Travaux généraux				Ceifa	Tratamentos fito-sa- nitários
							Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans	Adultas	Menores de 15 anos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente — Continent												
Aveiro	76,00	x	71,25	75,00	—	65,00	67,83	38,00	43,75	35,00	56,00	x
Beja	70,00	68,33	60,00	x	—	70,00	60,00	31,00	30,00	20,00	x	x
Braga	x	x	45,00	50,00	—	73,33	55,00	23,33	36,25	23,12	x	40,00
Bragança	127,50	100,00	65,00	65,00	—	81,33	68,80	40,00	37,50	23,33	87,50	32,50
Castelo Branco	x	97,50	60,75	60,75	—	x	59,12	34,33	30,00	25,00	x	x
Coimbra	90,00	80,00	x	x	—	75,00	74,16	35,00	39,00	30,00	55,00	56,66
Évora	60,00	61,25	67,60	60,00	—	66,33	62,00	30,00	28,00	20,00	35,00	40,00
Faro	100,00	85,00	80,00	80,00	—	80,00	73,75	60,00	50,00	x	65,00	x
Guarda	x	77,00	65,00	65,00	—	76,66	66,80	38,75	42,25	32,50	x	45,00
Leiria	102,50	103,33	60,00	60,00	—	87,50	88,33	56,00	44,25	35,00	71,75	x
Lisboa	x	100,00	x	x	—	95,00	91,50	47,50	40,00	x	x	x
Portalegre	68,00	65,00	65,00	60,00	—	57,00	55,00	30,00	33,33	25,00	33,33	30,00
Porto	67,50	67,50	70,00	65,00	—	92,50	67,50	48,33	42,50	x	45,00	60,00
Santarém	65,12	62,50	55,50	x	—	70,50	72,00	47,50	42,66	31,50	41,50	x
Setúbal	x	70,00	60,00	65,00	—	82,50	64,00	35,00	42,00	31,66	x	50,00
Viana do Castelo	x	x	95,00	x	—	95,00	80,00	45,00	48,33	32,50	x	x
Vila Real	120,00	95,00	x	x	—	101,66	83,00	30,00	53,75	x	x	62,50
Viseu	67,50	65,00	67,50	65,00	—	71,25	61,60	38,66	30,40	34,00	41,50	40,00
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	40,00	x	40,00	40,00	25,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	60,00	30,00	30,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	50,00	52,00	40,00	30,00	x	x	x	x
Madeira — Funchal												
	x	x	65,00	65,00	—	80,00	x	x	x	x	x	x

Nota: — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

2. — Salários médios e índices ponderados dos salários dos trabalhadores rurais (A)

Salaires journaliers moyens et indices pondérés des salaires journaliers des travailleurs ruraux

PORTUGAL CONTINENTAL

Trabalhadores Travailleurs	Anos — Années Meses — Mois		1969								1970							
	VIII	VIII	VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Salários — Salaires																		
(Valores em escudos — Valeurs en escudos)																		
Homens — Hommes	37,4	48,1	60,0	66,5	61,8	66,0	64,7	69,3	67,9	70,1	71,0	72,7	73,1	74,3	75,6	74,2		
Mulheres — Femmes	10,5	25,6	31,7	36,5	36,1	36,2	35,9	37,0	35,9	35,9	36,5	37,4	37,6	39,5	40,3	42,7		
Índices — Indices																		
Base (100): 1958																		
Homens	187,7	215,7	269,1	298,2	290,6	296,0	290,1	310,8	304,5	314,3	318,4	326,0	327,8	333,2	339,0	332,7		
Mulheres	158,5	207,3	257,7	296,7	293,5	294,3	291,9	300,8	291,9	291,9	293,7	304,1	305,7	321,1	327,6	347,2		

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73.

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

4. — Salários médios e índices de salários em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (A)

Salaires journaliers moyens et indices des salaires journaliers dans quelques branches d'activité industrielle, sur le Continent

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. Branches d'activité, suivant la C. A. E.		Pessoal abrangido (1000 operários) Personnel couvert (1000 ouvriers)	Salários médios — Salaires journaliers moyens Valores em escudos — Valeurs en escudos								Índices de salários — Indices des salaires Base (100): Salário médio diário em 1960 Base (100): Salaire moyen par jour en 1960						
			Anos e trimestres — Années et trimestres														
			1966	1968	1969		1970		1966	1968	1969			1970			
			II	II	II	III	IV	I	II	II	II	III	IV	I	II		
1		1970 (a)	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
202.9	Indústria de lacticínios n. e. — Industrie des produits laitiers, n. e.																
204.1	Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en saucés et par le sel	2,8	41,70	45,30	50,50	50,30	50,70	d) 50,70	53,20	172,3	187,2	208,7	207,9	209,5	d) 209,5	219,8	
ex-205.2	Moagens de farinhas espadadas (trigo) — Meunerie de farines blutées (blé)	14,3	33,50	33,70	45,70	41,20	42,50	d) 47,50	40,20	146,3	160,0	199,6	179,9	185,6	d) 207,4	175,5	
205.3	Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — Décorticage, blanchiment et glaciage du riz	2,0	57,00	67,30	78,20	83,30	85,30	d) 76,10	82,80	157,5	185,9	216,0	230,1	235,6	d) 210,2	228,7	
207.2	Refinação de açúcar — Raffinage du sucre brut	0,9	46,50	61,60	64,50	67,70	65,20	66,70	67,40	137,2	181,7	190,3	190,7	192,3	196,8	198,8	
213	Fabricação de malte e cerveja — Fabrication de malt et de bière	0,9	73,40	87,90	108,50	103,00	110,10	107,80	116,40	116,5	139,5	172,2	163,5	174,8	171,1	184,8	
220	Indústria do tabaco — Industrie du tabac	1,5	74,60	98,00	152,90	133,00	138,30	173,80	112,80	160,8	211,2	329,5	286,8	298,1	374,6	243,1	
231.3/4	Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes	0,9	61,90	74,40	91,30	d) 110,40	86,40	96,60	93,50	159,5	191,8	235,3	d) 284,5	222,7	249,0	253,9	
231.5	Fabricação de tapeçarias — Fabrication de tapisseries	72,3	41,00	44,60	46,60	d) 52,30	d) 50,90	d) 50,40	52,70	157,7	171,5	179,2	d) 201,2	d) 195,8	d) 193,8	202,7	
231.6	Fabricação de passamanarias — Fabrication de passementeries	2,6	28,50	33,70	37,70	39,30	40,00	40,70	42,90	150,0	177,4	198,4	206,8	210,5	214,2	225,8	
233.1	Fabricação de cordas e cabos — Fabrication de cordes et câbles	2,4	37,30	41,20	42,60	45,00	45,80	d) 46,10	47,20	156,1	172,4	178,2	188,3	191,6	d) 192,9	197,5	
ex-250	Fabricação de artigos de cortiça — Fabrication d'articles en liège (b)	3,1	41,80	47,60	51,10	59,40	56,20	55,40	56,40	136,2	155,0	166,4	193,5	188,1	180,5	183,7	
271	Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton	15,6	40,90	43,40	50,20	52,40	52,20	52,40	54,50	126,2	134,0	154,9	161,7	161,1	161,7	168,2	
272	Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton	7,8	52,40	61,20	d) 83,40	d) 74,40	d) 83,00	d) 76,30	82,50	169,6	198,1	d) 205,2	d) 240,8	d) 268,6	d) 246,9	267,0	
291/2	Indústria de curtimento e acabamento de coiros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements	3,6	38,30	46,30	51,30	54,30	55,90	d) 62,40	66,60	158,9	192,1	212,9	225,3	323,0	d) 258,9	276,3	
300.3	Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — Fabrication de pneumatiques et chambres à air	2,9	48,20	53,20	60,30	63,40	67,10	67,10	77,00	160,1	176,7	200,3	210,6	222,9	222,9	255,8	
300.9	Fabricação de artigos de borracha, n. e. — Fabrication d'articles en caoutchouc, n. e.	1,5	81,40	84,40	93,40	109,40	125,50	106,20	114,50	170,3	176,6	195,4	228,9	262,6	222,2	239,5	
311.8	Fabricação de adubos — Fabrication d'engrais	(*) 3,7	38,70	47,20	53,50	56,20	57,10	59,90	x	140,7	171,6	194,5	204,4	207,6	217,8	x	
313	Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques	1,5	71,80	82,10	94,00	101,30	d) 101,70	104,20	108,70	143,3	163,9	187,6	202,2	d) 203,0	208,0	217,0	
319.2	Fabricação de fósforos — Fabrication d'allumettes	1,4	61,10	67,90	77,50	76,00	80,90	d) 77,80	79,10	156,3	173,7	198,2	194,4	206,1	d) 199,0	202,3	
321.1	Refinação de petróleo bruto — Raffinage de pétrole brut	0,6	64,60	64,20	77,70	78,10	76,70	90,00	89,20	141,7	140,8	170,4	171,3	168,2	197,4	195,6	
332.1	Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — Industries fondamentales ou de fusion du verre	1,1	129,80	138,20	168,50	184,80	201,40	d) 296,00	225,10	172,1	183,3	223,5	245,1	267,1	d) 392,6	298,5	
332.2	Indústrias anexas ou complementares do vidro — Industries annexes ou complémentaires du verre (c)	8,4	56,00	65,20	74,20	79,60	72,40	75,30	79,50	143,2	166,8	189,8	203,6	185,2	192,6	203,3	
334	Fabricação de cimento (hidráulico) — Fabrication de ciment (hydraulique)	0,8	48,00	59,40	66,70	d) 65,50	d) 65,10	64,20	69,30	139,9	173,2	194,5	d) 191,0	d) 189,8	187,2	202,0	
350.4	Fabricação de cutelaria — Fabrication de coutellerie	1,9	80,90	93,50	104,60	110,60	118,10	116,50	124,00	153,8	177,8	198,9	210,3	224,5	221,5	235,7	
370.2	Fabricação de fios e cabos isolados — Fabrication de fils et câbles isolés	1,5	29,40	35,20	42,80	43,10	44,80	42,60	46,80	143,4	171,7	208,8	210,2	218,5	207,5	228,3	
381.2	Construção e reparação de barcos metálicos — Construction et réparation d'embarcations métalliques	1,5	62,20	81,20	84,40	91,00	94,50	91,00	96,10	157,5	205,6	213,7	230,4	239,2	230,4	243,3	
399.5	Fabricação de artigos de matérias plásticas — Fabrication d'articles en matières plastiques	10,5	83,30	90,70	105,70	101,50	100,80	d) 116,40	118,90	145,1	158,0	184,1	176,8	175,6	d) 202,8	207,1	
		6,6	37,50	48,90	54,80	d) 58,90	d) 56,00	d) 60,90	64,70	141,3	185,2	207,6	d) 223,1	d) 212,1	d) 230,7	245,1	

(a) Os números da coluna 2 referem-se ao 2.º trimestre, excepto os assinalados com asterisco (*) que se referem ao 1.º trimestre de 1970 — Les nombres de la colonne 2 se rapportent au 2ème trimestre, à l'exception des signifiés avec un asterisque (*) que se rapportent au 1er trimestre de 1970.

(b) A base desta actividade é o salário médio diário de 1962 — La base de cette activité est le salaire moyen par jour en 1962.

(c) A base desta actividade é o salário médio diário de 1961 — La base de cette activité est le salaire moyen par jour en 1961.

(d) Rectificado — Rectifié.

(*) Ver — Voir (a).

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B.M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Agosto de 1970

Agos 1970

Distritos	Produtos florestais — Produits forestiers								Cortiça — Liège		
	Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'œuvre avant abattage								Amadia De 2ème la- vage et suyantes	Bocados Morceaux	
	Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Castanheiro <i>Châtaignier</i>	Choupo <i>Peuplier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — Pin				
							Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	ESC / 15 kg	10	11
Continente											
Aveiro	x	x	1 000,00	x	275,00	x	325,00	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	65,00	25,00	x
Braga	x	500,00	850,00	650,00	225,00	650,00	275,00	250,00	x	x	x
Bragança	x	350,00	1 100,00	x	x	725,00	x	x	34,58	20,00	x
Castelo Branco	x	425,00	1 050,00	x	206,66	500,00	285,00	250,00	27,50	16,50	x
Coimbra	300,00	325,00	600,00	350,00	312,50	386,66	352,50	290,00	x	x	x
Évora	x	x	x	350,00	200,00	350,00	300,00	300,00	65,00	27,66	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	56,66	29,00	x
Guarda	x	x	1 250,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	206,66	x	225,00	230,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	350,00	300,00	x	400,00	350,00	58,33	30,00	x
Porto	300,00	300,00	700,00	300,00	187,50	400,00	256,66	255,00	x	x	x
Santarém	x	350,00	x	500,00	216,66	350,00	396,66	303,33	52,50	28,50	x
Setúbal	300,00	x	900,00	x	200,00	x	230,00	117,50	58,75	23,33	x
Viana do Castelo	x	550,00	1 100,00	525,00	375,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	625,00	850,00	x	x	600,00	275,00	250,00	x	x	x
Viseu	x	500,00	800,00	x	250,00	350,00	300,00	275,00	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos florestais (continuação — <i>suite</i>)											
	Cortiça (continuação — <i>suite</i>)		Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>				Outros produtos — <i>Autres produits</i>					
	Falca "Falca" (a)	Virgem <i>Virgine</i>	Casta- nho <i>De châ- taignier</i>	Choupo <i>De peu- plier</i>	Euca- lipto <i>D'euca- lyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Casca tanantes <i>Ecorces à tan</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
										de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	de pinho <i>de pin</i>	
	ESC / 15 kg		ESC / st				ESC / t		ESC / 15 kg	ESC / t		Bica/godel
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Continente												
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	1 200,00	x	x	300,00	6,00
Beja	18,00	25,00	x	x	130,00	x	887,50	x	x	110,00	x	x
Braga	x	x	x	x	183,33	226,66	x	x	15,00	x	270,00	4,00
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	316,66	250,00	4,00
Castelo Branco	15,33	27,50	x	x	120,00	128,33	1 000,00	x	x	190,00	140,00	4,25
Coimbra	x	x	x	x	146,66	143,33	x	x	x	x	250,00	6,50
Évora	21,75	31,25	x	x	120,00	x	780,00	750,00	x	187,50	x	x
Faro	x	27,50	x	x	x	x	501,00	x	x	200,00	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	800,00	x	x	300,00	4,00
Leiria	x	x	x	x	205,00	181,50	x	x	x	x	190,00	5,16
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	17,00	31,00	x	155,00	161,66	142,50	700,00	x	x	163,00	x	4,00
Porto	x	x	300,00	200,00	152,33	147,50	x	1 200,00	x	x	285,00	5,00
Santarém	20,00	30,00	250,00	x	126,66	126,66	700,00	700,00	x	155,00	133,33	4,50
Setúbal	19,50	34,33	x	115,00	163,33	136,66	725,00	750,00	10,00	129,50	x	4,50
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	225,00	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	200,00	x	3,83
Viseu	x	x	x	x	101,66	x	x	x	x	x	250,00	4,50
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège des branches provenant de la taille.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — suite)

Agosto de 1970

Agosto 1970

Agosto de 1970

Distritos	Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>					Produtos diversos — <i>Produits diversés</i>					
	Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Perú <i>Dindon</i>	Cera <i>Cire</i>	Lã churra <i>Laine churra</i>	Lã não churra <i>Laine non churra</i>		Leite — <i>Lait</i>	
								Branca <i>Bianche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>
	ESC / kg p. v. (a)					ESC / kg	ESC / 15 kg		ESC / l		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	17,68	15,50	18,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	16,40	16,50	18,92	14,00	17,83	x	x	335,00	270,00	3,35	4,80
Braga	16,25	18,25	18,16	17,50	23,00	x	x	x	x	3,50	x
Bragança	19,25	16,80	18,00	18,50	25,20	9,50	126,66	160,00	x	3,33	4,60
Castelo Branco	x	17,00	19,33	16,00	21,66	x	166,66	280,00	160,00	3,66	5,33
Coimbra	21,80	18,91	19,30	18,25	24,33	x	x	300,00	285,00	3,50	3,50
Évora	17,00	18,00	19,25	18,00	19,00	x	x	312,50	157,50	x	x
Faro	16,68	19,50	19,50	18,33	22,68	x	150,00	200,00	190,00	3,50	x
Guarda	18,00	18,50	17,50	20,00	25,00	x	130,00	280,00	280,00	2,75	4,83
Leiria	19,83	21,40	19,83	18,00	20,00	x	x	250,00	x	x	x
Lisboa	21,33	20,50	17,75	21,33	x	x	180,00	x	x	x	6,05
Portalegre	17,00	18,16	18,16	17,33	20,83	x	x	307,50	155,00	2,85	4,90
Porto	17,68	15,00	20,00	17,33	x	x	150,00	270,00	270,00	x	x
Santarém	21,20	18,16	17,83	18,50	25,00	x	x	300,00	180,00	2,50	5,50
Setúbal	18,75	19,10	18,75	17,00	20,66	15,00	x	325,00	150,00	3,66	4,50
Viana do Castelo	14,33	21,16	24,00	20,00	x	15,00	120,00	225,00	150,00	x	x
Vila Real	22,50	19,50	21,12	x	25,00	11,00	x	x	x	4,00	5,50
Viscu	19,00	17,00	17,75	18,00	x	x	x	300,00	300,00	2,50	6,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	10,00	20,00	20,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	20,00	x	20,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)								
	Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>	Pele — <i>Peau</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>
	Para con- sumo <i>Pour la con- sommation</i>	Para in- dústria <i>Pour l'in- dustrie</i>			de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Curado
								ESC / l	ESC/kg
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente									
Aveiro	3,40	2,55	x	12,00	x	x	x	x	x
Beja	3,54	x	20,25	10,28	32,50	x	40,00	32,00	50,00
Braga	3,55	2,50	17,50	13,87	30,00	x	47,50	30,00	35,00
Bragança	3,50	2,40	22,40	13,40	36,00	x	32,00	33,33	48,00
Castelo Branco	3,26	2,36	22,50	11,00	32,50	31,66	36,66	32,50	35,00
Coimbra	3,65	2,62	x	9,91	x	x	x	50,00	55,00
Évora	3,46	2,30	16,00	12,40	30,00	17,33	30,66	46,66	47,50
Faro	3,50	1,70	20,00	13,62	32,50	22,50	27,50	x	55,00
Guarda	4,05	2,65	x	12,40	30,00	x	50,00	33,33	50,00
Leiria	3,30	2,25	x	10,50	30,00	30,00	40,00	x	45,00
Lisboa	3,26	2,63	x	12,00	x	x	x	x	60,00
Portalegre	3,25	2,81	18,00	12,50	46,66	20,00	38,33	51,66	55,00
Porto	3,46	2,36	20,00	13,00	40,00	20,00	35,00	x	x
Santarém	3,46	2,32	25,00	11,33	45,00	25,00	50,00	40,00	60,00
Setúbal	3,75	x	17,00	12,00	x	x	x	48,33	49,33
Viana do Castelo	3,33	2,60	x	9,50	x	x	x	x	x
Vila Real	3,50	2,56	18,66	13,20	40,00	30,00	x	x	x
Viscu	3,47	2,10	20,00	11,25	40,00	x	x	x	50,00
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	2,20	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,60	2,10	30,00	14,00	x	x	x	20,00	x
Madeira — Funchal	3,50	1,50	x	12,40	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vivant*.

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas
Prix moyens du louage du bétail et des machines

Agosto de 1970

Agos 1970

Distritos Districts	Gado— <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>									
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muars <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de ju- mentos <i>Attelage d'âne</i>	Moto- cultiva- dor (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com bu- llozer (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec bulldo- zer</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>		Ceifeira- ata- deira <i>Moisson- neuse- -teuse</i>	Ceifeira- debu- lhadora <i>Moisson- neuse batteuse</i>	Debu- lhadora <i>Batteuse</i>	Enfar- dadeira <i>Lieur</i>
							Com charrua <i>Avec charrus</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque				
ESC / geira — <i>ESC / par jour</i>					ESC / hora — <i>ESC / heure</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	220,00	165,00	x	x	x	x	75,00	50,00	100,00	80,00	x	x	90,00	x
Beja	100,00	x	121,66	91,66	x	250,00	65,83	65,00	78,00	x	113,33	253,33	x	x
Braga	180,00	250,00	x	x	x	300,00	68,75	57,50	72,50	x	x	x	70,00	x
Bragança	217,50	207,50	192,00	150,00	x	300,00	68,33	66,25	x	68,33	137,50	220,00	x	85,00
Castelo Branco	190,00	180,00	125,00	110,00	55,00	275,00	68,33	50,00	66,25	50,00	80,00	193,33	80,00	67,50
Coimbra	184,00	194,00	x	x	50,00	x	74,00	x	80,00	42,75	70,00	x	100,00	x
Évora	175,00	175,00	145,00	125,00	x	256,66	63,00	58,00	71,25	62,00	102,66	235,00	150,00	55,00
Faro	x	150,00	x	x	90,00	236,00	66,00	61,25	75,00	63,33	120,00	x	x	x
Guarda	225,00	206,00	150,00	x	45,00	280,00	65,00	60,00	73,33	60,00	100,00	275,00	x	x
Leiria	275,00	275,00	x	x	67,50	x	78,75	53,75	100,00	65,00	80,00	100,00	100,00	x
Lisboa	200,00	180,00	x	x	75,00	300,00	80,00	x	98,33	68,33	x	x	x	x
Portalegre	130,00	120,00	120,00	100,00	x	233,33	59,00	55,40	62,50	50,00	67,33	233,33	x	111,87
Porto	250,00	x	x	x	x	x	67,50	56,66	70,00	56,66	x	x	80,00	x
Santarém	200,00	190,00	180,00	100,00	55,00	x	72,50	63,33	70,00	x	100,00	160,00	x	x
Setúbal	132,50	133,33	147,50	x	x	250,00	76,25	75,00	68,75	73,33	85,00	200,00	x	90,00
Viana do Castelo	200,00	200,00	x	x	x	x	80,00	60,00	80,00	70,00	x	x	100,00	x
Vila Real	230,00	215,00	190,00	125,00	x	210,00	66,66	64,33	70,00	x	143,33	275,00	x	x
Viseu	180,00	170,00	200,00	x	x	x	66,66	65,00	70,00	70,00	x	x	x	x
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	80,00	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	60,00	60,00	80,00	80,00	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	150,00	x	x	x	45,00	x	100,00	x	100,00	x	x	x	x	x
Madeira — Punchal														
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção

Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction

Junho 1970

Distritos Districts	Materiais Matériaux	Telha Tuile		Tijolo Brique		Mosaico Mosaïque		Azulejo Branco Carreaux blanc 0,15 x 0,15	Manilhas de grés Tuyaux en grés ø 0,20	Cimento ¹ Portland Ciment Portland		Tubo de fibrocimen- to Tuyaux en fibrocimen- t (a)
		Marselha Marseille	Tipo Lusa Type Lu- sain	Maciço Plein 0,22 x 0,11 x x 0,07	Furado (2,4 ou 6 furos) Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 x 0,11 x x 0,07	Hidráulico Hydrau- lique 0,20 x 0,20	Cerâmico Ceramique 0,20 x 0,20			Em sacco de 50 kg En sac de 50 kg	A granel En vrac	
Unidades — Unités		1 000								cada	t	m
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Aveiro	2 180\$60	2 532\$70	1 017\$80	644\$90	2 257\$10	2 500\$00	1 891\$40	43\$50	615\$70	..	1 10\$40	
Beja	2 321\$70	2 461\$80	825\$00	632\$60	1 600\$00	2 600\$00	1 700\$00	..	680\$00	..	102\$80	
Braga	2 207\$80	2 458\$70	925\$00	700\$00	2 266\$70	..	1 875\$10	40\$00	688\$80	..	99\$00	
Bragança	1 832\$10	2 141\$70	1 087\$50	650\$00	..	2 600\$00	1 860\$00	50\$00	757\$30	..	106\$00	
Castelo Branco	2 192\$90	2 336\$00	890\$00	641\$70	2 178\$60	..	1 778\$60	45\$50	651\$00	..	96\$00	
Coimbra	1 925\$30	2 128\$90	921\$00	637\$40	2 185\$70	2 100\$00	1 858\$10	44\$60	636\$80	..	106\$70	
Évora	2 365\$00	2 392\$50	933\$30	605\$00	1 525\$00	2 200\$00	1 750\$00	..	684\$00	..	106\$00	
Faro	2 404\$00	2 533\$30	950\$00	500\$00	1 350\$00	..	1 765\$00	53\$30	661\$50	..	109\$10	
Guarda	2 190\$00	2 340\$00	1 061\$30	966\$70	2 300\$00	..	..	..	665\$90	..	..	
Leiria	1 771\$00	1 860\$00	804\$60	444\$70	1 833\$30	2 350\$00	1 875\$00	40\$30	587\$80	..	106\$00	
Lisboa	2 027\$30	2 135\$30	819\$50	423\$60	1 474\$20	1 500\$00	1 947\$20	43\$90	625\$90	500\$00	99\$10	
Portalegre	2 200\$00	2 175\$00	825\$00	496\$00	..	..	1 762\$50	48\$00	688\$00	..	99\$20	
Porto	2 531\$10	2 708\$00	1 022\$00	710\$00	2 200\$00	2 600\$00	1 841\$30	47\$10	675\$20	..	100\$20	
Santarém	1 833\$50	1 820\$80	740\$00	392\$30	1 741\$70	2 100\$00	1 796\$00	40\$00	608\$10	609\$90	98\$80	
Setúbal	2 080\$00	2 298\$00	786\$50	415\$00	1 526\$70	..	1 854\$20	45\$60	628\$10	553\$00	94\$50	
Vinça do Castelo	2 775\$00	3 050\$00	877\$50	700\$00	..	2 600\$00	1 700\$00	38\$00	694\$80	..	..	
Vila Real	1 893\$30	2 248\$30	780\$00	400\$00	2 625\$00	2 070\$00	1 752\$50	48\$40	710\$80	..	..	
Viseu	2 570\$00	2 583\$30	930\$00	805\$00	2 233\$30	2 100\$00	1 970\$00	46\$90	679\$60	..	102\$00	

(continuação — suite)

Distritos	Aço — Acier						Madeira — Bois									
	Varão de aço Tige d'acier (b)	Perfilados de aço Profils en acier (c)	Chapa de aço macio Tôle d'acier doux (d)	Fio de cobre nu, secção de 16 mm ² Fil de cuivre nu, à section de 16 mm ²	Explosivo tipo Ge- lamonite Explosifs du type de géla- monite	Betume de pene- tração 180-200 Bitume de pene- tration 180-200	Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques									
							De pinho — En pin		Em prancha — En planche							
Unidade	Kg	Kg	Kg	Kg	Kg	Kg	Em tosco, viga- mento En brut charpente (e)	Apare- lhada, tábuas Appa- reillés Planches (f)	Carvalho Ameri- cano Chêne Américain	Castanho Nacional Châtaig- nier National	Sicupira Sicupira	Maca- cauba Maca- cauba	Mogno Bissilon Acajou Bissilon	Mutene Mutene	m ³	m ³
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
Aveiro	5\$46	6\$73	6\$35	..	..	..	1 190\$00	1 512\$50	..	3 766\$70	3 750\$00	3 900\$00	3 750\$00	3 800\$00		
Beja	6\$30	..	..	..	..	..	1 150\$00	1 775\$00	..	..	3 600\$00	..	3 870\$00	..		
Braga	6\$00	..	..	..	..	..	1 190\$70	1 439\$00	..	3 111\$10	3 625\$00	3 900\$00	3 133\$30	3 600\$00		
Bragança	6\$70	..	..	..	..	..	1 230\$00	1 550\$00	..	2 700\$00	..	..	..	..		
Castelo Branco	5\$58	5\$20	5\$45	..	..	..	1 440\$00	1 730\$00	..	..	5 000\$00	5 500\$00	4 050\$00	..		
Coimbra	6\$27	6\$20	5\$80	..	..	..	1 264\$60	1 559\$50	..	3 233\$30	4 216\$70	4 750\$00	4 400\$00	4 300\$00		
Évora	..	..	..	..	..	..	1 287\$50	1 466\$70	..	..	5 000\$00	4 550\$00	4 000\$00	4 000\$00		
Faro	6\$00	..	..	..	..	..	1 366\$70	2 000\$00	..	..	4 600\$00	5 200\$00	4 000\$00	4 000\$00		
Guarda	5\$30	..	..	..	..	..	1 270\$00	1 510\$70	..	2 400\$00	..	..	..	..		
Leiria	5\$40	5\$32	5\$32	..	..	..	1 280\$80	1 665\$60	..	..	4 500\$00	3 300\$00	3 700\$00	4 000\$00		
Lisboa	5\$30	5\$40	5\$31	72\$00	..	1\$17	1 390\$00	1 791\$70	5 600\$00	4 750\$00	4 177\$30	4 108\$30	3 757\$10	4 013\$60		
Portalegre	6\$05	..	..	..	..	..	1 240\$00	1 500\$00	..	3 600\$00	..	..	..	..		
Porto	4\$91	5\$16	5\$39	60\$40	..	1\$33	1 312\$50	1 574\$20	5 425\$00	3 563\$20	3 793\$80	4 028\$30	3 575\$00	3 514\$30		
Santarém	5\$18	5\$16	5\$30	..	..	..	1 380\$80	1 653\$30	5 000\$00	..	4 750\$00	4 500\$00	4 000\$00	4 260\$00		
Setúbal	5\$88	..	5\$45	..	19\$27	1\$18	1 120\$00	1 558\$30	..	..	5 360\$00	6 314\$00	4 260\$00	4 860\$00		
Viana do Castelo	6\$70	..	..	..	..	..	1 400\$00	1 400\$00	..	2 750\$00	..	..	..	..		
Vila Real	6\$80	..	..	..	..	..	1 333\$30	1 650\$00	..	3 000\$00	..	..	..	..		
Viseu	5\$65	5\$20	5\$20	..	..	..	1 256\$20	1 498\$20	..	3 500\$00	..	..	4 200\$00	5 500\$00		

a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18, incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125, classe 18, joints inclus.

b) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A 24, liso, Ø 0,012 m. — Tige d'acier courant par beton armés type A 24, lise, Ø 0,012 m.

c) Perfilados de aço macio para construção, I.N.P. 12 — Profils en acier doux pour la construction, I.N.P. 12.

d) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura. — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4".

e) Em tosco. Vigamentos de quina viva de 0,10 x 0,08 m até 6 m de comprimento. — En brut. Charpente a angles vifs de 0,10 x 0,08 m. — Jusqu'à 6 mètres de longueur

f) Aparelhada. Tábuas de 2,60 x 0,22 x 0,022 m. — Appareillées. Planches de 2,60 x 0,22 x 0,022 m.

5. — Preços médios de venda aos retalhistas, do óleo lubrificante SAE 30 mais vendido para motores diesel de veículos pesados de carga, de gasolina e de gasóleo, por distritos

Prix moyens de vente aux détaillants, de l'huile de lubrification SAE 30 la plus vendue pour moteurs diesel de véhicules lourds de transport de marchandise, de l'essence et de gaz-oil, par districts

(ESC/Litro)

Agosto de 1970

Agosto 1970

Distritos — Districts	Meses — Mois	Óleo lubrificante Huile de lubrification (a)	Gasolina — Essence		Gasóleo Gaz-oil
			Normal	Super	
1		2	3	4	5
TOTAL		10,16	5,40	6,30	2,15
Continente — Continent					
Aveiro		10,13	5,40	6,30	2,15
Beja		10,29	5,40	6,30	2,15
Braga		10,04	5,40	6,30	2,15
Bragança		9,99	5,40	6,30	2,15
Castelo Branco		10,33	5,40	6,30	2,15
Coimbra		10,28	5,40	6,30	2,15
Évora		10,15	5,40	6,30	2,15
Faro		10,18	5,40	6,30	2,15
Guarda		10,22	5,40	6,30	2,15
Leiria		10,20	5,40	6,30	2,15
Lisboa		10,14	5,40	6,30	2,15
Portalegre		10,23	5,40	6,30	2,15
Porto		10,20	5,40	6,30	2,15
Santarém		10,16	5,40	6,30	2,15
Setúbal		10,12	5,40	6,30	2,15
Viana do Castelo		10,48	5,40	6,30	2,15
Vila Real		10,12	5,40	6,30	2,15
Viseu		10,35	5,40	6,30	2,15
Açores					
Angra do Heroísmo		9,44	5,40	6,30	2,15
Horta		10,00	5,40	6,30	2,15
Ponta Delgada		10,09	5,40	6,30	2,15
Madeira — Funchal		10,05	5,40	6,30	2,15

(a) Os preços praticados por cada empresa foram ponderados pelas vendas respectivas — Les prix pratiqués par chaque entreprise ont été pondérés par les ventes respectives

6. — Preços médios do transporte de material de construção civil, segundo o material transportado com mais frequência, por distritos

Prix moyens de transport de matériel de construction civile, d'après le matériel transporté plus fréquemment, par districts

ESC/Ton - Km

Agosto de 1970

Agosto 1970

Distritos — Districts	Material de construção Matériel de construction	Areia Sable	Cascalho Gravier	Cimento Ciment	Madeira Bois	Pedra Pierre	Tijolo Briques	Telha Tuile	Varão de aço (12 mm) Barreaux d'acier	Mosaico Carreaux de paviment	Azulejo Carreaux
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL		1,01	1,08	0,51	0,86	0,99	0,95	0,77	0,90	0,63	1,27
Continente — Continent											
Aveiro		0,64	..	0,37	0,73	0,45	..	..	2,00	0,44	..
Beja		1,04	1,07	0,85	..	..	..	..	..	..	..
Braga		0,96	1,06	0,46	0,99	1,33	..	..	..	..	..
Bragança		1,35	1,93	..	..	0,78	..	..	..	..	..
Castelo Branco		1,25	..	..	..	0,53	1,11	..	..	..	..
Coimbra		0,95	..	0,46	0,73	0,41	..	..	..	..	0,85
Évora		1,43	..	0,48	..	2,10	1,15	..	0,57	..	..
Faro		..	..	0,40	0,80	..	..	..	..	..	..
Guarda		1,52	..	..	..	1,40	0,66	1,00	..	..	..
Leiria		0,93	1,78	0,80	0,57	1,50	2,00	..	..	..	..
Lisboa		0,74	0,84	0,74	0,75	1,09	1,00	..	3,00	2,00	1,60
Portalegre		1,11	1,14	..	..	1,80	2,14	..	..	..	..
Porto		0,98	0,75	0,43	0,70	1,20	..	..	3,20	..	1,12
Santarém		0,90	..	0,55	..	0,85	0,48	..	..	1,06	..
Setúbal		0,65	0,75	0,86	1,20	..	1,83	..	2,00	..	..
Viana do Castelo		0,94	..	0,61	0,93	..	..	..	..	..	..
Vila Real		0,65	..	0,61	1,33	..	1,77	..	..	..	..
Viseu		0,77	..	..	0,84	0,83	0,71	0,59	0,60	..	..
Açores											
Angra do Heroísmo		1,33	1,11	0,83	1,25	1,33	..	1,25	..	..	..
Horta		1,53	..	..	1,90	2,00	..	..	..	..	..
Ponta Delgada		0,87	1,11	1,19	0,88	0,91	..	..	..	..	..
Madeira											
Funchal		1,28	0,99	1,40	1,57	1,59	1,75	..	..	..	2,00

7. — Índices de preços por grosso em Lisboa — Indices des prix de gros à «Lisboa»

Base (100): 1948

Grupos e subgrupos — Groupes et sous-groupes	Anos e meses Années et mois	1969				Grupos e subgrupos	Anos e meses	1970			
	VIII	1970					VIII	1970			
		VI	VII	VIII	VI			VII	VIII		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
ÍNDICE GERAL — <i>Indice général</i>	142	150	149	149	Combustíveis e lubrificantes — <i>Combustibles et lubrifiants</i>	132	128	128	128		
Dispositivo fundamental— <i>Dispositif fondamental</i> :					Combustíveis sólidos — <i>Combustibles solides</i>	107	107	107	107		
Alimentação — <i>Alimentation</i>	131	139	137	138	Combustíveis líquidos — <i>Combustibles liquides</i>	147	140	140	140		
Carnes frescas e preparadas — <i>Vian- des fraîches et préparées</i>	159	177	177	174	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>	123	123	123	123		
Gorduras e óleos alimentares — <i>Gras- ses et huiles alimentaires</i>	112	128	128	128	Produtos da indústria química — <i>Produits de l'industrie chimique</i>	129	132	132	132		
Leite de vaca e seus derivados — <i>Lait de vache et dérivés</i>	125	125	125	126	Soda cáustica — <i>Soude caustique</i>	73	73	73	73		
Peixes e conservas de peixe — <i>Pois- sons et conserves de poissons</i>	163	169	169	166	Sabão — <i>Savon</i>	115	115	115	115		
Cereais — <i>Céréales</i>	116	116	116	116	Resinosos — <i>Résineux</i>	193	219	216	215		
Frutos, tubérculos, legumes e pro- dutos hortícolas — <i>Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles</i>	151	166	152	161	Adubos e fungicidas — <i>Engrais et fongicides</i>	136	141	141	141		
Açúcar — <i>Sucre</i>	91	95	95	95	Produtos manufacturados — <i>Produits ma- nufacturés</i>	128	127	128	128		
Café, cacau e chá — <i>Café, cacao et thé</i>	185	184	184	186	Papel — <i>Papier</i>	96	96	96	98		
Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i>	194	227	227	227	Materiais de construção não metálicos — <i>Matériaux de construction non métalliques</i>	120	120	124	124		
Bebidas — <i>Boissons</i>	198	240	240	240	Metais — <i>Métaux</i>	154	151	153	152		
Tabaco — <i>Tabac</i>	181	181	181	181	Curtidos — <i>Peaux tannées</i>	99	99	99	99		
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — <i>Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés</i>	159	158	158	158	Dispositivo complementar — <i>Dispositif complémentaire</i> :						
Peles e couros em cabelo — <i>Peaux et fourrures</i>	88	83	82	82	Produtos da Metrópole — <i>Produits de la Métropole</i>	151	165	164	165		
Oleaginosas — <i>Ollagineuses</i>	165	165	165	166	Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — <i>Pro- duits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées</i>	130	129	129	129		
Borracha — <i>Caoutchouc</i>	153	113	113	113	Produtos das Províncias Ultramarinas — <i>Produits des Provinces d'Ostre-Mer</i>	147	149	149	150		
Cortiça — <i>Liège</i>	290	296	296	296	Produtos do estrangeiro — <i>Produits de l'étranger</i>	130	127	128	127		
Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i>	147	147	147	147							

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et n.º 25 de la série «Etudes».

10. — Índices de preços no consumidor nas cidades de Lisboa, Porto e Coimbra
Indices des prix à la consommation dans les villes de «Lisboa», «Porto» et «Coimbra»

Cidades — Villes Anos — Années Meses — Mois	LISBOA (A)				PORTO (B)				COIMBRA (C)			
	Base (100): 1-VII-48 a 30-VI-49				Base (100): 1-VII-50 a 30-VI-51				Base (100): 1-VII-53 a 30-VI-54			
	1969	1970			1969	1970			1969	1970		
	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	163,9	172,0	(a) 173,4	175,2	167,3	(a) 168,3	(a) 169,8	168,9	149,8	(a) 154,5	(a) 153,7	154,8
Alimentação — <i>Alimentation</i>	159,5	164,2	166,3	169,0	164,4	165,1	167,4	165,9	151,8	151,8	149,9	151,9
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	123,8	126,9	126,9	126,9	113,2	113,6	113,6	113,6	108,6	110,6	110,6	110,6
Habitação — <i>Logement</i>	233,1	242,2	(a) 242,8	246,5	293,8	(a) 283,7	(a) 283,7	283,7	202,8	(a) 235,2	(a) 235,2	235,2
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	97,7	97,7	97,7	97,7	131,7	131,7	131,7	131,7	105,7	105,7	105,7	105,7
Higiene — <i>Hygiène</i>	135,2	136,8	136,8	136,8	119,7	119,7	119,7	119,7	128,6	129,8	129,8	129,8
Diversos — <i>Divers</i>	174,0	194,6	195,9	195,0	146,9	158,6	159,6	159,8	151,1	157,7	158,6	158,9

(a) Rectificado — *Rectifié*.

11. — Índices de preços no consumidor nas cidades de Évora, Viseu e Faro
Indices des prix à la consommation dans les villes de «Évora», «Viseu» et «Faro»

Cidades — Villes Anos — Années Meses — Mois	ÉVORA (D)				VISEU (E)				FARO (F)			
	Base (100): 1-VII-55 a 30-VI-56				Base (100): 15-VII-55 a 15-VII-56				Base (100): 1-VII-61 a 30-VI-62			
	1969	1970			1969	1970			1969	1970		
	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	146,1	(a) 156,0	(a) 157,3	158,0	146,4	155,2	156,8	157,2	154,4	(a) 160,7	(a) 161,4	160,5
Alimentação — <i>Alimentation</i>	146,4	151,0	153,1	154,4	152,1	153,4	152,3	151,4	150,7	153,8	154,0	151,7
Bebidas — <i>Boissons</i>	260,4	279,8	279,8	279,8	167,2	239,5	257,2	257,2	139,8	159,1	159,1	159,1
Tabaco e despesas do fumador — <i>Tabac et dépenses du fumeur</i>	140,7	140,7	140,7	140,7	138,6	138,6	138,6	138,6	115,4	115,4	115,4	115,4
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	118,5	119,5	119,5	119,5	105,6	105,6	110,8	110,8	116,9	124,1	126,2	127,4
Habitação — <i>Logement</i>	187,0	(a) 233,9	(a) 233,9	233,9	177,7	213,2	219,8	226,6	233,5	(a) 248,1	(a) 248,1	248,1
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	101,8	107,1	107,8	107,8	115,1	115,1	115,1	115,1	102,1	102,1	102,1	102,1
Higiene — <i>Hygiène</i>	134,6	156,9	159,9	160,1	138,2	138,0	138,0	138,0	119,7	138,1	138,1	138,1
Diversos — <i>Divers</i>	141,6	147,9	148,6	147,8	146,2	158,0	159,1	159,1	128,3	132,8	134,6	134,6

(a) Rectificado — *Rectifié*.

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1951 p. 6; n.º 23 da série «Estudos». (B) B. M. de Janeiro de 1954, p. 1; n.º 27 da série «Estudos». (C) B. M. de Maio de 1958, p. 2; n.º 30 da série «Estudos». (D) B. M. de Janeiro de 1959, p. 2; n.º 35 da série «Estudos». (E) B. M. de Setembro de 1959, p. 1; n.º 37 da série «Estudos». (F) B. M. de Setembro de 1964, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1951, p. 6; n.º 23 de la série «Etudes». (B) B. M. de janvier 1954, p. 1; n.º 27 de la série «Etudes». (C) B. M. de mai 1958, p. 2; n.º 30 de la série «Etudes». (D) B. M. de janvier 1959, p. 2; n.º 35 de la série «Etudes». (E) B. M. de septembre 1959, p. 1; n.º 37 de la série «Etudes». (F) B. M. de septembre 1964, p. 5.*

12. — Índices de preços no consumidor — Indices des prix à la consommation

Grupos e subgrupos Groupes et sous-groupes	Lisboa (A) Base (100): 1-VII-1948 a 30-VI-1949					Porto (B) Base (100): 1-VII-1950 a 30-VI-1951					Coimbra (C) Base (100): 1-VII-1958 a 30-VI-1959				
	1969		1970			1969		1970			1969		1970		
	IX	XII	III	VI	IX	IX	XII	III	VI	IX	IX	XII	III	VI	IX
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1															
TOTAL	163,9	170,6	173,0	170,7	175,2	167,3	171,5	171,4 a) 169,0	168,9	149,8	153,3	157,1	152,7	154,8	
Alimentação — Alimentation	159,5	168,5	171,4	165,3	169,0	164,4	172,0	171,7	165,8	165,9	151,8	155,2	160,1	151,8	151,9
Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile	157,8	165,6	168,5	161,9	165,9	161,3	164,5	163,5	158,6	158,8	152,1	152,4	158,1	148,6	148,8
De origem vegetal — D'origine végétale	152,6	167,3	166,3	154,3	150,6	147,1	140,9	153,8	145,3	143,4	130,3	140,3	151,8	137,7	137,9
Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	119,0	119,0	119,9	119,9	119,9	115,7	115,7	115,7	115,7	115,7
Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs	241,6	297,9	323,2	258,4	278,1	234,1	235,3	285,9	289,7	283,6	158,1	189,2	170,1	200,0	167,7
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux	175,7	189,2	203,2	168,6	149,7	176,4	104,0	201,6	158,3	147,7	156,5	176,2	215,9	136,0	129,8
Frutas — Fruits	211,8	180,6	199,2	191,9	200,9	400,6	213,1	214,9	278,0	311,5	254,5	205,9	227,4	192,9	245,8
Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie	113,5	118,5	118,5	113,5	113,5	118,9	122,1	124,0	124,0	124,0	116,2	116,2	117,5	117,5	117,5
Gorduras — Graisses	163,5	178,8	178,8	178,8	178,8	176,7	190,9	190,9	190,9	190,9	167,2	172,9	184,3	189,0	189,0
Açúcar e café — Sucre et café (b)	116,5	116,5	116,5	118,3	118,3	103,8	103,8	103,8	99,2	99,2	114,0	115,0	115,0	115,6	115,6
Condimentos — Condiments	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110,1	119,1	123,2	131,6	131,6
De origem animal — D'origine animale	182,8	173,7	170,7	169,2	181,0	187,7	191,4	181,5	183,2	187,2	171,2	170,2	187,3	164,6	164,9
Carnes de açougue — Viande de boucherie	187,7	202,5	209,6	214,3	207,5	210,3	210,3	210,3	218,4	218,7	215,0	215,0	221,3	221,3	221,3
Criação — Volaille	107,7	110,7	112,2	112,2	112,2	133,3	133,3	141,1	152,3	152,3	165,9	165,9	148,0	148,0	148,0
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé	195,8	214,1	197,9	192,3	236,8	209,5	217,0	194,5	197,2	208,6	176,1	170,9	163,6	168,6	156,6
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs	124,3	125,6	123,2	118,7	122,9	133,6	136,6	133,0	132,5	132,5	125,2	127,7	122,6	119,0	122,6
Gorduras — Graisses	65,9	68,3	67,8	63,8	63,8	113,0	113,0	113,0	65,4	65,4	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7
Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors	141,8	141,8	147,2	147,2	147,2	218,0	218,0	239,9	239,9	239,9	203,3	203,3	203,3	203,3	203,3
Bebidas e refrescos — Boissons et rafraîchissements	193,2	225,5	226,4	226,4	226,4	175,5	216,1	216,1	201,6	201,6	133,8	168,6	168,6	168,6	168,6
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures	123,8	123,8	123,8	126,9	126,9	113,2	113,2	113,2	113,2	113,6	108,6	110,0	110,4	110,6	110,6
Vestuário — Habillement	124,6	124,0	124,6	127,8	127,8	108,0	108,0	108,0	108,0	109,5	102,9	105,2	105,2	105,3	105,3
Calçado — Chaussures	120,9	120,9	120,9	123,8	123,8	123,1	123,1	123,1	123,1	123,1	120,6	120,3	121,3	121,6	121,6
Habitação — Logement	233,1	239,5	241,2	240,6	246,5	293,6	282,2	277,9 a) 288,6	283,7	202,8	208,5	215,8	216,0	235,2	
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	131,7	131,7	131,7	131,7	131,7	105,7	105,7	105,7	105,7	105,7
Combustíveis — Combustibles	106,5	108,5	108,5	106,5	106,5	133,5	133,5	133,5	133,5	133,5	105,0	105,0	105,0	105,0	105,0
Electricidade — Électricité	70,5	70,5	70,5	70,6	70,5	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	107,4	107,4	107,4	107,4	107,4
Higiene — Hygiène	135,2	136,8	136,8	136,8	136,8	119,7	119,7	119,7	119,7	119,7	128,6	129,4	129,4	129,8	129,8
Água — Eau	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	128,0	128,0	128,0	128,0	128,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Higiene pessoal — Hygiène personnelle	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	110,9	110,9	110,9	110,9	110,9	105,1	105,1	105,1	105,1	105,1
Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation	144,8	149,3	149,3	149,3	149,3	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	178,5	179,0	179,0	180,0	180,0
Diversos — Divers	174,0	180,0	183,7	186,5	195,9	146,9	151,6	155,1	157,7	159,8	151,1	156,0	157,5	157,7	158,9
Recheio da habitação — Articles de ménage outillage et mobilier	117,0	125,8	126,6	126,1	120,1	125,1	125,1	131,3	131,0	131,0	111,7	112,0	112,6	113,6	113,6
Servidores — Personnel domestique	421,8	421,8	441,8	441,3	502,8	317,4	317,4	334,4	334,4	361,3	289,7	289,7	306,1	306,1	317,6
Transportes — Transports	153,8	153,8	166,9	156,9	156,9	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	142,0	142,0	142,0	142,0	142,0
Comunicações — Communications	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	137,7	137,7	137,7	137,7	137,7
Saúde — Santé	116,5	116,5	116,5	119,6	131,6	109,4	109,4	114,0	116,6	116,6	143,8	143,8	143,8	146,8	146,8
Cuidados pessoais — Soins personnels	202,6	202,6	220,2	273,2	273,2	204,8	204,8	204,8	246,5	246,5	214,1	214,1	214,1	214,1	214,1
Instrução — Instruction	139,9	160,0	160,0	160,0	160,0	119,0	135,5	135,5	135,5	135,5	111,0	123,8	123,8	123,8	123,8
Tabaco — Tabac	170,4	170,4	170,4	170,4	170,4	144,7	144,7	144,7	144,7	144,7	141,1	141,1	141,1	141,1	141,1
Distrações — Distractions	151,3	183,8	183,8	184,2	183,8	147,1	170,0	182,5	182,8	182,5	142,9	178,7	179,6	178,6	179,6

(a) Rectificado — Rectifié.

(b) Em Coimbra inclui também a cevada — Dans Coimbra y compris aussi l'orge.

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1951, p. 6; n.º 23 da série «Estudos». (B) B. M. de Janeiro de 1954 p. 1; n.º 27 da série «Estudos». (C) B. M. de Maio de 1958, p. 2; n.º 30 da série «Estudos». — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1951, p. 6; n.º 23 de la série «Etudes». (B) B. M. de janvier 1954, p. 1; n.º 27 de la série «Etudes». (C) B. M. de mai 1958 p. 2; n.º 30 de la série «Etudes».

16. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça troy (31,103481 gr.) — Par once troy

Anos e meses Années et mois Cotações Cours	Ouro fino — Or fin						Prata fina — Argent fin					
	(Em dólares U. S. A. — En dollars U. S. A.)						(Em "pence" — En pence)					
	1969	1970					1969	1970				
	IX	V	VI	VII	VIII	IX	IX	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — Plus haut	41,05	36,20	35,55	35,50	35,85	36,40	190,50	175,00	166,00	179,00	187,75	188,00
Mínima — Plus bas	40,65	35,50	35,15	35,30	35,25	35,95	170,00	156,75	161,00	160,25	173,50	171,00
Média — Moyen	40,89	35,95	35,40	35,33	35,41	36,21	179,92	167,66	163,75	168,78	180,20	181,59

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

17. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Anos e meses Années et mois Dias e média mensal Jours et moyenne mensuelle	Ouro fino — Escudos por grama						Prata fina — Escudos por quilograma					
	Or fin — «Escudos» par gramme						Argent fin — «Escudos» par kilogramme					
	1969	1970					1969	1970				
	IX	V	VI	VII	VIII	IX	IX	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	38,70	36,50	36,50	34,80	34,80	35,50	1 650	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
2	38,70	36,50	36,50	34,80	—	35,50	1 650	1 800	1 700	1 700	—	1 800
3	38,70	—	36,50	34,80	34,80	36,00	1 650	—	1 700	1 700	1 800	1 800
4	38,70	36,50	36,50	34,80	34,80	36,00	1 650	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
5	38,70	36,50	36,50	—	34,80	36,00	1 650	1 800	1 700	—	1 800	1 800
6	38,70	36,50	36,50	34,80	34,80	—	1 650	1 800	1 700	1 700	1 800	—
7	—	36,50	—	34,80	34,80	36,50	—	1 800	—	1 700	1 800	1 800
8	38,70	36,50	36,50	34,80	34,80	36,50	1 650	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
9	38,70	36,50	36,50	34,80	—	36,50	1 700	1 800	1 700	1 700	—	1 800
10	38,70	—	—	34,80	34,80	36,50	1 700	—	—	1 700	1 800	1 800
11	38,90	36,50	36,50	34,80	34,80	36,50	1 700	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
12	38,90	36,50	36,50	—	34,80	36,50	1 700	1 800	1 700	—	1 800	1 800
13	38,90	36,50	36,50	34,80	34,80	—	1 750	1 800	1 700	1 700	1 800	—
14	—	36,50	—	34,80	34,80	36,50	—	1 800	—	1 700	1 800	1 800
15	38,90	36,50	34,80	34,80	—	36,50	1 700	1 800	1 700	1 700	—	1 800
16	38,90	36,50	34,80	34,80	—	36,50	1 700	1 800	1 700	1 700	—	1 800
17	38,90	—	34,80	34,80	34,80	36,50	1 750	—	1 700	1 700	1 800	1 800
18	38,90	36,50	34,80	34,80	34,80	37,00	1 750	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
19	38,90	36,50	34,80	—	34,80	37,00	1 750	1 800	1 700	—	1 800	1 800
20	38,90	36,50	34,80	34,80	34,80	—	1 750	1 800	1 700	1 700	1 800	—
21	—	36,50	—	34,80	34,80	37,00	—	1 800	—	1 700	1 800	1 800
22	38,90	36,50	34,80	34,80	34,80	37,00	1 750	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
23	38,90	36,50	34,80	34,80	—	37,00	1 800	1 800	1 700	1 700	—	1 800
24	38,90	—	34,80	34,80	34,80	37,00	1 800	—	1 700	1 700	1 800	1 800
25	38,90	36,50	34,80	34,80	34,80	37,00	1 800	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
26	38,90	36,50	34,80	—	34,80	37,00	1 800	1 800	1 700	—	1 800	1 800
27	38,90	36,50	34,80	34,80	35,50	—	1 800	1 800	1 700	1 700	1 800	—
28	—	—	—	34,80	35,50	37,00	—	—	—	1 700	1 800	1 800
29	38,90	36,50	34,80	34,80	35,50	37,00	1 800	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800
30	38,70	36,50	34,80	34,80	—	37,00	1 850	1 800	1 700	1 700	—	1 800
31	—	—	—	34,80	35,50	—	—	—	—	1 700	1 800	—
Média mensal — Moyenne mensuelle	38,83	36,50	35,50	34,80	34,91	36,58	1 725	1 800	1 700	1 700	1 800	1 800

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — Source: «Grémios des Industriels d'Orfèvrerie du Nord».

18. — Índices de cotações de títulos de rendimento fixo transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices des cours de valeurs mobilières à revenu fixe vendues dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964

Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964

Anos e meses <i>Années et mois</i>	Geral <i>Général</i>	Dívida pública — <i>Dette publique</i>				Obrigações de empresas metropolitanas <i>Obligations d'entreprises métropolitaines</i>					
		Conjunto <i>Ensemble</i>	Consolida- dada <i>Consolidée</i>	Obriga- ções do Tesouro <i>Obligations du Trésor</i>	Externo <i>Externe</i>	Conjunto <i>Ensemble</i>	Indústrias transfor- madoras <i>Industries manufac- turières</i>	Electrici- dade, gás e água <i>Electricité, gaz et eau</i>	Trans- portes <i>Transports</i>	Outras actividades <i>Autres activités</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Setembro — <i>Septembre</i>	1965 . . .	101,2	100,0	100,6	99,8	97,4	102,3	107,2	102,3	100,5	106,3
	1966 . . .	99,9	98,9	99,2	100,1	98,6	101,1	107,0	98,2	99,6	103,7
	1967 . . .	89,6	83,2	82,0	92,9	97,5	97,5	102,8	95,1	94,1	95,6
	1968 . . .	83,8	77,2	74,9	91,9	62,9	94,2	101,8	91,3	90,7	96,3
	1969 . . .	83,4	77,3	75,4	91,9	62,9	93,2	103,3	90,7	89,3	97,6
1970 — Janeiro — <i>Janvier</i>	82,4	76,6	74,8	91,6	61,2	91,3	102,7	90,3	87,4	96,0	
Fevereiro — <i>Février</i>	82,6	76,3	74,4	91,4	61,8	92,5	102,9	90,9	88,2	96,1	
Março — <i>Mars</i>	82,8	76,2	74,3	91,5	61,2	92,9	103,1	90,5	89,2	95,9	
Abril — <i>Avril</i>	82,8	76,4	74,6	91,7	61,3	92,6	103,2	90,5	88,7	95,8	
Maio — <i>Mai</i>	81,9	76,9	73,9	91,4	61,7	91,2	102,2	88,6	87,6	94,7	
Junho — <i>Juin</i>	81,8	75,9	73,8	91,4	63,4	91,1	100,6	89,0	87,5	94,7	
Julho — <i>Juillet</i>	79,7	75,1	72,3	91,4	61,4	87,4	98,4	84,0	84,3	92,2	
Agosto — <i>Août</i>	79,1	75,0	72,3	91,4	60,2	86,1	94,3	83,8	83,2	91,0	
Setembro	79,7	74,6	72,4	91,4	58,5	87,6	95,8	84,2	85,7	92,4	

Nota: A partir de Janeiro de 1970, altera-se a base deste índice que passa a ser a média do 4.º trimestre de 1964. Os agrupamentos utilizados foram revistos embora se mantenha o método de cálculo anterior. Para informação de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1959, pág. 86. — *Remarque: Depuis janvier de 1970, on change la base de cet indice, qui passe à être la moyenne du 4ème trimestre de 1964. Les groupements utilisés ont été revus, quoiqu'on maintienne la méthode de calcul antérieur. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de Février de 1959, page 86.*

19. — Índices de cotações de títulos de rendimento variável transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices des cours de valeurs mobilières à revenu variable vendues dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964

Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964

Anos e meses <i>Années et mois</i>	Geral <i>Général</i>	Empresas metropolitanas — <i>Entreprises métropolitaines</i>								Empresas ultrama- rinas (conjunto) <i>Entreprises d'Outre- -Mer (ensemble)</i>	
		Conjunto <i>Ensemble</i>	Indústrias transfor- madoras <i>Industries manufac- turières</i>	Electrici- dade, gás e água <i>Electricité, gaz et eau</i>	Crédito e seguros <i>Crédit et assurances</i>			Trans- portes <i>Transports</i>	Outras actividades <i>Autres activités</i>		
					Conjunto <i>Ensemble</i>	Institui- ções de crédito <i>Institutions de crédit</i>	Seguros <i>Assurances</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Setembro — <i>Septembre</i>	1965 . . .	110,3	109,5	113,1	108,3	105,9	107,1	91,7	104,7	108,6	112,2
	1966 . . .	129,9	127,6	134,0	124,2	128,3	129,5	97,0	119,1	122,4	140,5
	1967 . . .	114,6	111,6	109,5	102,2	131,6	132,9	81,5	121,1	104,3	133,9
	1968 . . .	109,8	107,3	103,9	94,9	133,1	133,7	102,1	132,7	105,5	129,6
	1969 . . .	146,7	139,7	138,6	96,1	218,1	220,1	150,7	254,0	129,2	210,9
1970 — Janeiro — <i>Janvier</i>		163,5	152,3	152,3	97,1	252,1	252,9	211,6	272,5	134,4	271,8
Fevereiro — <i>Février</i>		174,1	162,5	161,4	100,9	275,0	275,1	239,3	319,0	133,3	285,6
Março — <i>Mars</i>		173,4	160,9	155,9	101,7	275,6	275,6	240,5	297,9	123,8	297,6
Abril — <i>Avril</i>		169,1	156,9	151,4	99,1	267,9	267,1	244,3	322,0	132,5	289,6
Maio — <i>Mai</i>		168,1	153,8	150,2	97,1	261,3	260,4	238,9	295,0	128,1	289,0
Junho — <i>Juin</i>		166,1	154,1	148,7	96,1	267,0	266,4	239,1	306,2	125,8	285,0
Julho — <i>Juillet</i>		162,6	152,1	146,9	94,5	264,6	263,7	250,1	300,7	123,7	262,8
Agosto — <i>Août</i>	(a) 159,5	(a) 149,8	145,4	94,1	260,1	259,0	252,6	(a) 269,4	121,7	121,7	249,4
Setembro		160,0	150,2	146,9	93,3	261,1	259,8	266,0	275,3	119,6	249,9

(a) Rectificado — *Rectifié*.

Nota: A partir de Janeiro de 1970, altera-se a base deste índice que passa a ser a média do 4.º trimestre de 1964. Os agrupamentos utilizados foram revistos embora se mantenha o método de cálculo anterior. Para informação de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1959, pág. 86. — *Remarque: Depuis janvier de 1970, on change la base de cet indice, qui passe à être la moyenne du 4ème trimestre de 1964. Les groupements utilisés ont été revus, quoiqu'on maintienne la méthode de calcul antérieur. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de Février de 1959, page 86.*

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público — Moyens de paiement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Anos e meses Années et mois	Meios de pagamento Moyens de paiement (3 + 9)	Moeda — Monnaie						Disponibilidades à vista do público Disponibilités à vue du public (10-11-12)	Depósitos — Dépôts		
		Em circulação En circulation (4 - 7 - 8)	Notas e moeda metálica subsidiária Billets de banque et monnaie subsidiaire (5 + 6)	Notas Billets de banque	Moeda metálica subsidiária Monnaie subsidiaire	Em poder dos bancos e caixas económicas Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne	Nas tesourarias do Estado Dans les trésoreries de l'Etat		À ordem À vue	Noutras instituições de crédito Dans d'autres institutions de crédit	Obrigatórios, do Tesouro e da Junta de Crédito Público Obligatoires, du Trésor et de la Junta do Crédito Público
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1969											
VIII	81 871	24 319	29 817	28 969	848	4 814	684	57 552	79 926	10 058	6 316
XII	92 322	19 603	31 731	30 863	868	11 694	434	72 719	97 324	18 225	6 380
1970											
I	86 915	24 116	30 841	29 070	871	5 831	894	62 799	86 984	17 362	6 823
II	87 062	24 041	30 504	29 632	872	5 702	761	63 021	86 403	17 575	5 807
III	88 502	21 627	30 791	29 917	874	8 353	811	66 875	90 893	18 663	5 355
IV	88 113	23 832	30 708	29 827	879	5 810	1 064	64 281	86 747	17 484	4 982
V	(a) 88 135	(a) 24 547	31 013	30 125	888	5 700	766	63 588	86 249	18 503	4 158
VI	(a) 87 560	(a) 21 598	31 115	30 219	896	8 597	920	65 962	89 111	19 828	3 321
VII	(a) 85 291	(a) 23 781	32 216	31 315	901	7 082	1 353	61 510	84 101	17 307	5 194
VIII	87 596	27 221	32 837	31 928	909	5 616	x	60 375	84 839	18 581	5 883

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117. Os números dos meses de Dezembro são extraídos dos balanços — Les chiffres des mois de décembre sont extraits des bilans.

(a) Rectificado — Rectifié.

2.—Situação bancária em 31 de Agosto de 1970 — Situation bancaire au 31 Août 1970

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Activo — Actif								Passivo — Passif				
	Caixa Caisse	Depósitos noutras instituições de crédito Dépôts dans d'autres institutions de crédit (a)	Promissórias de Fomento Nacional Titres de Mise en Valeur Nationale	Carteira de títulos Portefeuille de valeurs mobilières	Carteira comercial Portefeuille commercial	Empréstimos e c/c caucionados Prêts et comptes courants cautionnés	Devedores e credores em moeda nacional Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	Disponibilidades em moeda estrangeira Disponibilités en monnaie étrangère	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme	Depósitos com pré-aviso Dépôts sous préavis	Devedores e credores em moeda nacional Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	Responsabilidades em moeda estrangeira Responsabilités en monnaie étrangère
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	5 616	18 581	4 100	12 637	71 989	42 436	5 641	21 802	84 839	62 196	3 073	3 904	1 568
Bancos e casas bancárias — Banques et banquiers.	4 922	13 115	2 133	9 582	71 701	19 545	5 608	21 050	62 126	53 850	3 064	3 897	1 568
Continente — Continent	4 915	13 099	2 131	9 581	71 601	19 515	5 599	21 036	62 052	53 779	3 058	3 897	1 568
Banco de Portugal (b)	(c) 23	..	..	1 814	7 547	879	0	14 701	12 999	..	..	67	208
Banco de Fomento Nacional	19	98	..	1 387	..	4 989	100	84	..	3 100	..	52	..
Outros bancos — Autres banques	4 424	12 343	1 993	6 060	60 554	12 659	5 289	5 915	(d) 46 410	47 158	2 890	3 692	1 345
Casas bancárias — Banquiers	449	658	138	320	3 500	988	210	386	2 643	3 521	159	86	15
Açores	7	16	2	1	100	30	9	14	74	71	6	0	0
Caixas económicas — Caisses d'épargne	694	5 466	1 967	3 055	288	22 891	33	752	22 713	8 346	9	7	..
Continente	681	5 367	1 967	3 049	105	22 688	27	752	22 473	8 157	2	2	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência (e)	633	3 959	1 885	2 981	105	19 711	..	752	(f) 19 891	6 363	..	..	..
Outras caixas económicas — Autres caisses d'épargne	48	1 408	82	68	..	2 977	27	..	2 582	1 794	2	2	..
Açores	12	82	..	6	183	54	3	..	167	125	7	2	..
Madeira	1	17	..	0	..	149	3	..	73	64	..	3	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — La Banque du Portugal englobée. (b) Situação relativa à última quarta-feira do mês — Situation relative au dernier mercredi du mois. (c) Moeda divisionária — Monnaie d'appoint. (d) Estão incluídos 194 mil contos referentes a entidades oficiais — Comprend 194 millions d'escudos relatifs à entités officielles. (e) Inclui o movimento da Caixa Nacional de Crédito — Y compris le mouvement de la Caisse Nationale de Crédit. (f) Estão incluídos 1413 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — Comprend 1413 millions d'escudos relatifs à dépôts obligatoires.

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de février 1958, p. 1.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Ano e meses — Année et mois	1970				Ano e meses	1970			
	IV	V	VI	VII		IV	V	VI	VII
Instituições — Institutions	2	3	4	5	Instituições	7	8	9	10
1					6				

Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — Banques commerciales, banquiers et institutions comparées

Activo — Actif	138 756	140 330	147 533	x	Passivo — Passif	138 756	140 330	147 533	x
Reservas de Caixa — Réserves en Caisse	11 607	11 751	12 790	x	Responsabilidades à vista em moeda nacional — Responsabilités à vue en monnaie nationale	59 693	59 644	61 177	x
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	3 153	3 058	3 453	x	Depósitos à ordem — Dépôts à vue	51 176	51 712	55 181	x
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	1 152	1 092	1 515	x	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur à 30 jours	6 591	5 803	3 642	x
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	5 551	5 850	6 071	x	Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue	1 928	2 129	2 354	x
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	1 751	1 751	1 751	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours	41 202	42 733	47 459	x
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — Disponibilités en or et en monnaie étrangère	6 359	6 141	6 757	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours	1 815	1 489	1 643	x
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales	7 507	7 798	10 852	x	Depósitos a prazo superior a 90 dias e até 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 90 jours et jusqu'à 1 année	39 387	41 244	45 816	x
Carteira de títulos — Portefeuille de valeurs mobilières	6 071	6 102	6 089	x	Outras responsabilidades em moeda nacional — Autres responsabilités en monnaie nationale	2 714	2 751	3 109	x
Participações financeiras — Participations financières	802	883	803	x	Responsabilidades em moeda estrangeira — Responsabilités en monnaie étrangère	1 517	1 214	1 507	x
Crédito bancário — Crédit bancaire	80 116	81 099	82 845	x	Capital e reservas — Capital et réserves	8 143	8 210	8 211	x
Carteira comercial — Portefeuille commercial	61 167	61 895	63 426	x	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	25 487	25 778	26 120	x
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en escudos	18 949	19 204	19 419	x					
Correspondentes no País — Correspondants dans le Pays	894	1 114	1 156	x					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers	26 840	25 462	26 231	x					

Banco de Portugal — Banque du Portugal

Activo	73 200	73 330	74 637	76 818	Passivo	73 200	73 330	74 637	76 818
Moeda divisionária — Monnaie d'appoint	26	25	25	22	Depósitos à ordem	14 082	13 562	13 149	13 429
Promissórias de Fomento Nacional	2 269	2 252	2 252	2 248	Devedores e credores em moeda nacional	132	172	218	120
Carteira de títulos	6 482	6 494	6 647	7 248	Responsabilidades em moeda estrangeira	207	176	232	139
Carteira comercial	1 602	1 689	1 967	2 076	Outras contas do Passivo e contas de ordem	58 779	59 420	61 038	63 130
Empréstimos e contas correntes caucionados	0	0	1	0					
Devedores e credores em moeda nacional — Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	39 756	39 455	39 319	39 603					
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — Autres contas do Activo e contas de ordem — Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre	23 065	23 415	24 426	25 621					

Banco de Fomento Nacional (b)

Activo	8 280	8 505	8 795	8 955	Passivo	8 280	8 505	8 795	8 955
Dinheiro em cofre	15	11	27	16	Exigibilidades a curto prazo — Exigibilités à court terme	59	104	89	68
Depósitos em instituições de crédito — Dépôts dans des institutions de crédit	77	168	80	80	Depósitos a prazo	2 487	2 651	2 848	2 963
Carteira de títulos	1 418	1 411	1 392	1 387	Obrigações — Obligations	372	371	369	368
Empréstimos a médio e longo prazos — Prêts à moyen et long terme	4 457	4 552	4 807	4 880	Estado Português — Etat Portugais	2 349	2 349	2 347	2 347
Devedores diversos — Débiteurs divers	116	115	127	135	Empréstimos de instituições de crédito — Emprunts des institutions de crédit	534	540	537	495
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — Financements par compte et ordre de l'Etat Portugais	412	412	408	406	Capital e reservas	1 309	1 347	1 347	1 348
Valores afectos à conta «Estado Português» — Fundos de contra-partida — Valeurs affectées au compte «Etat Portugais» — Fonds de contrepartie	82	82	71	67	Capital	1 000	1 000	1 000	1 000
Valores afectos ao Fundo de Garantia — Valeurs affectées au Fonds de Garantie	61	61	61	62	Fundo de reserva legal — Fonds de réserve légale	60	70	70	70
Imóveis, mobiliário e material — Immeubles, mobilier et matériel	58	58	58	58	Fundo de reserva especial — Fonds spécial de réserve	90	100	100	100
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	1 584	1 635	1 706	1 855	Fundo de garantia — Fonds de garantie	61	61	61	62
					Outros fundos — Autres fonds	98	116	116	116
					Contas transitórias e de regularização e contas diversas	1 170	1 143	1 278	1 366

Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance

Activo	28 997	29 594	29 909	30 191	Passivo	28 997	29 594	29 909	30 191
Disponibilidades — Disponibilités	7 191	7 503	7 593	7 344	Depósitos — Dépôts	24 710	25 280	25 456	25 640
Em caixa — En caisse	353	406	425	279	À ordem	13 472	13 794	13 496	13 206
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	4 234	4 493	4 549	4 428	Obrigações — Obligations	5 935	5 999	6 205	6 456
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	737	737	752	752	A prazo — A terme	5 303	5 487	5 755	5 978
Promissórias de Fomento Nacional	1 867	1 867	1 867	1 885	Saques, ordens de pagamento e outras operações — Sac de change, ordres de paiement et autres opérations	130	131	157	160
Títulos propriedade da Caixa — Titres en possession de la Caisse	3 000	2 978	3 010	3 009	Caixa Geral de Aposentações — Caisse Générale de Retraites	277	247	254	275
Contas correntes diversas — Comptes courants divers	327	439	442	349	Reservas	3 365	3 365	3 365	3 365
Empréstimos e outras operações — Prêts et autres opérations (c)	18 146	18 355	18 542	19 166	Fundo de Reserva — Fonds de réserve	777	777	777	777
Instalações — imóveis, mobiliário e material — Installations — immeubles, mobilier et matériel	1	1	2	2	Fundo de Crédito Agrícola Mutual — Fonds de Crédit Agricole Mutuel	47	47	47	47
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — Autres groupements — comptes de transition et divers	332	318	320	321	Fundo de previsão — Fonds de provision	1 243	1 243	1 243	1 243
					Outros Fundos especiais — Autres Fonds spéciaux	1 298	1 298	1 298	1 298
					Outros agrupamentos — contas de transição e diversas	515	571	677	751

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque Nationale d'Outre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.

(b) O movimento do Banco de Fomento Nacional refere-se apenas ao Continente e Ilhas Adjacentes e não ao conjunto Continente, Ilhas Adjacentes e Ultramar — Le mouvement du «Banco de Fomento Nacional» se rapporte seulement au Continent et Îles Adjacentes et non pas à l'ensemble Continent, Îles Adjacentes et Outre-Mer.

(c) Inclui a carteira de descontos — Y compris la portefeuille d'escomptes.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário (continuação — *suite*)

Continente e Ilhas Adjacentes

1 000 000 ESC

Instituições		Ano e meses		1970				Instituições		Ano e meses		1970			
				IV	V	VI	VII					IV	V	VI	VII
1				2	3	4	5	6				7	8	9	10

Caixas económicas (d) — *Caisses d'épargne*

Activo					Passivo				
4 777	4 864	4 992	X		4 777	4 864	4 992	X	
Reservas de caixa	144	136	198	X	Responsabilidades à vista em moeda nacional	2 658	2 704	2 700	X
Dinheiro em cofre	43	59	58	X	Depósitos à ordem	2 645	2 685	2 750	X
Cheques à vista e vales de correio	1	2	3	X	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias	2	3	2	X
Depósitos no Banco de Portugal	61	38	80	X	Outras responsabilidades à vista	9	16	8	X
Promissórias de Fomento Nacional	39	37	55	X	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias	1 342	1 189	1 058	X
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	..	..	..	X	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias	9	9	8	X
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — <i>Saldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales</i>	1 136	1 221	1 320	X	Depósitos a prazo superior a 90 dias e até 1 ano	1 333	1 180	1 050	X
Carteira de títulos	110	119	100	X	Outras responsabilidades em moeda nacional	414	600	798	X
Participações financeiras	0	0	0	X	Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	..	X
Crédito bancário	3 238	3 234	3 243	X	Capital e reservas	210	210	217	X
Carteira comercial	181	182	164	X	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	149	155	159	X
Empréstimos e contas correntes caucionados	3 055	3 052	3 059	X					
Outras operações de crédito	..	..	..	X					
Correspondentes no País	0	0	0	X					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	145	154	133	X					

(d) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

Origem: Banco de Portugal e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Source: Banque du Portugal et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

4. — Banco de Portugal — *Banque du Portugal*

Situações mensais (1) — *Situations mensuelles*

1 000 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1970			Anos e meses	1970		
	VI	VII	VIII		VI	VII	VIII
	2	3	4		6	7	8
Rubricas — <i>Rubriques</i>	1			5			

ACTIVO

TOTAL	72 240	74 479	77 594
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 490, de 4 de Maio de 1933):			
1 — Ouro em barra e amoldado	21 029	21 029	21 385
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	3 968	4 381	5 178
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):			
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	14 315	13 933	14 064
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:			
em ouro	539	539	539
em escudos	22	22	22
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	182	157	157
4 — Tesouro Público — conta corrente	..	..	..
5 — Promissórias de Fomento Nacional	..	..	..
6 — Carteira comercial	6 050	6 657	7 548
7 — Empréstimos caucionados	369	914	879
8 — Moeda divisionária	26	23	23
9 — Cheques a receber	0	..	..
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	364	423	489
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	434	434	434
III — Outras verbas do activo:			
1 — Diversos títulos de crédito	1 056	1 056	1 056
2 — Edifícios, móveis e máquinas	2	4	4
3 — Diversos	15 174	15 658	16 505
IV — Valores depositados	8 140	8 649	8 711

PASSIVO

TOTAL	72 240	74 479	77 594
V — Capital realizado	194	194	194
VI — Fundos de reserva:			
1 — Fundo de reserva legal	52	52	52
2 — Fundo especial de reserva	143	143	143
VII — Notas em circulação	30 219	31 315	31 927
VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:			
1 — Depósitos e contas correntes:			
a) Tesouro Público — conta corrente	1 786	3 837	4 254
b) Junta do Crédito Público	107	146	215
c) Bancos e banqueiros	9 319	7 781	8 428
d) Outros depósitos	71	43	80
e) Organismos ou instituições internacionais:			
Fundo Monetário Internacional	21	22	22
Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	18	0	0
f) Províncias ultramarinas — conta compensação	418	462	545
g) Províncias ultramarinas — conta reserva	226	170	126
h) Fundo monetário da zona do escudo	0	0	0
i) Diversos	201	143	120
2 — Cheques a pagar	7	27	4
IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)	248	72	208
X — Outras verbas do passivo	21 070	21 623	22 566
XI — Credores de valores depositados	8 140	8 649	8 710

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista (%)

Proporção | 58,37 | 57,92 | 57,64

Taxas — *Taux*

De desconto directo | 3 1/2% | 3 1/2% | 3 1/2%

De redesconto | 2 1/4% | 2 1/4% | 2 1/4%

(1) Situações referentes à última quarta-feira do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal nos termos da alínea a) do art.º 86.º dos seus Estatutos. — *Situations relatives au dernier mercredi du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal d'accord avec a) de l'article 86ème de ses Statuts.*

5. — Limites das taxas de juro dos depósitos, por categorias
Limites des taux d'intérêt des dépôts, par catégories

1970

Instituições de crédito <i>Institutions de crédit</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos com pré-aviso <i>Dépôts sous préavis</i>			Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>			
		Inferior a 15 dias <i>Inférieur à 15 jours</i>	Igual ou superior a 15 dias mas não a 30 dias <i>Egal ou supérieur à 15 jours mais non à 30 jours</i>	Superior a 30 dias mas não a 90 dias <i>Supérieur à 30 jours mais non à 90 jours</i>	Igual ou superior a 30 dias mas não a 90 dias <i>Egal ou supérieur à 30 jours mais non à 90 jours</i>	Superior a 90 dias mas não a 180 dias <i>Supérieur à 90 jours mais non à 180 jours</i>	Superior a 180 dias e até 1 ano <i>Supérieur à 180 jours et jusqu'à 1 année</i>	Superior a 1 ano <i>Supérieur à 1 année</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.º Trimestre — 1ere Trimestre:

**Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas —
*Banques Commerciales, banquiers et institutions comparées***

Taxas — Taux:

Mínima — Plus bas
Máxima — Plus haut

Taxas mais frequentes — Taux les plus fréquents:

Mínima
Máxima

Caixas Económicas — Caisses d'épargne (a)

Taxas:

Mínima
Máxima

Taxas mais frequentes:

Mínima
Máxima

2.º Trimestre — 2ème Trimestre

Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas

Taxas:

Mínima
Máxima

Taxas mais frequentes:

Mínima
Máxima

Caixas Económicas

Taxas:

Mínima
Máxima

Taxas mais frequentes:

Mínima
Máxima

(a) Inclui a Caixa Económica Portuguesa — Y compris la Caisse d'Épargne Portugaise.
Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

6. — Movimento das contas das caixas de crédito agrícola mútuo
Mouvement des comptes des caisses de crédit agricole mutuel

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Iles Adjacentes

1000 ESC

Contas Comptes	Anos e meses <i>Années et mois</i>		Débito — <i>Débit</i>						Crédito — <i>Crédit</i>					
			1970						1970					
			1969						1969					
	VIII	IV	V	VI	VII	VIII	VIII	IV	V	VI	VII	VIII	VIII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	13	13
Caixa — <i>Caisse</i>	151 455	172 546	180 370	172 020	158 278	165 517	151 719	172 622	180 223	172 159	158 086	165 065		
Depositários — <i>Dépositaires</i>	13 905	10 586	16 104	11 307	10 584	14 828	10 713	13 555	12 000	12 172	12 810	12 137		
Empréstimos aos sócios — <i>Prêts aux affiliés</i>	63 635	76 212	82 597	71 327	68 764	66 894	60 144	71 071	73 912	69 061	63 035	63 941		
Caixa Nacional de Crédito — <i>Caisse Nationale de Crédit</i>	42 583	51 987	53 689	49 154	44 427	42 875	40 243	52 413	62 137	47 718	45 549	46 364		
Depositantes à ordem — <i>Déposants à vue</i>	13 791	15 572	11 434	16 789	14 542	13 884	12 556	13 393	14 090	14 325	13 800	15 685		
Depositantes a prazo — <i>Déposants à terme</i>	13 217	12 933	11 908	17 878	14 256	16 968	16 547	15 727	11 890	20 971	16 373	20 873		
Outras — <i>Autres</i>	4 775	5 520	5 811	6 020	5 789	5 312	5 439	6 575	7 241	7 195	6 987	6 573		

7. — Valor dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas

Valeur des effets escomptés, selon les taux

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Iles Adjacentes*

1 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1969				1970							
	VIII	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Taxas — <i>Taux</i> %												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	12 638 494	14 474 000	12 681 458	17 325 664	13 728 198	13 310 694	15 112 738	14 728 629	15 820 837	15 001 969	15 885 405	16 010 077
Até 1,999 — <i>Jusqu'à 1,999</i>	35 608	280	26 797	34 512	10 771	60 189	6 130	99 819	8 698	18	10 018	4 145
De 2,000 a 2,499	19 146	15 668	6 496	22 819	560	22 360	12 908	18 583	1 803	14 286	28 457	43 078
• 2,500 • 2,999	27 751	58 220	46 236	80 101	68 966	34 794	14 616	29 432	6 248	9 922	3 222	14 659
• 3,000 • 3,499	397 569	451 485	48 824	276 025	420 485	386 724	446 254	461 459	410 637	156 971	123 240	15 771
• 3,500 • 3,999	290 679	369 278	400 537	1 140 262	304 796	330 955	525 439	241 431	132 886	456 925	575 129	445 207
• 4,000 • 4,499	611 370	784 300	570 867	901 753	711 003	784 303	697 373	697 931	483 260	303 428	322 273	179 641
• 4,500 • 4,999	5 806 425	6 450 980	5 640 257	7 333 145	6 045 471	5 610 818	6 577 925	5 544 149	856 293	586 637	560 548	561 792
• 5,000 • 5,499	4 257 663	4 962 874	4 515 959	5 794 262	4 698 977	4 675 681	5 141 697	5 361 321	11 176 594	10 845 856	11 089 508	9 296 856
• 5,500 • 5,999	939 504	986 745	972 201	1 205 854	1 106 681	1 026 108	1 178 864	1 148 244	716 927	821 702	1 022 994	2 791 805
• 6,000 e mais — <i>De 6,000 et plus</i>	252 879	394 170	453 284	586 331	360 488	378 762	511 532	626 200	2 027 491	1 806 224	2 150 021	2 657 123

8. — Taxas médias (‰) de efeitos comerciais descontados e de empréstimos hipotecários

Taux moyens (‰) d'effets escomptés et des prêts hypothécaires

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Iles Adjacentes*

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1969				1970							
	VIII	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Taxas médias <i>Taux moyens</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
De efeitos comerciais descontados — <i>D'effets escomptés (a)</i>	4,687	4,702	4,765	4,694	4,790	4,710	4,729	4,785	5,349	5,255	5,273	5,382
De empréstimos hipotecários — <i>Des prêts hypothécaires (b)</i>	5,765	6,013	6,286	6,894	5,983	6,091	6,012	6,114	6,090	6,439	x	x

(a) Calculadas sobre as várias taxas de efeitos comerciais descontados sobre o Continente, Ilhas Adjacentes e Ultramar — *Calculés suivant les différents taux d'effets escomptés sur le Continent, les Iles Adjacentes et l'Outre-Mer.* (b) Calculadas sobre os empréstimos hipotecários realizados pela Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Calculés sur les prêts hypothécaires effectués par la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

9. — Câmaras de compensação. Resumo mensal — *Chambres de compensation. Résumé mensuel*

Anos e meses <i>Années et mois</i>	TOTAL				Lisboa				Porto			
	1969		1970		1969		1970		1969		1970	
	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX	IX	VII	VIII	IX
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Especificação <i>Spécification</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — <i>Effets réglés:</i>												
1 000	787	939	855	863	610	787	668	674	177	202	187	189
1 000 000 ESC.	24 982	34 258	29 963	30 539	19 918	28 394	24 640	24 834	5 064	5 804	5 823	5 705

23. — Finanças públicas. Finances publiques

1. — Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

Receitas alfandegárias <i>Recettes douanières</i>	1970						Receitas alfandegárias	1970					
	Anos e meses <i>Années et mois</i>							Anos e meses					
	III	IV	V	VI	VII	VIII		III	IV	V	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — <i>Par circonscriptions douanières</i>	521 601	590 481	619 648	614 043	1 051 160	671 230	Impostos — <i>Impôts</i>	171 086	187 276	211 637	223 012	615 217	208 531
Alfândegas — <i>Douanes</i> . .							Do selo — <i>Du timbre</i> . .	3 638	3 095	3 037	2 684	2 554	2 760
De Lisboa	358 730	404 075	457 327	423 247	852 676	515 942	De salvação nacional — <i>De salut national</i>	123 985	138 663	169 979	174 473	208 057	159 072
Do Porto	151 981	174 075	150 698	178 579	187 873	144 534	Do pescado — <i>Sur le poisson</i>	7 612	7 772	7 665	1 354	1	..
Do Funchal	6 422	6 678	6 406	6 604	5 582	5 802	De tonelagem — <i>De tonnage</i>	1 452	1 234	1 711	2 042	1 820	2 180
De Ponta Delgada . . .	3 179	3 493	3 510	3 741	4 575	4 175	Do comércio marítimo — <i>Sur le commerce maritime</i>	2 198	2 307	2 391	2 810	2 993	3 820
De Angra do Heroísmo .	1 144	1 340	1 525	1 628	345	553	Sobre a produção e venda de alcoóis e aguardentes — <i>Sur la production et la vente d'alcools et eaux-de-vie</i>	..	..	..	..	..	..
Da Horta	145	211	182	244	129	184	Sobre melagoes e açúcares — <i>Sur les mélasses et sucres</i>	11 546	13 254	4 609	19 170	381 919	27 123
Por verbas de receita — <i>Par rubriques de recette</i>	521 601	590 481	619 648	614 043	1 051 160	671 230	De consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — <i>De consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale</i>	8 535	7 855	8 416	7 386	5 955	1 236
Direitos de importação — <i>Droits d'importation</i> . .	288 825	333 803	346 284	328 756	368 634	400 146	De transacções — <i>De transactions</i>	12 046	13 044	13 792	13 077	11 881	12 286
Sobre produtos do Ultramar — <i>Sur produits d'Outre-Mer</i> :							Outros — <i>Autres</i>	74	52	37	66	57	48
Cereais — <i>Céréales</i>	..	..	..	..	..	..	Outras receitas — <i>Autres recettes</i>	61 684	69 392	61 708	62 268	67 301	62 548
Vários géneros e mercadorias — <i>Différents produits et marchandises</i>	212	178	663	572	216	924	Emolumentos — <i>Emoluments</i>	39 669	44 502	39 872	38 929	45 582	43 034
Sobre produtos do estrangeiro — <i>Sur produits de l'étranger</i> :							Multas — <i>Amendes</i>	326	197	314	238	262	159
Cereais — <i>Céréales</i>	3 888	4 384	4 800	2 102	7 757	3 405	Portos e barras — <i>Ports et entrées</i>	15 073	16 304	14 595	15 036	14 375	11 803
Tabaco em rama — <i>Tabac brut</i> . .	5 290	18 321	20 781	29 344	16 476	14 722	Serviço de tráfego — <i>Service à trafic</i>	2 760	2 763	2 029	2 453	2 534	2 322
Tabaco manufacturado — <i>Tabac manufacturé</i>	9 040	1 433	1 874	1 205	1 203	1 171	Compensação pelo serviço de cobranças efectuadas por conta de diversas entidades — <i>Compensation pour le service de recouvrements effectués pour le compte de diverses entités</i>	941	918	907	748	628	599
Vários géneros e mercadorias — <i>Différents produits et marchandises</i>	270 445	309 507	318 166	295 533	342 982	379 924	Diversos — <i>Diverses</i>	2 915	4 648	3 591	4 864	3 920	4 631
Direitos de exportação — <i>Droits d'exportation</i> . .	6	10	19	7	8	5							
De vinhos — <i>De vins</i>	6	7	7	6	7	5							
De vários géneros e mercadorias — <i>Différents produits et marchandises</i>	..	3	12	1	1	..							

2. — Movimento de dinheiro nos cofres públicos — Mouvement de fonds dans les coffres publics

Conta provisória mensal — Compte provisoire mensuel

1 000 000 ESC

Designação das contas Désignation des comptes	1969					1970						
	Anos e meses Années et mois					Anos e meses Années et mois						
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Saldos no início do mês — Total — Soldes au début du mois	6 223	5 511	5 230	6 362	6 283	2 446	4 575	5 082	4 543	4 642	3 500	3 101
Nas tesourarias e outros cofres — Dans les trésoreries et autres coffres	1 371	684	913	1 015	709	434	895	761	811	1 064	766	920
No Banco de Portugal — Dans le Banque de Portugal	4 852	4 827	4 317	5 347	5 574	2 012	3 680	4 321	3 732	3 578	2 734	2 181
Entradas durante o mês — Total — Entrées de fonds au cours du mois	6 275	5 633	6 677	6 132	16 445	6 630	6 793	5 286	6 631	4 652	6 427	11 675
Receitas orçamentais — Recettes budgétaires	1 659	1 986	2 805	1 849	6 239	2 646	2 294	1 757	2 752	1 786	2 204	5 171
Operações de tesouraria e transferências de fundos — Opérations de trésorerie et virement de fonds	4 616	3 647	3 872	4 283	11 206	3 984	4 499	3 529	3 879	2 866	4 223	6 504
Saldos durante o mês — Total — Sorties de fonds au cours du mois	6 986	5 914	5 546	6 209	20 283	4 502	6 284	5 826	6 531	5 793	6 826	9 336
Despesas orçamentais — Dépenses budgétaires	2 270	2 372	1 858	2 495	6 834	1 034	1 732	2 273	2 633	2 646	2 447	2 332
Operações de tesouraria e transferências de fundos	4 716	3 542	3 688	3 714	13 449	3 468	4 552	3 553	3 898	3 147	4 379	7 004
Diferenças mensais — Total — Différences mensuelles	— 711	— 281	1 131	— 77	— 3 838	2 128	509	— 540	100	— 1 141	— 399	2 339
Saldos orçamentais — Soldes budgétaires	— 611	— 386	947	— 646	— 1 595	1 612	562	— 516	119	— 880	— 243	2 839
Operações de tesouraria e transferências de fundos	— 100	105	184	569	— 2 243	516	— 53	— 24	— 19	— 281	— 156	— 500
Saldos no fim do mês — Total — Soldes à la fin du mois	5 511	5 230	6 362	6 283	2 446	4 575	5 082	4 543	4 642	3 500	3 101	5 440
Nas tesourarias e outros cofres	684	913	1 015	709	434	895	761	811	1 064	766	920	1 352
No Banco de Portugal	4 827	4 317	5 347	5 574	2 012	3 680	4 321	3 732	3 578	2 734	2 181	4 088

a) Rectificado — Rectifié.

B—PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS

B — Provinces d'Outre-Mer

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima	..
2. Demografia	..
3. Saúde	..
4. Mão-de-obra	..
5. Habitação	..
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	..
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	..
11. Agricultura, silvicultura e pesca	..
12. Indústrias extractivas	97
13. Indústrias transformadoras	..
14. Energia	..
15. Construção	97
16. Transportes e comunicações	98-99
17. Turismo	100
18. Consumo e comércio interno	..
19. Comércio externo	101-123
20. Sociedades	..
21. Rendimentos, salários e preços	124-125
22. Moeda, crédito e seguros	126
23. Finanças públicas	..

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat	..
2. Démographie	..
3. Santé	..
4. Main-d'œuvre	..
5. Logement	..
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports	..
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	..
11. Agriculture, sylviculture et pêche	..
12. Industries extractives	97
13. Industries manufacturières	..
14. Énergie	..
15. Construction	97
16. Transports et communications	98-99
17. Tourisme	100
18. Consommation et commerce intérieur ...	..
19. Commerce extérieur	101-123
20. Sociétés	..
21. Revenus, salaires et prix	124-125
22. Monnaie, crédit et assurances	126
23. Finances publiques	..

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Produções diversas — Productions diverses

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) Classification des Activités Economiques Portugaises par Branches d'Activité (C. A. E.)	1969		1970		Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1969		1970		
	Meses — Mois					Meses				
	I a VI	IV a VI	I a VI	IV a VI		I a VI	IV a VI	I a VI	IV a VI	
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação Unité: la tonne, sauf indication contraire	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5

ANGOLA					ANGOLA (continuação)				
12 — Minérios metálicos — <i>Minerais métalliques:</i>					Rocha asfáltica — <i>Rocha asphaltique</i>	15 856	8 213	12 887	5 966
121 — Minérios de ferro — <i>Minerais de fer:</i>					Sal — <i>Sel</i>	34 766	11 808	37 060	18 623
Hematite e magnetite — <i>Hématite et magnétite</i>	2559 932	1366 149	3 271 413	1 552 463					
13-130 — Petróleo bruto — <i>Pétrole brut</i>	925 945	441 882	2 243 524	1 296 221					
19-190 — Minerais não metálicos — <i>Minéraux non métalliques:</i>					MOÇAMBIQUE				
Diamantes — <i>Diamants</i> (1 000 quilates — <i>1 000 carats</i>)	794	368	1 221	701	11-110 — Extração de carvão — <i>Extraction du charbon</i>	314 407	69 894	276 876	91 629

15. — Construção. Construction

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) Classification des Activités Economiques Portugaises par Branches d'Activité (C. A. E.)	1969	1970	Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1969	1970						
	Meses — Mois			Meses							
	III	III		I a VI	IV a VI	I a VI	IV a VI				
1	2	3	1	2	3	4	5				
CABO VERDE			ANGOLA (Luanda)								
4 — Construção e Obras Públicas — Bâtiments et Travaux Publics:			4 — Construção e Obras Públicas								
40-400 — Construção — Construction			40-400 — Construção								
Pedidos de licença para construção — Permis de construction	Prédios — Immeubles (n.º)	54	25	Pedidos de licença para construção	Prédios (n.º)	157	74	229	136		
	Valor — Valeur (1 000 ESC)	8 082	2 068		Valor (1 000 ESC)	242 805	98 115	321 158	206 614		
	Superfície coberta — Surface bâtie (m²)	12 734	2 948		Superfície coberta (m²)	81 350	36 498	101 797	67 270		
Prédios construídos — Immeubles construits	Prédios (n.º)	1	11	Prédios construídos	Prédios (n.º)	151	55	186	64		
	Valor (1 000 ESC)	200	3 075		Valor (1 000 ESC)	142 817	61 394	161 019	45 900		
	Superfície coberta (m²)	140	2 800		Superfície coberta (m²)	110 226	48 996	125 143	36 947		
Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1968		1969		Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1969		1970			
	Meses					Meses					
	I a XII	X a XII	I a XII	X a XII		I a VI	IV a VI	I a VI	IV a VI		
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5		
MOÇAMBIQUE (a)					MACAU						
Pedidos de licença para construção	Prédios (n.º)	766	204	629	182	Pedidos de licença para construção	Prédios (n.º)	31	19	27	14
	Valor (1 000 000 ESC)	x	x	x	x		Valor (1 000 ESC)	17 004	7 731	23 594	15 718
	Superfície coberta (1 000 m²)	x	x	x	x		Superfície coberta (m²)	7 672	2 629	8 485	5 456
Prédios construídos	Prédios (n.º)	508	129	508	129	Prédios construídos	Prédios (n.º)	19	7	37	24
	Valor (1 000 000 ESC)	381	109	429	125		Valor (1 000 ESC)	18 456	7 644	22 301	14 100
	Superfície coberta (1 000 m²)	129	26	338	109		Superfície coberta (m²)	9 186	3 556	5 484	2 969

(a) Não inclui as construções efectuadas pelo Estado e Corpos Administrativos — Non comprise les immeubles construits par l'Etat et les Corps Administratifs.

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Tráfego e receitas dos caminhos de ferro de Angola e Moçambique

Trafic et recettes des chemins de fer de Angola et Mozambique

Tráfego e receitas <i>Trafic et recettes</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Angola					Moçambique				
		1969	1970				1969	1970			
		IV	I	II	III	IV	III	XII	I	II	III
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>		134	143	127	162	158	370	449	403	394	420
Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i>		13 411	14 410	13 411	18 023	15 409	×	×	20 747	20 421	21 471
Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i>		529	691	611	692	719	1 089	903	1 057	943	943
Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>		4	10	7	3	4	1	1	1	1	1
Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>		525	681	604	689	715	1 088	902	1 056	942	942
Mercadorias-quilómetro transportadas (1000) — <i>Marchandises-kilomètre transportées</i>		328 766	380 648	379 906	407 438	425 176	×	×	22 960	20 602	20 962
Receitas totais (1000 ESC) — <i>Recettes totales</i>		102 489	118 329	100 948	114 418	117 808	94 349	130 850	106 256	95 002	103 708
De passageiros — <i>De voyageurs</i>		2 939	3 065	2 875	4 092	3 382	4 295	6 055	4 828	4 701	5 161
De mercadorias — <i>De marchandises</i>		98 629	113 930	102 948	108 940	112 978	86 975	118 429	97 790	87 839	95 457
De diversos — <i>De diverses</i>		921	1 333	1 125	1 386	1 448	8 079	6 366	3 638	2 462	3 090

B. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações entradas nos portos de Angola e Moçambique

Embarcations entrées dans les ports de Angola et Mozambique

Embarcações entradas, mercadorias e passageiros — <i>Embarcations entrées, marchandises et voyageurs</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Angola				Embarcações entradas, mercadorias e passageiros	Anos e meses	Moçambique			
		1969	1970					1969	1970		
			IV	II	III				IV	IV	II
1		2	3	4	5	6		7	8	9	10
Embarcações entradas nos portos — <i>Embarcations entrées dans les ports</i>	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	422 1 564	438 1 628	383 1 497	459 1 809	Embarcações entradas no porto de Lourenço Marques	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	139 1 136	141 1 287	156 1 251	143 1 304
De longo curso <i>De long cours</i>	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	235 1 522	259 1 591	227 1 464	271 1 770	De longo curso	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	122 1 116	127 1 271	138 1 230	126 1 283
Mercadorias (1000 t) — <i>Marchandises:</i>						Das quais: Nacionais	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	10 102	10 125	13 144	8 104
Carregadas — <i>Chargées</i>		556	882	705	907	Mercadorias (1000 t): Carregadas		296	534	634	702
De longo curso		536	864	692	890	Em embarcações nacionais — <i>En embarcations nationales</i>		50	19	41	24
Descarregadas — <i>Déchargées</i>		118	124	107	135	Descarregadas		188	230	231	201
De longo curso		92	110	92	118	De embarcações nacionais		22	20	24	18
Embarcações entradas no porto de Luanda	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	175 531	191 452	152 479	138 576	Passageiros — <i>Voyageurs:</i> Embarcados — <i>Embarqués</i>		700 978	1 027 1 180	1 625 2 127	1 386 1 664
Mercadorias (1000 t):						Desembarcados — <i>Débarqués</i>		755	1 876	1 995	2 558
Carregadas		65	76	106	55	Em trânsito — <i>En transit</i>					
Descarregadas		41	47	51	56	Embarcações entradas no porto da Beira	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	80 550	78 563	100 637	86 578
Embarcações entradas no porto do Lobito	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	92 510	91 414	90 409	99 457	De longo curso	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	64 532	69 551	83 615	70 556
Mercadorias (1000 t):						Das quais: Nacionais	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	5 48	10 99	16 87	7 53
Carregadas		96	51	46	74	Mercadorias (1000 t): Carregadas		45	81	68	77
Descarregadas		45	57	40	51	Em embarcações nacionais		5	16	11	22
Embarcações entradas no porto de Moçamedes	$\left\{ \begin{array}{l} \text{n.º} \\ \text{tAB (1000)} \end{array} \right.$	34 278	37 403	41 254	46 363	Descarregadas		75	79	92	75
Mercadorias (1000 t):						De embarcações nacionais		15	25	14	18
Carregadas		242	472	199	385	Passageiros: Embarcados		253	432	704	452
Descarregadas		14	11	8	19	Desembarcados		239	759	712	618
						Em trânsito		1 292	1 335	2 258	1 425

TAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

C. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Tráfego nos aeroportos e elementos gerais de tráfego nas linhas aéreas privadas de Angola e Moçambique *Trafic dans les aéroports et éléments généraux de trafic dans les lignes aériennes de Angola et Mozambique*

Provincias Ultramarinas, anos e meses — <i>Provinces d'Ouïre-Mer, années et mois</i>	Angola							Moçambique						
	1969			1970				1969				1970		
	IV	XI	XII	I (b)	II (b)	III (b)	IV	III	X	XI	XII	I	II	III
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Tráfego — <i>Trafic</i>	1													
Tráfego nos aeroportos — <i>Trafic dans les aéroports (a):</i>														
Aviões — <i>Avions:</i>														
Entrados — <i>Entrés</i>	214	253	236	242	216	206	225	1 970	2 648	2 703	3 061	3 082	2 666	3 009
Saídos — <i>Sortis</i>	214	253	236	241	214	208	223	1 964	2 649	2 707	3 044	3 082	2 661	3 017
Passageiros — <i>Voyageurs:</i>														
Embarcados — <i>Embarqués</i>	3 861	3 470	3 281	2 777	2 964	4 386	3 706	11 486	14 626	14 094	15 496	15 571	13 178	17 766
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	3 179	4 866	5 121	3 570	3 263	3 841	3 547	11 658	14 480	13 639	16 209	15 463	13 605	17 808
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises:</i>														
Carregadas — <i>Chargées</i>	50 096	23 252	24 977	23 746	25 940	21 690	36 337	286 926	317 425	310 302	255 013	374 087	296 108	243 609
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	150 806	162 569	154 710	127 441	156 750	161 784	178 112	296 847	319 375	316 687	254 291	382 217	307 519	408 322
Correio (kg) — <i>Poste:</i>														
Carregado	14 692	15 080	19 447	15 785	13 733	14 816	15 072	56 814	52 941	51 472	61 131	58 491	51 104	52 809
Descarregado	28 477	27 435	36 960	32 464	25 500	30 843	27 412	55 394	54 211	53 566	62 932	59 487	50 190	47 261
Elementos gerais de tráfego nas linhas aéreas privadas — <i>Éléments généraux de trafic dans les lignes aériennes:</i>														
Viagens efectuadas — <i>Voyages effectués</i>	236	250	252	253	241	255	256	239	273	269	244	240	259	305
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	288	305	316	316	295	324	328	371	425	408	375	367	326	360
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	10 730	9 846	10 926	9 738	9 165	13 499	10 882	9 011	11 266	10 761	11 061	11 121	9 892	13 627
Passageiros-quilómetro transportados (1000) — <i>Voyageurs kilomètre transportés</i>	5 466	4 953	5 596	5 021	4 597	6 862	5 554	6 097	7 794	7 574	7 956	7 848	6 679	9 413
Mercadorias transportadas (t) — <i>Marchandises transportées</i>	156	160	180	170	153	179	183	279	311	308	286	294	301	442
Mercadorias transportadas (1000 t/km) — <i>Marchandises transportées (1000 t/km)</i>	686	569	633	578	528	725	637	859	1 047	1 032	1 004	1 043	935	1 316
Correio transportado (t) — <i>Poste transportée</i>	69	75	82	78	70	80	84	53	51	51	59	55	48	57

(a) Em Angola inclui apenas o movimento do aeroporto «Craveiro Lopes» — *Pour Angola il ne comprend que le mouvement de l'aéroport «Craveiro Lopes»*
(b) Rectificado — *Rectifié*.

2. — Tráfego aéreo dos TAP na linha de África *Trafic aérien des TAP sur la ligne d'Afrique*

Aeroportos, anos e meses — <i>Aéroports, années et mois</i>	Lisboa			Bissau			Sal			Luanda			Beira			Lourenço Marques	
	1969		1970	1969		1970	1969		1970	1969		1970	1969		1970	1970	
	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VII	VI	VII	VI	VII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tráfego — <i>Trafic</i>	1																
Aviões — <i>Avions:</i>																	
Entrados — <i>Entrés</i>	65	79	93	13	14	18	13	14	18	88	108	119	22	26	26	30	31
Saídos — <i>Sortis</i>	65	79	93	13	14	18	13	14	18	87	108	119	22	26	26	30	31
Passageiros — <i>Voyageurs:</i>																	
Embarcados — <i>Embarqués</i>	6 145	5 352	8 318	1 084	1 159	1 527	236	293	420	5 641	4 970	7 654	2 860	1 545	1 879	1 572	2 185
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	9 353	9 497	13 020	831	709	1 127	226	152	313	3 536	3 286	4 526	2 079	984	1 474	932	1 397
Mercadorias (Kg) — <i>Marchandises:</i>																	
Carregadas — <i>Chargées</i>	138 992	170 699	178 718	3 717	3 843	4 612	6 024	3 944	3 512	18 892	30 672	27 395	62 841	12 792	6 250	58 367	60 867
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	44 441	60 444	54 331	8 193	7 060	11 923	2 273	3 665	4 085	153 229	187 165	175 856	38 710	19 932	23 850	30 039	31 531
Correio (Kg) — <i>Poste:</i>																	
Carregado — <i>Chargée</i>	48 685	53 045	52 096	1 082	1 268	1 311	529	647	692	12 912	11 921	11 888	6 059	3 148	3 374	3 516	3 383
Descarregado — <i>Déchargée</i>	19 570	19 721	19 522	4 575	5 500	5 267	1 854	1 872	1 906	26 268	26 518	27 380	14 469	8 631	7 533	8 041	8 825

Origem — *Source:* T A P

17.—Turismo. Tourisme

1.—Estabelecimentos hoteleiros e parques de campismo de Angola, Moçambique e Macau

Etablissements hôteliers et parcs de camping de Angola, Mozambique et Macao

Estabelecimentos hoteleiros e parques de campismo — Etablissements hôteliers et parcs de camping Anos e meses Années et mois	1969						1970						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Angola:													
Hotéis — Hôtels:													
Número de estabelecimentos — Nombre des établissements . . .	78	80	80	80	80	80	79	81	81	81	81	82	80
Número de quartos — Nombre de chambres . . .	2 301	2 429	2 429	2 429	2 429	2 429	2 424	2 481	2 470	2 470	2 470	2 508	2 626
Movimento de hóspedes — Mou- vement des hôtes:													
Entrados — Entrés . . .	5 725	6 323	5 626	5 402	5 404	4 780	5 414	5 572	7 370	6 345	6 486	6 614	7 181
Saídos — Sortis . . .	5 539	5 888	5 560	5 208	5 035	5 035	5 233	5 319	6 902	6 313	6 264	6 211	6 928
Pensões e hospedarias — Pensions et hôtelleries:													
Número de estabelecimentos . . .	199	201	201	201	201	201	202	210	210	215	214	214	217
Número de quartos . . .	2 120	2 142	2 142	2 142	2 142	2 142	2 147	2 318	2 318	2 346	2 341	2 341	2 313
Movimento de hóspedes . . .													
Entrados . . .	4 260	4 664	4 558	4 202	4 350	3 739	4 305	3 806	4 607	4 510	4 553	4 123	4 549
Saídos . . .	4 088	4 291	4 302	3 941	4 050	3 747	3 940	3 401	4 410	4 276	4 266	3 902	4 220
Moçambique:													
Hotéis:													
Número de estabelecimentos . . .	35	35	35	35	35	35	35	37	37	37	x	x	x
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes . . .	15 227	14 613	15 100	12 544	16 898	14 174	13 281	10 419	12 674	13 399	x	x	x
Número de hóspedes entrados no mês — Nombre des hôtes entrés dans le mois . . .	14 295	13 336	13 335	11 022	9 684	12 193	10 489	8 393	10 455	10 710	x	x	x
Dormidas de hóspedes — Nuitées des hôtes . . .	53 491	54 865	59 585	47 000	45 778	67 974	57 904	40 483	51 589	53 872	x	x	x
Dormidas de hóspedes em quartos duplos — Nuitées des hôtes dans des chambres pour deux personnes . . .	41 487	44 416	49 801	35 996	35 726	57 926	44 885	32 398	41 569	42 644	x	x	x
Pousadas e estalagens — Auberges de l'Etat et auberges privées:													
Número de estabelecimentos . . .	26	26	26	26	21	21	21	21	21	21	x	x	x
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes . . .	1 415	1 506	1 620	1 136	1 245	1 148	1 109	887	1 033	977	x	x	x
Número de hóspedes entrados no mês . . .	1 380	1 304	1 235	943	1 050	899	884	750	858	823	x	x	x
Dormidas de hóspedes . . .	3 922	3 302	4 115	3 011	3 270	6 604	2 921	3 344	3 550	3 271	x	x	x
Dormidas de hóspedes em quartos duplos . . .	2 164	2 838	2 014	1 607	1 964	5 414	1 889	1 860	2 687	2 487	x	x	x
Pensões:													
Número de estabelecimentos . . .	216	216	216	216	208	208	208	204	204	203	x	x	x
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes . . .	5 547	4 923	5 716	4 006	4 168	6 350	5 530	4 232	5 896	5 661	x	x	x
Número de hóspedes entra- dos no mês . . .	4 593	3 843	3 459	3 289	2 436	4 218	3 348	4 099	3 739	2 996	x	x	x
Dormidas de hóspedes . . .	60 729	53 214	67 804	58 377	51 377	65 013	59 983	51 408	64 579	57 304	x	x	x
Dormidas de hóspedes em quartos duplos . . .	62 088	41 674	57 438	45 444	42 156	53 945	48 648	41 735	54 768	45 159	x	x	x
Parques de campismo — Parcs de camping:													
Número total de campistas — Nombre total de campeurs . . .	23 620	10 522	10 353	6 410	3 059	19 193	5 446	2 045	13 336	6 592	x	x	x
Número de campistas entrados no mês — Nombre de cam- peurs entrés dans le mois . . .	19 567	9 677	9 553	6 043	3 059	19 192	5 418	2 008	13 250	6 408	x	x	x
Dormidas de campistas — Nui- tées des campeurs . . .	106 786	46 661	55 609	28 461	15 785	178 174	35 489	14 281	29 116	45 159	x	x	x
Macau:													
Hotéis:													
Número de estabelecimentos . . .		18			18			10			19		x
Número de quartos . . .		925			925			1 094			1 094		x
Número de dormidas . . .		21 006			17 851			24 472			31 554		x
Pousadas e vilas — Auberges de l'Etat et villas:													
Número de estabelecimentos . . .		35			37			41			45		x
Número de quartos . . .		360			370			385			411		x
Número de dormidas . . .		5 115			3 859			5 279			6 752		x
Hospedarias — Hôtelleries:													
Número de estabelecimentos . . .		18			18			17			16		x
Número de quartos . . .		692			629			667			630		x
Número de dormidas . . .		2 797			2 080			2 790			2 787		x

19.—Comércio externo. Commerce extérieur

1. — Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações Commerce spécial, Résumé général des importations et exportations

GUINÉ

1969

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE» — Désignation des marchandises selon les sections de la «CMCE»	Meses Mois	Importação — Importation				Exportação — Exportation			
		VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		8 228	58 900	51 159	417 582	3 707	23 714	11 353	57 657
I — Animais vivos e produtos do reino animal		312	1 180	3 511	18 659	..	0	..	0
II — Produtos do reino vegetal		3 296	18 862	15 156	85 899	3 214	19 637	10 763	75 664
III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal		33	120	474	2 181	7	86	122	1 519
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		922	7 360	7 574	65 578	1	1 204	22	1 865
V — Produtos minerais		2 984	23 924	4 252	45 265	..	0	..	75
VI — Produtos das indústrias químicas e das indústrias conexas		115	1 427	3 071	35 226	0	0	6	6
VII — Matérias plásticas artificiais, éteres e ésteres da celulose, resinas artificiais e obras destas matérias; borracha natural, sintética ou artificial e obras de borracha		33	111	591	4 699	..	6	..	135
VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno e respectivas obras; artigos de correio, de seleiro e de viagem; bolsas, carteiras, porta-moedas, estojos e artefactos semelhantes; obra de tripa		9	37	407	2 092	..	214	..	1 593
IX — Madeira, carvão vegetal e obras de madeira; cortiça e obras de cortiça; obras de esteiro e de cesteiro		24	106	209	1 366	480	2 413	303	1 518
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		34	315	737	5 683	..	0	..	22
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		119	1 006	6 429	59 569	1	2	41	67
XII — Calçado; chapéus e artefactos de uso semelhante; guarda-chuvas e guarda-sóis; penas de adorno preparadas e respectivas obras; flores artificiais e obras de cabelo; leques		11	83	844	6 232	..	..	..	..
XIII — Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica e matérias análogas; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		84	1 128	1 091	6 572	..	40	..	234
XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapados de metais preciosos e respectivas obras; joalharia falsa e de fantasia; moedas		0	0	20	595	..	..	..	..
XV — Metais comuns e respectivas obras		203	2 363	3 507	24 913	4	103	28	176
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		20	363	1 607	25 861	0	6	24	4 740
XVII — Material de transporte		13	324	685	14 227	..	3	..	97
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia e cinematografia, medida, verificação e precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; relojoaria; instrumentos musicos, aparelhos de registo e reprodução de som, etc.		..	..	..	..	..	..	..	..
XIX — Armas e munições		1	22	366	6 788	0	0	40	46
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		2	7	31	356	..	..	..	..
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		13	143	593	6 409	..	..	..	..
1968		0	0	4	12	..	..	..	..

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

1970

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Meses	Importação				Exportação			
		VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		3 903	20 513	27 324	132 883	1 374	9 771	17 303	127 469
I — Animais vivos e produtos do reino animal		34	313	596	4 956	..	2	..	69
II — Produtos do reino vegetal		998	4 283	3 515	15 089	469	3 501	1 717	18 154
III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal		10	111	442	2 175	50	175	262	902
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		600	3 809	4 562	28 264	699	5 298	13 785	103 064
V — Produtos minerais		1 536	8 025	2 881	11 535	13	67	80	316
VI — Produtos das indústrias químicas e das indústrias conexas		152	1 898	2 459	12 581	1	1	8	8
VII — Matérias plásticas artificiais, éteres e ésteres da celulose, resinas artificiais e obras destas matérias; borracha natural, sintética ou artificial e obras de borracha		18	67	814	2 758	..	0	..	5
VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno e respectivas obras; artigos de correio, de seleiro e de viagem; bolsas, carteiras, porta-moedas, estojos e artefactos semelhantes; obra de tripa		2	10	110	516	..	..	..	..
IX — Madeira, carvão vegetal e obras de madeira; cortiça e obras de cortiça; obras de esteiro e de cesteiro		1	20	9	402	..	..	..	..
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		32	114	556	2 333	0	0	10	11
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		62	186	3 076	13 781	..	0	..	0
XII — Calçado; chapéus e artefactos de uso semelhante; guarda-chuvas e guarda-sóis; penas de adorno preparadas e respectivas obras; flores artificiais e obras de cabelo; leques		6	23	472	2 060	..	..	..	..
XIII — Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica e matérias análogas; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		62	463	487	2 783	103	370	629	3 052
XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapados de metais preciosos e respectivas obras; joalharia falsa e de fantasia; moedas		0	0	32	324	2	2	674	674
XV — Metais comuns e respectivas obras		323	864	2 513	8 124	36	328	118	572
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		29	129	2 852	13 373	..	2	..	119
XVII — Material de transporte		21	166	1 150	8 285	1	25	20	521
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia e cinematografia, medida, verificação e precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; relojoaria; instrumentos musicos, aparelhos de registo e de reprodução de som, etc.		1	5	445	1 948	..	0	..	2
XIX — Armas e munições		..	1	..	74	..	..	..	..
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		7	26	353	1 522	..	..	..	..
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		..	..	..	..	..	..	..	..
1969		3 755	18 464	18 017	109 887	997	8 091	15 878	109 326

1. — Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações
(continuação)

MACAU

1970

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Meses	Importação				Exportação			
		VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		26 891	151 151	160 382	888 798	2 869	19 853	98 064	541 357
I — Animais vivos e produtos do reino animal		992	6 504	14 714	99 370	338	3 129	5 829	42 694
II — Produtos do reino vegetal		4 684	24 288	17 019	84 085	12	92	237	2 083
III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal		160	1 283	1 340	11 136	7	67	68	633
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		1 988	8 906	16 231	86 822	274	4 328	2 414	21 063
V — Produtos minerais		11 222	60 160	9 758	54 772	335	1 327	10	292
VI — Produtos das indústrias químicas e das indústrias conexas		441	3 111	6101	34 577	374	2 686	6 970	46 120
VII — Matérias plásticas artificiais, éteres e ésteres da celulose, resinas artificiais e obras destas matérias; borracha natural, sintética ou artificial e obras de borracha		200	1 467	5 193	34 652	6	45	217	3 435
VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno e respectivas obras; artigos de correio, de seleiro e de viagem; bolsas, carteiras, porta-moedas, estojos e artefactos semelhantes; obra de tripa		27	130	345	1 631	56	362	3 375	18 137
IX — Madeira, carvão vegetal e obras de madeira; cortiça e obras de cortiça; obras de esteiro e de cesteiro		2 507	17 458	4 309	26 953	71	409	952	5 497
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		755	6 534	4 639	35 253	42	291	1 104	4 110
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		1 013	5 808	53 096	276 751	849	3 764	62 758	307 484
XII — Calçado; chapéus e artefactos de uso semelhante; guarda-chuvas e guarda-sóis; penas de adorno preparadas e respectivas obras; flores artificiais e obras de cabelo; leques		59	426	1 551	12 254	204	1 249	6 602	34 922
XIII — Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica e matérias análogas; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		1 584	9 044	4 629	25 508	64	459	2 322	12 288
XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapeados de metais preciosos e respectivas obras; joalharia falsa e de fantasia; moedas		..	2	..	115	1	4	229	851
XV — Metais comuns e respectivas obras		720	3 493	6 387	30 389	158	1 143	883	6 845
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		281	1 285	9 406	46 154	2	24	95	1 014
XVII — Material de transporte		115	534	2 656	14 176	..	..	..	..
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia e cinematografia, medida, verificação e precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; relojoaria; instrumentos musicais, aparelhos de registo e de reprodução de som, etc.		2	22	291	1 959	18	118	2 236	17 596
XIX — Armas e munições		..	1	..	13	..	..	..	..
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		141	642	2 714	12 175	59	350	2 213	15 391
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		0	3	3	53	..	0	..	2
1969		22 019	126 781	150 823	788 998	3 233	18 487	96 926	482 015

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação — suite)

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

1970

Países e territórios	Mesa		VI	I a VI	Países e territórios	Mesa		VI	I a VI	Países e territórios	VI	I a VI
	t	1 000 ESC	%	t		1 000 ESC	%					
								2	3		4	5
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Importação												
TOTAL GERAL . . .	3 903	20 513	27 324	132 883	100,0	América Central . . .	21	50	55	100	0,1	
Continente e Ilhas Adjacentes	1 226	6 714	13 089	67 025	50,4	Antilhas Holandesas						
Províncias Ultramarinas . .	1 821	10 014	7 170	34 703	26,1	Curaçau	21	50	55	100	0,1	
Cabo Verde	0	3	4	38	0	Ásia	151	281	1 075	4 307	3,2	
Angola	1 804	9 751	6 708	31 491	23,7	Ceilão	..	0	..	7	0	
Moçambique	16	251	254	2 314	1,8	Hong-Kong	0	7	60	362	0,3	
Macau	1	9	204	860	0,6	Irão	108	165	248	376	0,3	
Países Estrangeiros	856	3 785	7 065	31 155	23,5	Japão (*)	9	73	526	3 262	2,4	
Total dos países da O. C. D. E.	675	3 054	6 235	28 061	21,1	Paquistão	34	30	241	300	0,2	
Países da C. E. E.	560	2 528	3 651	15 819	11,9	Exportação						
Países da E. F. T. A. . . .	38	338	1 309	7 635	5,8	TOTAL GERAL . . .	1 374	9 771	17 303	127 469	100,0	
Europa	602	2 870	5 037	23 567	17,8	Continente e Ilhas Adjacentes	704	3 146	8 303	40 756	32,0	
Países da O. C. D. E. . . .	602	2 870	5 004	23 529	17,8	Províncias Ultramarinas . .	174	693	1 324	5 457	4,3	
Da C. E. E.						Cabo Verde	..	1	..	15	0	
Alemanha (Rep. Fed.)	30	381	665	4 394	3,3	Angola	172	684	1 225	5 183	4,1	
Bélgica - Luxemburgo	138	177	846	1 315	1,0	Moçambique	2	8	99	259	0,2	
França	6	20	420	1 017	0,8	Países Estrangeiros	496	5 932	7 676	81 256	62,7	
Holanda	382	1 931	1 548	8 024	6,0	Total dos países da O. C. D. E.	496	5 872	7 676	79 854	62,7	
Itália	4	19	172	1 069	0,8	Países da C. E. E.	40	2 847	779	49 420	38,8	
Da E. F. T. A.						Países da E. F. T. A. . . .	106	2 042	573	10 925	8,6	
Áustria	0	3	16	211	0,2	Europa	496	5 372	7 676	69 492	54,5	
Dinamarca	1	33	108	611	0,5	Países da O. C. D. E. . . .	496	5 322	7 676	68 279	53,6	
Noruega	3	63	74	884	0,7	Da C. E. E.						
Reino Unido	34	223	957	5 115	3,8	Alemanha (Rep. Fed.)	25	737	450	8 884	7,0	
Suécia	0	5	2	217	0,2	Bélgica - Luxemburgo	..	14	..	280	0,2	
Suíça	0	11	152	597	0,4	Holanda	15	1 096	329	88 246	30,0	
Outros países da O. C. D. E.	4	4	44	75	0,1	Itália	..	100	..	2 010	1,6	
Espanha	4	4	44	75	0,1	Da E. F. T. A.						
Resto da Europa	0	0	33	38	0	Dinamarca	106	1 092	573	9 932	7,8	
Checoslováquia	0	0	33	38	0	Finlândia	..	50	..	993	0,8	
Jugoslávia	..	0	..	5	0	Outros países da O. C. D. E.	350	433	6 324	7 934	6,2	
África	18	473	193	1 911	1,5	Espanha	350	405	6 324	7 351	5,8	
Daomé	..	8	..	10	0	Grécia	..	28	..	583	0,4	
República da África do Sul	18	485	193	1 901	1,5	Europa Oriental	..	50	..	1 213	0,9	
América	85	161	760	1 370	1,0	Polónia	..	50	..	1 213	0,9	
América do Norte	64	111	705	1 270	0,9	África	..	10	..	189	0,1	
Estados Unidos da América (*)	24	49	419	822	0,6	República da África do Sul	..	10	..	189	0,1	
Canadá (*)	40	62	286	448	0,3	América	..	550	..	11 575	9,1	
						América do Norte	..	550	..	11 575	9,1	
						Estados Unidos da América (*)	..	550	..	11 575	9,1	

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo

(continuação)

ANGOLA						1970					
Países e territórios	Meses		VI	I a VI	Países e territórios	Meses	VI	I a VI	VI	I a VI	
	t		1 000 ESC				t		1 000 ESC		
	2	3	4	5			6	8	9	10	11
Importação											
TOTAL GERAL . .	79 719	412 147	947 408	4 823 590	100,0	Resto da Europa . .	..	15	..	151	o
Continente e Ilhas Adjacentes	20 834	101 619	368 572	1 790 356	37,1	Jugoslávia . . .	..	15	..	151	o
Províncias Ultramarinas . .	1 024	13 065	25 150	145 225	3,0	Países e Territórios Associados ao Reino Unido	..	o	..	25	o
Cabo Verde.	11	780	110	698	o	Malta	..	o	..	25	o
Guiné	6	6	102	107	o	África	3 231	15 135	39 405	189 268	3,9
S. Tomé e Príncipe . .	61	235	238	1 301	o	Congo, República Democrática . .	1	461	24	5 276	0,1
Moçambique	779	11 431	15 031	97 973	2,0	Costa do Marfim . .	..	508	..	1 266	o
Macau	167	613	9 669	45 148	1,0	República da África do Sul	3 230	14 164	38 842	182 146	3,8
Países Estrangeiros	57 861	297 463	553 686	2 888 009	59,9	Senegal.	o	o	539	540	o
Total dos países da O. C. D. E.	26 847	161 814	483 371	2 543 668	52,8	Zâmbia	..	2	..	40	o
Países da C. E. E.	12 564	104 226	202 970	1 184 126	24,5	América	3 518	14 360	93 906	445 262	9,3
Países da E. F. T. A. . . .	8 149	33 090	145 290	706 182	14,7	América do Norte . . .	3 385	13 423	92 348	437 722	9,1
Europa	21 146	139 266	355 014	1 932 815	40,1	Estados Unidos da América(*) . . .	3 374	13 268	91 790	435 469	9,0
Países da O. C. D. E. . .	21 000	138 452	353 811	1 927 483	40,0	Canadá (*)	11	160	558	2 253	0,1
Da C. E. E.						América Central	110	862	309	2 000	0,1
Alemanha (Rep. Fed.)	3 434	20 312	97 689	524 348	10,9	Antilhas Holandesas:					
Bélgica - Luxemburgo	4 037	18 682	27 742	135 956	2,8	Curacau	108	770	306	1 813	0,1
França	2 735	48 088	43 511	310 533	6,4	México	..	o	..	18	o
Holanda	767	7 345	9 295	70 777	1,5	Panamá (República)	..	o	..	21	o
Itália	1 591	9 799	24 733	142 512	2,9	Trindade e Tobago	2	92	3	148	o
Da E. F. T. A.						América do Sul	23	75	1 249	5 540	0,1
Áustria	78	365	3 407	17 486	0,3	Argentina	..	o	..	4	o
Dinamarca	195	2 675	9 200	70 404	1,5	Brasil	23	75	1 249	5 536	0,1
Finlândia	2	122	61	3 655	0,1	Ásia	29 950	121 335	62 430	308 968	6,4
Noruega	668	2 304	11 145	37 450	0,8	Ceilão	..	78	..	1 853	o
Reino Unido	6 630	25 690	99 578	458 637	9,5	China (Formosa) . .	o	5	1	107	o
Suécia	499	1 533	10 305	65 505	1,4	Hong-Kong.	38	327	2 106	16 140	0,4
Suíça	77	401	11 594	53 045	1,1	Irão	23 314	90 585	18 725	76 487	1,6
Outros países da O. C. D. E.	287	1 136	5 551	37 175	0,8	Israel	3	66	116	3 083	0,1
Espanha	287	1 136	5 549	37 101	0,8	Japão (*)	2 462	9 939	37 212	178 463	3,7
Grécia	..	o	..	2	o	Líbano	3	18	254	1 391	o
Irlanda	o	o	2	72	o	Malásia	20	442	310	6 849	0,1
Europa Oriental	146	799	1 203	5 156	0,1	Paquistão	o	1 052	25	6 789	0,1
Checoslováquia	146	674	1 203	4 928	0,1	Singapura	25	69	331	969	o
Hungria	..	o	..	1	o	Tailândia	..	368	..	2 788	0,1
Roménia	..	125	..	227	o	Yémen do Sul, Rep. Popular	4 085	18 386	3 350	14 549	0,3
						Oceânia	13	63	2 903	5 223	0,1
						Austrália	13	63	2 903	5 223	0,1
						Países e territórios n. e. .	3	7 304	28	6 473	0,1

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo

(continuação)

ANGOLA

1970

Países e territórios	Meses		VI	I a VI	Países e territórios	Meses		VI	I a VI	Países e territórios	VI	I a VI	Países e territórios	VI	I a VI
	t		1 000 ESC			t		1 000 ESC			t			1 000 ESC	
	2	3	4	5		6	8	9	10		11	12			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
Exportação															
TOTAL GERAL . .	877 977	4 692 462	784 257	5 366 648	100,0	África	11 034	62 479	30 401	119 913	2,2				
Continente e Ilhas Adjacentes	76 598	347 855	315 078	1 933 716	36,0	Congo, República Democrática .	8 804	28 918	19 243	60 079	1,1				
Províncias Ultramarinas . .	5 832	33 617	28 165	130 621	2,4	Costa do Marfim . .	..	1 090	..	3 849	0,1				
Cabo Verde	598	7 811	672	14 844	0,3	Malawi	..	21	..	121	o				
Guiné	778	1 781	3 457	8 641	0,2	Marrocos	..	277	..	1 104	o				
S. Tomé e Príncipe .	1 722	8 938	4 297	23 382	0,4	Nigéria	..	17 622	..	5 093	0,1				
Moçambique	2 731	15 081	19 478	83 315	1,5	República da África do Sul	1 868	9 104	11 005	48 108	0,9				
Timor	3	6	261	439	o	União Aduaneira Equatorial:									
Países Estrangeiros	751 839	4 181 533	418 232	3 201 775	59,7	Gabão	..	4 035	..	963	o				
Total dos países da O. C. D. E.	739 653	4 088 495	385 146	3 024 471	56,5	Zâmbia	362	1 412	153	596	o				
Países da C. E. E. . . .	264 177	1 946 700	134 637	1 128 330	21,1	América	41 741	110 681	127 498	1 056 472	19,7				
Países da E. F. T. A. . .	114 338	863 276	51 630	376 225	7,0	América do Norte . .	41 686	87 996	127 326	1 043 870	19,5				
Europa	426 714	3 119 393	209 062	1 785 473	33,3	Estados Unidos da América(*)	41 686	83 457	127 326	955 549	17,8				
Países da O. C. D. E. . .	425 645	3 116 542	206 787	1 761 628	32,9	Canadá(*)	..	4 539	..	88 321	1,7				
Da C. E. E.						América Central . .	55	536	172	6 784	0,1				
Alemanha (Rep. Fed.)	212 395	1 097 692	59 677	342 221	6,4	México	50	298	144	902	o				
Bélgica - Luxemburgo	278	96 815	3 782	62 020	1,2	Panamá (República)	5	238	28	5 882	0,1				
França	910	234 641	4 823	78 860	1,5	América do Sul . .	..	22 149	..	5 818	0,1				
Holanda	47 690	507 039	54 798	607 185	11,3	Argentina	..	22 149	..	5 818	0,1				
Itália	2 904	10 513	11 577	38 044	0,7	Ásia	272 330	888 933	51 168	239 680	4,5				
Da E. F. T. A.						China (Formosa) . .	..	494	..	2 182	o				
Áustria	..	50	..	217	o	Hong-Kong	1	6	79	283	o				
Dinamarca	85 784	444 085	28 656	153 699	2,9	Irão	7	1 009	49	4 804	0,1				
Finlândia	30	398	108	6 981	0,1	Israel	o	40	7	227	o				
Noruega	42	557	896	12 102	0,2	Japão (*)	272 322	883 957	51 033	218 973	4,1				
Reino Unido . . .	28 477	417 271	21 359	182 638	3,4	Malásia	..	149	..	505	o				
Suécia	..	62	..	1 346	o	Singapura	..	3 278	..	12 706	0,3				
Suíça	25	853	611	19 242	0,4	Oceânia	..	..	..	..	..				
Outros países da O. C. D. E.	47 130	306 566	20 520	257 073	4,8	Países e territórios n. e.	20	47	103	237	o				
Espanha	47 130	303 462	20 520	241 468	4,5	Diversos	43 708	129 457	22 782	100 536	1,9				
Grécia	..	3 104	..	15 605	0,3	Fornecimentos à navegação	43 708	129 457	22 782	100 536	1,9				
Europa Oriental	1 069	2 851	2 275	23 845	0,4	Aérea	4 126	23 477	4 088	21 908	0,4				
Checoslováquia	1 069	1 530	2 275	3 219	o	Marítima	39 582	105 980	18 694	78 628	1,5				
Polónia	..	1 321	..	20 626	0,4										

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo
(continuação)

MACAU						1970					
Países e territórios	Mesca	VI	I a VI	VI	I a VI	Países e territórios	Mesca	VI	I a VI	VI	I a VI
	t		1 000	ESC	%		t		1 000	ESC	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Importação						Países Estrangeiros					
TOTAL GERAL . . .	26 891	151 151	160 382	888 798	100,0	Total dos países da O. C. D. E.	796	4 270	55 205	271 580	50,2
Continente e Ilhas Adjacentes	61	436	1 126	9 240	1,0	Países da G. E. E.	471	2 068	37 266	184 841	34,1
Províncias Ultramarinas . .	..	..	..	..	..	Países da E. F. T. A. . . .	83	286	7 828	28 574	5,3
Países Estrangeiros	26 830	150 715	159 256	879 558	99,0	Europa	557	2 371	45 369	215 376	39,8
Total dos países da O. C. D. E.	339	1 571	8 925	50 276	5,7	Países da O. C. D. E. . . .	557	2 371	45 369	215 376	39,8
Países da G. E. E.	48	253	1 932	14 387	1,7	Da G. E. E.	..	..	..	..	..
Países da E. F. T. A. . . .	83	281	2 193	12 048	1,3	Alemanha (Rep. Fed.)	315	1 188	18 701	81 750	15,1
Europa	132	540	4 173	26 583	3,0	Bélgica-Luxemburgo	4	33	367	2 907	0,5
Países da O. C. D. E. . . .	131	535	4 142	26 464	3,0	França	106	637	14 148	80 728	14,9
Da G. E. E.	..	..	..	..	..	Holanda	22	122	1 516	8 256	1,5
Alemanha (Rep. Fed.)	11	113	239	3 399	0,4	Itália	24	88	2 536	11 200	2,1
Bélgica-Luxemburgo	o	30	27	3 078	0,4	Da E. F. T. A.	..	..	..	..	..
França	7	44	642	2 964	0,3	Áustria	1	8	121	1 247	0,2
Holanda	10	15	203	784	0,1	Dinamarca	17	28	605	1 048	0,2
Itália	20	51	821	4 162	0,5	Finlândia	..	2	..	140	o
Da E. F. T. A.	..	..	..	..	..	Noruega	o	o	..	8	o
Áustria	..	1	..	104	o	Reino Unido	o	2	31	209	0,1
Dinamarca	29	63	288	535	0,1	Suécia	57	232	6 042	24 458	4,5
Noruega	1	6	29	166	o	Suíça	8	14	1 029	1 469	0,3
Reino Unido	44	197	1 701	10 188	1,2	Outros países da O. C. D. E.	3	17	275	1 961	0,4
Suécia	8	8	64	70	o	Espanha	1	10	123	1 518	0,3
Suíça	1	6	161	985	o	Grécia	2	7	152	443	0,1
Outros países da O. C. D. E. . . .	o	1	17	29	o	África	32	180	877	10 465	1,9
Espanha	o	1	17	29	o	Comunidade Económica da África Oriental:	..	..	..	..	..
Europa Oriental	1	5	31	119	o	Quênia	16	16	124	124	o
Checoslováquia	..	1	..	31	o	Marrocos	1	1	38	38	o
Rússia	1	4	31	88	o	Maurícia	..	3	..	143	o
África	..	4	..	43	o	Níger	..	o	..	19	o
Malawi	..	4	..	48	o	República da África do Sul . .	12	140	523	8 994	1,7
América	48	275	2 488	13 044	1,5	Reunião	2	17	147	1 068	0,2
América do Norte	48	275	2 488	13 040	1,5	Somália	..	o	..	10	o
Estados Unidos da América (*)	18	90	2 361	12 829	1,4	U. A. E.: Congo (Brazzaville)	..	1	..	24	o
Canadá (*)	30	185	127	711	0,1	Zâmbia	1	2	45	45	o
América Central	..	o	..	4	o	América	226	1 888	8 187	49 950	9,2
Jamaica	..	o	..	2	o	América do Norte . . .	217	1 816	7 932	47 772	8,8
México	..	o	..	2	o	Estados Unidos da América (*)	203	1 766	7 013	44 700	8,2
América do Sul	..	..	..	..	..	Canadá (*)	14	50	919	3 072	0,6
Ásia	26 623	149 797	152 448	839 416	94,4	América Central	9	57	231	1 272	0,2
China Continental	13 472	66 363	43 242	232 565	26,2	Barbados	..	2	..	37	o
Filipinas	o	o	3	115	o	Haiti	o	o	16	16	o
Hong-Kong	12 875	81 922	106 705	594 052	68,8	Honduras (República)	2	6	22	99	o
Indonésia	o	o	3	3	o	Jamaica	..	2	..	220	o
Israel	..	o	..	1	o	México	5	42	159	811	0,2
Japão (*)	160	761	2 295	10 772	1,2	Territ. Brit. na Am. Central . . .	2	5	34	89	o
Malásia	66	466	32	221	o	América do Sul	o	7	24	906	0,2
Singapura	o	45	2	580	0,1	Argentina	..	4	..	828	0,2
Tailândia	50	250	166	1 107	0,1	Bolívia	..	o	..	26	o
Oceânia	27	99	147	472	0,1	Brasil	..	o	..	19	o
Austrália	27	98	147	472	0,1	Peru	o	1	24	31	o
Exportação						Surinam	..	2	..	4	o
TOTAL GERAL	2 869	19 853	98 064	541 357	100,0	Ásia	1 474	12 170	17 327	116 666	21,6
Continente e Ilhas Adjacentes	222	1 411	9 931	55 999	10,3	China Continental . .	..	22	..	180	0,1
Províncias Ultramarinas . .	354	1 816	16 322	92 476	17,1	Chipre	..	2	..	128	o
Cabo Verde	6	33	421	2 287	0,4	Hong-Kong	1 435	11 980	15 055	106 274	19,8
Guiné	18	185	1 013	7 879	1,4	Irão	..	o	..	25	o
S. Tomé e Príncipe	1	12	37	1 090	0,2	Japão (*)	22	83	1 904	8 432	1,6
Angola	167	637	7 684	37 345	6,9	Singapura	..	o	..	18	o
Mocambique	111	735	4 807	32 313	6,1	Tailândia	4	54	121	1 055	0,2
Timor	51	264	2 360	11 282	2,1	Yemen do Sul, Rep. Popular	13	29	247	556	0,1
						Oceânia	4	25	51	425	0,1
						Austrália	4	21	51	250	0,1
						Nova Zelândia	..	4	..	64	o
						Países e Territórios Associados à França na Oceânia	..	o	..	111	o

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

Commerce spécial. Importation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires d'origine

GUINÉ

Janeiro a Agosto de 1969 — Janvier-août 1969

Aves de capoeira, mortas		Azeite para usos alimentares com acidez superior a 1,2º até 4º		Tabaco não manipulado		Roupas de cama, mesa, etc., de algodão	
02.02	t 1 000	15.07.02	t 1 000	24.01	t 1 000	Holanda	kg 1 000
Cont. e Ilhas Adj.	71 2 275	Cont. e Ilhas Adj.	25 644	Malawi	150 3 795	Itália	475 14
Bacalhau seco	1 000	Margarina	1 000	Tabaco manipulado, em cigarros		Dinamarca	8 18
03.02.01	t 1 000	15.13.00.01	t 1 000	24.02.00.02	t 1 000	Reino Unido	2 988 301
Cont. e Ilhas Adj.	32 949	Cont. e Ilhas Adj.	66 975	Cont. e Ilhas Adj.	52 5 337	Suça	3 473 909
Noruega	28 831	Holanda	38 684	Angola	7 738	Rep. Afr. do Sul	32 16
Leite em pó	1 000	Reino Unido	24 229	Moçambique	25 2 240	E. U. América . .	1 138 117
04.02.00.01	t 1 000	Preparados e conservas de carne	1 000	Alemanha (Rep. Fed.)	7 685	Países e terr. n. e.	14 13
Cont. e Ilhas Adj.	130 3 444	16.01	t 1 000	Reino Unido	9 1 075	Sabão não aromatizado	
Dinamarca	47 1 702	Cont. e Ilhas Adj.	68 1 330	E. U. América . .	4 576	34.01.01	t 1 000
Holanda	15 326	Angola	1 26	Cimentos		Cont. e Ilhas Adj.	372 2 294
Reino Unido	55 1 183	Holanda	41 440	25.23.03.02	t 1 000	Angola	23 126
Manteiga	1 000	Dinamarca	4 77	Cont. e Ilhas Adj.	5 451 3 325	Fio de algodão acond. para venda a retalho	
04.03	t 1 000	Açúcar, em ramas brancas	1 000	França	300 256	55.06.00) 02 e 09	t 1 000
Cont. e Ilhas Adj.	40 1 022	17.01.02.05	t 1 000	Gasolina n. e.		Cont. e Ilhas Adj.	58 3 374
Holanda	10 418	Cont. e Ilhas Adj.	3 38	27.10.02	t 1 000	Itália	2 168
Ovos comestíveis	1 000	Angola	762 3 375	Cont. e Ilhas Adj.	4 214 11 083	Tecidos de algodão n. e., crus	
04.05.01.01	t 1 000	Refrigerantes em vasilhas até 2 l	1 000	Curaçau	2 030 5 757	55.09.02	t 1 000
Cont. e Ilhas Adj.	46 1 094	22.02.01	t 1 000	Óleos próprios para iluminação		Cont. e Ilhas Adj.	127 6 032
Cabo Verde	1 24	Cont. e Ilhas Adj.	117 717	27.10.05.01	t 1 000	Tecidos de algodão n. e., brancos	
Batatas para consumo	1 000	Holanda	69 486	Cont. e Ilhas Adj.	895 2 014	55.09.03	t 1 000
07.01.01.02	t 1 000	Reino Unido	818 5 145	Gasóleo		Cont. e Ilhas Adj.	44 3 194
Cont. e Ilhas Adj.	1 462 5 612	Irlanda	4 29	27.10.07.10	t 1 000	Gâmbia	44 3 184
Cabo Verde	1 381 5 279	Gâmbia	15 36	Cont. e Ilhas Adj.	8 114 17 147	Tecidos de algodão n. e., tintos	
Arroz n. e.	1 000	Austrália	13 83	Óleos para aviões de propulsão por jacto		55.09) 04 e 05	t 1 000
10.06.02	t 1 000	Cerveja não concentrada em vasilhas até 2 l	1 000	27.10.07.15	t 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	189 14 459
Angola	14 365 67 401	22.03.01	t 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	1 653 4 097	Macau	1 14
Espanha	509 1 918	Cont. e Ilhas Adj.	1 614 11 652	Angola	1 65 4 097	Itália	8 688
Rep. Árabe Uni- da (Egipto)	4 956 23 362	Angola	210 1 857	Reino Unido	3 38	Suça	18
Farinha de trigo não acond. para venda a retalho	1 000	Vinhos comuns n. e., em vasilhas n. e.	1 000	Medicamentos n. e.		Espanha	41
11.01.01	t 1 000	22.05.04) 01 e 02 e (22.05.05) 01 a 04	t 1 000	30.03.04.99	kg 1 000	Gâmbia	3 201
Alemanha (Rep. Fed.)	2 602 8 493	Cont. e Ilhas Adj.	1 966 12 458	Cont. e Ilhas Adj.	50 800 8 422	Japão	9 750
Bélgica-Lux. . . .	13 31	Angola	2 16	Cobertores, etc., de algodão		62.01.01	t 1 000
Bélgica-Lux. . . .	9 33	Reino Unido	3 38	30.03.04.99	kg 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	34 1 437
França	1 525 3 603	22.05.04) 01 e 02 e (22.05.05) 01 a 04	t 1 000	Alemanha (Rep. Fed.)	40 589 6 249	Automóveis para transporte de pessoas n. e.	
E. U. América	416 1 919	Cont. e Ilhas Adj.	1 966 12 458	França	432 57	87.02.08.09	nº 1 000
Canadá	639 2 906	Angola	210 1 857	Massas alimentícias		Cont. e Ilhas Adj.	76 3 011

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

Janeiro a Junho de 1970 — Janvier-juin 1970

Gado bovino		Cebolas		Farinha de trigo		Massas alimentícias		Vinhos comuns brancos, em vasilhas n. e.	
(01.02) 01 e 02	95 1 069	07.01.03.30	t 1 000	11.01.01	t 1 000	19.03	t 1 000	22.05.05) 03, 04	kl 1 000
Angola	95 1 069	Cont. e Ilhas Adj.	136 734	Holanda	1 265 3 613	Angola	95 613	33, 34, 43, 44, 53 e 54	445 3 167
Peixe n. e., seco	1 000	Angola	89 441	E. U. América . .	1 150 3 012	Moçambique	21 147	Cont. e Ilhas Adj.	445 3 167
03.02.03.30	t 1 000	Rep. Afr. do Sul	53 231	Canadá	44 208	Refrigerantes		Tabaco manipulado, em cigarros	
Angola	65 613	Felão	1 000	Farinha de milho		20.02.01	t 1 000	24.02.00.02	t 1 000
Leite em pó	1 000	07.05.02	t 1 000	11.01.02.04	t 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	78 602	Angola	40 2 650
04.02.00.01	t 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	508 2 033	Angola	334 891	Angola	61 507	Moçambique	38 2 472
Cont. e Ilhas Adj.	10 206	Angola	506 2 016	Moçambique	290 753	Moçambique	5 29	Outros cimentos n. e.	
Bélgica-Lux. . . .	5 55	Milho n. e.	1 000	Azeite para usos alimentares		Cerveja		25.23.03.02	t 1 000
Holanda	25 391	10.05.00.09	t 1 000	(15.07) 01 e 12	t 1 000	(22.03) 01 e 02	kl 1 000	Cont. e Ilhas Adj.	18 15
Dinamarca	11 288	Angola	1 030 1 626	Cont. e Ilhas Adj.	64 1 510	Angola	410 5 385	Angola	4 021 1 748
Reino Unido	5 130	Arroz n. e.	1 000	Açúcar		Alemanha (Rep. Fed.)	353 4 783	Gasolina n. e.	
Suça	10 253	10.06.02	t 1 000	17.01	t 1 000	Holanda	51 565	27.10.02	t 1 000
Batatas para consumo	1 000	Angola	713 3 836	Angola	717 3 101	Vinhos comuns, tintos, em vasilhas n. e.		Cont. e Ilhas Adj.	560 1 468
07.01.01.02	t 1 000	Alemanha (Rep. Fed.)	111 494	Moçambique	701 2 027	(22.05.05) 01, 02, 31, 32, 41, 42, 51 e 52	kl 1 000	Angola	286 561
Cont. e Ilhas Adj.	316 1 173	Holanda	93 570	Vinhos comuns, brancos, em vasilhas n. e.		Cont. e Ilhas Adj.	995 6 693	Curaçau	28 71
Angola	33 110			17.01	t 1 000	Irão	995 6 693		
Rep. Afr. do Sul	20 73			Moçambique	16 74				

3.—Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

ANGOLA

Janeiro a Junho de 1970

Papel n. e.	Roupas interiores e vestuário exterior, de malha, de algodão	Utensílios de uso doméstico	Ferro ou aço em obra	Bombas, motobombas de ar e de vácuo
(48.01.09)02 a 09, 48.03.01.01 (48.04 e 48.05)02, 48.06.03 e 48.07.05 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Áustria Finlândia Noruega Reino Unido Suécia Espanha Rep. Afr. do Sul Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 13 514 850 8 612 85 1 029 18 390 12 254 12 134 30 675 23 260 85 968 14 385 43 409 13 158 2 104 4 107	1 000 ESC t 137 19 282 117 17 105 74 1 203 5 594 1 319 44.24, 69.11, 69.12, 70.13, 73.38, 74.18, 76.15, (82.09)02 e 03 82.11 e 82.14 Cont. e Ilhas Adj. Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Itália Áustria Reino Unido Suécia Espanha E. U. América Hong-Kong Japão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 15 623 185 814 4384 56 103 116 312 12 191 0 173 Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Itália Dinamarca Reino Unido Suécia Rep. Afr. do Sul E. U. América Brasil Países e territ.n.e.	1 000 ESC n° 50 268 13 497 13 115 1 896 28 223 1 507 6 848 5 800 1 280 610 971 53 268 1 377 1 177 111 878 65 156 697 4 152 10 166 201 198
Livros, etc., impressos semelhantes	Vestuário e acessórios n. e., de seda	Vidro em chapas	Cobre em obra	Frigoríficos pesando até 200 kg
49.01 Cont. e Ilhas Adj. França Reino Unido Espanha Rep. Afr. do Sul E. U. América Brasil Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 193 26 724 114 10 408 2 381 2 405 1 144 6 1 449 58 12 930 8 815 1 176	1 000 ESC t 1 316 10 400 1 177 8 911 70.04 a 70.07 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. Espanha	1 000 ESC t 192 14 624 85 7 741 67 3 991 7 597 5 368 1 126 7 511 1 181 17 706 2 372	1 000 ESC n° 6 931 22 405 5 145 525 1 806 50 154 97 861 78 235 3 770 9 374 64 163 438 1 805 645 2 943 48 157 680 2 102 28 261 461 2 991 52 108
Tecidos de fibras têxteis n. e.	Vestuário e acessórios n. e., de algodão	Vidro em obra	Chapas, folhas e tiras de alumínio	Escavadoras
51.04.02 Cont. e Ilhas Adj. Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Reino Unido Hong-Kong Japão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 81 15 587 68 13 228 4 370 1 249 4 399 1 459 1 221 4 518 143	1 000 ESC t 2 637 37 439 1 617 18 635 405 4 250 56 523 Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Áustria Reino Unido E. U. América Hong-Kong Japão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 415 10 431 13 438 51 1 280 57 1 333 4 153 9 445 75 1 820 21 490 30 693 80 1 921 07 1 440 7 354	1 000 ESC n° 54 26 171 9 366 1 2 259 4 2 054 4 1 886 15 9 071 8 139 13 10 446
Flo de algodão acond. para venda a retalho	Cobertores, etc., de algodão	Garrafas e garrafões	Ferramentas n. e.	Niveladores de terras
55.06 Cont. e Ilhas Adj.	1 000 ESC t 112 12 103 111 11 985	1 000 ESC t 1 802 14 098 1 339 9 281 404 4 243 56 523	1 000 ESC t 82.01 a 82.05 82.09.01, 82.12, 82.13 e 84.49 Cont. e Ilhas Adj. Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Áustria Reino Unido Suíça Espanha Israel	1 000 ESC n° 49 28 377 1 585 6 124 8 1 153 1 1 758 10 2 889 26 21 888
Tecidos de algodão n. e., brancos	Sacos para acondicionamento de mercadorias	Barras de ferro macio ou aço	Motores de explosão, de êmbolos	Partes e peças separadas de máquinas para ateros
55.09.03 Cont. e Ilhas Adj.	1 000 ESC t 80 6 642 178 6 444	1 000 ESC t 3 714 19 991 539 4 849	1 000 ESC t 82.06.01, 82.12, 82.13 e 84.49 Cont. e Ilhas Adj. Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Áustria Reino Unido Suíça Espanha Rep. Afr. do Sul	1 000 ESC t 318 26 960 9 362 2 326 4 622 50 3 913 1 150 6 340 28 2 207 218 19 011
Tecidos de algodão n. e., tintos	Calçado, com sola de couro, etc.	Perfis de ferro macio ou aço	Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas	
(55.09)04 a 46 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique Macau Áustria Reino Unido Suíça Japão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 2 376 180 391 1 997 152 720 298 18 829 7 578 2 485 4 598 1 224 67 6 732 1 225	1 000 ESC t 62.03 Cont. e Ilhas Adj. Cabo Verde Moçambique Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. Reino Unido E. U. América Paquistão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 84.23.02 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Reino Unido Suíça Rep. Afr. do Sul E. U. América	
Tecidos de fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, descontinuas	Plav, lava-lórios, bidés	Chapas de ferro macio ou aço		
56.07 Cont. e Ilhas Adj. Macau Alemanha (Rep. Fed.) França Reino Unido Suíça E. U. América Hong-Kong Japão Países e territ.n.e.	1 000 ESC t 242 45 233 194 36 639 13 1 515 121 4 1 184 15 3 341 104 182 1 288 15 1 835 117	1 000 ESC t 73.10 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Noruega Reino Unido Rep. Afr. do Sul E. U. América	1 000 ESC n° (84.06)01 a 03 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Áustria Dinamarca Reino Unido Espanha Rep. Afr. do Sul E. U. América Japão	
Roupas interiores e vestuário exterior, de malha, de seda				
(60.03 a 60.05)01 Cont. e Ilhas Adj. Macau	1 000 ESC t 28 7 398 27 7 181 1 144			

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

ANGOLA

Janeiro a Junho de 1970

[illegible]

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Outubro de 1969 — Janvier - octobre 1969

Pelxe fresco, refrigerado ou congelado		Leite em pó		Queijo		Trigo		Malte, mesmo torrado	
t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
03.01	3 282	04.02.00.01	1 050	04.04	707	10.01.00.01	69 933	11.07	4 340
Cont. e Ilhas Adj.	439	Cont. e Ilhas Adj.	14	Cont. e Ilhas Adj.	415	Alemanha (Rep. Fed.)	33 600	Bélgica-Lux. . . .	3 128
Angola	1 792	Bélgica-Lux. . . .	72	Alcmanha (Rep. Fed.)	47	França	24 741	Dinamarca	610
Rep. Afr. do Sul	949	Holanda	45	Holanda	182	Argentina	11 590	Reino Unido	201
â Pesca	91	Dinamarca	179	Rep. Afr. do Sul	47			Austrália	300
		Suíça	23						
		Rep. Afr. do Sul	200						
		Nova Zelândia . .	482						
				Batatas		Farinha de trigo			
Bacalhau seco		Leite condensado						Amendoim	
t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
03.02.01	1 119	07.01.01	2 417	07.01.01	2 417	11.01.01,		(12.01.01) II e IZ	8 022
Cont. e Ilhas Adj.	43	Holanda	137	Dinamarca	90	e 11.01.04.10	8 590	Niger	2 468
Dinamarca	42	04.02.00.02	2 185	Rep. Afr. do Sul	2 136	Alemanha (Rep. Fed.)	4 822	Rep. Afr. do Sul	5 554
Noruega	730	Holanda	2 012			França	1 985		
Reino Unido . . .	304			Frutas		Holanda	990		
		Manteiga				Canadá	762		
		t	1 000 ESC						
Pelxe n. e., seco		04.03	456	08.01 a 08.09	3 642	Germes de cereais mesmo farinados		Azeite para usos alimentares	
t	1 000 ESC	Bélgica-Lux. . . .	39	Cont. e Ilhas Adj.	240	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
03.02.03.30	5 360	Holanda	238	Rep. Afr. do Sul	3 178	11.02.01.10	4 599	(15.07) 01 e 02	1 458
Angola	5 350	Rep. Afr. do Sul	83	Ceirão	42	Rep. Afr. do Sul	4 599	Cont. e Ilhas Adj.	1 458
		Austrália	59	Austrália	80				

MOCAMBIQUE

Janeiro a Novembro de 1969 — janvier-novembre 1969

117

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Novembro de 1969

Vestuário e acessórios n. e. de algodão	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha	Reino Unido	1 000	Bélgica-Lux.	1 000	Torneiras, válvulas de passagem	1 000
61.01.02.06, (61.02.02)06 e 07	1000	Suécia	339	França	8	84.01	335
61.02.02.01, (61.04.02)04 e 09	ESC	Rep. Afr. do Sul	1 080	Itália	5	Cont. e Ilhas Adj.	118
61.05.03)01 e 09	70	E. U. América	24 502	Reino Unido	66	Alemanha (Rep. Fed.)	8
61.05.04.01	1000	Japão	1 963	Suécia	6	França	4
61.06.03.01 e	ESC			Rep. Afr. do Sul	10	Itália	4
61.06.04.01	1 372			E. U. América	27	Austria	8
Cont. e Ilhas Adj.	1 293			Japão	16	Reino Unido	2
Macau	70					Rep. Afr. do Sul	79
						E. U. América	37
Cobertores, etc., de algodão	Barras de ferro macio ou aço	73.23 e 73.24	2 964	Bombas, moto-bombas e turbo-bombas para líquidos	1 000	Rolamentos de qualquer espécie	1 000
62.01.01	1000	Cont. e Ilhas Adj.	725	84.10	433	84.02	92
Cont. e Ilhas Adj.	637	Itália	92	Alemanha (Rep. Fed.)	63	Alemanha (Rep. Fed.)	24
		Reino Unido	91	Bélgica-Lux	134	Itália	6
		Rep. Afr. do Sul	1 408	França	13	Reino Unido	11
		E. U. América	175	Itália	6	Suécia	4
Cobertores, etc., de fibras artificiais ou sintéticas	Perfis de ferro macio ou aço	73.31 e	2 120	Bombas, motobombas de ar e de vácuo	1 000	Transformadores n. e., bobinas de reacção de auto-indução	1 000
62.01.02.03	1000	Cont. e Ilhas Adj.	333	84.11	190	(85.01)08 e 09	295
Cont. e Ilhas Adj.	175	Alemanha (Rep. Fed.)	253	Cont. e Ilhas Adj.	16	Cont. e Ilhas Adj.	177
Rep. Afr. do Sul	15	Bélgica-Lux	825	Alemanha (Rep. Fed.)	23	Alemanha (Rep. Fed.)	41
Japão	7	Reino Unido	92	Bélgica-Lux	10	França	2
		Rep. Afr. do Sul	211	França	7	Rep. Afr. do Sul	45
		E. U. América	11	Itália	11		
		Japão	364	Reino Unido	29	Geradores, conversores e motores n. e.	1 000
Roupas de cama, mesa	Chapa galvanizada	73.11	6 601	Grupos para condicionamento de ar	1 000	(85.01)12 a 14	1 277
62.02	1000	Cont. e Ilhas Adj.	57	84.12	3 616	Cont. e Ilhas Adj.	206
Cont. e Ilhas Adj.	314	Alemanha (Rep. Fed.)	27	Reino Unido	181	Alemanha (Rep. Fed.)	271
Hong-Kong	7	Bélgica-Lux	44	Rep. Afr. do Sul	68	Itália	65
		Reino Unido	25	E. U. América	2 851	Reino Unido	279
		Rep. Afr. do Sul	56	Japão	349	Rep. Afr. do Sul	56
		Japão	311			E. U. América	31
Sacos para acondicionamento de mercadorias	Chapas de ferro macio ou aço	82.01 a	1 448	Frigoríficos	1 000	Pilhas eléctricas, secas	1 000
62.03	1000	82.07	1 098	(84.15)02 e 03	7 682	85.03.01	929
Cont. e Ilhas Adj.	445	Cont. e Ilhas Adj.	105	Alemanha (Rep. Fed.)	209	Cont. e Ilhas Adj.	39
Alemanha (Rep. Fed.)	221	Alemanha (Rep. Fed.)	16	Holanda	207	Dinamarca	38
Bélgica-Lux	53	Itália	8	Itália	4 135	Reino Unido	275
Rep. Afr. do Sul	407	Reino Unido	24	Reino Unido	436	Hong-Kong	70
E. U. América	7	Rep. Afr. do Sul	44	Suécia	976	Japão	445
Paquistão	1 558	E. U. América	19	Espanha	244	Singapura	66
		Japão	14	Rep. Afr. do Sul	370		
				E. U. América	507	Acumuladores eléctricos	1 000
Calçado	Fio de ferro macio ou aço	83.01 e 83.02	479	Escavadoras	1 000	(85.04)01 e 02	580
64.01 a 64.04	1000	Cont. e Ilhas Adj.	221	84.23.01	48	Cont. e Ilhas Adj.	422
Cont. e Ilhas Adj.	1306	Alemanha (Rep. Fed.)	75	Cont. e Ilhas Adj.	5	Alemanha (Rep. Fed.)	70
Angola	52 918	Itália	6	Bélgica-Lux	1	Rep. Afr. do Sul	6

Janeiro a Junho de 1970

[illegible]

Janeiro a Agosto de 1969 — janvier-août 1969

Amendoim sem casca		Coconote		Cera de abelhas e de outros insectos		Bagaço de amendoim		Pelos secas de gado bovino n. e.	
			1 000		1 000		1 000		1 000
		t	ESC	t	ESC	t	ESC	41.01.03.01	218 1 610
	1 000							Cont. e Ilhas Adj.	218 1 610
t	ESC	12.01.01.14	5 953 15 566	15.15	50 1 052	23.04.00.02	1 162 1 819	Madeira serrada	1 000
		Cont. e Ilhas Adj.	1 178 2 850	Cont. e Ilhas Adj.	5 91	Cont. e Ilhas Adj.	1 150 1 808	Cont. e Ilhas Adj.	ESC
12.01.01.12	13 655 59 856	Alemanha (Rep. Fed.)	1 700 4 888	França	15 380	Alemanha (Rep. Fed.)	12 11	44.05.01.47	2 248 1 494
Cont. e Ilhas Adj.	13 655 59 856	Holanda	3 075 7 848	Holanda	10 201	Cabo Verde . . .		Cont. e Ilhas Adj.	1 049 1 287
				Japão	20 379				298 197

Janeiro a Junho de 1970 — janvier-juin 1970

Café em grão n. o.		Coconote		t		1 000 ESC		Cacau, mesmo torrado		t		1 000 ESC	
Arábica													
	1 000	12.01.01.14	1 089	t	ESC	Alemanha (Rep. Fed.)	170	968		1 000	Bélgica-Lux. . . .	14	280
	RSC	Cont. e Ilhas Adj.	326			Holanda	50	292	t	ESC	Holanda	1 946	37 954
t		Dinamarca . . .	763			Dinamarca . . .	1 229	6 903			Itália	100	2 010
									18.01	5 298 103 064	Finlândia	50	993
09.01.02.03	43	Copra				Óleo de palma			Cont. e Ilhas Adj.	1 549 32 451	Espanha	405	7 350
Cont. e Ilhas Adj.	39								Angola	31	Grécia	283	582
Angola	3								Mozambique . . .	1	Polónia	50	1 213
Mozambique . .	1	12.01.01.18	2 293	t	ESC	Alemanha (Rep. Fed.)	175	902			Rep. Afr. do Sul	10	190
		Cont. e Ilhas Adj.	844			(15.07) 04 e 05	175	902			E. U. América . .	550	11 575
						Cont. e Ilhas Adj.	175	902					

Janeiro a Junho de 1970

[illegible]

Janeiro a Junho de 1970

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Outubro de 1969 — Janvier-octobre 1969

121

Janeiro a Outubro de 1969

MOCAMBIQUE

Janeiro a Novembro de 1969 — janvier-novembre 1969122

4. — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo (continuação)

Janeiro a Junho de 1970 — janvier-juin 1970

Peixe fresco, refrigerado ou congelado		Pivetes insecticidas		Lenços de alibreira, de seda		Angola		Moçambique		Timor		Francia		Hong-Kong		Chapéus, bonés, barretes n. e.		65.06.06		Cont. e Ilhas Adj.		Guiné		Angola		Moçambique		Timor		Hong-Kong		Louça e utensílios domésticos de porcelana		69.11		Cont. e Ilhas Adj.		Guiné		S. Tomé e Príncipe		Angola		Moçambique		Timor		Alemanha (Rep. Fed.)		Bélgica-Lux.		França		Holanda		Itália		Dinamarca		Espanha		Grécia		Marrocos		Reunião		Chipe		Hong-Kong		Irão		Objectos de uso doméstico de ferro esmaltado		78.38.01		Cabo Verde		Guiné		Angola		Moçambique		Timor		Outros móveis de madeira n. e.		94.03.03		Cont. e Ilhas Adj.		Guiné		Angola		Moçambique		Timor		Bélgica-Lux.		França		Itália		Grécia		Rep. Afr. do Sul		Reunião		Hong-Kong		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné		Calçado, com sola de couro, etc.		64.02.03		Cont. e Ilhas Adj.		Cabo Verde		Guiné
---	--	-----------------------------	--	-------------------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	--------------------------	--	----------------------------	--	---------------------------------------	--	-----------------	--	---------------------------	--	------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	----------------------------	--	---	--	--------------	--	---------------------------	--	------------------------	--	-------------------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---------------------------------------	--	-----------------------------	--	-------------------------	--	--------------------------	--	-------------------------	--	----------------------------	--	--------------------------	--	-------------------------	--	---------------------------	--	--------------------------	--	------------------------	--	----------------------------	--	-----------------------	--	---	--	-----------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---------------------------------------	--	-----------------	--	---------------------------	--	------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	-----------------------------	--	-------------------------	--	-------------------------	--	-------------------------	--	-----------------------------------	--	--------------------------	--	----------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------	--	---	--	-----------------	--	---------------------------	--	-----------------------------	--	------------------------

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Preços — Prix

1. — Preços médios de retalho de alguns produtos alimentares e de produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas, nas principais cidades de algumas Províncias Ultramarinas

Prix moyens de détail de quelques denrées alimentaires et de produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques dans les principales villes de quelques Provinces d'Outre-Mer

Valores em escudos — Valeurs en escudos

1970

Principais cidades e meses — principales villes et mois	Unidades — Unités	Luanda (Angola)		Lobito (Angola)		Nova Lisboa (Angola)	
		IV	V	IV	V	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8
Açúcar branco — Sucre blanc	kg	4,80	4,80	4,70	4,70	5,20	5,20
Arroz de 1. ^a — Riz de 1 ^{re}	»	10,00	10,00	7,50	7,50	7,00	7,00
Arroz de 2. ^a — Riz de 2 ^{me}	»	7,50	7,50	5,80	5,80	5,00	5,00
Atum em conserva — Thon en conserve	lata } boîte }	7,80	7,50	6,00	7,50	7,50	7,50
Azeite — Huile d'olive	l	33,40	33,40	31,00	30,00	32,00	32,00
Azeitonas — Olives	kg	23,50	23,00	20,00	20,00	15,00	15,00
Bacalhau — Morue	»	50,60	51,20	47,00	48,00	45,00	45,00
Bananas — Bananes	»	2,50	2,50	2,00	2,00	3,00	3,00
Banha de porco — Saïndoux	»	17,20	17,40	17,00	16,00	17,50	17,50
Batatas — Pommes de terre	»	3,20	3,50	3,50	3,50	2,00	2,00
Café	kg	60,00	48,30	60,00	65,00	45,00	45,00
Carne de carneiro — Viande de mouton	»	30,00	20,00	28,00	28,00	..	..
Carne de porco — Viande de porc	»	30,00	30,00	33,00	33,00	24,00	24,00
Carne de vaca — Viande de boeuf	»	36,00	36,00	27,00	27,00	27,00	27,00
Cebolas — Oignons	»	6,60	7,00	7,00	6,00	5,00	5,00
Chá — Thé	kg	87,50	84,00	70,00	70,00	65,00	65,00
Chouriço — Saucisses	»	39,60	40,00	40,00	40,00	40,00	40,00
Farinha de milho — Farine de maïs	»	..	4,50	3,30	3,70	2,00	2,00
Farinha de trigo — Farine de blé	»	6,20	5,80	7,50	7,50	4,60	4,60
Feijão branco — Haricot blanc	»	6,20	5,90	7,00	6,00	6,00	6,00
Feijão trade — Haricot princes	kg	10,50	12,20	14,00	14,00	5,00	5,00
Galinhas — Poules	»	28,50	28,50	23,00	24,00	20,00	20,00
Grão-de-bico — Pois chiches	»	12,00	12,00	12,00	9,00	6,00	6,00
Laranjas — Oranges	»	7,20	5,70	5,00	5,00	4,50	4,50
Leite — Lait	l	6,00	6,00	6,00	6,00	5,00	5,00
Manteiga — Beurre	kg	55,00	55,00	55,00	55,00	55,00	55,00
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires	»	9,60	9,50	8,00	9,00	10,00	10,00
Milho — Maïs	»	2,50	2,50	2,50	2,00	2,00	2,00
Óleo de amendoim — Huile d'arachide	l	16,40	16,20	16,00	19,50	15,50	15,50
Ovos — Oeufs	dozina } douzaine }	18,10	18,40	15,00	18,00	12,00	12,00
Pão — Pain	kg	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80
Peixe fresco — Poisson frais	»	8,50	9,00	7,00	7,00	..	..
Queijo — Fromage	»	50,00	50,00	52,50	50,00	50,00	50,00
Sardinhas em conserva — Sardines en conserve	lata } boîte }	5,20	6,60	5,00	5,00	6,00	6,00
Toucinho — Lard	kg	16,50	16,50	17,00	17,00	20,00	20,00
Vinho — Vin	l	14,70	14,70	14,00	15,00	14,00	14,00

Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas

Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques

Água — Eau	m ³	3,00	3,00	3,00	3,00	5,00	5,00
Carvão vegetal — Charbon végétal	kg	1,00	2,00	1,50	1,50	0,90	0,90
Electricidade — Electricité	kWh	2,50	2,50	3,00	3,00	3,60	3,60
Gaz — Gas	garrafa } bouteille }	108,00	108,00	120,00	120,00	130,50	130,50
Petróleo — Pétrole	l	3,30	3,50	3,00	3,00	3,50	3,50
Sabão — Savon	kg	10,00	8,00	10,00	10,00	10,00	10,00

2. — Índices simples de preços de retalho, nas principais cidades de Moçambique
Indices simples de prix de détail, dans les principales villes de «Moçambique»

Cidades, anos e meses Villes années et mois	Lourenço Marques (Moçambique) Base (100): 1-10-66 a 1-9-67							Beira (Moçambique) Base (100): Média trimestral de 1969						
	1969						1970	1969						1970
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	105	107	108	112	117	122	118	108	108	108	112	112	112	113
Produtos alimentares de origem animal — <i>Denrées alimentaires d'origine animale . . .</i>	126	131	131	133	131	133	131	115	114	115	116	120	120	121
Produtos alimentares de origem vegetal — <i>Denrées alimentaires d'origine végétale . . .</i>	99	94	96	102	112	120	116	104	104	104	107	109	107	110
Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas — <i>Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques . . .</i>	93	93	93	93	94	94	94	100	98	100	100	100	100	100
Vestuário, calçado, habitação e outros — <i>Habillement, chaussures logement et autres . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	112	112	112	112	112	115	115

3. — Índices simples de preços de retalho, nas principais cidades de algumas Províncias Ultramarinas
Indices simples de prix de détail, dans les principales villes de quelques Provinces d'Outre-Mer

Cidades, anos e trimestres Villes, années et trimestres	Praia (Cabo Verde) Base (100): Média de 1960				Bissau (Guiné) Base (100): 1960				S. Tomé (S. Tomé e Príncipe) Base (100): 1.º trimestre de 1969			Macau Base (100): Março de 1968		
	1969			1970	1969		1970		1969			1969		1970
	I	III	IV	I	II	IV	I	II	II	III	IV	I	IV	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	134	133	149	139	115	117	124	124	100	100	100	135	138	140
Produtos alimentares de origem animal — <i>Denrées alimentaires d'origine animale . . .</i>	136	151	169	145	133	135	133	132	99	100	100	128	133	136
Produtos alimentares de origem vegetal — <i>Denrées alimentaires d'origine végétale . . .</i>	155	129	160	157	102	104	109	110	102	100	100	144	149	152
Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas — <i>Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques . . .</i>	110	120	117	115	101	101	110	110	100	101	101	133	133	133
Vestuário, calçado e outros — <i>Habillement, chaussures et autres . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	100	99	99	—	—	—

4. — Índices de preços no consumidor, na cidade de Lourenço Marques
Indices des prix à la consommation, dans la ville de Lourenço Marques

Base (100): 1-X-1956 a 30-IX-1957

Anos e meses — Années et mois	1969												1970
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	128	128	131	129	129	128	127	128	127	128	126	127	126
Alimentação — <i>Alimentation</i>	124	126	133	126	126	123	121	123	122	125	125	129	128
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	122	124	124	123	123	123	123	123	123	123	122	120	122
Habitação — <i>Logement</i>	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	155
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	93	90	94	94	94	94	94	94	95	95	94	94	94
Higiene — <i>Hygiène</i>	103	103	101	103	103	102	102	102	103	103	104	104	104
Diversos — <i>Divers</i>	124	124	126	125	125	125	125	125	125	125	119	119	119

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Situação bancária — Situation des banques

1 000 ESC

Rubricas	S. Tomé e Príncipe		Angola		Guiné		Timor		Rubriques
	1969		1970						
	3.º tri- mestre	4.º tri- mestre	1.º trimestre	2.º tri- mestre	1.º tri- mestre	2.º tri- mestre	1.º tri- mestre	2.º tri- mestre	
	3.º tri- mestre	4.º tri- mestre	1.º tri- mestre	2.º tri- mestre	1.º tri- mestre	2.º tri- mestre	1.º tri- mestre	2.º tri- mestre	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Activo:									
Caixa (dinheiro em cofre)	30 543	24 876	604 131	575 947	66 875	62 219	61 776	37 309	<i>Caisses (argent en coffre)</i>
Depósitos noutras instituições de crédito	..	..	862 783	2 978 202	..	..	2 970	2 938	<i>Dépôts dans d'autres institutions de crédit</i>
Carteira de títulos	..	..	(a) 1 787 225	(a) 1 865 234	36 998	36 496	4 000	5 000	<i>Portefeuille de valeurs mobilières</i>
Carteira comercial	8 590	9 021	6 864 546	7 441 515	28 220	29 391	12 300	12 132	<i>Portefeuille commercial</i>
Empréstimos diversos	17 948	19 345	6 806 885	6 016 460	60 755	61 159	38 325	29 277	<i>Avances divers</i>
Devedores e credores (saldos)	11 145	11 702	3 277 874	3 515 837	101 873	101 782	3 629	4 736	<i>Débiteurs et créanciers (soldes)</i>
Passivo:									
Depósitos à ordem	73 546	76 997	8 241 695	10 642 687	64 922	69 426	15 665	17 925	<i>Dépôts à vue</i>
Depósitos a prazo	..	..	2 596 192	2 902 577	..	..	..	..	<i>Dépôts à terme</i>
Devedores e credores	4 454	5 569	571 856	601 198	8 888	12 336	2 340	2 787	<i>Débiteurs et créanciers</i>
Depósitos com pré-aviso	..	..	475 983	463 318	..	..	..	..	

(a) Nesta rubrica passaram a ser incluídos os valores correspondentes a «Operações do Fundo Monetário da zona do Escudo» a «Títulos da Dívida Pública Portuguesa» — Dans cette rubrique sont compris leurs valeurs correspondant à «Opérations du Fonds Monétaire de la Zone de l'Escudo» et «Valeurs mobilières de la Dette Publique Portugaise».

2.—Desconto e protesto de letras — Escompte et protêt de traites

1 000 ESC

Rubricas	Moçambique		S. Tomé e Príncipe		Angola		Guiné		Timor	Rubriques	
	1969				1970						
	I a VI	I a IX	I a IX	I a XII	I a III	I a VI	I a III	I a VI	I a VI		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10	
Letras descontadas	n.º 177 826	231 151	x	x	222 693	456 631	128	253	503	Traites escomptées	n.º
	valor 5 318 717	8 397 592	8 271	10 783	4 365 973	8 839 642	7 319	11 519	14 168		Valeur
Letras protestadas	n.º 8 584	12 666	x	x	5 193	9 999	27	69	3	Traites protestées	n.º
	valor 77 094	110 076	152	310	51 263	94 900	739	1 632	38		Valeur



PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

III — Bibliografia

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTARIOS

- 1 — Estado das culturas e previsão de colheitas no mês de Setembro..... 3-6

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

- 1 — Actividades do Conselho Nacional de Estatística 7
2 — Instrumentos de notação registados em Setembro de 1970 7-9
3 — Movimento de pessoal de direcção e técnico 9

III. BIBLIOGRAFIA

- 1 — Publicações editadas pelo I.N.E. ... 11
2 — Publicações entradas na Biblioteca dos Serviços Centrais do I.N.E. 11-15

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1 — État des cultures et prévisions de récoltes au mois de septembre 3-6

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

- 1 — Activités du Conseil National de Statistique 7
2 — Instruments de notation enregistrés en septembre 1970 7-9
3 — Mouvement de personnel de direction et technique 9

III. BIBLIOGRAPHIE

- 1 — Publications éditées par l'I.N.S. ... 11
2 — Publications entrées dans la Bibliothèque des Services Centraux de l'I.N.S. 11-15

I.—Estudos e comentários. Études et commentaires

1—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE SETEMBRO ÉTAT DES CULTURES ET PRÉVISION DES RÉCOLTES AU MOIS DE SEPTEMBRE

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Outubro

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 Octobre

Durante o mês de Setembro o estado do tempo caracterizou-se pela ausência de chuva e por temperaturas acima dos valores normais para esta época do ano. Tais condições climáticas foram benéficas à maturação dos frutos, às colheitas, nomeadamente as vindimas e a outros trabalhos próprios da época.

A colheita e a debulha dos cereais praganosos ficaram, praticamente, concluídas. Calcula-se, em segunda estimativa, a produção de trigo em 516 milhares de toneladas.

Pendant le mois de septembre, le temps a été caractérisé par l'absence de pluie et par des températures supérieures aux températures normales de l'époque. Ces conditions atmosphériques ont été bénéfiques à la maturation des fruits, aux récoltes, surtout aux vendanges et aux autres travaux propres de l'époque.

La récolte et le décortilage des céréales à barbe sont pratiquement finis. Nous calculons, en seconde estimation, une production de blé de 516 milliers de tonnes. Cette

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Estado das culturas arvenses — État des cultures de labours								Estado das culturas permanentes — État des cultures permanentes							
	Estado fundamental: (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1960/69 (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1969 État fondamental: (a) ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1960/69; (b) ≡ Production moyenne par hectare en 1968								Estado fundamental — État fondamental (a) 100 ≡ Produção média no decénio 1960/69 Production moyenne dans les dix années 1960/69 (b) 100 ≡ Produção em 1969 — Production en 1969							
	Batata de regadio — Pommes de terre irriguées		Milho de regadio Maïs irrigué		Feijão de regadio Haricots irrigués		Arroz Riz		Uva Raisins		Azeitona Olives		Castanha Châtaignes	Maçã de Outono Pomme d'automne	Pera de Outono Poire d'automne	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Continente — Continent	111	105	113	106	91	100	108	103	72	102	119	115	92	92	95	
I — Viana do Castelo	126	120	112	100	88	100	..	..	57	110	x	x	x	120	110	
II — Braga	107	120	118	110	118	120	..	..	46	100	x	x	100	110	110	
III — Porto	111	105	101	98	76	98	..	..	x	x	233	250	x	100	100	
IV — Vila Real	121	120	93	100	55	70	..	..	58	80	147	130	100	100	130	
V — Bragança	89	95	105	95	43	45	..	..	83	100	147	120	x	70	70	
VI — Aveiro	109	120	119	110	105	120	184	158	67	130	71	115	x	100	100	
VII — Coimbra	137	120	119	100	114	100	122	103	66	130	77	100	x	60	60	
VIII — Viseu (Norte)	x	x	120	100	111	100	..	..	97	120	94	80	100	90	90	
IX — Viseu (Sul)	134	130	125	120	88	100	..	..	77	170	76	70	100	60	100	
X — Guarda	96	90	106	80	52	50	..	..	38	50	98	100	50	60	80	
XI — Castelo Branco	136	100	99	100	99	100	..	..	87	100	106	120	100	100	100	
XII — Leiria	126	100	113	100	101	100	124	107	48	80	x	x	x	x	85	
XIII — Lisboa	81	101	72	106	90	100	111	105	95	114	80	67	25	95	90	
XIV — Santarém	139	100	116	110	93	90	106	106	74	90	148	160	x	120	110	
XV — Portalegre	120	100	93	90	83	100	96	101	86	110	104	110	x	x	x	
XVI — Évora	103	100	59	100	80	100	106	110	148	120	127	130	x	x	x	
XVII — Setúbal	124	110	119	105	105	105	100	99	x	x	x	x	x	x	x	
XVIII — Beja	111	100	141	120	88	100	95	84	123	90	106	100	x	x	x	
XIX — Faro	123	100	137	110	77	80	166	102	107	90	152	90	x	100	100	

Esta produção excede em 14 % a do ano anterior, mas fica 4 % aquém da colheita média do último decénio.

Também em segunda estimativa, avalia-se a produção de centeio em 149 milhares de toneladas, inferior em 13 % e 12 % relativamente às produções do último ano e do decénio anterior, respectivamente.

Relativamente ao grão-de-bico, prevê-se uma produção de 21 milhares de toneladas, ligeiramente inferior à colheita anterior (-3 %), e sensivelmente inferior à média do último decénio (-12 %).

As culturas arvenses de regadio apresentam bom aspecto vegetativo, tendo sido favorecidas pelo tempo quente, excepto em algumas zonas onde se verifica escassez de água de rega.

production est de 14 % supérieure à celle de l'année dernière, mais inférieure de 4 % à la moyenne récoltée pendant les dix dernières années.

Dans une seconde estimation, nous estimons également que la production de seigle est de 149 milliers de tonnes, donc inférieure de 13 % et 12 %, respectivement, aux productions de l'année dernière et des dix dernières années.

En ce qui concerne les pois chiches, nous prévoyons une production de 21 milliers de tonnes, légèrement inférieure à la récolte précédente (-3 %) et sensiblement inférieure à la moyenne des dix dernières années (-12 %).

Les cultures de semailles arrosées se présentent bien, sous l'aspect végétatif; elles ont été favorisées par le temps chaud, sauf dans quelques régions où l'on a senti le manque d'eau d'arrosage.

Apuramento definitivo das colheitas de 1969

Culturas Cultures	Superfície Superficie	Sementeira Semaines	Produção Production	Índices de produção Indices de production	
				Base: Produção média no decénio 1959/68	Base: Produção de 1968
				Base: Produção moyenne dans les dix années 1959/68	Base: Production en 1968
1	2 1 000 ha	3 1 000 t	4	5	6
Trigo — Blé	573	64	452	81	80
Milho — Maïs	428	18	552	99	101
Centelo — Seigle	236	26	167	97	84
Arroz — Riz	37	7	176	110	113
Aveia — Avoine	206	14	79	89	61
Cevada — Orge	119	9	54	86	58
Fava — Fève	61	7	28	87	79
Feijão — Haricot	380	8	51	85	101
Grão-de-bico — Pois-chiche	70	3	21	89	82
Batata — Pommes	107	151	1 126	109	104
Cebola — Oignon	x	x	59	105	101
Vinho — Vin	(a) 381	—	(b) 8 081	70	69
Azeite — Huile d'olive	(a) 718	—	(b) 790	99	136

a) Superfícies referidas a 1951-56.
b) Milhares de hectolitros.

O milho e a batata, em cultura regada, prometem rendimentos por hectare superiores, quer aos do ano passado, quer aos dos últimos 10 anos. Para o feijão de regadio, o rendimento previsto iguala o do ano anterior e é inferior ao rendimento médio do último decénio.

Conhecem-se já as primeiras estimativas da produção de milho e feijão, em regime de sequeiro: 180 milhares de toneladas de milho e de 17 milhares de toneladas de feijão. Estas produções são superiores às do ano passado e à média do último decénio (+7 % e +5 %) para a primeira cultura, e inferiores, relativamente aos mesmos períodos, para a segunda (-3 % e -16 %).

Nos arrozais, iniciaram-se as colheitas no princípio do mês, tendo decorrido em boas condições devido à influência benéfica do tempo. Mantêm-se as previsões dos rendimentos culturais do mês anterior.

Le maïs et les pommes de terre en culture d'arrosage promettent des rendements par hectare supérieurs soit à ceux de l'année dernière, soit à ceux des dix dernières années. En ce qui concerne les haricots d'arrosage, le rendement prévu est pareil à celui de l'année précédente et inférieur au rendement moyen des dix dernières années.

Nous connaissons déjà les premières estimations de la production de maïs et de haricots en culture sèche: 180 milliers de tonnes de maïs et 17 milliers de tonnes de haricots. Ces productions sont supérieures à celles de l'année dernière et à la moyenne des dix dernières années (+7 % et +5 %) pour la première de ces cultures et inférieures, relativement aux mêmes périodes, pour la seconde (-3 % et -16 %).

Dans les rizières, on a commencé les récoltes pendant le commencement du mois; ces récoltes ont été effectuées sous de bonnes conditions, en raison de la bonne influence du temps. Nous maintenons les prévisions des rendements des cultures du mois précédent.

Nas culturas horto-industriais, nomeadamente tomate e pimento, a ausência de chuvas tem favorecido o amadurecimento dos frutos, esperando-se assim, boas colheitas. Os meloais foram prejudicados pelas altas temperaturas, acusando uma baixa de produção.

As vinhas apresentam bom aspecto vegetativo, prevenindo-se uma produção ligeiramente superior à do ano anterior, embora bastante inferior à produção média do último decénio.

Nos pomares procedeu-se à colheita da maçã e pera das variedades de Outono, cujas produções se prevêm inferiores às do ano passado: menos 8 % de maçã e menos 5 % de pera. Nos distritos da Guarda e de Coimbra, as macieiras produziram pouco mais de metade da colheita anterior.

Dans les cultures horticoles industrielles, surtout des tomates et du piment, l'absence de pluie a favorisé la maturation des fruits; on prévoit donc de bonnes récoltes. Les champs de melons ont souffert des hautes températures et accusent une baisse de production.

Les vignes se présentent bien, sous le point de vue végétatif, et nous prévoyons une production légèrement supérieure à celle de l'année dernière, quoiqu'assez inférieure à la production moyenne des dix dernières années.

Dans les vergers ont été effectués la récolte des pommes et des poires des variétés d'automne, dont les productions seront probablement inférieures à celles de l'année dernière; moins 8 % en ce qui concerne les pommes et moins 5 % en ce qui concerne les poires. Dans les districts de Guarda et de Coimbra, les pommiers ont produit un peu plus de la moitié de la récolte précédente.

Estimativa das colheitas — Estimations des récoltes

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — Unité 1 000 t

Culturas Cultures	Produções Productions	Índices — Indices	
		Base: Produção média no decénio 1960/69 Base: Production moyenne dans les dix années 1960/69	Base: Produção em 1969 Base: Production en 1969
1	2	3	4

2.ª estimativa — 2ème estimation

Trigo — Blé	516	96	114
Centeio — Seigle	149	87	89
Grão-de-bico — Pois-chiche	21	88	97

1.ª estimativa — 1ère estimation

Milho de sequeiro — Maïs non irrigués . . .	180	105	107
Feijão de sequeiro — Haricot non irrigués .	17	84	97
Amêndoa — Amande	5	32	99
Figo de outono — Figue d'automne	x	x	114

A produção de castanha também apresenta uma baixa de 8 %, relativamente ao ano anterior.

Em primeira estimativa de colheita de amêndoa, prevê-se uma produção de 5 milhares de toneladas, igual à do ano passado, mas inferior à do último decénio em — 68 %. Ainda em primeira estimativa de colheita, calcula-se para o figo de Outono uma produção superior em 14 %, relativamente à do ano anterior.

Os olivais apresentam regular aspecto vegetativo, embora se tenham ressentido com a falta de humidade do solo. Espera-se que a produção da campanha em curso ultrapasse a anterior em 15 %.

As pastagens, devido à inexistência de quedas pluviométricas, apresentam um escasso desenvolvimento vegeta-

La production de châtaignes est aussi de 8 % inférieure à celle de l'année dernière.

Dans une première estimation de la récolte d'amandes, nous prévoyons une production de 5 milliers de tonnes, pareille à celle de l'année dernière, quoique inférieure de 68 % à celle des dix dernières années. Dans une première estimation de la récolte, nous prévoyons, pour les figues d'automne, une production supérieure de 14 % relativement à celle de l'année dernière.

Les oliveraies se présentent sous un aspect végétatif régulier, quoiqu'elles aient souffert du manque d'humidité du sol. Nous prévoyons que la production de cette saison dépasse la précédente de 15 %.

Étant donné qu'il n'a pas plu, les pâturages sont peu développés. C'est pourquoi l'alimentation du bétail a été

tivo. Por este motivo, a alimentação dos gados processou-se à custa de palhas e concentrados, onde não se dispôs de culturas forrageiras regadas.

As feiras e mercados continuaram a ser regularmente abastecidos, não se tendo verificado oscilações na cotação dos produtos, com excepção para algumas espécies de gado, em que se notou uma ligeira subida de preços.

Os trabalhos agrícolas favorecidos pelas condições climáticas, decorreram normalmente. Prosseguiram as colhei-

faite à base de paille et de concentrés, aux endroits où l'on ne disposait pas de culture fourragères arrosées.

Les foires et les marchés continuent à être régulièrement fournis et l'on n'a pas observé d'oscillations en ce qui concerne la quotation des produits, à l'exception de quelques espèces de bétail, où l'on a noté une certaine hausse des prix.

Les travaux agricoles favorisés par les conditions du climat ont été faits normalement. On a effectuée les récol-

Resumo meteorológico de Setembro *Résumé météorologique du mois de Septembre*

Observações	A norte do Tejo <i>Au nord du Tage</i>	A sul do Tejo <i>Au sud du Tage</i>	Observations
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			
Total do mês	7,9	0,7	Total du mois
Desvio da normal	— 40,8	— 20,8	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			
Média do mês	20,2	22,2	Moyenne du mois
Desvio da normal	+ 1,1	+ 1,1	Écart de la normale

Do Serviço Meteorológico Nacional — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

tas de milho, feijão, batata, tomate, frutas, etc. Iniciaram-se as vindimas, colheita de arroz, alqueives, estrumações e lavouras outonais. Continuaram os tratamentos fitossanitários, regas e outros trabalhos próprios da época.

Mantiveram-se as anteriores dificuldades de mão-de-obra, mais acentuadamente no período das vindimas, tarefa em que os salários atingiram valores elevados.

tes de maïs, haricots, pommes de terre, tomates, fruits, etc. On a commencé les vendanges, la récolte du riz, les jachères, les engrais et les labours d'automne. On a continué à traiter les plantes, à arroser et à effectuer les autres travaux propres de l'époque.

Les difficultés précédentes de main-d'oeuvre continuent, plus importantes pendant la période des vendanges; les salaires ont atteint des chiffres fort élevés pour ces travaux.

1. ACTIVIDADES DO CONSELHO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

ACTIVITÉS DU CONSEIL NATIONAL DE STATISTIQUE

A — COMPOSIÇÃO DO CONSELHO NACIONAL DE ESTATÍSTICA E DAS SUAS COMISSÕES RESTRITAS

Por despacho de Sua Excelência o Subsecretário de Estado do Planeamento Económico publicado no «Diário do Governo» n.º 209, II Série, de 9 de Setembro, foram designados para fazerem parte do Conselho Nacional de Estatística como vogais representantes da Secretaria de Estado do Comércio:

- Dr. Alberto Heleno do Nascimento Regueira (efectivo)
- Dr. António Carlos da Silva Ferraz de Andrade (suplente)

B — 12.ª REUNIÃO DA COMISSÃO DE ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS

Sob a presidência do Dr. Amaro D. Guerreiro, director do Instituto Nacional de Estatística, realizou-se no dia 4 de Setembro a 12.ª Reunião da Comissão de Estatísticas Industriais, que se ocupou da apreciação do Projecto da publicação «Estatísticas da Energia».

2. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM SETEMBRO DE 1970

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN SEPTEMBRE 1970

Nos termos do Decreto-Lei n.º 46 925 (art.º 16.º) e Decreto n.º 46 926 (art.º 56.º), de 29 de Março de 1966, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 4331 — Boletim para acções (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à matéria em causa, à decisão final, ao processo, ao demandante e ao demandado.

Registo n.º 4332 — Boletim para execuções (sem periodicidade) — Inquire junto do res-

pectivo tribunal as circunstâncias relativas à matéria em causa, ao processo, ao exequente e ao executado.

Registo n.º 4333 — Boletim para inventários (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à matéria em causa, à decisão final, ao processo, ao inventariado e ao inventariante.

Registo n.º 4334 — Boletim de liquidações (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal elementos relativos à identidade do devedor, início da instância, meios preventivos da declaração da falência, declaração da falência ou insolvência, meios suspensivos da falência ou insolvência e outras circunstâncias relativas ao processo.

Registo n.º 4335 — Boletim para arguido em transgressão (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à transgressão, ao processo e à identificação do arguido.

Registo n.º 4336 — Boletim para arguido em processo crime (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas ao crime, ao agente do mesmo, e ao processo. Indaga também elementos relativos à identificação do arguido e da vítima.

Registo n.º 4337 — Boletim de recursos cíveis (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal diversos elementos relativos à espécie de recurso, reclamação contra o indeferimento ou retenção do recurso, causa originária, decisão recorrida, objecto de acção, local de julgamento do mesmo, quando findou o processo, etc.

Registo n.º 4338 — Boletim para recursos em processo crime e transgressão (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas ao processo, como: forma do processo na causa originária, decisão recorrida, arguição, local de julgamento do recurso, quando findou o processo, resultado do acórdão, etc.

Registo n.º 4339 — Boletim para acções (A) (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à propositura da acção e da matéria em causa, ao sinistrado, decisão final, processo, e ainda elementos acerca da identificação do sinistrado.

Registo n.º 4340 — Boletim para acções (D) (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à propositura da acção e à matéria em causa, ao doente, decisão final, processo, e ainda elementos acerca da identificação do doente.

Registo n.º 4341 — Boletim para acções (O) (sem periodicidade) — Inquire junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à propositura da acção e à matéria em causa, à decisão e ao processo. Indaga ainda elementos acerca da identificação do trabalhador em questões emergentes de contratos de trabalho.

Registo n.º 4342 — Boletim para arguido em transgressão (T) (sem periodicidade) — Inquire junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas à transgressão e ao processo, e elementos respeitantes à identificação do arguido.

Registo n.º 4343 — Boletim para processos de providência cível (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas ao processo e aos menores.

Registo n.º 4344 — Boletim para processos de prevenção criminal (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto do respectivo tribunal as circunstâncias relativas ao processo, à situação do menor e à infracção e circunstâncias relativas somente ao menor.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (Declarações)

Comissão Reguladora do Comércio do Arroz

Registo n.º 638 — Mapa de pequenas importações para consumo particular (sem periodicidade) — Destina-se a inquirir junto das alfândegas elementos relativos ao importador (nome e morada), país de origem e quantidades do arroz importado.

Registo n.º 639 — Exportação para o Ultramar Português (sem periodicidade) — Inquire junto das alfândegas respectivas, elementos relativos ao exportador, destinatário, mercadoria e quantidades de arroz exportado.

Registo n.º 640 — Nota de saída (sem periodicidade) — Inquire junto dos industriais ele-

mentos relativos ao local de transferência do arroz, prazo de validade da nota, e ainda a quantidade de arroz saído.

Direcção-Geral dos Serviços Eléctricos

Registo n.º 641 — Declaração relativa a instalações eléctricas de serviço público (anual) — Destina-se a inquirir junto das entidades desta actividade diversos elementos relativos à recepção de energia eléctrica, desastres pessoais por electrocussão, condições de exploração da central, potência instalada na central térmica e na central hidráulica, produção de energia eléctrica, etc.

Registo n.º 642 — Declaração relativa a instalações eléctricas de serviço particular (anual) — Inquire junto dos proprietários de instalações desta actividade diversos elementos relativos à produção e consumo da energia eléctrica, potência instalada na central térmica e hidráulica, linhas de alta tensão, subestações, etc.

Junta Nacional dos Produtos Pecuários

Registo n.º 643 — Curtumes — Declaração do movimento fabril (mensal) — Inquire junto dos industriais desta actividade, diversos elementos relativos a compras de pelaria efectuadas durante o mês, pessoal, produção e existência de várias espécies de curtidos, existência de pelarias em cabelo e em laboração, substâncias curtientes, etc.

Grémio dos Industriais de Arroz

Registo n.º 644 — Confirmação de venda (sem periodicidade) — Inquire junto dos industriais de arroz diversos elementos relativos às quantidades e valores de arroz continental, ultramarino e estrangeiro transaccionado em embalagem ou a granel.

Direcção-Geral da Assistência

Registo n.º 645 — Questionário para estudo das necessidades dos idosos residentes na zona de influência do asilo de mendicidade do Porto (ocasional) — Solicita diversas informações sobre o inquirido e seu meio ambiente, designadamente: estado civil, parentes, saúde, condições de vida, actividades, preferências, etc.

Junta Nacional do Vinho

Registo n.º 646 — Manifesto da produção de mosto e de uva (anual) — Destina-se a inquirir junto do vinicultor a produção total de mosto e de uvas para vinificação e de mesa, por castas boas e outras castas, assim como os respectivos destinos. Indaga ainda elementos referentes às colheitas anteriores armazenadas (vinhos comum e generoso)

Registo n.º 647 — Manifesto de vinho a tratar para fabrico de vinho generoso (anual) — Inquire junto do vinicultor diversos elementos sobre vinho a tratar, assim como as existências de vinhos generosos de colheitas anteriores.

Registo n.º 648 — Manifesto de produtos adquiridos e de produção própria destinados ao fabrico de vinho generoso (anual) — Inquire junto do vinicultor elementos relativos ao fornecedor, data do movimento, número de guia, casta e quantidades de uvas, mosto, e vinho «claro».

3. MOVIMENTO DE PESSOAL DE DIRECÇÃO E TÉCNICO

MOUVEMENT DE PERSONNEL DE DIRECTION ET TECHNIQUE

A — ADMISSÕES

Por despacho de Sua Excelência o Subsecretário de Estado do Planeamento Económico de 24 de Junho de

1970 e conforme publicação no «Diário do Governo» n.º 190, II Série, de 18 de Agosto de 1970, foi nomeada técnico-estatístico de 3.ª classe a Dr.ª Ângela Maria Lurdes Noronha Pereira de Almeida Carvalho. Tomou posse seguida de exercício em 1 de Setembro seguinte.

B — ANULAÇÃO DE CONCURSOS

Por despacho de Sua Excelência o Subsecretário de Estado do Planeamento Económico, de 10 de Setembro de 1970, foi anulado o concurso de provas para o preenchimento da vaga de chefe da 5.ª Secção aberto por aviso publicado no «Diário do Governo» n.º 134, II Série, de 9 de Junho de 1970.

C — COMISSÕES DE SERVIÇO

Por ter sido requisitado, em comissão de serviço eventual, para prestar serviço na Delegação do Instituto Nacional de Estatística de Timor, como chefe de Secção, embarcou para aquela província no dia 12 de Setembro o chefe da 16.ª Secção, Manuel de Lima Peres de Almeida.

III. — Bibliografia. Bibliographie

1 — PUBLICAÇÕES EDITADAS PELO I. N. E.

PUBLICATIONS ÉDITÉES PAR L'I. N. S.

A — Em Setembro de 1970 foram editadas as publicações a seguir referidas, com indicação dos respectivos planos:

A — BIBLIOGRAFIA SOBRE A ECONOMIA PORTUGUESA, VOLUME XVIII

Desta publicação — organizada, prefaciada e anotada pelo Dr. Amaro D. Guerreiro e editada pelo Centro de Estudos Económicos anexo ao I. N. E. — acaba de aparecer o XVIII volume, referente a 1966. Nas 687 páginas do volume agora publicado, encontram-se 6723 referências bibliográficas abrangendo todo o território nacional desde o Continente até Timor, agrupadas por territórios e dentro destes divididas por assuntos.

No final do volume são apresentados três índices: um remissivo, um onomástico e outro geral de matérias.

ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO, Volume II, de 1969. Comércio por Países, Territórios e Mercadorias.

Sinais Convencionais

Classificação Nacional de Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo (CMCE)

Gráficos

Quadros Resumos (I a XIX)

Quadros Gerais

Índice por países e Territórios de Origem e Consumo

Índice Sistemático

ESTATÍSTICAS DO TURISMO, 1969

Conceitos e definições

Sinais convencionais

Dados retrospectivos

Gráficos

Dados do Ano

I Parte — Dados Gerais

II Parte — Estabelecimentos Hoteleiros

III Parte — Casas de Hóspedes

IV Parte — Parques de Campismo

V Parte — Colónias de Férias

2 — PUBLICAÇÕES ENTRADAS NA BIBLIOTECA DOS SERVIÇOS CENTRAIS DO I.N.E.

DE 1 A 30 DE SETEMBRO DE 1970

PUBLICATIONS ENTRÉES À LA BIBLIOTHÈQUE DES SERVICES CENTRAUX

DE L'I.N.S. DU 1 AU 30 DU SEPTEMBRE DU 1970

Publicações Nacionais

Publications Nationales

Actividades Económicas — Revista Portuguesa de Informação e Cultura — N.º 92 — 1970/VII-VIII.

Agronomia Moçambicana — Instituto de Investigação Agronómica de Moçambique — Vol. 4; N.º 2 — 1970/IV-VI.

Análise Trimestral de Conjuntura — Secretariado Técnico da Presidência do Conselho — 2.º trim., 1970.

Anuário de Macau, 1970 — Centro de Informação e Turismo.

Boletim Semanal da Direcção-Geral dos Serviços Industriais — Ministério da Economia — Vol. 5; N.ºs 244 a 247 — 1970/IX.

Boletim da União dos Grémios dos Espectáculos — N.º 166 — 1970/VI-VII.

Balança Económica Nacional suas Determinantes por Manuel António Cordeira Ferreira e outro — Gabinete de Estudos António José Malheiro — 1969.

Bibliografia sobre a Economia Portuguesa, por Amaro D. Guerreiro — Instituto Nacional de Estatística — Vol. 18 — 1966.

Boletim Cooperativista — N.º 202 — 1970/IX.

Boletim dos Correios, Telégrafos e Telefones de Angola — N.ºs 1 a 3 — 1970/I-III.

Boletim da Direcção-Geral das Alfândegas — 1.º trim. 1968 e Apêndice.

Boletim Estatístico — Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses — N.º 6 — 1970/VI.

Boletim de Informação — Federação de Caixas de Previdência e Abono de Família — N.º 147 — 1970/VIII e n.º especial.

Boletim Informativo — Direcção Provincial dos Serviços de Economia de Moçambique — Vol. 9; N.º 597 — 1969/IV a VII.

Boletim Informativo — Grémio dos Seguradores — N.º 4 — 1970/III e Supl. N.º 9 — 1970.

Boletim Informativo do Grémio do Comércio de Exportação de Vinhos — N.º 105 — 1970/VIII.

Boletim Informativo do Serviço de Documentação Estatística — Gabinete de Planeamento e Integração Económica — N.º 18 — 1970/IV.

Boletim Informativo dos Serviços de Economia e Estatística Geral de S. Tomé e Príncipe — N.º 30 — 1970/IV-VI.

Boletim do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência — N.ºs 14 e 15 — 1970/VII e VIII.

Boletim da Junta-Geral do Distrito Autónomo do Funchal — N.º 6 — 1970/VI.

Boletim da Junta Nacional da Cortiça — Vol. 32; N.º 379 — 1970/V.

Boletim Mensal de Estatística — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística de Angola — N.º 4 — 1970/IV.

Boletim Mensal de Estatística — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística de Moçambique — N.º 3 — 1970/III.

Boletim Mensal de Estatística — Instituto Nacional de Estatística — N.º 7 — 1970/VII.

Boletim Nacional do Condicionamento Industrial — Ministérios do Ultramar e da Economia — Vol. 4; N.º 53 — 1970/X.

Boletim de Normalização — Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais — Vol. 19; N.º 1 — 1970/I-II.

Boletim Oficial do Ministério da Justiça — N.º 61 — 1970/VII.

Boletim da Ordem dos Engenheiros — Vol. 15; N.º 8 — 1970/VIII.

Boletim Pecuário — Direcção-Geral dos Serviços Pecuários — N.º 1 — 1969.

Boletim do Porto de Lisboa — Administração-Geral do Porto de Lisboa — N.º 190 — 1970/I a III.

Cadernos Mensais de Estatística e Informação — Instituto do Vinho do Porto — N.ºs 363-364 — 1970/III-IV.

Comércio Externo, 1969 — Repartição Provincial dos Serviços de Estatística de Macau.

Comércio Externo e Produções Agrícolas, 1969 — Repartição Provincial dos Serviços de Economia de S. Tomé e Príncipe.

Conservas de Peixe — N.º 293 — 1970/VIII.

Dois Conceitos da Gestão Agrícola, por Amândio Galvão — Fundação Calouste Gulbenkian. Centro de Estudos de Economia Agrária — 1970.

Educação. Gabinete de Estudos e Planeamento da Acção Educativa — Vol. 2; N.º 4 — 1970/IV.

Elemento (O) Humano na Vida Profissional dos Funcionários, por António Leal Telo — Gabinete de Estudos António José Malheiro — 1969.

Estado das Culturas e Previsão de Colheitas — Instituto Nacional de Estatística — N.º 8 — 1970/VIII.

Estatística das Pêscas Marítimas, 1966 — Direcção das Pescarias.

Estatística dos Veículos Motorizados, 1969 — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística da Província de Angola.

Estatísticas do Comércio Externo, 1969 — Instituto Nacional de Estatística — Vol. II.

Estatísticas do Turismo, 1969 — Idem.

Estudo sobre a Economia da Exploração de Bovinos no Norte Litoral, por Amândio Galvão — Fundação Calouste Gulbenkian. Centro de Estudos de Economia Agrária — 1970.

Estudos Sociais e Corporativos — Junta da Acção Social — N.º 30 — 1969/IV-VI.

Fomento — Centro de Documentação Técnico-Económica. Ministério do Ultramar — Vol. 8; N.º 2 — 1970.

Fundexport — Fundo de Fomento de Exportação — N.ºs 547 a 551 — 1970 — VIII a IX.

Fundição — Associação Portuguesa de Fundição — N.º 44 — 1970/VIII.

Gazeta das Aldeias — N.ºs 2670 e 2671 — 1970/IX.

Indicadores Estatísticos a Curto Prazo — Instituto Nacional de Estatística — N.ºs 7 e 8 — 1970/VII e VIII.

Indústria de Moçambique — Associação Industrial de Moçambique — Vol. 3; N.º 6 — 1970/VI.

Indústria (A) do Norte — Associação Industrial Portuense — N.º 507 — 1970/VII.

Indústria Portuguesa — Associação Industrial Portuguesa — N.ºs 510 e 511 — 1970/VIII-IX.

Informação Económica do Banco Português do Atlântico — N.º 3 — 1970/VII.

Jornal da Marinha Mercante — N.º 338 — 1970/VIII.

Jornal do Médico — Vol. 73; N.ºs 1437 a 1440 — 1970/IX.

Jornal do Pescador — Junta Central das Casas dos Pescadores — N.º 380 — 1970/IX.

Jornal Português de Economia e Finanças — N.ºs 226 e 227 — 1970/IX.

Preparação (A) Técnica dos Funcionários em Face do Desenvolvimento dos Serviços por Francisco de Jesus Nunes e outros — Gabinete de Estudos António José Malheiro — 1969.

Recenseamento Populacional de Cabo Verde 1960. Quadro X — População Residente por Grupos de Idade Segundo o Idioma e Dialecto Falado. Quadro XI — Fecundidade — Comissão para os Inquéritos Agrícolas no Ultramar.

Relatório [...] do Banco de Angola, 1969.

Relatório [...] da Câmara Municipal do Porto, 1966.

Relatório de Execução do III Plano de Fomento. Metrópole, 1968 — Secretariado Técnico da Presidência do Concelho.

Relatório [...] da Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família, 1968.

Relatório [...] do Fundo de Socorro Social, 1969 — Direcção-Geral de Assistência.

Revista de Contabilidade e Comércio — Vol. 37; N.º 146 — 1970.

Revista Portuguesa de Panificação — N.ºs 208 a 210 — 1970/VII a VIII.

Revista Semanal de Informações Económicas e Financeiras — N.ºs 1216 a 1219 — 1970/IX.

Semana (I) da Metalomecânica, Comunicações e Relatórios — Grémio dos Industriais Metalúrgicos e Metalomecânicos do Sul — 1966.

Serviço Informativo da Junta dos Lacticínios da Madeira — N.º 106 — 2.º trim. — 1970.

Transportes — Gabinete de Estudos e Planeamento de Transportes Terrestres — Vol. 5; N.º 1 — 1970/I-III.

PUBLICAÇÕES ESTRANGEIRAS

Publications Étrangères

ALEMANHA — REPÚBLICA FEDERAL

Agrarwirtschaft — Institut für Landwirtschaftliche Marktforschung — N.º 9 — 1970/IX.

Ausländische Arbeitnehmer, 1969 — Bundesanstalt für Arbeit.

Aussenhandel — Statistisches Bundesamt Wiesbaden — Fachserie G Reihe 1 — 1970/VII e Reihe 2 — 1970/VII.

Berichte des Deutschen Wirtschaftsinstituts — N.º 8 — 1970/VIII.

Interconomics — Hamburgisches Welt-Wirtschafts Archiv — N.º 9 — 1970/IX.

Mitteilungen des Wirtschaftswissenschaftlichen Institut der Gewerkschaften — N.º 9 — 1970/IX.

Monthly Report of the Deutsche Bundesbank — Vol. 22; N.º 8 — 1970/VIII.

Portugal-Alemanha — Câmara de Comércio Alemã — N.º 3 — 1970/V-VI.

Preise Löhne Wirtschaftsrechnungen — Statistisches Bundesamt Wiesbaden — Fachserie M Reihe 6 — 1969.

Statistische Rundschau für das Land Nordrhein-Westfalen — Statistisches Landesamt Nordrhein-Westfalen — N.º 8 — 1970/VIII.

Statistischer Wochendienst — Statistisches Bundesamt Wiesbaden — N.ºs 33 a 35 — 1970/VIII-IX.

Statistisches Jahrbuch, 1970 — Statistisches Bundesamt.

Vierteljahrshefte zur Wirtschaftsforschung — Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung — N.º 2 — 1970.

Wirtschaft und Statistisches Bundesamt Wiesbaden — N.º 8 — 1970/VIII.

Wirtschaftsdienst — Hamburgisches Welt-Wirtschafts-Archiv — N.º 8 — 1970/VIII.

ALEMANHA — ZONA ORIENTAL

Statistische Praxis — Staatliche Zentralverwaltung für Statistik — N.ºs 7 e 8 — 1970.

ARGENTINA

Boletín Estadístico — Banco Central de la Republica Argentina — N.º 6 — 1970/VI.

Comercio Interior — Instituto Nacional de Estadística y Censos — N.º 57 — 1970/I-III.

Costo de la Construcción — Idem — N.º 18 — 1970/VI.

Costo de Vida — Idem — N.º 89 — 1970/VI.

AUSTRÁLIA

Quarterly Statistical Abstract — Commonwealth Bureau of Census and Statistics — N.º 415 — 1970/VI.

ÁUSTRIA

Betriebsstätten in Österreich, 1967 — Österreichisches Statistik.

Fremdenverkehr (Der) in Österreich, 1969 — Österreichisches Statistisches Zentralamt.

Jugendwohlfahrtspflege 1969 — Idem.

Kindergärten (Die) (Kindertagesheime), 1969-70 — Idem.

Öffentliche Fürsorge 1969 — Idem.

Strassenverkehrsunfälle, 1969 — Idem.

Zivilluftfahrt in Österreich, 1969 — Idem.

BÉLGICA

Bulletin de la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Anvers — N.º 8 — 1970/VIII.

Bulletin d'Information et de Documentation — Banque Nationale de Belgique — Vol. 2; N.º 2 — 1970/VIII.

Bulletin Mensuel de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Centre — N.º 7 — 1970/VII-VIII.

Bulletin Mensuel du Commerce Extérieur de l'Union Économique Belgo-Luxembourgeoise — Institut National de Statistique — 1970/IV.

Revue de la Société d'Études et d'Expansion — N.º 241 — 1970/V-VI.
Relevé Officiel du Chiffre de la Population du Royaume, 1969 —
 Institut National de Statistique.
Statistique de la Navigation Maritime, 1970 — Idem.
Statistiques Agricoles — Idem — N.ºs 7 e 8 — 1970/VII-VIII.
Statistiques du Commerce et des Transports — Idem — N.ºs 7 e 8
 — 1970/VII-VIII.

CANADÁ

Bulletin Trimestriel de l'Immigration — Ministère de la Main-
 -d'Oeuvre et de l'Immigration — 1970/VI.
Canadian Statistical Review — Dominion Bureau of Statistics —
 Vol. 45; N.º 7 — 1970/VII.
Housing and Mortgage Markets in Canada, por Lawrence B. Smith
 — Bank of Canada.
Trade of Canada, Exports by Commodities — Dominion Bureau
 of Statistics — N.º 5 — 1970/V.
Trade of Canada, Imports by Commodities — Idem — N.º 5 —
 1970/IV.

CHILE

Censo (IV) Nacional Agropecuario Año Agrícola 1964-65 — Direc-
 cion de Estadística y Censos.
Sintesis Estadística — Idem — 1970/I a III.

COLÔMBIA

Revista del Banco de la Republica — Vol. 43; N.º 510 — 1970/IV.

COREIA

Monthly Statistics of Korea — Economic Planning Board — N.ºs 3
 e 4 — 1970.

ESPAÑA

Aspectos de Coyuntura Agraria — Servicio Sindical de Estadística
 — N.º 7 — 1970/VII.
Boletín Mensual de Estadística — Instituto Nacional de Estadística
 — N.º 307 — 1970/VII.
Boletín Mensual de Información Económica — Banco Exterior de
 España — N.ºs 4 e 5 — 1970/IV-V.
Economía Mundial — N.ºs 1549 a 1552 — 1970/VIII-IX.
Estadística del Comercio Exterior de España, 1969 — Comercio por
 Aduanas — Trafico de Perfeccionamiento en Nomenclatura de
 Bruselas e Comercio por Productos — Comercio por Países
 Nomenclatura en C.U.C.I. — Ministerio de Hacienda.
Estadística Española — Instituto Nacional de Estadística — N.º 46
 — 1970/I a III.
Estadísticas de Producción Industrial — Servicio Sindical de Esta-
 dística — 1970/IV.
Presupuestos Generales del Estado, 1970-71 — Ministerio de Ha-
 cienda.
Revista de Sanidad e Higiene Pública — Secretaria del Consejo
 Nacional de Sanidad — N.ºs 1-2 — 1970/I-II.
Revista Sindical de Estadística — Servicio Sindical de Estadística
 — N.º 98 — 1970.
Salarios — Instituto Nacional de Estadística — I.º trim. 1970.

E. U. AMÉRICA

Agricultural Economics Research — U.S. Department of Agricul-
 ture — Vol. 22; N.º 3 — 1970/VII.
Agricultural (The) Situation — Idem — N.º 8 — 1970/VIII.
American (The) Economic Review — American Association — Vol.
 6; N.º 3 — 1970/VI.
*Banques (Les) Centrales et l'Integration Economique, por M. Ma-
 rius W. Holtrop* — The Per Jacobsson Foundation — 1968.
Business Conditions Digest — N.º 7 — 1970/VII.
Cargill Crop Bulletin — Cargill, Inc. — Vol. 45; N.ºs 6 e 7 —
 1970/VI-VII.
Coffee Intelligence — George Gordon Paton & C.ª — Vol. 33;
 N.º 9 — 1970/IX.
*Conséquences (Les) du Déclin de la Fécondité dans les Pays en
 voie de Développement por Gavin W. Jones* — Le Population
 Council — 1969.
Current Population Reports. Consumer Buying Indicators — U.S.
 Department of Commerce — Series P-65 — N.º 32 — 1970/VIII.
Current Population Reports. Consumer Income — Idem — Séries
 P-60 — N.ºs 70 a 72 — 1970/VII-VIII.
Current Population Reports. Population Characteristics — Idem —
 Séries P-20 — N.º 204 e 205 — 1970/VII.

Current Population Reports. Population Estimates — Idem — Série
 P-25 — N.º 447 — 1970/VII.
*Developpement (Le) Economique, Aspects Bancaires, por M. David
 Rockefeller e outros* — The Per Jacobsson Foundation.
*Direct Foreign Investment in Latin America, por Carlos F. Diaz
 Alejandro* — Yale University Economic Growth Center — Cen-
 ter Paper N.º 150 — 1970.
Eastern Europe's Agricultural Development and Trade — U.S.
 Department of Agriculture — Foreign Agricultural Economic
 Report N.º 64 — 1970.
Federal Reserve Bulletin — Federal Reserve System — Vol. 56;
 N.º 8 — 1970/VIII.
Foreign Agriculture — U.S. Department of Agriculture — Vol. 8;
 N.ºs 32 a 35 — 1970/VIII-IX.
*Grain Price Formation and Grain Price Reporting in Italy, por
 Hans G. Hiroch e outro* — Idem — Foreign Agricultural Eco-
 nomic Report N.º 61 — 1970.
Growth in World Demand for Feed Grains 1980 — Idem — Foreign
 Agricultural Economic Report — N.º 63 — 1970.
Inpatient Utilization of Short-Stay Hospitals by Diagnosis, 1965
 — U.S. Department of Health, Education, and Welfare — Vital
 and Health Statistics — Séries 13 N.º 6 — 1970.
Journal of the American Statistical Association — Vol. 65; N.º 330
 — 1970/VI.
Journal (The) of Marketing — American Marketing Association —
 Vol. 34; N.º 3 — 1970/VII.
Journal (The) of Political Economy — University of Chicago De-
 partment of Economics — Vol. 78; N.º 3 — 1970/V-VI.
Land Economics — University of Wisconsin — Vol. 46; N.º 3 —
 1970/VIII.
Monthly Labor Review — U.S. Department of Labor — Vol. 93;
 N.ºs 7 e 8 — 1970/VII-VIII.
*Multinational Corporations and International Oligopoly: The Non-
 -American Challenge, por Stephen Hymer e outro* — Yale Uni-
 versity Economic Growth Center — Center Paper N.º 149
 — 1970.
Natality Statistics Analysis, 1965-67 — U.S. Department of Health
 Education, and Welfare — Vital and Health Statistics — Séries
 21 N.º 19 — 1970.
*Phoenix (The) Risen From The Ashes: Postwar Japan, por Hugh
 T. Patrick* — Yale University. Economic Growth Center —
 Center Paper N.º 151 — 1970.
Principles of Demography, por Donald J. Bogue — John Wiley and
 Sons. Inc. — 1969.
*Regional (The) and Crop. Wise Pattern of the Growth of per Acre
 Output in India, por Vahid Nowshirvani* — Yale University.
 Economic Growth Center — Center Paper N.º 153 — 1970.
Review (The) of Economics and Statistics — Harvard University —
 Vol. 52; N.º 3 — 1970/VIII.
Social Research — Graduate Faculty of Political and Social Science
 — Vol. 33; N.º 8 — 1970/VIII.
Soil Conservation — U.S. Department of Agriculture — Vol. 36;
 N.º 1 — 1970/VIII.
Statistical Bulletin of the Metropolitan Life Insurance Company —
 Vol. 51 — 1970/VI.
Survey of Current Business — U.S. Department of Commerce —
 Vol. 50; N.º 7 — 1970/VII.
Theory (The) of Sectoral Clashes, por Markos G. Mamalakis —
 Yale University. Economic Growth Center — Center Paper —
 N.º 152 — 1970.
Technometrics — American Statistical Association — Vol. 12; N.º 3
 — 1970/VIII.
*U.S. Imports General and Consumption Schedule A Commodity
 and Country* — U.S. Department of Commerce — FT 135 —
 1970/IV.

FINLÂNDIA

Bank of Finland, 1969 — Institute for Economic Research.
Bank of Finland. Monthly Bulletin — Vol. 44; N.ºs 8 e 9 —
 1970/VIII-IX.
Bulletin of Statistics — Central Statistical Office — N.º 7 — 1970.
Industrial Statistics of Finland, 1967 — Official Statistics of Fin-
 land — Vol. II.

FRANÇA

Bulletin Mensuel de Statistique — I.N.S.E.E. — N.º 8 — 1970/VIII.
Bulletin Mensuel de Statistiques Sociales — Ministère des Affaires
 Sociales — N.º 8 — 1970/VIII.
Bulletin de Statistique. Direction Régionale de Marseille — I.N.S.E.E.
 — 2.º trim. 1970.
Economie et Statistique — Idem — N.º 15 — 1970/IX.
*Étude sur les Comptes Economiques du Territoire des Comores,
 1964-1965 — 1966-67 — 1968* — Idem.

Informatique et Gestion — Association pour l'Informatique de Gestion — N.º 20 — 1970/VIII-IX.
Recensement Demographique de la Guadeloupe, 1967 — I.N.S.E.E.
Statistiques du Commerce et de la Navigation de Saint-Pierre et Miquelon, 1969 — Idem.
Statistiques & Études Financières — Ministère de l'Économie et des Finances — N.º 258 — 1970/VI e Supl.
Vie Sociale — C.E.D.I.A.S. — N.º 8 — 1970.

GHANA

Planification Demographique pour le Progres et la Prosperite de la Nation. Politique du Ghana em Matiere de Population — s. Ed. 1969.

GRÉCIA

Monthly Statistical Bulletin — National Statistical Service of Greece — Vol. 15; N.º 7 — 1970/VII.

HOLANDA

Combien de Boissons Alcooliques Boit-on dans le Monde — Produktschavoor Gedistilleerde Dranken — 1970.
s'Gravenhage — Office de Statistique et d'Éclaircissement de la Ville de la Haye — N.ºs 4 a 6 — 1970/IV a VI.
Judicial Statistics, 1968 — Central Bureau of Statistics.
Monthly Bulletin of the Netherlands — Idem — N.º 8 — 1970/VIII.
Monthly Bulletin of Population and Health Statistics — Idem — Vol. 18; N.º 6 — 1970/VI.
Monthly Statistical Bulletin of Foreign Trade, by Commodities — Idem — Vol. 21; N.º 7 — 1970/VII.
Monthly Statistical Bulletin of Foreign Trade, by Countries — Idem — Vol. 21 — N.º 6 — 1970/VI.

INGLATERRA

Bank of England. Quarterly Bulletin — Central Banking Information Department — Vol. 10; N.º 3 — 1970/IX.
Bank of London & South America Review — Bank of London & South America Limited — Vol. 4; N.ºs 44 e 45 — 1970/VIII-IX.
Biology and Ethics — Institute of Biology — 1969.
Board of Trade Journal — Vol. 199; N.ºs 3832 a 3835 — 1970/VIII-IX.
Bulletin of the Oxford University Institute of Economics and Statistics — Vol. 32; N.º 2 — 1970/V.
Commerce International — World Trade, Transport, Communications and Finance — Vol. 101; N.ºs 1372 a 1373 — 1970/VIII-IX.
Commonwealth Immigrants Act 1962 and 1967 Control of Immigration Statistics — Her Majesty's Stationery Office.
Commonwealth Trade, 1969 — Commonwealth Secretariat.
Economic Trends — Central Statistical Office — N.º 202 — 1970/VIII.
Economica — London School of Economics and Political — Vol. 37; N.º 147 — 1970/VIII.
Employment & Productivity Gazette — Ministry of Labour — Vol. 78; N.º 8 — 1970/VIII.
Financial Statistics — Central Statistical Office — N.º 100 — 1970/VIII.
Information Service — N. F. U. — Vol. 25; N.º 2 — 1970.
Monthly Digest of Statistics — Central Statistical Office — N.º 296 — 1970/VIII.
Optimum (The) Population for Britain — Institute for Biology — 1969.
Overseas Trade Accounts of the United Kingdom — Board of Trade — 1970/VIII.
Population Studies Population Investigation Committee — Vol. 24; N.º 2 — 1970/VII.
Report on Overseas Trade — Board of Trade — Vol. 21; N.º 8 — 1970/VIII.
Time Rates of Wages and Hours of Work, 1970 — Her Majesty's Stationery Office.
Transactions of the Manchester Statistical Society. Session 1967-68. Weekly Return for England Wales Births and Deaths [...] — General Register Office — N.ºs 33 a 36 — 1970/VIII-IX.
World Metal Statistics — Bureau of Metal Statistics — Vol. 23; N.º 7 — 1970/IX.

ISRAEL

Monthly Bulletin of Statistics — Central Bureau of Statistics — Vol. 21; N.º 7 — 1970/VII e supl.

ITALIA

Annuario di Statistiche Provinciali 1970 — Istituto Centrale di Statistica.

Annuario di Statistiche Sanitarie, 1967 — Idem.
Bollettino Mensile di Statistica — Idem — N.º 7 — 1970/VII.
Censimento Generale dell'Agricoltura 1961 — Idem.
Congiuntura Economica — Istituto per Gli Studi di Economia — N.º 260 — 1970/VIII.
Evoluzione e Prospettive delle Forze di Lavoro in Italia — Istituto Centrale di Statistica — Serie VIII — Vol. 23 — 1970.
Informazioni per il Commercio Estero — Istituto Nazionale per il Commercio Estero — N.ºs 33 a 37 — 1970/VIII e IX e Indice.
Italian Economic Survey — Association of Italian Joint Stock Companies — 1970/V-VI.
Note Statistiche sul Movimento Commerciale di Trieste — Camera di Commercio, Industria e Agricoltura — N.º 6 — 1970/VI.
Prospettive (Le) dell'Industria Italiana, 1970-73 — Confederazione Generale dell'Industria Italiana.
Ricerche Economiche — Servizio Studi Economici «A. de Pietri-Tonelli» — N.ºs 1-2 — 1970/I-VI.
Sintesi Grafica della Vita Economica Italiana — Istituto Centrale di Statistica — N.º 7 — 1970/VII.
Situazione Economica Provinciale — Camera di Commercio Industria e Agricoltura di Milano — N.º 7 — 1970/VII.
Situazione Economica a Trieste — Idem — N.ºs 3-4 — 1970/IX.
Statistica Mensile del Commercio con l'Estero — Istituto Centrale di Statistica — N.º 5 — 1970/V.
Studi Emigrazione — Centro Studi Emigrazione — N.ºs 18-19 — 1970/VI a IX.

JAPÃO

Monthly Statistics of Japan — Bureau of Statistics — N.º 107 — 1970/V.
Structural Changes in Japan's Economic Development, por Miyhei Shinohara — Hitotsubashi University — 1970.

JUGOSLÁVIA

Petit Manuel Statistique, 1970 — Institut Fédéral de la Statistique.
Statisticki Godsinjak Jugoslavije, 1970 — Savezni Zavod za Statistiku.
Statistics of Foreign Trade, 1969 — Fédéral Institute for Statistics.

MÉXICO

Examen de la Situación Económica de México — Banco Nacional de México — Vol. 46; N.ºs 534 e 535 — 1970/V.

NORUEGA

Civil Judicial Statistics, 1969 — Central Bureau of Statistics.
Consumption and Saving in the Process of Long-Term Growth por Arne Amundsen — Idem.
Credit Market Statistics, 1967 — Idem.
Holiday Survey, 1968 — Idem.
Migration Statistics, 1969 — Idem.
Model (A) of the Price and Income Distribution Mechanism of an Open Economy Prim I, por Add Aukrust — Idem 1970.
Monthly Bulletin of Statistics — Idem — N.º 8 — 1970.
Population by Age, 1969 — Idem.
Roundwood Cut for Sale and Industrial Production, 1968-69 — Idem.
Tax Statistics, 1967 — Idem.
Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade, 1968 — Idem.
Wage Statistics for Wage, Earning and Solaried Employees in Agriculture, 1968 — Idem.
Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing 1968 — Idem.
Wholesale and Retail Trade Statistics, 1968 — Idem.

PAQUISTÃO

Monthly Statistical Bulletin — Central Statistical Office — Vol. 18; N.º 6 — 1970/VI.

REPÚBLICA DA ÁFRICA DO SUL

Bulletin of Statistics — Bureau of Statistics — Vol. 4; N.º 2 — 1970/VI.
Commerce & Industrie — Department of Commerce & Industrie — Vol. 28; N.ºs 10 e 11 — 1970/VI-VII.
Local Government Statistics, 1967-68 — Department of Statistics — Report N.ºs 13-03-03 — 1970.
Population Census, 1960 — Idem — Vol. II — N.º 2.
Statistics of Offenas and of Penal Institutions, 1965-66 — Idem.
Transfers of Rural Immavable Property, 1968 — Idem.

REPÚBLICA DO CONGO
(Brazzaville)

Bulletin Mensuel des Statistiques — Direction du Service National de la Statistique, des Études Démographiques et Économiques — N.º 82 — 1970/IV.

RODÉSIA

Monthly Digest of Statistics — Central Statistical Office — 1970/VII.
Monthly Migration Statistics — Idem — 1970/VI.
Preliminary Results of the 1969 Census of Population — Idem — Part V — 1970.
Report on Urban, African Budget Survey in Bulawayo 1968 — Idem.

ROMÉNIA

Revista de Statistică — Direcția Centrală de Statistică — N.ºs 7 e 8 — 1970/VII-VIII.

SUÉCIA

Forecasting Information — National Central Bureau of Statistics — N.º 6 — 1970.
Statistical Reports 1970 — Idem — N.ºs 36, 44 a 47.

SUIÇA

Charge Fiscale en Suisse, 1969 — Bureau Fédéral de Statistique.
Recensement Fédéral de l'Agriculture, 1969 — Idem — Heft 2 et 3.
Statistique Mensuelle du Commerce Extérieur de la Suisse — Direction Générale des Douanes — N.º 7 — 1970/VII.
Tableaux Synoptiques Hebdomadaires Concernant les Prix de Certaines Denrées Alimentaires en Suisse — Département Fédéral de l'Économie Publique — N.ºs 25 e 26 — 1970/VIII.
Vie (La) Économique — Département Fédéral de l'Économie Publique — N.º 8 — 1970/VIII.

TURQUIE

Monthly Bulletin of Statistics — State Institute of Statistics — N.ºs 5 a 7 — 1970/V-VII.

PUBLICAÇÕES DE ORGANISMOS DE CARÁCTER INTERNACIONAL

Publications d'Organismes à Caractère International

Algodón. Revista Mensual de la Situación Mundial — Comité Consultivo Internacional del Algodón — Vol. 24; N.º 1 — 1970/VIII.
Annuaire de la Production, 1969 — F.A.O.
Annuaire de la Santé Animale, 1969 — Idem.
Autriche — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.
Bulletin du Bois pour l'Europe — C.E.E. e F.A.O. — Vol. 23; N.º 2 — 1970/IV-VIII.
Bulletin des Conditions de l'Hydraulique en Europe, 1968-69 — Nations Unies.
Bulletin Mensuel. Économie et Statistique Agricoles — F.A.O. — Vol. 19; N.ºs 5 e 6 — 1970/V-VI.
Bulletin Mensuel de Statistique — Nations Unies — Vol. 24; N.º 9 — 1970/IX.
Bulletin Trimestriel de Statistiques de l'Acier pour l'Europe — C.E.E. — Vol. 21; N.º 1 — 1970.
Canada — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.
Chronique de l'Organisation Mondiale de la Santé — Vol. 24; N.ºs 8 e 9 — 1970/VIII-IX.
Commerce Extérieur — O.C.D.E. — Série B (4) — 1969/I-XII.
Commerce Extérieur — O.C.D.E. — Série B (5) — 1969/I-XII.
Commerce Extérieur — O.C.D.E. — Série B (6) — 1969/I-XII.
Commerce Extérieur — O.C.D.E. — Série C — Exportations — 1969/I-XII.

Comptes Nationaux des Pays Moins Développés, 1959-1968 — Idem.

Comptes Nationaux des Pays de l'O.C.D.E., 1950-1968.

Danemark — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.

Data Processing the International Journal for Computer Management — Electronic Press Limited — Vol. 12; N.º 5 — 1970/IX-X.

Déclarations et Résolutions de la CCI, 1967-1969 — Chambre de Commerce International.

Enquête Internationale sur les Ressources Consacrées à la R-D en 1967 par les Pays Membres de l'O.C.D.E. — Tableaux et Notes Statistiques — O.C.D.E. — Vols. 3 e 5.

Épargne (L') du Monde — Institut International de l'Épargne — N.º 4 — 1970/VII-VIII.

Finances Publiques — Vol. 25; N.º 2 — 1970.

Hoja de Informacion — Consejo Oleícola Internacional — N.ºs 188 e 189 — 1970/IX.

Informations Oléicoles Internationales — Fédération Internationale de l'Oléiculture — Vol. 49 — 1970/I a III.

International Financial Statistics — International Monetary Fund — Vol. 23; N.º 8 — 1970/VIII.

Italie — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.

Japan — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.

Notas sobre la Economía y el Desarrollo de América Latina — N.º 53 — 1970/IX.

Petroleum Press Service — Petroleum Press Bureau — Vol. 38; N.º 8 — 1970/VIII.

Portugal — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.

Principaux Indicateurs Économiques — Idem — 1970/VIII-IX.

Rapport Annuel du Banque Mondiale, 1970 — Association Internationale de Développement.

Rapport Annuel de la Société Financière Internationale, 1970.

Research and Development Activities in Scandinavia in 1967 — Expenditure and Personnel — Nordisk Statistisk Skriftserie — 1970.

Rapport (Sixième) sur la Production, les Dépenses et le Revenu l'Agriculture dans les Pays Européens — Commission Économique pour l'Europe — Vol. II — 1970.

Rapport de Statistiques Sanitaires Mondiales — F.A.O. — Vol. 23; N.º 7 — 1970.

Resumés Analytiques des Pêches Mondiales — Idem — Vol. 21; N.º 2 — 1970/IV-VI.

Review (The) of Income and Wealth — International Association for Research in Income and Wealth — N.ºs 1 e 2 — 1970/III e VI.

Rôle des Chambres de Commerce et d'Industrie dans la Préparation des Actions Gouvernementales d'Ordre Économique — International des Chambres de Commerce

Rubber Statistical Bulletin — Secretariat of the Rubber Study Group — Vol. 24; N.º 1 — 1970/VIII.

Simplification du Commerce International Rapport du Comité Mixte Consulaire de Simplification et Uniformisation des Documents du Commerce Extérieur — Chambre de Commerce Internationale — 1969.

Statistical Bulletin — International Sugar Organization — Vol. 29; N.º 7 — 1970/VII.

Statistical Bulletin — International Tin Council — Vol. 14; N.º 8 — 1970/VIII.

Statistical Indicators of Short Term Economic Changes in E.C.E. Countries — Vol. 12; N.º 8 — 1970/VIII.

Statistical Papers — Statistical Office of the United Nations — Série A — Vol. 22; N.º 3 — 1970.

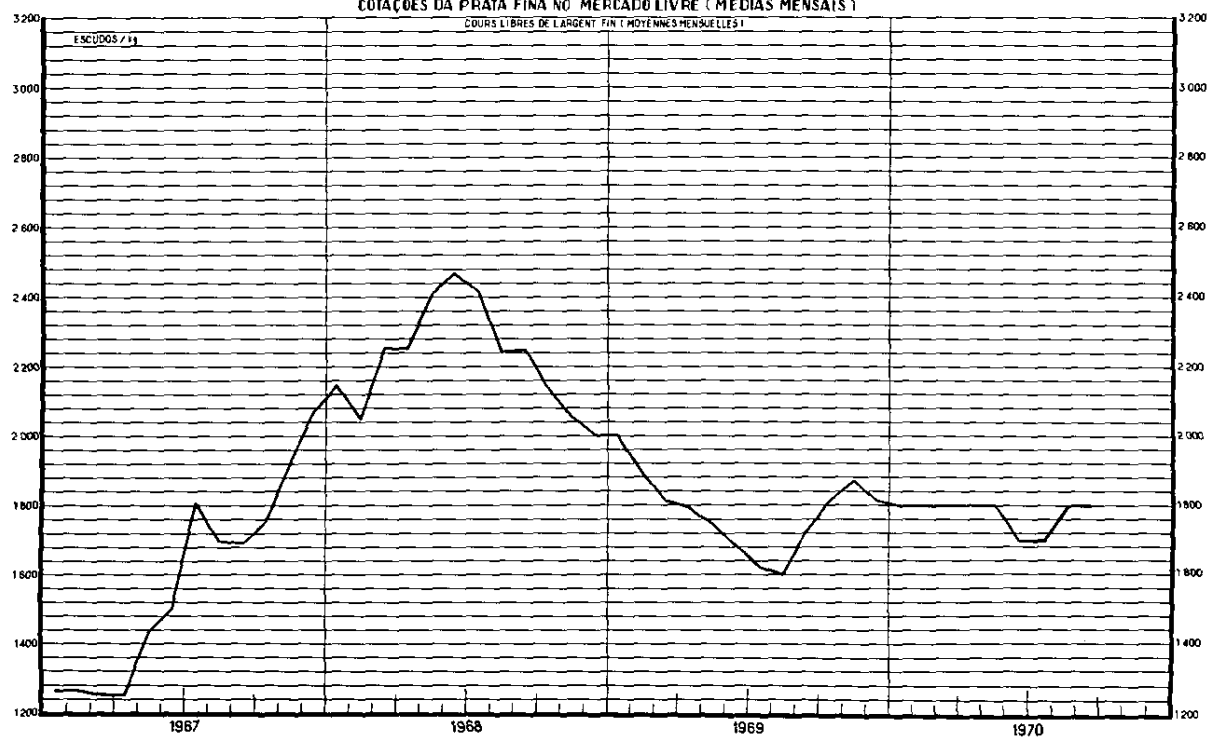
Statistiques Sociales — Office Statistique des Communautés Européennes — N.º 6 — 1966 e N.º 2 — 1970.

Sugar Year Book, 1969 — International Sugar Organisation.

Supplément à l'Annuaire Statistique et au Bulletin Mensuel de Statistique Définitions et Notes Explicatives, 1967 — Nations Unies.

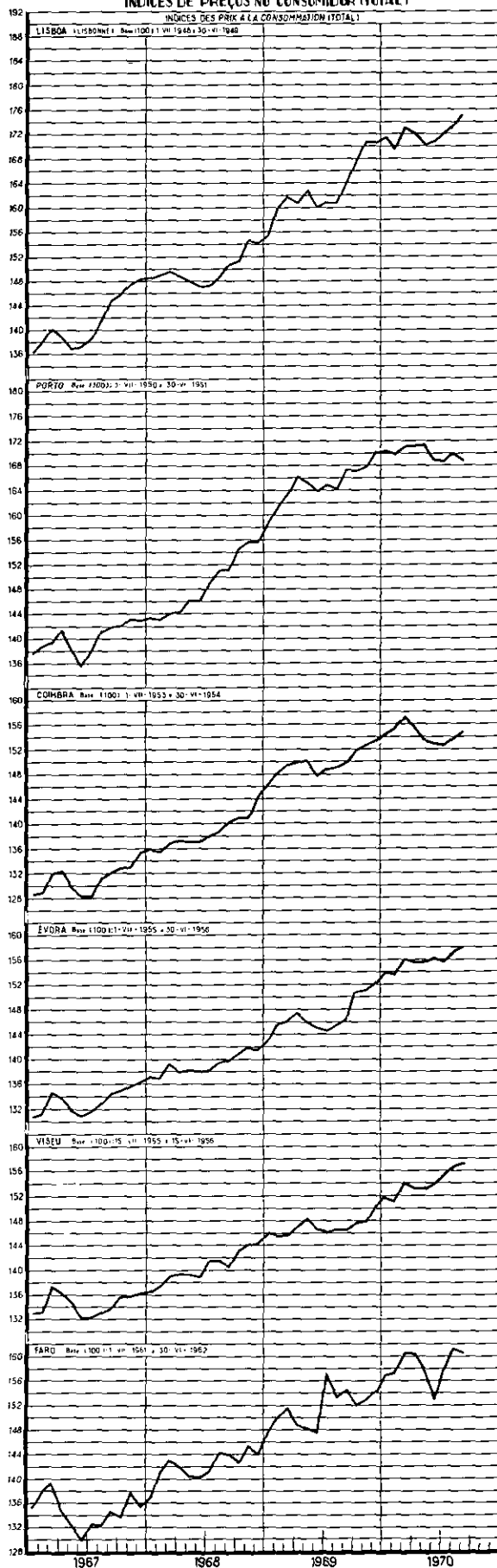
Textile (The) Industry in the Development Decade I.F.C.A.T.I. 1966-1970 — International Federation of Cotton and Allied Textile Industries.

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise — Études Économiques de l'O.C.D.E. — 1970.



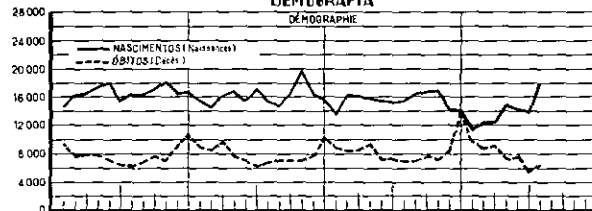
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)

INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION (TOTAL)



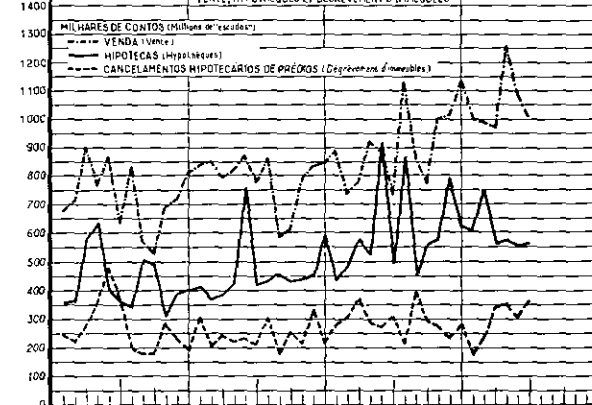
DEMOGRAFIA

DÉMOGRAPHIE



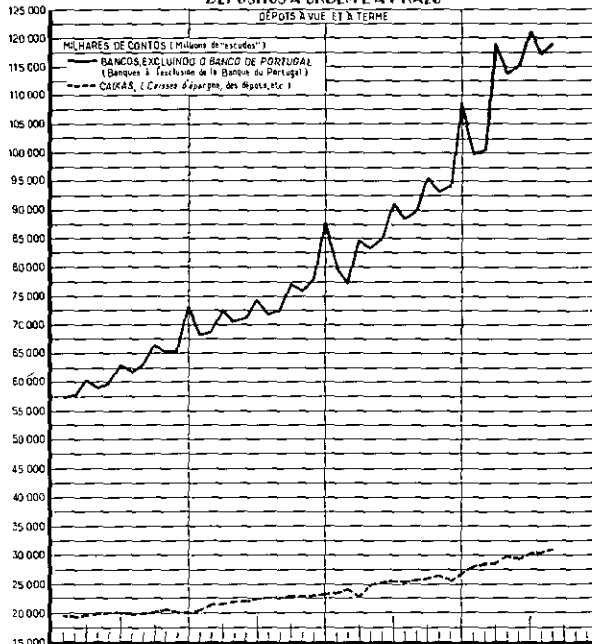
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS

VENTE, HYPOTHEQUES ET DÉGREVEMENT D'IMMEUBLES



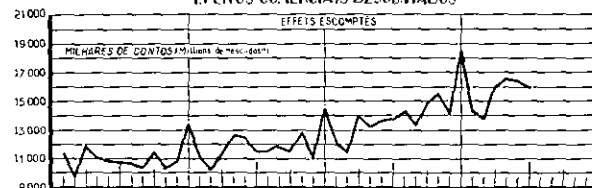
DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO

DÉPÔTS À VUE ET À TERME



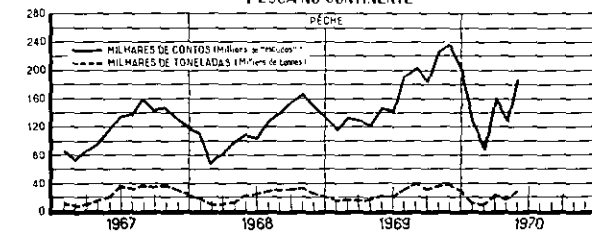
EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS

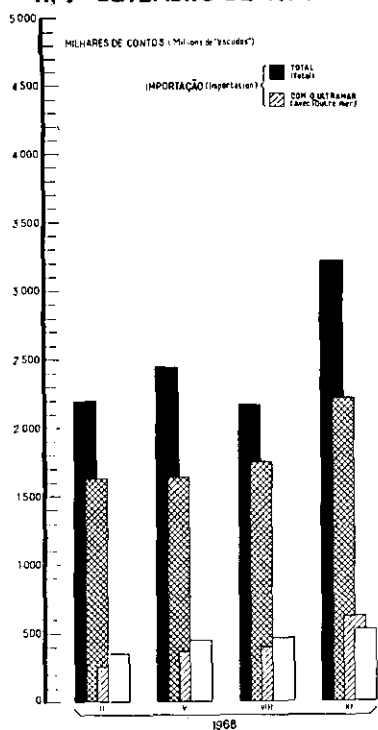
EFFETS ESCOMPÉS



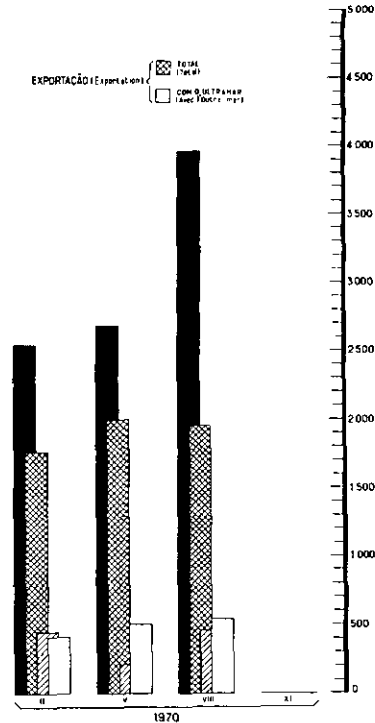
PESCA NO CONTINENTE

PÊCHE





PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS
PROVINCES D'OUTRE-MER



MILHARES DE CONTOS (Millions de "Escudos")

